قد وقف هذه النسخة الجليلة سلطاننا الاعظم والخاقان المعظم
مالك البرين والبحرين خادم الحرمين الشريفين السلطان ابن السلطان
السلطان الغازي محمود خان وقفا صحيحا شرعيا لمن طالع وتحقق
وتعلم واستنسخ ادام الله دولته العاص المطلق حرره الفقير احمد شيخ زاده
المفتش باوقاف الحرمين الشريفين غفر لهما

یوز حمد انکا کیم وصفیدا دور ایل تیلی لال — گر چه تیل ار آنین ایرور سوز نکا مجال
گر السنهٔ مختلف جمع اولسه — حمدینی ادا قیلماق ایرور امر محال

در نعت سید المرسلین

اول شاه رسل آنی [illegible] نور هدا — محتاج دور شفاعتیغه هر شاه و گدا
بولسا پدا و اسم و نعتی بین نکته سرا — دی صل علیه و سلموا تسلیما

اما بعد

چونکه اوضاع گنبد دوار — روحم ایتین ساری تیار
توشدوم اوشبو جهان آرا کریان — کوردوم ایشی اکر شیئی حیران
خورد حالی جا کو شغول یلاب فاش — او تکار رو رهبر طریق پر لا معاش
کوشه اختیار ایتب مین هم — فی انیس اردی اندلسنی محرم
یا پیب ایلدین کوز قولاغم پنی — ایتا کیم کا جیبیب آیاغیم تنی
رقیم خامه فی نکار ایلاب — قلمم صفحه فی نکار ایلاب
کنج غلت ارا یوق اردی کیشیم — سرنوشتیم فی یازماق اردی ایشیم
مونسیم بار ایجا اهل فضل سوزی — فی تفاوت سوزی در دریا اوزی
نچه بستان و باغ کشت ایتیم — نچه گلزار سیر غه یتیم
نچه ریحان ایلادیم گل هم — نچه گل سیلادیم و سنبل هم
ناکه بر روضه غه گذر قلدیم — گل و ریحانیغه نظر قلدیم
رنگ و بو اورنکا هر گلی دا آنینک — نغمه بر نوع بلبلی دا آنینک
سروازاده سی گلیب سرکش — نخل جان پروری بولوب دلکش

سبزه سی ابر آرخوش سلوت — لاله سی داغ دار پر حالت
مرغ جان بلبل اولدی هر گلی کا — چیرمادی دل اوزینی سنبلی کا
سرو آزادی غنچه بولوب بند — بنفشه سی غم افکنده
لاله سی اوردی جانیم اوتی کا داغ — هر گلی اورنکار وضه لار غه فراغ
خاک خوشبوی مشک تاتاری — میر علی شیر باغ و گلزاری
تا ملادیم هر نچه کیم سیر ایتیم — سیر بانچه کونکلکا یتیم
اندآق ایلاندی کونکلومه بو هوس — که لغاتینی جمع ایتای مین پس
اهلی بینک پای غه یوزوم سوردم — شرط خدمت تیر کلی تیکوردم
هر فنی کم قیلدیلر الار ارشاد — اوشبو دفتر ارا اوتابینی سواد
یار امیدیم که اهل فضل و کمال — پیرپیب اصلاح بیرلا زیب جمال
تا بو سهو و زلل خطا کوشیسی — میر علی شیرنینک سبیه کوشی
که اولوس ایلر آخر یله اولا یاد — هر نچون جسم خاکی بولغای باد

حرف الالف المفتوحة

آبو شقه عورت ارنه درلر شوی معناسنه که مجنون و لیلی ده مجنونک آتاسی وفات ایدیکیدا مینی حالتین کلور **بیت** بر یاندین اد غول غم و شکنجی ✿ بر یاندین ابوشقه در دو نجی **آباغه** آتانک قرداشنه دیرلر گرک آتادن بویک و گرک کوجک و لسون که محاکمة اللغتین ده کلور و بولار آتانینک اغا اینی سین اباغه دیرلر **آت** اوچ معنایه کلور اول اسم معناسنه در و اسب معناسنه در وات دکر ربینه آز معناسنه که محاکمة اللغتین ده اوچی حی بر تویوقده کلور که **تویوق** چون پری وحور ایرور اتینک بیکیم ✿ سرعت ایچرا ایرور اتینک بیکیم ✿ بر حدنکی کیم اولوس اندین قاچار ناتوان جانیم ساری اتینک بیکیم ✿ وینه فرهاد و شیرین اسم معناسنه کلور که فرهاد خسرو قاصدینه ایتدی **بیت** مینی ات اکلا ماقدین ایتب یات ✿ مین اتدین یات دیندین یات اولوب آت **اتالدی** اتلندی و نامدار اولدی دمکدر بر دخی برام ایچون تعیین اولدی دمکدر که سد اسکندری ده اسکندر دارای الوب ایران زمینه حاکم لر کوندر دوکی محلده کلور که **بیت** اتالدی بری مصر و بغداد غه یزلدی بیری ملک نوشاد غه **اتقادی** و **اتادی** آدقودی دمکدر **اتاب** آد قویوب دمکدر که عبید خان اشعارنده نعت ده کلور **بیت** اتاب اتینکی حبیب و کرمی سر لا مکا ✿ ایلادی عنت ایلیکج شفاعت عطا

اتيغيب ادلنوب دمكدر اتاغيل آدلغل وآد قوغل دمكدر واد آغل يعني بامزد ايكلك دمكدر
آتيب آتوب دمكدر ودخي ادليوب يعني آد قيوب دمكدر كه فرهاد وشيرين مهين بانو احزنقا
ايدي بيت كيم اول كيم خسرو آتيب ديركه فرهاد ** اماس بيرت دامثل آدمي زاد آتارلار اتارلر
دمكدر وآدلرلر دمكدر يعني بر آدله اكرلر دمكدر كه بدايع البداية ده كه اول ديوان ديباجه سي دربر مثنويين
كلوركه بيت بناغه كرچه هر كيم بولسا باني ** اتارلار باني اسمي برلا آني ** وينه تواريخ ابنياده حضرت
نوح عليه السلام اوغل لرينه اقاليمي تقسيم ايتدوكي محلده كلور بو اوغلان لاري غه هر بريني كم بيردي
اول بيرني اول اوغلي اتي بيله اتادي لار آتاتي اتاين دمكدر بينه ازم معناسنه واقن والغار معناسنه
دخي كلور وبر دخي آد قوياين دمكدر كه ديوان لطعي ده نعت ده كلور بيت نور بحر بدين آريق ذاتينك در يتيم
مين نيتب اتاي اينيك ديك كوهر اصليني وطيني اتاليق واتاغ ليغ بعض محلده غين قاف قافيه
ورديف مصطلحي ايچون كلمه آخرده واو لنده واورتسنده بر معنايه استعمال اولنور انقلابا كبي كه فلانقا
وفلانقا ديرلر ادامش ذمامز دا اولمش دمكدر كه سبعه سياره ده بشنجي حكايه ده مهر وسهيل وصفنده
كلوركه بيت مهر زلفي غه كوتكان علغيغ ايدي ** كويا بو انكا اتاغ ليغ ايتدي ** وينه تواريخ پ ده
حضرت موسي ايله شعيب عليهما السلام ذكرنده كلوركه شعيب عليه السلام موسي عليه السلام في اوبي
كا ايذاب حسب ونسبيني معلوم قيلوب صغور آآتيغ قزني انكا اتادي اتاليغ واتاغ ليغ
اتاليق معناسنه دركه كل وبور ورلطعي ده سوسن كله ايتدي بيت ملامت باشلادي كل كا كم اي ماه
اتاغ اغيك دور ور خاقان كبي شاه اتليغ واتليق بو دخي نامدار معناسنه دركه سبعه سياره ده
بهرام شاهنك آخر شكاري وصفنده كلوركه بيت اننه آتليق غه حديوق اردي بويد ** صيدغه هم عدد يوق اردي
بو بيد اتك كاف كاف عجميده لالا واتابك معناسنه دركه تواريخ ملوكده اصل تاريخ اسكندرك اتاسي
دارآب ايدي دكلري وجه اوزره كه فيلقوسنك قزني آلوب بينه فيلقوسه كوندردوكي محلده كلوركه
انداق حوادث يوزلاندي كيم بولدا اول قيز بيرا اتكه وبر خوجه سرآي برلا قالدي وينه مجالس النفايس
بشنجي مجلسده عبد الوهاب وصفنده كلور شيخم بيك نينك خواهرزاده سي دركم عبد الرزاق
اتكه نينك اوغلي بولغاي وينه بو مجلسده كوكبي وصفنده كلوركه ايدي ظاهر بولوب دور شيخ بايزيد
اتكه نينك نبيره سي دور بو ايكي كيشي سلطان حسين بيقره نينك بعض اوغل لرينك اتابك لري
ايدي لر ايچون جيم عربي ايله دنيا معناسنه دركه لطف اشعارنده كلور بيت سين ديك ايچون دا بر كوزي عين
مين ديك انينه جفاسي بيله مبتلا قاني ** وينه مخزن مير حيدرده اسكندر ميرزا وصفنده كلوركه

بيت بولسون ايچون ايچره آريغ كوتكلي شاد ** بارجا اولوس اولسني كاسور سون مراد
بعض نسخه ده اوچون واقع اولمش خصوصا لطفي كتابندنه اكثرا اوچون واقع اولمشدر آچير غيندي
جيم عجمي ايله مظلومي اسر كيوب ظالمه قهر ايلمكه ديرلر كه مخزن مير حيدرده اولكي مقاله حكايه سنده
كلور بيت اولدم اچير غيندي هر اهل قبول ** كيم بو كيشي لاد ايدور ايركين فضول اچيغ واچيق
جيم عربي ايله اچي دمكدر تلخ معناسنه وحيف وتاسف معناسنه دخي كلور اچچونك كاف
كاف عجمي در وجيم عجمي ايله اچسك كرك دمكدر اچاي بن اچاين دمكدر اچماي اچماين واچمايان
اچغاي اچاي واچمق اچون دمكدر اچيلماي اچلماين دمكدر اختجي ميرآخور معناسنه دركه سبعه
سياره ده دردنجي حكايه ده مسعود چونه شامه كليبك كنه واتيني ميرآخور النه كوردوكي محلده كلوركه
بيت باغ ارا چونكه كيردي اول مجزون ** اختجي ايلكنده ايدي كلكون ** وينه منشاتنده مسلسل
برنچه مكتوب وار دركه جمله سنده حامل مكتوب بركمسنه مقصود اولنوب كاه اختجي وكاه مير
آخور ديمكله ذكر اولنور سياق كلام تمام اشعار ايدر كه اختجي دن مراد مذكور مير آخور ومير
آخوردن مراد مذكور اختجي اولا اخشوم بدمسته ديرلر كه مجبوب القلوبده اختجي قسمده تنبيهاتده
كلوركه بيت اخشوم اوسروك لاردين خارج ترآنه ** تيلبه ايت لار اولوشغادين نشانه
آداق مطلق نذره ديرلر وينه وقت وموسم معناسنه كلوركه مجالس النفايس ده اكنجي مجلسده
مير سعيد كلمانته ده بر بو توقده كلوركه توبوق اي محب لاريتيبا يكيز كريار تيز ** كل آداقي
داخاري بارنيز ** كرمين اولسام تربتيم نينك ناشيغه ** كشته بر شوح ابر ورديب يازيز
وينه تركستانده بر بيرك آدي دركه حيرت الابرارده اختجي مقالتنده سلطان حسين بيقره وصفنده كلوركه
بيت يوز ايكي يوز جاكشي برلا قزاق ** كه بيري خوارزم ايدي كاهي آداق ** وبر دخي آدا
دمكدر جزيره معناسنه آردي يورلدي دمكدر آرماي يورلمز ويورلمازين دمكدر آرآلي
يورولالم ويورلماغنچون ويورولاني دمكدر آريب يوريلوب دمكدر آريب بر دخي اريلوب
دمكدر كه مجنون وليلي ده مجنون ليلي قبيله سي كوچدوكي يره كلكك كه برخسته ايت كوردوكي
محلده كلور بيت ايتي تيري رحمتي دين اريب ** اعضاسي خراش دين قيزاريب
وبر دخي باك وآري اولوب معناسنه كلوركه غرائب الصغر دكلور بيت
يار عكسي نينك اولوب جلوه كهي ** كيشي كم خاطري مرآتي آريب اريلماي سول خسته
لغه ديرلر كه بركشيه امراض مختلفه عارض اوله بري تمام كتمدين بريدخي كله كه حيرت الابرارده

اولکی چیره ده بهار وصفنده کلور که بیت نرگس آریلمایی مرضدین اریق • کوزلاری عین بر قایندین
ساریق آریغ و اریق لاغر معناسنه در که بو بیتده مصراع اول آخرنده کچدی بردخی آری وپاک
معناسنه کلور که منشآتده سکزنجی مکتوبده کلور • انسان جایز الخطا دور و لیکن ندامت اشکی کیم عبارت
توبه سو بیدین بولغای گناه چرکین آریتور اوزونک بو نوع آریق قیلساینک وینه حیرت الابرار ده
التنجی مقاله حکایه سنده نوشین روان وصفنده کلور بیت تا آتی آخر بو آریغ نیتی
بیله حیا شیوه سی خاصیتی اریغ و آریق صو یولینه درلر که آنی صو المق ایچون کسمش اولالر
دکرمن آرغی کبی که فرهاد و شیرین ده • فرهاد کسدوکی آرغه صو صلحتی محلده شیرین مهین بانویه خبر
کوندروب ایتدوکی بیت سمول خار آکن بولاد بازو • آریق غه مینی تیشتمای سالمون سو
وینه حیرت الابرارده طقزنجی مقاله ده کلور که بیت دریا شورماق یوزین ایلاب ساریق
اشک اقیزماق کوزین ایلاب آریق • اما غیلده ینه حیرت الابرار اولمنده بسملک مدحی بیاننده
کلور که بیت بل آریغی دور که اقار جان سوی • یوق دیماکیم جان سوی حیوان سویی •
وینه ساقی نامه ده کلور که بیت تا اعجب عربده بابین اچایین • هر منده آریغی دیک کف ساچایین
ارک کاف کاف عربی در حصارلرده احمک دکاری صعب یردهلر و شهر ایچنده اولان یو
یره دیرلر و پادشاه مخصوص اولان قلعه مثال سرآیه دیرلر که فرهاد و شیرین ده ارمنیه قلعه سی
وصفنده کلور بیت نی حصین قورغان و بیرک قورغان • فلک حصینی ارک دیک باییورغان
وینه فرهاد و شیرین ده بر سخنده کلور که خسرو قورغانی قاپاب توشوب دوری دا با ناقورغان
بر قورغان ایکیرکانی و ارمنیه قورغانی ارک ده یک خسرو ایکیرکان خلق نینک دوریغه کیرکانی
وینه حیرت الابرارده اون طقوزنجی مقاله ده هری شهری وصفنده بیت ارکی بیک راک توقوز افلاک
ایله که گردون کره خاکدین ارکه کاف کاف عربی در ناز و شیوه وکستاخلق معناسنه در که اسکندر
میرزا اشعارنده کلور بیت ارکه جایی ایرک باردی ایلدین • ناصح مینی توتقیل امدی معذور
ارمان آرزو معناسنه در که فرهاد و شیرین ده خاقان شاه لعل فرهاده ویرمکده لدوکی محلده کلور که
بیت قاریلیق دردی منی درمانده آخر • بیر ایش کونکلومدا کوب ارمان دور آخر ارلات
جغتایی ده بر قبیله آدی در که بدایع الوسط که اوچنجی دیوانلری در انده بر شوده کلور که بیت
ای نوایی منی زار ایلادی بیر لولی وش • که هم ارلات اونوت بولدی منکا هم بیلکوت
وینه وقفیه ده کلور که بیت ارلاتی الاسم لنک صدرنشین لار • وینه نوادر الشباب ده کلور که ایکنجی

دیوانلریدر بیت کیم کونکل صیدا ایتسالوبی بولساکیم توت مغتنم • ایتمان ارلات
یا برلاس دین میرزاده تاب ارلاش بودخی ارلات کبی جغتایی ده بر قبیله در ارغادی آلدی
دیمکدر ارغاواین دیرمین الده داین دیمکدر که فواید الکبرده که دردنجی دیوانلری در بر شعرده کلور
بیت مین بیت بیول اسکی جان اوینا ماق بیرلا یارای دیرمین • بلی سین طفلی بو تحفه برلا ارغادای
ارغدال طاغ اتکلرنده اولان اچق دیه لره درلر و انده اولان دره لره و کمین یرلره دیرلر که عوایب
الصغر ده که اولکی دیوانلری در بر شعرلری در بیت زلفی نینک هر جینی آیوز فتنه دردین اهلیغه
ارغدال ایچره قراقچی ایلاکان نیکلایغ کمین • وینه سد اسکندری ده دریای محیط وصفنده بر سر
سخنده کلور که • دکولاک دین اول دشت ارکوب ارغدال عوداری ارتاییب و ارتانیب اشوب کچوب
دیمکدر که سد اسکندر یاجوجه سد بندقه ندصکره روم عزم ایتدوکی محلده کلور که بیت
تنکیز ایلاباتن قطع و تاغ ارتاییب • یورور اردی یول روم عزمی قیلیب ارباغ شول افسونه
درلر که یلانک دلوکنه اوقسه لر طشره چقر و صوقدوغی یره اوقسه لر زهری تاثیر ایلمز که بدایع
الوسط ده کلور بیت زلفی سودا اسیله یلماکس لار نوایی نکته تیین • کیم جنون گفتاری
دور یاخود یلانینک ارباغی • وینه محبوب القلوبده بهر تنبیه ده کلور که • نادان غه سوز دیمک ای یاغدر
آرآ آرالقنده دیمکدر ارتوقسیق نظم لجواهر دیباجه سنده زیاده لق معناسنه کلور
و بردرلو دخی دیمک معناسنه دخی کلور ارپقیب ازیغوب یعنی یول ازوب دیمکدر ازیقان
یول آزان دیمکدر که سبعه سیاره ده صحراده کیجیله دلارامک اوزرینه کلدوکی محلده کلور که بیت
اورکور آب یولدین اتی جیققان ایمش • برایکی قول ایله ازیقان ایمش
ازیقان بو دخی یولدن ازن معناسنه در که سلطان حسین اشعارنده کلور بیت
زلفی دا اسیر گشته صبرم خیلی ساری اچتی یوز • برق اوروب اقشام ازیقان کاروانیم اورتادی
ارغودونک کاف کاف عجمی در اذروک دیمکدر ارغورغونک ازدرسک گرکه دیمکدر اسرو
زیاده وجوق دیمکدر که فرهاد و شیرین ده سقراط حکیم فرهاده ایتدی بیت موفی بل کم جهان فانی در
حقیقت اهلی زمانی دور اسرو • و بدایع الوسط ده کلور که بیت کر تیری بیرلا سونکاک
مینی طعمه هم قیلماس اتینک کیم تیری اسروق تیغ بولمیش سونکاک اسروجور دک اسرا
صقلا حفظ ایله دیمکدر که سد اسکندری ده خاقان اول کیچه اسکندر که کلدی بنی بکون صقله اخشم
کوندردیدوکی محلده کلور که بیت رسولان ایلاب منکا التفات • بوکون اسرا آیان تمام بولغاج

اسرابان دیه وکی صقلیوب دمکدر اسراتای صقلادین دمکدر که نوادر الشبابده کلور بیت
کوکلومه حالک خیالی کیلسا مردم لیک قملیب • کوز اوی داآیی مردم لاراجی دا اسراتای
وبعضی لغت دخی واردر که اورکاتای کبی کاف عجمی ایله اوکردین دمکدر • قورغاتای مضطرب
ایلیدین دمک کبی بونده قیاس اولنه اسراغولوق صقلنچی وصقلملو دمکدر اسراغیچی صقلدوغی
دمکدر اسراغوچی صقلیچی دمکدر اسروک کنه کاف اول کاف عربی وکاف ثانی کاف عجمی در
تصغیر ایله سرپوشچه دمکدر که غرایب الصغرده کلور بیت اسرو یا لغان وعده سی کیم کوبمیش ایردی
جانمه انکدیبان بیرکیچه توتشتی ایکیمیز اسروک کنه اسروک غنه بو دخی بیمیز(?) بومعنایه در اسیتی
التی دمکدر تحت معناسنه که چهل حدیث ده بر رباعی ده کلور که ربای(?) اتالارینک یاغی اوستی دادور
روضه جنت وجنان باغی • روضه باغی وصالین ایسار ایسانک • بول اناینک آیاغی توفراغی
وینه نوادر الشبابده کلور بیت تاغ عاشقلیق یوکیدین خم بولورغه یوق خلاف
کورکه نی نوع اولدی خم چون قالدی عشق استی دا قاف اسن امرایدوب آض دمکدر
بیاوین(?) معناسنه که غرایب الصغرده کلور بیت کرتو یاش زنکین فلک رفتار لیغ رخشینکغه اسن
کم توزار اول زنک توحنک نغمه سین افغان آرا اسیتی اصدی معناسنه در که حیرت
الابرارده پادشاه وصفنده کلور بیت توس اکابیر یاکه چوتار تیب کوچون
اصدی فلک طاقیغه منشور اوچون اتیغ لیق اصلو وفایده لو معناسنه واصلمش معناسنه
دخی کلور که فرهاد وشیرینده سیهلای حکیم فرهاده ایتدی بیت ایر ور بر لوح سیم اوزره ایاز یغلیق
تاپارسین دیو بوینی دا اسیغ لیق اسیغ و اسیق اصی وفایده معناسنه در که فرهاد وشیرین
خانه سنده کلور بیت بودعوی دستکاهین هر زمان ییغ چودعوی ایجا میغه یوق نی اسیغ
ونظم الجواهر دیباجه سنده کلور که بیت هر نیچه ادب بو لساق قایتق بیتکور کیل لوك
خیلینکغه ادب قیلیب اسنق بیتکور کیل • وینه لسان الطیرده کلور بیت مونچا کیم قیلسا منک قیغان وزار
قیلغوسی یوق پرسر مولی اسیق اساتقور قویونک اوکورغه کوکنه درلر چغتای عادتنده حرمتلو
طعاملری در برضیافت اولسه انواع طعام که انده حاضر اولسه البته بربنچه یرده اول کوک
بتون بشوب بله اولسه کرک که حیرت الابرارده مهمانه اولان اسراف مقابله سنده
کلور که بیت پیاپی اساتقورنی ایلاب روان • بیماکدین بولوب عاجز اول ناتوان
آشوقتی عجله واضطراب ایلدی دمکدر آشوقتوم دا آشوقدوم تایله و داآله اکپسی دخی جایز در

بوقروده یکن غنیله قاف کبی وکلمه آخرنده الف لها کبی عجله واضطراب ایلدم دمکدر که مجنون
ولیلیده زید صحراده مجنونه ایتدی که بیت کام اورغالی بو طرف آشوقدوم
تاکیم سنکا بو زمان یولوقدوم • وبدایع الوسطده بیت کیلسا ایوردا آشوقمانک کیم فرحین اوتالیق(?)
نکته دانلیغ بیرلا اول سوزی والشیم داآو نکاریک • وینه لطفی اشعاریندن کلور که بیت
حلوام اوچون دوداغی فراقیدا ای رقیب • آشوقماغیل که صبر کیراک کیشی شیغه آشوقغان
عجله ایلیان دمکدر که محبوب القلوب ده اوچنجی قسم ده تنبیهات ده عجله ذمننده کلور که بیت
صبر بیله کوب باغلیغ ایش اچیلور • ایشده آشوققان کوب تابیلور • هرکیم که ایلامس آشوقماغنی
یا فراغی ایک قیلور چیچک برکینی یال آشوق طپوغه دیرلر ودرسک کوکنه درلر که سراج المسلمین ده طهارت
فرایضی بابنده کلور که بیت یوماق ایکی آیاغین فرض ایرور هم • ایکی عاشقین هم قیلماق اکاضم
وینه تواریخ انبیاده قارونی یر یوتدوغی محلده کلور که • سیرقارونی آشوغیغه جاوزی کاتاردی
اشکک کاف اول کاف عجمی وکاف ثانی کاف عربی درکبی کوزکنه درلر که لطفی اشعارنده کلور
بیت بجر ایشک ایچره ایکی کوز بولدی لار زورق مثال • ایکی صف کیربیک لار اشکک لار بولوب هر طرف
آغا بویک قرنداشه درلر که مجنون ولیلیده اویس شهزاده نصیحت اتاسی ایله عمیسی وصفنده کلور
بیت شاهی که اتانک انکا اغادور • اول سنکا اتادور اغادور • وینه تواریخ
ملوک ده فریدونک که اوچ اوغلی واردی سلم وتور وایرج وایرج اندرداخی کیچی ایدی فریدون
ایرجی انلردن زیاده سوروکن بیانی اندوکی محلده کلور که • اما ایرج بغایت عاقل وخلوق ایردی
ایکی اغاسی دین فریدون آنی کوپراک سیوارایردی • وینه محاکمه اللغتین ده نوایی حضرتلری بو لغتی
شویله تصحیح امشلر که اعجام اولوق قرداش وکچیک قرداشنی ایکالا سین برادر درلار وترک
لار اولوغنی آغا وکیچیک نی اینی دیدیلار • اما محاکمه اللغتین ده نوایی حضرتلری بو لغتی بویله تصحیح اتمشلر
دمکدن شویله اکلنیه که نوایی حضرتلرینک بو کتابی اولا که کمنه دوکارتن اولان لغاتی تصحیح ایدوب
بیان اتمش اولالر بویله دکلدر اول کتابک مفهومی بودر که ترکی دیله فارسی دل اوزرینه تقدیم
وترجیح ایدرلر بووجهله که فارسی ده بعضی اداوار درکه مطلق ترکی در اکر اهل فرس اول نوع لغتی ادا
اتملو اولسه لرینه ترکی ایله ادا ایدرلر وبو بعضی استشهاد یزرلرنته که بو محلده اغا لغتنده کچدی
وسایر محلده دخی انشاالله کلسه کرکدر اول استشهادلرده واقع اولان لغاتک دخی بعض
تصحیح ایدرلر وبعض اتمزلرکنه ولر باشنده اختیاج اولمادوغی ایچون اصلی بودر والآ بوفقیر قلیل

ابضاء وعدیم الاستطاعه بوجمعیة شروع اتدوکمدن نوایي حضرتلرینک اون بش پاره کتابن جمع اتمشدم
لغاتي واصطلاحاتي انلردن اخراج ایدردم وخراسان وسمرقند وجغتاي اهلندن دخي نچه ترکي کوي کیشه لردن
دیوان لرین ومثنوي لرین جمع اتمشدم تاکه برصاحب دولت ذکري خیر اولسون بنم بوسعي بورنجمي کوروب
نوایي حضرتلرینک کلیاتي احسان اتدیلرکه جمله یکرم طقز پاره کتاب ایدي همان برگنج بولمش مفلسه
دوندم جمیع عوایق وعلایقي ترک ایدوب آز فرصت ده اون درت پاره کتابي دخي یازوب
کلیات لرینه مالک اولدم بونلردرکه ذکر اولنور • مناجات نامه • وچهل حدیث • ونظم الجواهر
وسراج المسلمین • ونسایم المحبة • ولسان الطیر • ومحبوب القلوب • وتواریخ انبیا • وتواریخ
ملوک • وتحفة المتحیرین • ومجالس النفایس • وینه خمسه دن که حیرت الابرار • وفرهاد
وشیرین • ومجنون ولیلي • وسبعهٔ سیاره • وسد اسکندري • وینه درت دیوان که
غرایب الصغر • ونوادر الشباب • وبدایع الوسط • وفواید الکبر • وینه میزان الاوزان
ومنشئات • ومحاکمة اللغتین • ووقفیه • ومناقب میر سید حسن • ومناقب پهلوان محمد
وست في نامه • ویکرم سکزنجي فارسي دیوانلري که یدي بیک بیتدن زیاده در وانده
فاني تخلص ایدرلر ویکرمي طقزنجي فارسي منشئات لریدر وبونلردن غیري دخي کتاب
لري وار ایدوکي معلوم اولدي یعني مقصود لغاته متعلق کتاب لري کورلمشدر آغارغودیک کاف
کاف عربیدر اغاررکبي دیمکدر که بدایع الوسط ده بیت ایریماس اشکیم بیله کوزنینک قیزارغاني
بجموجیدین اغارغودیک اماس مرجان قیزیل آقاردي بو دخي آغدي دیمکدر اق اوي
چادر معناسنه در که سبعهٔ سیاره ده بهرام شاه صحرا ده قلدوغي کنجه دکلور که بیت
کرچه تون بولدي خلق ارا پرده • تیکتي لار آق اوي وسر آپرده • وینه منشئات ده یکرمنجي
مکتوب ده بر رباعي ده کلور رباعي تا فلک بختي لا آري تورکایي قطار
تا تولون اي آق اوي ایکای اشکار • سایه یا بینکیغه اول اولسون بارکش
بو سري فراشینکا خرکاه وش اقسوم پشیمان معناسنه در که بدایع الوسط ده کلور بیت
حي ایجسانک اول غیل اقسوم که بیر بیردي • که بوایش اولدي بیرسنیک بیرار کیمنه یازوق افتوردو
کاف کاف عجمي در اقندک دیمکدر اقغالي اقمواجون واقاني دیمکدر اما اقمق اقون معناسنه مجلس
ده کلور که مصرع رشکدین هردم نغین دور باغریم اریب اقغالي اقیزدي اقدي دیمکدر
که مجنون ولیلي ده صفت بهار ده زنبق وصفنده کلور که بیت دال اولدي دماغ ضعفي بو

کیم شبنم بیرلا قیزورسو الکاک کاف اول کاف عجمي در وکاف ثاني کاف عربي در اتکه
دیمکدر که سوهان معناسنه اکجي کاف کاف عربي در بویک قز قرنداش معناسنه
درکه لطف اشعارنده نعت ده کلور بیت نی جان فداکه اتا وانا اغا اب کچي •
ابا حبیب بوبارچه تحیتنغه فدا • وینه محاکمة اللغتین نوایي حضرتلري بولغتي بولیله تصحیح اتمشلرکه
اعجام اولوغ کیچیک قیز قرنداشني هم خواهردرلار وبولار اولوغني اکاجي وکیچیکیني
سنکیل درلار الغاي قول دکلودر سندن اولان کورکه درلرکه اکه چیلغوا دخي درلر اوچي دیوانلرینده
که بدایع الوسط در بیر شوده کلور بیت روشن ایلار شعله اوستیدین کورنگاي دود یی
دلبرم اکنی دا الغاي بیله باشنده کیش • وینه بو دیوانده بیر شوده دخي کلور که بیت
کور نوایي سندین عشق ایچره کیم کلخن آرا • شعله الغاي دکول لاد دور انکا سنجاب دیک
الداغ الدمق معناسنه در که میر حیدر مخزن الاسرار ترجمه سي مقاله حکایه سنده بر عجوزه دمنده کلور که
بیت حیله سي چوق اتي والداغي کوب • مکر ودغا تونی بیله بوی جوب للآمان الاخان
تاراج اولمش معناسنه دخي خانمان معناسنه در که غرایب الصغر ده کلور بیت
خانماندین ایریب قلغاننه فراق ایچره خس • قلما لطفنک بین الامان والاخاندین جدا
الدارآي اضطراب وانفعال ایلیدین دیمکدر وسوتمکدن خلاف عادت وضع اتمکه
اتمکه درلرکه نوادر الشباب ده کلور بیت بیر قدح مي برسالار ده غایت افلاس دین
نیچه لعل قیمتي تایقان کدا دیک لورای • وینه فواید الکبر ده کلور بیت
لبینک جوابي داکیم وعده قلدي بنگا آن • بوق ایرسه عمر ابد خرده سیدا الدارا مان
التي دا والي دا اوکنده دیمکدر که غرایب الصغر ده کلور که بیت
کونکل کرکیمسه اجوالینک یماس بار الیدا • حاطرم کیمدین ملول اولسون کیم یار الیدا
والتي والفتي دخي حیرت الابرار ده التنجي مقاله حکایه سي آخرنده کلور که بیت
ساقي ادب شرطي اماده توت • الینا تو قوز یو کنوب باده توت الق بودخي
اوک ویان معناسنه در که حیرت الابرار ده بشنجي مقاله ده ستلرحقنده کلور بیت
تون الکي بابلیغ اولوب اي اول ائي اول اما ائینک الیدالول ودخي ائي عدد معناسنه
کلور الوق غمکین وپراکنده وپریشان معناسنه در ودماغ مختل اولماغه درلرکه بدایع الوسط ده
کلور بیت بنفشه نیچه بولمش دماغ موبچه الوق • که خطینکا سینک اول

هندوي ايرور مابروق الاقتي يغما و تاراج اولنديي و زير و زبر اولدي دمكدر القاميش
القيش ورميش دمكدر فوايد الكبرده كلوركه بيت سين داناز اولدي نوآيي دانيكا زيرماي عجب
كيم سين ايي قارغاغاج سايي سين اول الكاتيش القادي القيش ويردي دمكدر الغ و اليق
القي معناسنه در فوايد الكبرده كلور بيت القاي ديني ع و سين ايي كه ساتينك نقد جسم
عمر ساتيب مرك الماق انكلا بوسابيغ اليق القالي الآبي والقي ايچون دمكدركه بو بيت
ده كيدي الغولوقي المدلو و النحي معناسنه دركه بدايع الوسط ده كلوركه بيت
صبر و قرار و هوشني الماغليغينك نيدور • اي جانلار آفتي سنكا جانيم دور الغلوق الغوم
السم كرك دمكدركه فوايد الكبرده كلور بيت جانينك القوم ديا يدنيك مهك ايمش درد و فرا
قالميون كو نكلونك سينك اول خبر دار ايلاديم الميشانك كاف كاف عجمي المس شن دمكدر
الماغين بولسا المين اولسه ديمكدر الغانو الانه دمكدر الغايمو الآمي و آلورمي دمكدر المايين
المادين والميوب دمكدركه سبعه سياره ده يدنجي راوي بهرام شاهه دلارآمدن نقل
ايدوب ايتدي بيت الماين كوزدمي جاليمدين • تونما يين بير دمي قو صاليم دين الماي
المز والمزين دمكدر واكثر محلده بر لفظله دخي استعمال اولنوركه قيلا الماي اليليومزين و ايليومدين
و ايليومز دمكدر ايي الماي ايده مزين و ايليومدين دمكدر مجنون وليلي ده مجنون اتاسندن
اوتانوب منفعل اولدوغي محلده كلور بيت بعي كه او يا تدين اوزدا قالمادي سي
انداق كه يوقاري باقالمدي يوقرو بقه ميوب دمكدر الماغانك كاف كاف عجمي در برام معناسنه
كلوركه المية سزديك كبي و بردحي اليمزسن ديمك كبي اما اكثر محلده بر لفظله دخي استعمال
اولنوركه دي الماغانك ديومزسن دمك كبي قيله الماغانك ايليومزسن ديك كبي وتاباي بوليمزسن
ديك كبي كه فوايد الكبرده كلوركه بيت ديسا انك كه اولتوره بين اي فراق جسيم في
بوضعف آرآتا يا الماغانك ولوك تصور قيل الار الر ديمكدر النا و التاو لا التي بيله
دمكدر الايمو بولورا ايلمي اولور ديكدر المه باش واله بونو واله بكه كاف كاف عربي در
بواو ج لغت مرغاني نك هر بري بر نوع معناسنه در امكاك كاف اول كاف عجمي در و كاف
ثاني عربيدر امك و زحمت معناسنه كلور واو غلانجو قلرك بورومزدن اول امكلدكلرنه
دركه مجنون وليلي ده مجنون وصفنده كلور بيت بير دا يوري امكسي دابي شك
وررش قيليان كيچينك دين امكاك انكذب واندين كاف كاف عجمي در محي جبت

وچو قلعه وكمين ادب سوز و كلمكه ديرلركه مجنون وليلي ده ليلي وابن سلام
ويردكلرنده ليلي خلوتده ماتم ايدركن اناسي كلده كي محلده كلوركه بيت
خلوتده انكا بو نوحه لار ايش • انكذيب اناسي كمين دا ايريش وينه غزاي
الصغوده بر شوده كلور بيت الصرو يالغان وعده سي كيم كونمش ايردي جانمه
انكذيبان بركيجه بوتشتي انكيا الصروك كنه • جبت و جوايليوب دمكدر وينه
نسايم المحبة ديباجه سنده حضرت ابو الوفاي خوارزمي نك اوغي دستارين الدوغي محلده
كلوركه بير اوغي انكذيب الآرينك دستارين سيراب در انكاك كاف اول كاف
عجمي وكاف ثاني عربي در انكك زنخدان معناسنه دمكدر انك كاف كاف عجمي در يكق معناسنه
دركه مناجات لرنده كلور • الهي قويا شن انك ليك لار • هواسي دا يا شمين بولدور ايلا جا
انته بر نوع ميوه در شفتا لو يه مشابه هند ولايتنه مخصوص كه سبعه سياره ده دردنجي
حكايه ده كلوركه مسعود جونشاه مجلسنه اليندي بيت طاس لار ساز ايتب ايدي
مقبول • نيجه دا انبه نيجه دا تنبول انداق انجلين دمكدر انكيزدي كاف كاف عجمي در جوردنجي
دمكدركه فرهاد و شيرين ده خسرو ارمنيه قلعه سي دورنه بر قلعه دخي بيدوغي محلده بر
پسرينده كلوركه خسرو قورغانيني قاياب توشوب دوريده اتا يا بر قورغان انكيز كاني
انكيز كاني چوردكي دمكدر انكلا نقوسي كاف كاف عجمي در اكلنه كرك دمكدر انكا جا
كاف كاف عجمي در اكه دكين دمكدر انكا نيكرو كاف اول عجمي كاف ثاني عربي در بو دخي اكا دكين
دمكدركه فرهاد و شيرين ده كلور بيت قضا دين بولغاي عالم بناسي • انكا نيكرو كه
بولغاي انتهاسي انيقتي بويودي دمكدر انيقتب بويويب دمكدركه قطبي
اشعارنده بر موعظه ده كلور بيت كيچيك ايكاچ ابي نفينك بينما دين اولنور
كه اولتور ورسين چو نكيم اولا لسا اول برخو انيقما دين بويومدين دمكدر آنغ
انكچون دمكدركه سد اسكندري ده كيشمر شاهي هوشنك اوغلي اتاسي
فيروزشاه حقنده اسكندري دودي بيت اني بوجهندين خطا ايلدي
كركشه بوير وغيدين ابا ايلدي او بركمنه دمكدر اتا بر لفظله دخي براو دمكله
استعمال ايدرلركه سد اسكندري نك اول بيتنده كلوركه بيت
خدايا مسلم خدا ليو تنكا • بر اوشه كه دابي كدا ليو سنكا • وينه فرهاد و شيرين ده

کلور که بیت بیر اوکیم حقیقی ایلدین اکه اول دور که آلیغدین کیم اکا دورشه اولدور
آوشقه بو دخی ابو شقه معناسنه عورت ارنه درلرکه شوی معناسنه در محبوب القلوبده اوتوز
یدنچی فصل ده خاتونلر ذکرنده کلورکه بیت یامان تیل لک بولسا آوشقه کونکلی اندین یاریغ
یامان ایش لیک بولسا ایرکا اندین یوز قرالیغ اوبجاق اوجاق نی نسنه دمکدر که کل و نوروز
لطفی ده سبب تالیف ده کلور بیت بو فرمانیدین سینوق کونکلم سیونیدی بو معنی لیق اوجاقدین اوتنی
ایار منع ایدر دریغ طوتر قورر دمکدر دخی دیوانلری که فواید الکبر در انده بر شعرده کلور بیت
قیلماپ حقیقی ایاتک بیل کا اورونع جکیب قان ییکاردین ایارایرکین ایاتکین اول جلاد
آیندیم منع اولندم دیمک درکه غرایب الصغر ده کلور بیت ساجینک کونکل قوشی نینک بربیکا باغلادی
نوای امدی سین اوتکیل که مین بوتونی آیندیم ایامای همان بودخی بومعنایه در دریغ طوتمز
و منع اتمز دمکدر و بن منع اتمزین و دریغ طوتمزین معناسنه دخی کلور اما دریغ طوتمز معناسنه
سبعه سیاره ده در دنجی حکایه ده رابجونه شاه مسعود و صفنده ددی بیت
ایامای اندین ایزد متعال هیچ ایش و اکمال خاصه کمال ایه مین بر معنی دخی بن آیه
دمکدر و ایده یین معناسنه دخی کلور اما بورآده همان بن دریغ طوتمزین و منع ایلمزین دمکدرکه
دیوان لطفی ده بر تویوقده کلورکه تویوق نبر نظر کوردم قول اولدم آیه مین
اول سیمبدن جان و دلنی آیه مین ایاب منع ایلیوب دمکدرکه محبوب القلوب ده
یکرم اوچنچی فصل ده تجار ذکرنده کلورکه بیت نفیس اجناس نی ایاپ جبان کیمه
و لذیذ اغذیه نی اسیرکاب قوروغ نان یمکه ایاما ام ایلیوب منع ایله و دریغ طوتمه
دمکدر ایمن حطاب ایدوب اوتان حجاب ایله دمکدرکه کل و نوروز لطفی ده آسوسن
کله ایتدی بیت کر اندین فکر قیلماس سین سین آخر اتانک برلا اتامکدین ایمن آخر
ایالغو صدای گوینده یه و آهنک و فرود اشته و صدای بلبله و خوش آوازه ایرلغه
درلر اما بعض اهلندین استماع اولندی که مطلق بر خوش صدایه درلرکه قلب اندن حظ آله
و میل ایلیه که سد اسکندری ده اسکندر چینه عزم اتدکده بر بیت ده مغنی یه حطاب ایدوب
ایدرکه بیت ایالغو نک نچه یار یار اولغوسی منینک بغلا ریم زار و زار اولغوسی
و فرهاد و شیرین ده خسرو و فرهادی طوتقچ تعلق اول حاله مناسب الفاظ ایرلارلر دیه
بیت ایالغو بارچا فرهاد حالینه سرود اول خسته ناشاد حالیه و مخزن میرحیدرده

دخی اوکلی مقاله ده بر بیت کلورکه بیت ترک سرودینی توزوک بیر لا توز
یخشی ایالغو بیله کوکلا قوبوز و حیرت الابرارده سوز تو بعنیده مطلق آهنک و فرداشت معناسنه
کلورکه بیت ترک سرودی بیله ساکیپ قولوم قیلسام ادای تولوکوم هی تولوم
اول قیلالمک هم آوازلیق قیلسا ایالغو بیله دمسازلیق و ینه لسان الطیرده هندوی بازی
حکایه سنده کلورکه بیت بانی دابر طبل هدی جالغوجی هندوی رقاص ایالغو الغوچی
ایلاندی طولندی دمکدر و دوندی دوراندی معناسنه در دوندی یعنی مشابه اولدی بکزدی
معناسنه دخی کلور و ینه دوندی رجوع اتدی معناسنه دخی کلور اولا طولندی معناسنه پیغمبر دین
عصمت پناه و صفنده کلورکه بیت بیرده لار بیر بیرکا ایلانغان درانجم دین انجو تولانغان
ایلان فان طولنغ دمکدر وینه حیرت الابرارده اوننچی مقاله ده پروانه و صفنده کلور بیت
انکری اوجوش بیرلا جوکوب ایلانیب قایدا که پروانه باریب اورتانیب اما دورانمک
معناسنه فواید الکبرده کلورکه بیت کوک تکیرمن باشیغ ایلاندورماق السترینکا آ
دایما ای وکون باشیم اوزره بو کیم سیاره دور اما مشابه اولدی معناسنه بدایع الوسطده
کلورکه بیت کورغمم افزون لغین هردم که اشکیم خیلی نینک قطره سی بحر اولدی آیدی ایلانیب قالغه بیم
اما رجوع معناسنه خمسة المتحیرین ده اوکلی مقاله ده قصیده ترشیبه نوییفی خصوصنده احباب
احوالی بیاننده کلور تا اول جمع نه فقیر نینک سوزینینک صدقی تمام ظاهر بولوب اول عقیده
لاریدین ایلانیب فقیر نینک عقیده سی غه کیلدی لار ایلمای العومک کاف کاف عجمی در ایلیوبسک
کرک دمکدر ایلمای الغوسی ایلیوبلسه کرک در دمک در ایلمای الما دیک ایلیومدیک دمکدر
که بدایع الوسطده کلور بیت تیلیه کونکلو نکنی نوایی ضبط ایلمای آلمادیک
امدی جیک اندین ایلیک هر ساری بارتا باردیک ایلمای الماز ایلیومزین دمکدرکه
نوادر النهایه ده کلورکه بیت کوز یوزنکدین الماس عیب اتماکیل ای غنچه
ایلمای الماز دیده دین غایب مین حیران سینی ایلماکنینک کاف اول کاف عربی در
و کاف ثانی کاف عجمی در ایلیومزک مکدر خطا ایدوب و ایلمک لیک دمکدر ایلماکاج
کاف کاف عجمی در ایلماچیک مکدر ایلماکوم کاف کاف عجمی در ایلسم گرک دمکدرکه سد اسکندری
ده خاقان چینک اسکندره مکتوبنده جوابنده کلورکه بیت دیمان کیم آنینک ساری عزم ایلماکوم
قاپو ایردا کیم دیسه رزم ایلکوم ایلماکوسی کاف کاف عجمی در ایلسه گرک دمکدر ایلمار کا

کاف کاف عجمي در ایکمک ایچون دمکدر علت معناسنه که دنیا و فانیلغي بیاننده بر ترجیع ده
کلور که بیت ایماس در قصر بل کیم قاصري دور • که تقصیر ایلاماس ایلارکا بیه آد •
ایلاماککا کاف اول کاف عربي و کاف ثاني کاف عجمي در بو دخي ایکمک ایچون دمکدر که بینه بر ترجیع ده
کلور که بیت کیب قتل ایلاماک دین لاله دین یوزن • فنادین تیغ تا رتیب مثل جلاد •
ایلاکونک کاف فارسي کاف عجمي در ایدسیک کرک و ایلیو بلورسک دمکدر که بدایع الوسط ده
کلور بیت اي کبوتر طوق بیدا ایلاکونک طوطي کبي • سوزلوق نامه ني اسام بوینونکا طوماغ
و فرهاد و شیرین ده شهزاده نصیحتنده کلور که بیت وکر تاریخ ساري ایلاکونک میل
موني سیل کاج که ني ایش قلدي بهر ضلل ایلاي ایلیلم دمکدر ایلاکاي کاف کاف عجمي در
ایلیه و ایلیه ین دمکدر ایلاماي دور ایردي ایلمزدي دمکدر ایلاي ایلیه ین دمکدر که سراج المسلمین
ده طهارت فرایضني بابنده کلور که بیت طهارت ایچره بیکیل نورت ایردر فرض • که اشک
استماع ایلاي آني عرض ایلامیین ایلمه دین دمکدر و ایلمیه ین معناسنه دخي کلور که حیرت الابرار
ده توحید ده کلور بیت جلوه ناز ایلامایین کل هنوز • زمزمه جیکماي انکا بلبل هنوز
ایلامشانک کاف کاف عجمي در ایلمش سیني دمکدر ایاغجي ساقي معناسنه در سد اسکندري ده
کلور که بیت ایاغجي کتور جامني لب بلب • که طوطي اولدي هنکام عیش و طرب ایاق و ایاغ
قدح و پاي معناسنه ایاقچي بلورمز اولدي کتدي دمکدر اتا ماي وکنش استعمال اولنه
طولندي معناسنه در که سلطان حسین آشعارنده کلور بیت اي آیا قاقاج کونکلومني بوزدي یالغوز لوغم
بتره شاهم ادهي دین بیقلاریم کوپ درد ایله • ایاقاقاج دیدوکي طولیغي دمکدر ایق هشیار
معناسنه در و آیي دیدکلري جانور در آییغ بو داخ آیي دیدکلري جانوره درلر که لسان الطیر ده
بهد هدک طوغا نیله مناظره سي حکایه سنده کلور که بیت کر بي تاغ ایچره بر آییغ توتوب
اورکا تیب ایردي آني کوپ قان یوتوب • و ینه سد اسکندري ده همت مقاله سنده
کلور که بیت آییغ لعبي ین چت قه کیم نان ایردر • آني ایت کا سالماق ني امکان ایردر
ایتمان اتمزین دمکدر اتیب ایدوب دمکدر برزمان معناسنه و ایده لوم دمکدر و ایتمک
ایچون دمکدر علت معناسنه ایتیوق بو دخي همین بو معنایه در ایتکامي ایدیلیه دین دمکدر ایدیتماین
ایرلمادین دمکدر ایا صاحب معناسنه در که غرایب الصغرده کلور بیت
بر ایکسز ایت بولوب ایردي نوایي یارسز • بولمسون یارب هرکز بنده سلطاندین جدا

ایدوم صویک دونه دونه اقشنه در لر و بتا یهلق اسلوبي و مهارتي معناسنه دخي
کلور که مجالس النفایس ده لشجي محلبده میر حیدر وصفنده کلور که سپاهیلیق دا هیم ایروم
لارکه بولور اوق اتماق دا جلد و قیلیچ چالماق ده چابک و سایر جلادت لاردا انجا بار کیم
عصرسیک اهلي پسند قلورلار و ینه تاریخ ملوک عجم اردشیر بابک وصفنده کلور که بار چابیلیک
بیله ایدوم و ابکانه بولوب شهرت توتیتي ایکاندور • کاف کاف عجمي دمیل و محبت ایدیب
دمکدر که نعیمي اشعارنده کلور بیت دوست لار مین دین تیلاماتک بیزداغي صبر و قرار
کا اول قویاشش یوزلوکیني کورکان ایکا بوزبي اختیار ایتشتي ایرلدي دمکدر که مجنون و لیلي ده
نوفل ایله مجنون اتسکنک چیکندن صکره اولان حال لري بیاننده برکز بخنده کلور مه
و فلک مضوبه لار دین بیر بیري دین ارتشقان لاري ایرلدقلري دمکدر

حرف الالف المکسورة

ایماس ایماماس ایلیوبز دمکدر و کسکن اولمز و اتي اولمز معناسنه دخي کلور که بدایع الوسط ده
کلور بیت اشکیم ني کوروب تیز بولور کونکلي حیاغه • آري ایماس جونکه سوي بولسه
بولا دایتوررکا کاف کاف عجمي در تیز و کسکن ایلمکه دمکدر که محبوب القلوب ده اوتوز
سکزنجي فصل ده مرایي صوفیلر ذکرنده کلور که بیت مسواکي طمع تیشیني ایتورکا سوهان
و شانه دا اییده ریشي خدالتي نهان ایتیک کاف کاف عربي در بو دخي کسکن و تیز معناسنه
در که فواید الکبر ده کلور بیت کونکلوما سانجار غه اي کل قیلماثر کاینکني تیز
کیم یکتي نینک ایکنه سیني حاجت ایماس قیلماق ایتیک • و ینه عجله معناسنه سد اسکندري ده
دارا نک وزیرلري اسکندره مکتوب یزدقلري محلده کلور که بیت
سکندرکا ایار ران لاراردش ببیک • بیرادني بلیار ران ایش لار ایتنک • و ینه
کل و نوروز لطیفي دا نوروز حقنده کلور بیت ایتکلاب ایردي نوروز دا وریوروشین
ایشیتي ناکهان ات لار تادوسین ایتکلاب ایردي دمک عجله ایلمشدي دمکدر
ایناسال کاف کاف عجمي در حرف تانک تشدیدي ایله ایلدک دمکدر ایتي و بیر
دوشر دمکدر که سبعه سیاره ده اوچنچي حکایه ده اکیجي حکیم سعید طلسم بابنده ایتندي
بیت را آل هنینک کوکیبي کا اوروب ایناسال • کیرو بول محرم حریم وصال
ایت امر ایدوب ایله دمکدر که حیرت الابرار ده اولنده بسم الله تعریفنده کلور که
بیت بلکسي مخالف ساري حرف ندا • یعني ایت ایلمد احیاتنک فدا

وبردخي ات دیکدر کوشت معناسنه که سبعه سیاره ده یدنجي حکایه ده بهرامه رادي
دلارامدن نقل ایتدي بیت لاله زار ایچره چون ایچوب مي ناب
کورایتي اردي بزمي ایچره کباب ایت وبردخي مشهوردر کلب معناسنه کلور
وبردخي ام ایدوب کت دمکدر بزه معناسنه وبردخي ایتي ویر معناسنه کلورکه
بو اوج محاکمة اللغتین بر تویوق ده کلور تویوق اي رقیب اوزني انکا توتسانک جهر ایت
بزنکا رحم ایلاب اینینک کویدین ایت ٭ کرچه باردوزخ چه عشقینک شعله سي
بزني اوزا ایلیلنک بیله اول ستاري ایت ایتي حرف تانک تشدیدي اله کتدي معناسنه
کلورکه غرایب الصغر ده شعر ده کلور بیت عقل وهوش وصبریم ایتي کورکاج
اول کیرپیک صفي بیر بیدا اولماکني قرا کورکاج سبا بهم سیلایدیم ایتورکوم کاف کاف
عجمي در کدرسم کرک دمکدر که مجنون ولیلي داتاسي مجنون اتاسنه خبر کوندردي مجنونک
حالیني بلیجک بیت خیلکني بو دشت دین ایتورکم ٭ سوکنر سنکا داغي قهر سورکوم
ایتي بودخي یاوي قلندي وضایع اولدي معناسنه کلورکه نوادر الشبابه برشوده کلور
بیت تیلبه کونکلوم که لب وزلفونک ایچون ایتمش ایدي ٭ کیچه میخانه ارامت وپریشان تاپتیم
وینه محبوب القلوب ده بر تنبیه ده کلورکه بیت حق یولیدین جیقغان اسیتي
دتوزنار غان معصود غه یتتي ایتیب ضایع ونابدید اولوب دمکدر که حیرت الابرارده
الکنجي مناجات ده کلور بیت بیر قتوب اوزیندین اولوب جمله کرد ٭ کیم ایتب ابتدا
فلک لاجوردایتاردین بودخي ضایع ونابدید اولمقدن وکیمکدن معناسنه کلورکه
سبعهٔ سیاره ده بهرام شاه نکارده لشکر ایلیه هلاک اولدوغني مجلده کلور
بیت تاپمسا یردي چوموب ایتاردین امان ٭ صید افکن همان وصید همان
ایتکان کاف کاف عربي در بودخي ضایع ونابدید معناسنه دمکدر که مجنون ولیلي
کلستانده اول کیچه قلوب لیلي کدوب مجنون خلقي مجنون استدکاري مجلده کلور
بیت اتزین بولوب اول کروه افکار ٭ ایتکان یوسف لرین طلب کار ایتالنک
کاف کاف عربي در بودخي بیمین بو معنایه در ودامن معناسنه وبو ذکر اولان لغات
فعل معناسنه دخي کلور شویله معلوم اوله ایتي حرف تانک تشدیدیله ایلدي
دمکدر که خزاین المعاني ده که اوجنجي دیوان دیباجه سنده توحید ده بر رباعي کلورکه رباعیه

اوکیم بو جهان خلقتین اغاز اتتي ٭ صنعي کلکیني نقش پرواز ایتتي
انسان خیلین نطق ایله ممتاز ایتتي ٭ نطق اهلیني نظم ایله سرافراز ایتتي
ایتکومیزدور کاف کاف عربي در ایلسک کرکدر دمکدر مجنون ولیلي ده لیلي اتاسي
نوفله جواب کوندردي بیت انداق داغي بولماسون انکا فهم ٭ کیم کیني دین ایتکومیز دور درهیم
ایتکان کاف کاف عربي در ایلین دمکدر ایتکوسي ایلسه کرک دمکدر ایتمای ایمس
دین ایمزین دمکدر اما ایلمز معناسنه فرهاد وشیرین خاقانک تختي وصفنده کلورکه بیت
ویله هر برجاین اینینک سر طایر ٭ طي ایتمای یولسا کر یوز قرن سایر ایتارسین ایلرسین
دمکدر ایتماکینک کاف اول عربي وکاف ثاني عجمي در ایمگک وایلمک معناسنه در
ایتیاي ایلیه ین دمکدر ایتینک کاف کاف عجمي در ایلک دمکدر امر معناسنه ایتالیک
وایتیالی کاف کاف عجمي در ایلیلم دمکدر که بابر میرزا رباعیاتنده کلور رباعیه
خوش اوکه بهار فصلي بو دنیاده ٭ بولغاي طرب اسبابي بارا آماده
کر بولمسا اسباب ایتینک دکانه ٭ مینه ین کرک وطعام سیندین باده
ایتایکو ایلیه یم دمکدر که فرهاد وشیرین ده شابورمهین بانوبه فرهادک صاغلغي خبرین
ویریجک ایتدي بیت توقف سورنکا کیم دیر سزا ایتاي مو ٭ یوق ایرسا سوز انکا
بازاق کساي موا اتیشتیلار دینکولشدیلر وایلشدیلر دمکدر ایتکامي کاف کاف عربي در
ایلیلي وایلمک ایچون دمکدر که فوایدالکبر ده کلور بیت یار قتیل ایتکالي عشاقني یارغوزغان ایتیش
بیر بوزنم ایچره نوایي غه تقدم یا رب ٭ وینه حیرت الابرار ده اوچنجي مقاله ده کلورکه بیت
حق تیسني عدل ایتکالي سلطان ایتیب ٭ ظلم ایلکیسین خلقني ویران ایتیب اما
ایلیلي معناسنه غرایب الصغر ده کلورکه بیت قریب وتکان اوقلار یسک طان پرده سین ریش
ایتکالي ٭ صفه درکیم قربلغاي بهوحط لار یا زلیب ایتکوسي کاف کاف عربي در ایلسه کرک
دمکدر ایتکوم کاف کاف عربي در ایلسم کرک وایلیلم دمکدر که سبعهٔ سیاره ده بهرام
شاهک دلارامه مکتوبنده کلورکه بیت که توقف قیلوري فهم ایتکوم ٭
وه که کنکلونک ولیک مین کیتکوم ایتاک کاف کاف عربي در قفتان اتکي دمکدر
دامن معناسنه ایتاکلاب کاف کاف عربي در اتکیم طوله دروب دمکدر مخزن میرحیدر ده اوکیم
مقاله ده کلورکه بیت کیلدیم ایتاکلاب کهر شاهوار ٭ قیلغیل قبول اوزقولي دین شهریار

ایچکین اورتاده واره لرنده دمکدر که غرایب الصغرده کلور بیت
جان کوکل یچره دیدي سرایي اورني کیلکاچ اوق ٭ ده یانار قوزغالکشتي لار کورکاچ اني ایچکین ارا
وینه تاریخ ملوکده اسکندر ملوک طوایفي ترتیب ایتدوکي محلده کلورکه ٭ و ملوک طوایف
ني ایران زمین ده اول یقین قیلدي کیم اوچ یوز التمش بیل غه جا الار ایچکین ارا نزاع قیلیب
روم غه یچ قایسي خنیک ضرري یتمادي ایچکولوک کافلر کاف عربي در ایچکلیک معنیسینه
دیرلر دمست اولن کشیه دخي درلرکه فرهاد وشیرینده فرهادوک کیمیسي صنوب کبند و بر تخته
اوزرنده قالدوغي محلده کلورکه بیت بولوب هوشي انگا زائیل ایچکولوک دیک
یاتیب بر تخته اوستیدا اولوک دیک ایچکلیی ایچلي وایچلیک معنیسینه وایچلیک ایچون دمکدر
که حیرت الابرارده اوچینچي حیرت آخرنده کلورکه بیت هرکه تاءمول ایله مشروب ایردر
کیم بیکایی ایچکالی مرغوب ایرور ایچکو وایچکي کافلر کاف عربي در شراب صحبتي دیرلر
ینه کاف کاف عربي در ایچره دوکي دمکدر خواص معناسنه که کوکل و نوروز لطفي ده کلور که
بیت جو بهمن بولدي حقیقي صحبت خاص ٭ ایتي ایچکي دین میر صاحب اخلاص
وینه اشعار لطفي ده کلورکه بیت اول بودن تنیک دولتي دین توغدي کوکلاک نینک کوني
حسن طالع کورکیم اول دورحالي ایچکي محرمي ایچکندي متحیر اولدي دمکدر که کل و نوروز
لطفي ده برماهي کبیر نوروز کوردوکي محلده کلورکه بیت ایلیکدین ایچتیب بالغیني سالدي
تاکنگیز غاب برماغین تیشلادي قالدي ایچقیب متحیر اولوب دمکدر ایرکین کاف کاف
عربي در برلفظه دخي استعمال اولنور که بولمادي ایرکین اولمدیمي کبي دمکدر ٭ ایتادي ایرکین
ایلمدیمي یا دمکدر نته که خزاین المعاني ده بو رباعیده کلورکه رباعي
الیک بیله التمش غه بیتي قدمیم ٭ بي معني که بولمادي ایرکین رقیم
ني طرفه که ثبت ایتادي ایرکین قلیم ٭ کیم یوق ایردین خاطرا راجز المسیم ایرکان
کاف کاف عربي در بودخي ثمین بو معنایه درکه فرهاد وشیرین ده بهرام دلاور ارمنه کلیب شاپور
کوردوکي محلده کلور بیت ایشتمش ایردي انینک وصفیني هم ٭ کزین فرهاد غه ایرکان ني همدم
ایردي ایدي دمکدر که بو بیت ده کچدي ایرماکي بو کاف کاف عجمي در ایرماکیچکان
کاف اول کاف عجمي در وکاف ثاني کاف عربي در ایرتا وایرتاچاق واو ایرتاک بو کاف
دخي کاف عربي در بو جمله اوکي زمانده داول کیچلر و قدیم کلنار دمکدر که مجالس النفایس ده

دیباجه ده کلور بیت بورون اوتکان شو اوآیرتا کیچکان فصحا ٭ وایرتاک لغتي بدایع الوسط
قدیم معناسنه کلورکه بیت هرتانک ایرتاچیکیسا کردون صبح تعیین قصد یا
تانک ایلس کم یاردور اول دشمن لار ایچ آیرتاکیم ٭ دشمن لار ایچه ایرتاکیم دیدوکي
بیم قدیم دشمنم دمکدر وایرتا یارنگلون ویارنگي صباح معناسنه درکه بو بیت ده مصرع اونده
کچدي ویا خود تانک لغتیله برمعنایه اولوب تقفین اوله بر صباح معناسنه الا زمان قدیم
معناسنه سبعه سیاره ده در دنجي حکایه ده رآدي بهرام کوره ایتدي بیت
چون دعا سپرلا بولدي تنگري آ ٭ دیدي کیم ایرتا چاغدا ای مهلي رآ ٭ وینه لطفي اشعارنده
کلورکه بیت لطفي فراقینک ایکاکیني دفتر ایکالي ٭ افسانه اولدي ایرتاکي لار عشق تاده
ایرک کاف کاف عربي در اختیار معناسنه درکه فرهاد وشیرین ده فرهادک شیرین
فراقنده حالي بیاننده کلورکه بیت نجه افغاندین ایتا اغزیني ر ک
یوق ایردي ناله جیکا که انکا ایرک ٭ وینه اشعار لطفي ده کلورکه بیت
ناروت کوزنک سحریني کوردي خجل اولدي ٭ اندین یاشنوب ایرک ایدندي جه بابل
ایرکه کاف کاف عربي در اورد که درلر ایردیک لار کاف کاف عربي در ایده کرن
دمکدر اکثر برلفظه دخي استعمال اولنور که بندم ایردیک لار کبي که قولوم ایده کستر
دمکدر خطاب ایدوپ که سبعه سیاره ده بهرام تک دلارام فراقنده عسکریه خطاب
ایدوپ ایتدي که بیت قوم وخیلي که بندم ایردیک لار ٭ نیني دیسم سرفکندم ایردیک لار
ایروام سپاهیلق وسلحشورلق مهارتنه درلرکه تاریخ ملوکده سپاهکش وصفنده کلور
کیم یوسف علیه السلام دین سونکرا انینک دیک جمیل یکیت یوق ایردي وبارچا ایروام لار
داحسیتي غه باراشا ایردي ایرین مطلق آلت طوطغنه دیرلرکه مجنون ولیلي ده مجنون
کوه نجد ده برآهویه خطاب ایدوب ایتدي بیت قیلماق بیله لاله بر کیدین قوت
ایرینک تا بیبان در اوزرا یاقوت ٭ ایرینک طوطیک دمکدر ٭ وینه غرایب الصغر ده
برشو ده کلور بیت صفحه حسنو که آجانجش ایرینک ای سیمین بدن ٭ اوخشاشورکیم ایلاکای
عیسي قویاش ایچره وطن ٭ وینه محبوب القلوب ده برتنبیه ده بیرلک عجزیني وصفنده کلور
ایرني که بیر بیري کا قادوشماي اورحالي غه کولوب ایرکینور کاف کاف عربي در
قصد و میل ایلر دمکدر که بدایع الوسط ده کلور بیت کوکلاکا ایرکینور ایل هر سوزکه دیسا

مجنون • اول سوزني جمع قيلسا كوكلاكي ايلار افزون ايركنه كاف كاف عربي ده
فرهنكاه السيابته ده لر ايرور اولور دمكدر كه سراج المسلمين ده عقايد بيانسنده كلور نظم
غداب قبر ايرور كفرا اهلي خاص • يا نادين اهلي بعضي بولسا عاصي • شفاعت انبيادين هم ايرحق
محمد بارجانينك سرخيلي مطلق ايرماس و ايماس اولماز دمكدر كه مجنون وليلي ده اكسي دريجي
مناجاتده بو بيت ده كلور بيت برايش كه ايماس رضاسي سيندين • ارماس بو قبول
التماس سيندين ايركيدي كاف كاف عربي ده صباح ايركندن قلقدي دمكدر مجنون و ليلي ده
ليلي حالنده كلور كه بيت بيركون ايركيب ده مودب • بوتشتي باشي غه هواي مكتب
ايركيب ايركندن قلقوب دمكدر و ينه سد اسكندري ده بر مقاله ده كلور كه بيت
بيلندي كه كوب طبع راغب دور دور • ايريك راك اينينك منعي واجب دور دور ويرچي
طرلمق ويورلمق معناسنه كلور كه كل و نوروز لطيفه ده كل كلشنه ورمق دلدوكي محلده كلور كه
بيت ايركيتيم بو صفاسز مسكن ايچرا • تيلارمين سير قلسام كلشن ايچرا • ايركيتيم
طرلدم دمكدر و ينه كل و نوروز ده سوسنيل نوروز احوالنده كلور كه بيت
سوزر هر بر حكايتي مكرر • ايركياي ولداغي ايتيور سراسر • وبعضي محلده عجله معناسنه دخي كلور
ايريك كاف كاف عجمي ده ايري درشت معناسنه دركه غرايب الصغر ده كلور كه بيت
قوتوليدا اريك شمنه دليغ عارايتمكم • هر تحركدين يقين غم بنديني سوتان قيلور
ايريب ارشوب دمكدر وبر دخي ريبيب دمكدر كه فرهاد و شيرين ده توحيد ده روز قيامت
وصفنده كلور كه بيت دمي كيم قهر نينك اودي توغاي آرام • اريب كوك ايلاكيم سر قورغاشو
و ينه بر محلده كلور كه مصرع رشكدين هردم يقين دور با غريم اقتاي ايريب ايرغانيب ايرغليوب
دمكدر ايرسا رلفظله دخي استعمال اولنور كه باريا يوق ايرساكيم وار سه يوغنه
دمكدر كه غرايب الصغر ده كلور بيت فلكسا چرخ دين ايچ باده كيم تفاوتي يوق •
اكر عنايت ايتارسين الكا يوق ايرسا غضب ايرا امرايدوب ايرش دمكدر وايركين
دمكدر وآزيعني مرد معناسنه دخي كلور ايران وايركان كاف كاف عجمي ده ايرشن دمكدر
ايرلك وايرانلك ايمك معناسنه كلور كه مير حيدر مجذوب خاطرتسنده كلور كه بيت
بيلكين ايا كاسب صاحب عيال • كيم منكا ايرليك وايران ليك حلال ايركيليك كاف
كاف عربي ده ايرشكك دمكدر ايكاره كاف كاف عربي ده احتراز ايله مقيد اولمدوكنده كه

المه دمكدر كه غرايب الكبر ده كلور بيت كيجه كلبم غه كيلسانك مدعي منعي اسكارتا •
تولون اي سيراتيار دالايت هوار دين قايد ايرداي • و ينه منشاتده التيمش طغرجي مكتوب ده
بركمسنه نصيحت نامه بيورمشلر كه اولوغ لارنينك هم وعده و تاكيدين اسكارماديننك •
اسكيردي كاف كاف عربي ده كهنه اولدي اسكدي دمكدر كه نوادر الشباب ده كلور بيت
عشوه كرلار داغيدين جان پرده سين كوراه كيم • بو حريرا سكردي ظالم شاه لارتمغا سيدين
و ينه محبوب القلوب ده جحي قسم ده بر تتبه ده كلور كه ديسانك كه طعامينك ضايع اولماغايي
بيدور • وتيلاسانك لباسينك اسكيرماكايدور • اسيرغه قولغه طقلن كوپيه درلر كه حيرت
الابرار ده يدنجي مقاله ده كلور كه بيت التون اسيرغه كه قولاغ اغريتور • زحل و توكه تور كه آياغ
اغريتور ايس قوقيه درلر بوي معناسنه و عقله دخي درلر و قوقوق معناسنه دخي استعمال
اولنور وتزنك وپاص معناسنه دخي كلور اما قوقي معناسنه كه سبعه سياره ده دلارام
بيدنجي راويه حواجه كه ذوي صحرا ده بغلو بولد و غي محلي حكايت ايدب ايتدي بيت
تحتي ايس لايو ييوب دماغيم غه • يوزلارين سور توبان اياغيم غه • و ينه نسايم المحبة ده كه مناقب
اوليا ده و ترجمه نفحات الانس ده مولانا جلال الدين رومي منقبتنده كلور كه • خادم غه سوردي لاركيم اويي
دايكو لوك نجه بار مو خادم ديب دركه مطبخ اسباتي مهيادره الا رمنفعل بولوب ديرايردي كه بوكون
بو اوي دين فرعون اوي ايسي كيلادور اسلانور قوقر دمكدر نمناك اولور معناسنه دخي كلور ايس
اما عقل معناسنه كلن كه فرهاد و شيرين ده شيرينك فرهاد ماتمنده حالنده كلور كه بيت
اورتوب انجا شور و شيرين قيلدي • كه ضعف ايلاب ايسي ازيب سقيلدي • و ينه لسان الطير ده
هدهدك مرغابه جوابي بابنده كلور كه بيت ديدي هدهد كيم اي ايرسين معترف
كيم ايسينك بولميش كنه دين منحرف ايس اما قوقمق معناسنه كلن كه حيرت الابرار ده
اونبشنجي مقاله ده مست لرذمنده كلور كه بيت سيل بوين تا پسا ايحبب مل كيبي
ساي باشين نا پيتا اسيب كل كبي اسيلاب قوقوب دمكدر كه بدايع الوسط ده كلور
بيت نيلا رايسلاب اينسلاب عنبغينكيني • كه اوپسم عارضنكني كه لبكيني اسيلادي
وايسي قوقدي دمكدر استيم قوقدم دمكدر ايستوارى قوقودين دمكدر ايسلادي
بر دخي سوز اسكديب سوز طوتدي دمكدر كه نوادر الشباب ده كلور كه بيت
يوزلاف وفا اوزدونك منينك نيع جفا سوردونك • هر نچه كه يالباردم هيچ اسيلامادينك باري

وینه تاریخ ابنیاده هود علیه السلام عاد قومنی اسلامه دعوت اندوکی محلده کلور که
هود علیه السلام ایلیک ییل لارنی یانغه دعوت قیلدی الار غفلت وجبار لیغ دین انینک
سوزین ایسلامادی لار ایسیغ و ایستیق استی دمکدر کرم معناسنه که حیرت الابرارده بدنجی
مقاله آخرنده کلور بیت بار یا الماي چو ایسیغ دین پناه • سایه اوچون کوبروک انکا خوابگاه
ایسیتی تشدید تا ایله استمه طوتدی دمکدر و قزدردی ایستی ایلدی دمکدر استیقان استمه
طوتن کیشیه دیرلر که فواید الکبرده کلور بیت لبی هم اورتادی جانیم هم آچیغ سوز دیدی یعنی
جو چوکیکدین استیقانغه آچیغ شربت ایرور نافع • استیقانغه استمه طوتانه دمکدر استیقانی
استمه طوتانی دمکدر و استمه طوتمق ایچون دمکدر استیمش استمه طوتمیش دمکدر استیم
استمه طوتدی دمکدر که سلطان حسین اشعارنده کلور بیت شام هجر آندین قوتولغوکه استیم هر د
اشک سیلی آقریب تیر آب عذار زرد ایله اسیر غاناق بر کیشی یک حیادن یوزی قزرب و قز
دنکک درلر که مطلق اوتنغه قزدی درلر که کل و نوروز لطفی آ نوروز بلبلی چهره سنه القوپ و آردو غی
محلده کلور که بیت اتیب کلدی آتنی اورسندیغه • اسیر غاندردی لطفی حدیغه •
اسیر غاندردی اوتندوردی دمکدر • وایضدردی و بقشدردی معناسنه دخی کلور ابیعنی
یل اسردی دمکدر اسقوراي یل اسدوره ین دمکدر ایسکاي کاف کاف عجمی در اسه
دمکدر یعنی یل دمکدر که بر ترجیع بندده کلور بیت خصوصا کیم فنا دشتی دین ایسکاي
او شول تو فراغ اطرافیغه صرصر ایسکان کاف کاف عجمی در اسن دمکدر یعنی اسن یل دمکدر
که مجنون و لیلی ده لیلی مکتبدان کلستانه کلدوکی محلده بر گسیخته کلور که بهار فراشی نفس
نفس ایسکان نسیم لار بولاماکی بیله لار چراغین یاروتقان دا ایستالی استیلم
دمکدر استاکاي کاف کاف عجمی در استیلی و استمک ایچون و استیلم دمکدر استاي
استر و استیین دمکدر استیو طور دمکدر که بدایع البدایه ده کلور که
بیت بو نوع ایستاي دور ایلدی راي یکا • که قیلغاي فکر تنیک یوآن خیابی
ایسوران و استوغان یمک یین معناسنه در مخزن میر حیدرده دردنجی مقاله ده کلور بیت
هر که نیتیک سغدی آخینک یک قویار • آرتوغ ایسورغان قوسار ایت تو یار
ایسا وایسه اکثر بر لفظه دیبی استعمال اولنور یوق ایسا بار ایسا یوغسه و آریسه
دمک کبی که عبید خان اشعارنده کلور بیت مهری دیب نچه پنر آندین شکایتا ایلا ی



بیزکا یوق دور یوقا ایسا مهری انینک بار اوزکا کا ایسنادي او یقوسی کلدی
ایسنادي دمکدر ایش ایش و یولداش در لر اقران و امثال معناسنه و اکی قسبک بر بر نه
ارتباطنه دیرلر و ایکی ایبک اوج لرین بر برینه بغلمق معناسنه غرایب الصغرده بر شعرده کلور
بیت ای فلک رحم ایت بو ایکی رشته فی هر بیرکا ایش سلی تاری بجیدین جسیم بولوپ دو تار دیک
وینه بر ترجیع ده کلور بیت صراحی نبت ایلابان اغزینک • قیلیدین ایشیب پیل کا زنار هم
ایشیب دیه و کی بغلیوب دمکدر ایش نیلکان کاف کاف عجمی بر برنه بغلین دمکدر که فرهاد و
شیرینده فرهاد وصفنده کلور بیت ایشیکان رشته سی تاب و فادین • بیتشکیکان
باغی حکاک قضادین ایشانه بو دحی بو معنایه در که محبوب القلوب ده بر تنبیه ده کلو
خاتونغه قوشاغه و ضرغه ایشاغه ایشاکان ایش اشلین و بر برنه قوشلن معناسنه در ایش
بر دخی جیکه درلر که حیرت الابرارده پادشاهک اتی وصفنده کلور که بیت
ایش کونی بور حش اوزاجولان اورویب • یورتومن اعدا جیرکن سینه دروب
وینه غرایب الصغرده کلور که بیت غم تا پاره بکید الکشکیم ایچا کونکلوم پاره سین
ایش کونی تابقان کبی ایل غایبین قانلار آرا ایدنش الیلیش دمکدر غل معناسنه
اما مطلق طرفه درلر که بدایع الوسط ده کلور بیت ساقیا چینی ایدیش بر لا تکلف قیلما کیم
بی تکلف لار غه خوشراق دور صراحی دین سبو • وینه سد اسکندری ده دارا اسیر اسکندره
کنجه کوندروب کنه و لشکر یسک کثرتن اشعار اندوکی محلده کلور که بیت
یانابر ایدیش کنجه بی حساب • بیریب انداهم قیلدی سوزلار خطاب اتیشنا ر شعله
و بیرجی لنه یه درلر و بهار کیجه لرنده او چن بیلدز قوردنه درلر که فارسی ده اسکار کرم شب
تاب درلر نوادر الشبابه ده کلور که بیت سین که یوقسین ماه رولار جلوه ایلار لار و لی
کیجه اتشنار قورت کوزی مهر حیقاج بیلکو دور • وینه منشآتده آلتمش طقزنجی مکتوبده
نو میه لک بیاینده کلور که • و کیجه اتشنار قورت بنینک تیره بیکرین جهد بیله خورشید رخشان ل
یاسار میتن وینه مقطعاتده بر قطعه ده کلور قطعه اول حسین کیم کوزکا آلتون بلیغ اتشنار خلعتی
کوپراکی بیل کیم نجاست اوزا دور ارم آنکا • وینه لسان الطیرده کلور که بیت
اوچقول اولدی غازم چرخ زبول • قالدی قازورات اوزره ایشنار حبیبان
ایشاک کاف کاف عربی در اشک دمکدر خر معناسنه که فرهاد و شیرین خاتمه سنده

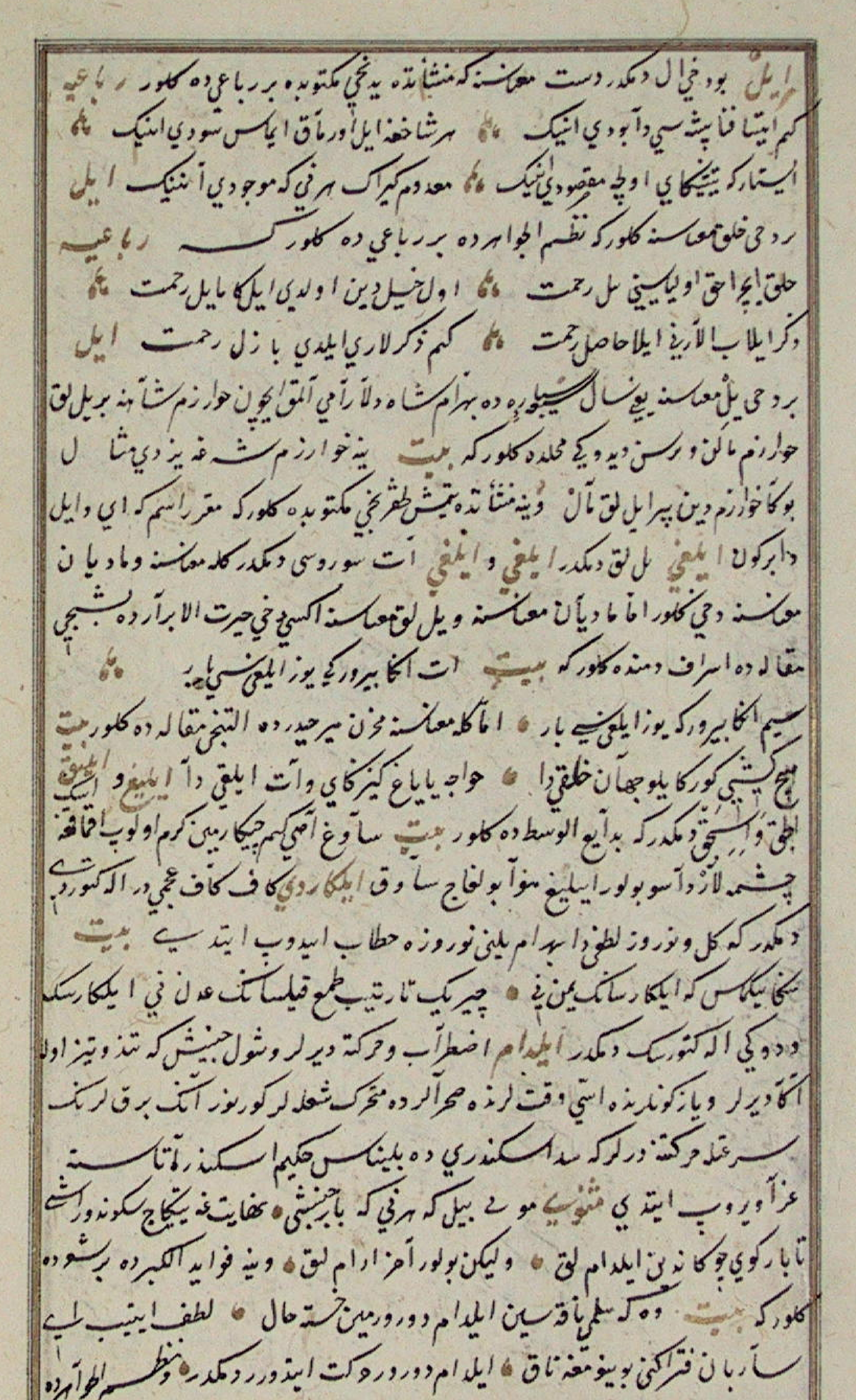
كلوربيت دني لاركا بيرادكم زرفشاندر • ايشاك النيغه توكماك زعفراندر
ايمشيش دوك سيين ايمش شيين سن دمكدر كاف كاف عربي در بدايع الوسط ده
كلوركه بيت كونكل آور داعجب لربا ايمش دوك سيين • ني دلربا كه بلاي خدا ايمش دوك سيين
وبعضي محلده غايبانه قلامش دمك معناسنه دخي كلوركه فرهاد وشيرين ده خسرو فرهادي طوتوغ تهيين
بانويه غايبانه فرهادك صاغلغي ضربين كبوتر دوكي محلده كلوركه بيت
موكا تيكرو كه حالا ساغ ايمش دوك • بيري كه دشت وكاهي تاغ ايمش دوك ايسان
يري اشر وقزار دمكدر كه فرهاد وشيرين ده فرهادك صوبولي قزدوغي محلده كلوركه بيت
تاييب عقل ارتفاعي بينك شماري • ايكي بينك قاري هر بيرينك ايشاري • اشلمشي قزلمشي
دمكدر ايشتان ديز طوننه درلر مخزن مير حيدرده اكنجي مقاله حكايه سنده اول برقري صاتدوغي
بزوصفنده كلور بيت كونكلاك وايشتانغه خولايق ديكول • هرني بها بيرلا موافق ديكول
ايشتكوچي اشيدكچي دمكدر كاف كاف عربي در ايشيمالي اشيملم دمكدر كه تاريخ انبياده
حضرت نوح صلوات الله عليه كفاري دعوت اندكلري محلده بو تركيب كلوركه • اول دعوت
سوزين اتيا اشتمايي ديب قولاغلارين توتار ايدي لار ايشيك كاف كاف عربي در
قپويه درلركه نوادر الشبابده كلوركه بيت هر ايشيكدين غم قيليسام كو بيغه باغليغ دوردر
باشيم واول استاند ورتا اچيلغاي بر ايشيك • وينه منشآتده اوچنجي مكتوبده كلوركه • بو دولت
ليغ اشيك استانه سيغه تو فراغ ديك توشوب ايرديم وينه تاريخ ملوك ده هوشنك
شاه وصفنده كلوركه • وديب دورلاركيم بيغاچ دين تخته اول كسيب اديلار كا اشيك
اول ياسادي ايكان كاف كاف عجمي در اكثر بر لفظه دخي استعمال اولنوركه فلان ايكان
فلان ايكن وفلان ايدوكي دمكدر كه حيرة المتحيرين ده مولانا جامي وصفنده بو تركيب
كلوركه • الارچيك باشليغ ايكان داهم الاردين معردا فهم وطبع اثاري ظاهر بولور
ايمش وينه ليلي ومجنونده كلوركه بيت مجنون اتا سي ايكان ني پيلدي
آه اوردي واليقه يقلدي اتاسي ايدوكني بلدي دمكدر وينه نوادر الشبابده كلور
بيت بكركه مسجد ايكان دوركه بولدي تبخانه • يوزونكا اكي قاشيدين توريدادو محراب
ايكين كاف كاف عجمي در ارقه معناسنه دركه مجنون وليلي ده ليلي اول كيجه جيدن طشره
مجنونيله ملاقات اولوب بيجود اولدلر دايه وارديب ليلي كوتوروب كتدوكي محلده كلور

بيت ايكني كاقيوب پيرني حالي • انداق كه قوياشني چرخ زالي ايكين كاف
كاف عربي در اكثر بر لفظه دخي استعمال اولنوركه بوايردي ايكين كبي بومي ايديكي دمكدر
كه غرايب الصغر ده كلور بيت سبب بوايردي ايكين خلقتي ديينك آدم نينك • كه بولغاي اكا
سنينك ديك خجسته فرزندي • وينه حيرة الابرارده اوكلي مقاله حكايه سنده ابا يزيد بسطامي
حضرتلرندن بر مريد ملامت لرين سوآل اندوكي محلده كلوركه بيت كونكلوكا ني اشدين ايكن بو تعب
بو تعبيغه ني ايش اير كين سبب ايكين ينه كاف كاف عربي در اكن يعني مزرعه معناسنه
كلوركه غرايب الصغر ده كلوركه بيت خطيك باشي جيكاي خاكينك كوروغاسن
كوركادي چون ايكين كم بولدي دانه • وينه حيرة الابرار ده اكنجي حيرتده صفت شب ده
كلوركه بيت پرده كي اولدي ايكين ايچرا كرك • اوچتي اچيب پرده لارين شب برك
ايكيم ينه كاف كاف عربي در اكسين دمكدر كه غرايب الصغر ده كلور بيت
اي كوكل كويه ره طمع تخمين تمنا مزرعين • بو ايكين نيچون كه هر كز ايلامس دانا پسند
ايكيتي كاف كاف عربي در اكن اكدي معناسنه دركه مجنون وليلي ده ليلي تنها اغلدوغي
محلده كلوركه بيت ايكيتي تا چيبان سرشكي ابنوه • تن مزرعي ايچرا تخم اندوه
ايكگان كاف اول كاف عربي در وكاف ثاني كاف عجمي در اكن اكن دمكدر كه منشآتده سكزنجي
مكتوبده كلور • عادلي كه نينك عهديغه نجر سي غمرا دمره سين بيردي تا اول شجره ني ايكگان
كيشي بو ثمرني بيردي ايكالاسي كاف كاف عربي در اكيسي بله دمكدر كه بدايع البدايه ده سهيلي وصفنده
كلور تركي وفارسي شعر دمكه قدرتي بيانندن حاليا ايكالاسي الفاظ نظميغه قابل بلكه ديوان تكميل
غه مايل بولغاي ايكاولا وايكاولان ينه كاف كاف عربي در بو دخي اكيسي بله دمكدر كه فرهاد
وشيرين ده فرهاده قصر بنا پد قلرنده قارن سنك تراشلاماني نقاش وصفنده كلوركه بيت
خطا ملكي دا آيردي ايكي اوستاد • ايكاولان تواما نيليق بيرلا همزاد ايكالاميز ينه كاف
كاف عربي در ايكي مز بله دمكدر كه مجنونه اتاسي اناسي حالندن ايتدي بيت
مين بيله واول ضعيف بيله • كيل ايكالاميز چاره ايله • وينه حيرة المتحيرين ده ديوان جامي
مقابله سنده برار ايكي ار عبارتي كلوركه بيرر واكيشر دمكدر ايكاكه كاف اول كاف عربي
وكاف ثاني كاف عجمي در اكيسي بله دمكدر كه كل ونوروز لطفي ده غنچه ده كل ايله نوروز حالي
بيانينده كلوركه بيت ايكاكو بيربيري وصليين قيليب قوت • يارانشدا ياندا شيب چون دردي با قوت



ایکاو بودخی اکسی بلە دمکدرکە فرهاد وشیرین دە ملک آرا فرهادک یونان زمینە کیتمک
استەوکن خاقانە دیدوکی محلدە کلور بیت ایکاە اول محنت انبوە ببیرلا
ببسی سیغلاشتی لار اندون بیرلا ایکاوکا کاف اول کاف عربی در کاف ثانی کاف
عجمی در ایکی مزە وایگیستە دمکدرکە فرهاد وشیرین دە فرهاد اهرمن قصرندە بولدوغی خزینە در
خاقانیلە ملک آرایە تسلیم اتدوکی محلدە کلورکە بیت خزاینی ایکاوکا قیلدی تسلیم
قیلیب خاتم حدیثین داغی تفهیم ایکالادی کاف کاف عجمی در ایا معناسنە درکە صاحب
دمکدر یعنی صاحبی اولوب ضبط ایلدی وتصرف ایلدی دمکدر مجالس النفایس دە اکنجی
مجلسدە شاە بدخشان وصفندە کلورکە سلطان ابوسعید میرزا الارنی متاصل قیلدی
وملک لارین ایکالادی وینە سبعهٔ سیارە دە اکنجی حکایەدە زید ذهاب دیرا هلنە ایندسیە
بیت یار یبان اول گفتەنی ایکالادی • یانالات ومنات ساری کیلادی • ایکالای
دیدکی صاحبی ولین ضبط ایدەین دمکدر وینە ایکالاسی کاف کاف عجمی در صاحبی دمکدرکە
بدایع الوسطادە بیت کیاردی عقلینی عشقینک شهی کیلیب بردین • وطن غە چون ایکالاسی
کیلادی اول جلا قیلدی ایکار کاف کاف عجمی در ایزدمکدر زین معناسنەکە سد اسکندری
دە خاقانینک اسکندرە ویردیکی پیشکش اتری وصفندە کلورکە بیت
هم التون ایکارە داغی التون لجام • هم التون داغی التون ستام • وینە تاریخ ملوک دە
هوشنک شاە وصفندە کلورکە وات غە ایکار اول یاسادی ایکارکوچی کاف عجمی در
دوبعی ودونەدورجی دمکدرکە مجنون ولیلی دە جنک وصفندە کلورکە بیت
دشت اوزرا ایکارکرچی بیون لار • آشوب دا ایلاکیم قیون لار ایکیرماک کاف اول
کاف عجمی وکاف ثانی کاف عربی در دمک معناسنەدرکە فرهاد وشیرین دە فرهادک آتی
وصفندە کلورکە بیت خرامی اورکا چیقاق دا توتون دیک • اکیرماک وقتی دشت
اوزرە قیون دیک ایکارناک بودخی همین بو معنایە درکە وقفیە دە ات وصفندە کلورکە بیت
ایکارناک دا یوق چرخ دوار دیک • کە هر نقطە دوری دایرکار دیک ایکیم
واکیک بکاف کاف عجمی در وکاف ثانی کاف عربی در صویوک دونە دونە اقدوغنە
دیرلرکە فرهاد وشیرین دە فرهادک آتی وصفندە کلورکە بیت هم ایلدام لیق داصرصر دیک وآنە
هم ایلانماق دا ایکیم دین نشانە وینە کرداب معناسنەدرکە نوادر الشبابەدە کلور بیت

عشق بحری ایکریکی کا توشمیش مین چیقفودیک • عشق اول دریادا قیلدی اسیر وسرکردان
وینە لسان الطیر دە توحیددە کلور بیت چون قویونی دشت ارا ایلانە وروب
سوداکیریمنی داغی تولغاندوروب ایکیری کاف کاف عجمی در اکری دمکدر ایکیرور دوز
دمکدرکە محاکمة اللغتین دە کلور بیت چرخ ظالمیدا کە بوغومنی قریب بیغلارمین • ایکرور
چرخ کبی انجکیریب بیغلارمین ایکاک کاف اول کاف عجمی وکاف ثانی کاف عربی در
دمرکسیک اکیە درلر سوهان معناسنەکە فواید الکبر دە کلور بیت تشوقدین اریکینەلار خلاص اتمش
بو بندنی کیبا الماس کیسیتی ایکاک لار ایلە ایکاج کاف کاف عربی در اکثر بلفظە دخی استعمال
اولنور فلان ایکن دمکدرکە حیرت الابرار دە سوز تعریفندە شعراء قدیم وصفندە کلور بیت
بابولوبان بارجاسی عزم ایتی لار • بزم غە مین بیجاس ایکاج بیتی لار یتشدین دمکدر وینە لطیفی
اشعار ندە کلورکە بیت فلاح اهلی ایکاج لطفی قامتینکنی کوروب • اکرچە باردی اوزیدین ولی صلاح
ایکاجی کاف کاف عجمی در بویوک قزقرنداشە درلرکە محاکمة اللغتین دە نوایی حضرتلری بو
بولغتی شویلە تصحیح ایدرلرکە اعجام اولوغ کیچیک قزقرنداشنی هم خواهر درلار وبولارنی اوغنی
ایکاچی وکیچیک نی سنکیل دیرلار ایکمە کاف کاف عجمی در اکلمش اکی قات اولمش
دمکدر ایکینچ کاف کاف عربی در اکنجی دمکدر ایلیک کاف کاف عربی در ال دیمک در
دست معناسنەکە نوادر الشبابەدە کلور بیت تن غە تاش وقولغە تیش زخمی کە سالدی تبلبە لیک
فاش قیلدی ایکا کونکلاک بیز بدنی نینک بیز ایلیک ایلیکیکا کاف اول کاف عربی در کاف
ثانی عجمی در الە دمکدر ایلیکیکا الەکی دمکدر ایلیک لای کاف کاف عربی در الە کیتور والە کیتورە
دمکدرکە منشاءتدە التنجی مکتوبدە کلورکە طالب یاسیدین مقصودکوهرین پیرادا ایلیک لای الغایکیم
ایلیک لاب بودخی الە کیتوروب دمکدرکە تواریخ ملوک دە فریدون ضحاکی طوتدوغی محلدە کلورکە
ضحاکدین چون ایل بوبوپ ایردی تورالمای اغانی قاروپ ایلیک لاب فریدون انی خزاسیغە
بیکوردی ایلیک کاف عجمی در وتشدید لام ایلە الک دمکدر غربال معناسنەکە سد اسکندری دە کشمیر طائفی
وصفندە کلورکە بیت یوز ایلیک قاری اوچ رفعت انکا • یانا موجا داغی زحامت انکا
وینە اوچنجی دیوان دیباجەسی خزاین المعانی دە بر رباعی دە کلورکە رباعی
ایلیک بیلە التمش غە ییتی قدمیم • نی معنیکم بولمادی ایرکین رقمیم
نی ظرفە ثبت اتیمادی ایرکین قلمیم • نوق هر بیری دین خاطر آرا آجز المیسیم



ایل بو دخی ال دمکدر دست معناسنه که منشآتده بو دخی مکتوبده بر رباعیده کلور رباعیه

کیم ایستا قناپیشسی دآبودی اینیک ، هر شاخغه ایل اورماق ایاس سودی اینیک

ایستار که بیتکای اوچه مقصودی انیک ، معدوم کیراک هر نی که موجودی آننیک ایل

ردحی خلق معناسنه کلور که نظم الجواهرده بر رباعیده کلور که رباعیه

خلق ایچراحق اویلیبی سل رحمت ، اول خیل دین اولدی ایلکا مایل رحمت

ذکر ایلاب الآرینی ایلا حاصل رحمت ، کیم ذکرلاری ایلدی بازل رحمت ایل

بردحی یل معناسنه یعنی سال گیسلوره ده بهرام شاه دلآرامی آلتو ایچون خوارزم شاهنه بر یل لق

خوارزم مالنی ورسن دیه ویکه مجلده کلور که بیت بیته خوارزم شه غه بیزدی مثال

بوکا خوارزم دین بیر ایل لق مال ، وبنه منشآتده تیمش طغرچی مکتوبده کلور که مقراسم که ای وایل

دابرکوی ایلغی یل لق دمکدر ایلغی وایلغی آت سوروسی دمکدر که کله معناسنه و ماد یان

معناسنه دخی کلور اما مادیان معناسنه ویل لق معناسنه اکسی دخی حیرت الابرارده بشنچی

مقاله ده اسراف دمنده کلور که بیت آت الکابیرورکیه یوز ایلغی سی یاره

سیم الکا بیرورکه یوز ایلغی سی بار ، اما کله معناسنه مخزن میرحیدرده التنچی مقاله ده کلور بیت

هیچ کیشی کورکا یلوجهان خلقی دا ، حواجه یا باغ کیزکای وآت ایلقی دا ایلیغ و ایلیق

ایلق واسیچی دمکدر که بدآیع الوسطده کلور بیت ساوغ آچی کیم چیکاریبن کرم اولوب اقماقغه

چشمه لار دآسو بولور ایلیغ سوآبولغاج ساوق ایلکاردی کاف کاف عجمی در الکه کوردی

دمکدر که کل ونوروز لطفی دا بهرام یلینی نوروزه حطاب ایدوب ایتدیی بیت

سیکا ییلکاس که ایلکارساننک یمن یغ ، چیریک تارتیب طمع قیلساننک عدل نی ایلکارسک

دد دوکی الکه کتورسک دمکدر ایلدام اضطراب وحرکت دیرلر وشول جنبش که تند وتیز اوله

انکا دیرلر ویاز کونلرنده اسی وقت لرنده صحرالرده متحرک شعله لر کورنور آننک برق لرننک

سرعتله حرکتی درلر که سد اسکندری ده بلیناس حکیم اسکندره تماسته

عزآوروب ایتدی مثنوی مو نی بیل که هر نی که بار جنبشی ، نهایت غه بیتکاج سکوندور اشی

تا بارکوی چوکاندین ایلدام لیق ، ولیکن بولور آخر آرام لیق ، وینه فواید الکبرده برشوده

کلورکه بیت وه که سلمی یاقه سین ایلدام دورورمین خسته حال ، لطف ایتیب لبی

ساربان قترلکنی بو یوغه تاق ، ایلدام دورورکت ایدورر دمکدر ونظم الجواهرده

١٦

سکون اللسان خلاص الانسان حدیثی ترجمه سنده کلور بیت

تیل ایلدامی دین بولور غرامت حاصل ، یوز نوع ملامت وندامت حاصل

از سوزلا کاییندین استقامت حاصل ، ساکن لیکی دین دیلی سلامت حاصل

ایلایم دا اوکمده دمکدر که فرهاد وشیرین ده فرهادک شیرینه مکتوبنده کلور که بیت

ایلاییم دا کیساک کوه بلا دور ، کوزوم کاپیبه رشته اژدها در ایلمایی کوزنه ایلمز دمکدر یعنی

دین کوزومه ایلمزین دمکدر یعنی کوزنه گوسترمز والتفت اتمز وکوزومه گوسترمزین التفت

اتمزین دمکدر که فرهاد وشیرین ده فرهادک موکل لری فرهادا ایچون خسروه التفت اتمدوکی

بیاننده کلور بیت آننیک حکمی غه بر وآقیلما غانی ، اساس کوزنکا مطلق ایلمایا ، کوزنه گوسترمدوکی

والتفت اتمدوکی دمکدر ایلمان بو دخی بو معنایه درکه عبید خان اشعارنده کلور بیت

کل ساری قیلمان نظر زیبا جمالینک بار یدا ، کوزکا ایلمان سرو نی نازک نهالینک باریدا

ایلملق التدرمک معناسنه درکه نوادر الشبابده التفت معناسیله اکیسی بر بیتده کلور بیت

بنجه اول کیرسیک نیجا نی غه نوآیی کوکلنی ، هر زمان الغای سین ای بدمهرانی بیرکوزکا ایل

الغای سین دیدوکی التدوره سین دمکدر ایل دیدوکی امر ایدوب التفت ایله دمکدر

ایلغابان الغار ایلیوبن دمکدر که سبعه سیاره ده خاتمه سنده کلور که بیت

ارکیسی بیرلار برطرف کیتیمش ، خصمی باشیغه ایلغابان یتیمش ایلبار آتیب برعضوه اسیی قیز

صو دوکلمه دخی یتینه خشلنیه انکا درلر مجنون ولیلی ده تابپتان وصفنده اسی صولا

بیاننده بیت اودک انکا چون ایاغ اوز آتیب ، صو جوشی آیاغینی ایلبا رتیب

یا نار چشلنور دمکدر که حیرت الابرارده بشنچی مقاله ده کلور که ، کیم که قزیق سوغه ایلیکین اورآر

هر نچه کیم ایلکی بیتار ایلبار آر ایلبار از مشقت غمیله مجرور اولسم وعاجز قلسم دمکدر مخزن میر

حیدرده التنچی مقاله ده حکایه ده کلور بیت بو نچه علامات غه بیرکفش او چون

صرف ایتارمو که ایلنیام کوچون ایلندیم مجرور اولدم وعاجز اولدم دمکدر ایلندی

مجرور اولدی وعاجز اولدی دمکدر ایلنقاج مجرور اولیق وعاجز اولیق دمکدر ایلندتی

تشدید تایله اصتدی یعنی کرم ایلدی دمکدر التی ینه تشدید تایله التدی دمکدر که مجنون

ولیلی ده سبب تالیف ده پادشاه وصفنده کلور که بیت یا ایلتی رحجته منزل

هر نوع مرادانه حاصل ایلتورکا کاف کاف عجمی در التو ایچون والتماق ایچون دمکدر

ایلتورگوم کاف کاف عجمی در ایلتیم کرک دمکدر ایلتا آتور ایله دی سلور دمکدر که حیرت الابرارده
اون اوچنجی مقاله حکایسنده کلور بیت الجانی هم ایلتا آتور چا غلابان ❀
برکتانکیب آزقاتیب عزبا غلابان ایلکار راک کاف اول کاف عجمی در وکاف ثانی کاف
عربی در ایلدورک دمکدر ایلکاری ایلر و دمکدر ایلتراش یلدرزشعله ویرر دمکدر که
فوآیه الکبرده برشعرده کلور بیت اختری دور تخس عشاق بداختر جا نیغه
اول که بهریان البزار هجران توفی ننیک شوررو نی یلتیرآرغوجی یلدرجی دمکدر
که محبوب القلوب ده بر بتیبه ده کلور زریعت کسوت کلیک دنیا کزین نجاست ادیتی دا
ایلتیرارغوجیسی ایلباسون اوردک درمرغ آبی معناسنه که محاکمة اللغتین ده نوایی حضرتلری
بولغتی شویله تصحیح اتمشلرکه وکیلدک قوشقه که انده معرّر ومشهور ایلباسون اوردک دور و
سارت اول ایلباسونی چودبلیس و داغی ترک اورداک ننینک ایرکاکین سونه
وتنشیسن بورچیتی در سارت مونکا هم آت قویمایی دور ونه ماده ایکی لانسین مرغ ابی در
ایکاس اولماز دمکدر که مجنون ولیلی ده مناجاتده کلورکه بیت
برایش که ایلس رضاسیه سیندین ❀ ایرمس بوقول الماسی سیندین
وینه چهل حدیث ده بر رباعی ده کلور رباعیه ایلس وپهلوان که ازکه قدین
باشی اوزره ایلتبان تکون قیلغای ❀ پهلوان انی بیل که بیتیا غضب
نفس اماره نی زبون قیلغایی ایانک کاف کاف عجمی در دکلسن دمکدرکه
بدایع الوسط ده برشعرده کلورکه بیت ای نوآییی دم بودم دور توت غنیمت ماده اچ
اورتکارپردم کا بیتاریتماس کا چون واقف ایمانک ایمان دکلن دمکدرکه حیرت الابرارده
خاتمه مناجاتده کلور بیت کرچه ایمان قابل لطف وکرم ❀ لیک ایمان پیروی نومید هم
ایماق شول روستایی یه درکه قیونی چوق اوله ایمکلاکان کاف اول وکاف
ثالث عجمی در وکاف ثانی عربی در امکلین طفل معناسنه در غرایب الصغر ده کلور بیت
هر زمان کوز دین یاشیم ایمکلاکان بریاش دیک ❀ میل ایتار توفراغده الوه کوسی بو ایمکاکیم
رحیم ومشفقیم دمکدر ایمکاک بو دخی بومعنایه درکه فرهاد وشیرین ده فرهادک طفل لغی
بیانده کلورکه بیت قدم اوردی وترک معهد قلدی ❀ قیوب ایمکاک یورورکا جهد قیلدی
امکلکی قیوب یورومکه جهد ایلدی دمکدر ایمکاک کاف اول کاف عجمی در وکاف ثانی کاف



عربیه در زحمت ومشقت معناسنه کلورکه مجنون ولیلی ده لیلی ابن سلامه ویردکلرند
مجنون اکوب ایردی بیت ساقیغای اول ایمکاک اشناهی ❀ مین دین
بولماق بوایش رنگیه ❀ وینه منشأتده تیمش طفرجی مکتوبده کلورکه بوفقیرنینک مونکا
بیل لیق سعی وایمکاکیم نی ایمکان کاف کاف عجمی در سندامنی یعنی شیرخوره دمکدر
ویاغیری نسنه امن معناسنه اوله ایمکانداسد آیه وکی وقتی دمکدرکه لطفی نینک
کل ونوروز نده شهزاده نوروز وصفنده کلور بیت سد ایمکانداسعادت دایه بولدی
تیلی چیقتاچ هنرهمسایه بولدی ایمکاک کاف کاف عربی در عورت ممه سنه
درلرکه تاریخ ملوکده همای دارایی کوردوکی محلده کلورکه دارا آب نی انکاکورکوزدی
لارکوزی انکا دونکاچ کوکلی کا اضطراب توشوب ایمکاکه کا سوت کلدی ایندادی
دعوت اتدی قغردی دمکدرکه حیرت الابرارده تشیجی مقاله ده حکایسنده خاتم طایدین
نقل اولنورکه بیت دیدی که بیرکون قیلینان حسن عام ❀ ایندا ب ایدین بادیه اهلین تمام
ایندام امرایدوب دعوت ایله دمکدرکه حیرت الابرارده کلورکه بیت
ایندا تکلف بیله اصحابنی ❀ چارلا مراعات ایله احبابنی ایندا ب دعوت ایدوب
قغوب دمکدر ایندوردی دعوت اتدی قغردی دمکدر وبرنسنه یه قرو اشغه ایندوردی
دمکدر ایندورماسانک کاف کاف عجمی در دعوت ایدوب قغرمسک دمکدرکه عبید
خان اشعارنده کلور بیت ایندورماسانک عبیدنی بزم وصالینکا ❀
کوینک ایتی کا قیل آنی همخانه بولماس ایپی کوچک قرنداشه دیرلرکه سبعه
سیاره ده یدی اقلیمک شاهلری کلوب بهرامه کوره حورنق بیدقاری محلده کلورکه
بیت ایتی یانلیغ ویااوغول یانلیغ ❀ شه غه خذمت قیلوردی قول یانلیغ ❀
ینه فرهاد وشیرین ده کلورکه فرهاد وفات ایدرکن بهرام دلاور خطاب ایدوب ایردی
بیت ای جانیم تا بیب جابنیکغه پیوند ❀ کونکلناش وایپی شاکر دوفرزند
ومحاکمة اللغتین ده نوایی حضرتلری بولغتی شویله ثبت اتمشلرکه اغام اولوق قرداش وکیچیک
قارداشی ایکالاسینی براد دیرلار وترک لار اولوغنی اغا وکیچیک نی ایتی درلار
ایتاک کاف کاف عجمی در بودخی کوچک قرنداش دمکدر اینا کاسی کوچک قرنداش
دمکدرکه کل ونوروز لطفی ده کلور بیت ایناکاسی بارایردی آنی سوسن



تیلی تیغ ایردی کاتبی کا، سوزان ❁ وینه مجالس النفایس ده اولکی مجلس ده مولانا محمد جامی
وصفنده مولانا حاجیه نسبت ایدوب یزرلرکه ❁ اول اغاغا اینی لیک کا لایق وطریق
لاری الارطراقی بیله موافق ایردی زیرا آغا بویک قرداشه درلر اینکر آندی
کاف کاف عجمی در درد دیاب یاپ کرلوجه اغلدی دمکدرکه محاکمة اللغتین ده نوایی
حضرتلری بو لغتی بو بیله تصحیح اتمشلردرکه اینکراغاک وسینکراغاک درد له یاشورون
آهسته ییغلاماق دور ترکیچه بو مطلع یازکیم بیت ایستاسام درد اهلیدین عشقینکنی پنهان ایلاماک
کیجه لارکه اینکراماک دور عادتیم کرسنکراماک ❁ وینه کاف عربی ایله اشک واآزنه درلر
وینه نوادر الشبابده کلورکه بیت ایچیم دا یوزبنق ای کل بی عیب اینکراتام
الم تا یارتا یا ینیغ بیر اوکه خار بارور ایچو طبیوآدی دیمک اولورکه برکمسنه
اختیار ایله کلور بربکه بینشور علوفسنه کروب خدمتنده اولورکه و قفنیه ده وزآرتدن
شکایت بابنده کلورکه وازاده لارنینک ایچولوک کا کیرماک طمعی دین تشنیعی
ایچی خاتون پرده نشینه دیرلرکه تاریخ ملوک ده کلور بهمن قیزی همای پادشاه
آلدوغی محلده کلورکه بیت یانا بر نیچه کون همای آلدی ملک ❁ ❁
ایرا ایلادیار ایچی کا قالدی ملک ایچو و ایچی اچو دمکدر درّ معناسنه که سبعهٔ
سیاره ده عصمت پناه وصفنده کلورکه بیت پر دلار بیر بیرکا ایلان غا ل
دراتجم دین انچو تورلانغان ایچک کاف کاف عربی در انجه دمکدر باریک ❁
معناسنه که سبعهٔ سیاره ده بهرام ایله دلارام صحراده دلارام بهرام کوری کوره
اوق آتمغه ترغیب ایلدوکی محلده کلورکه بیت دمیدی نازنین حدیثنی یوق ❁
چیکیتی اول صدا قدین اینچکه اوق ❁ وینه لطفی اشعارنده کلورکه بیت
قیلدین دیسام اینچکه راک بیلیکینی ❁ یوق دورکشی نینک که قال قیلی اینچکیرماک
کافلر کاف عربی در بو لغتی دخی نوایی محاکمة اللغتین ده شو بیله تصحیح ایدرلر که یانا
بیغلاماق نینک اوکوریکی مقابلسی دا اینچکیرماک داغی باره واول اینچه اون
بیلا بیغلاماق دور واول ترکی لفظی دا بر نوع ترکیب بیلا ادا تاپیب دورکیم بیت
چرخ ظلمی داکه بوغزومنی قیرسیب بیغلارمین ❁ اکیر دور چرخ اینچکیریب بیغلارمین
بو لغت بو ولایتده دخی مستعمل درکه اینچوی انیخری اغلادی دیرلر اینکاک

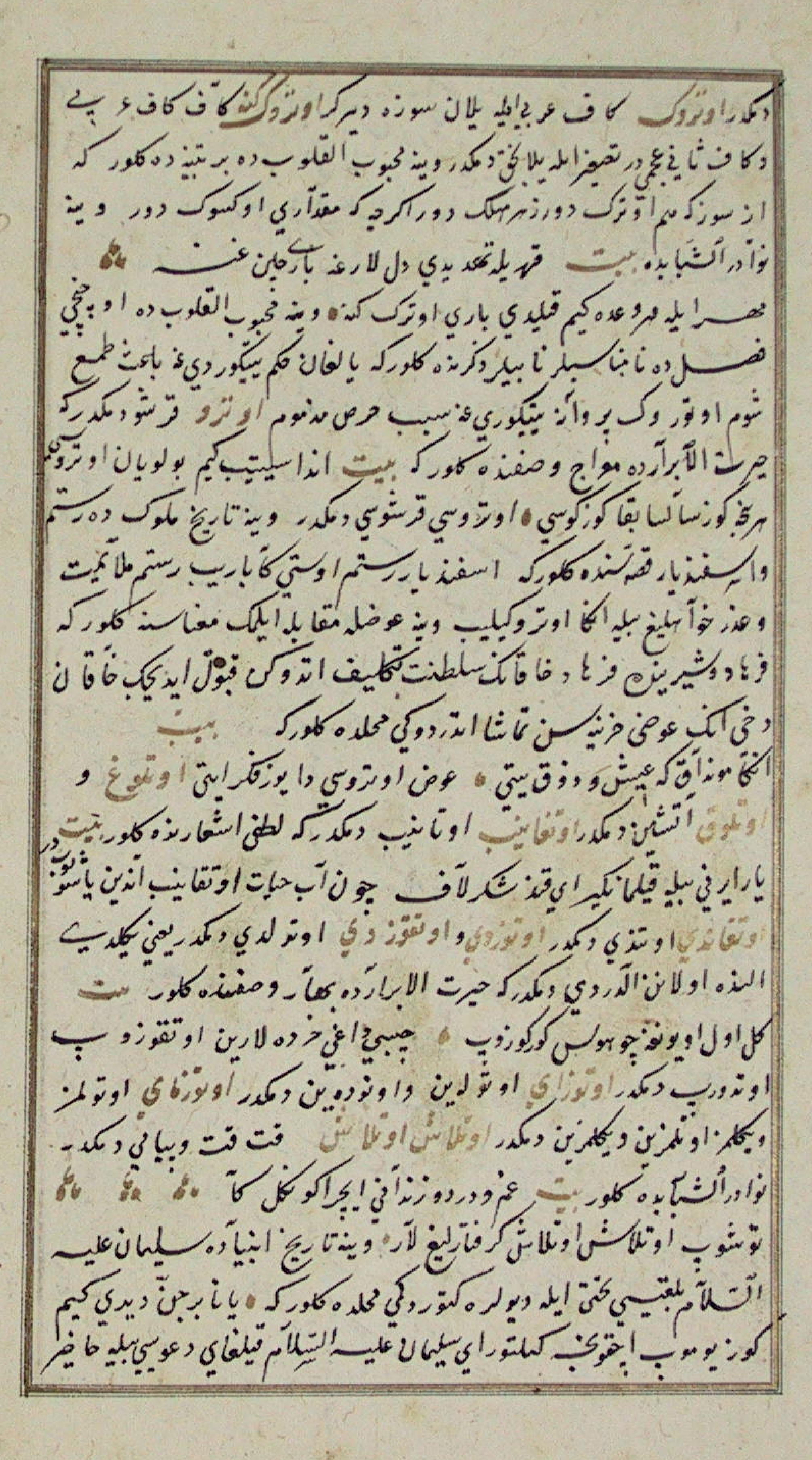
کاف اول کاف عجمی وکاف ثانی کاف عربیدر اکنک دمکدر زنخدان معناسنه و قفنیه ده
علما تعریفنده کلورکه مشقت تونلاری افتادلیک تیرساک لارین فلاکت بوریا
غه قویوب صبر قول لارین شکسته لیک ایکاکی کا ستون اتیب ایناغ بی تکلف اولان
مصاحبه درلر اناق نایب ومقرب دمکدر اینادوی سکار کا هده شکار طوتیغچولن
قردقلری چوقوره ده دیرلر ایکک کاف کاف عجمی در یکلق معناسنه درکی سدهٔ
اسکندری خاتمه سنده حضرلرین جای حضرتلرینه ایلتدکلرنده بشاشت ایدوب ال اریله
ازقه لرین صغه قلری محلده کلورکه بیت سوزم اچیبان بوستان دیک ایکین ❁
قیلیب لطف ایکنیم کا سالدی ایکین ❁ ایکین دیه دوکی تکینج دمکدر وینه لطفی اشعارنده
کلورکه بیت ای اینک لارینک حدیقهٔ فردوس لاله سی ❁ کلزار حسن رونقی کوزونک غزاله سی

ایکینک

کافلر کاف عجمی در تسک یعک دمکدرکه میزان الاوزان ده که عروض رساله سی در مضارع
سالم بحرنده کلورکه بیت ایکینک ای دورعارضنک کل ساچینک سنبل ❁
بولار شو قیدین ایجارمیان تو توکون مل ایکک ❁ ینه کاف کاف عجمی در عورتلر یوزلرینه
سوردکلری قزل رنکه درلرکه محبوب القلوب ده اوتوزیدنجی فصل ده زنان ذکرنده
کلورکه ❁ اینک لیک بیله یوز قیزارتماق الارغه تزیین ایونک کاف کاف
عجمی در ایوک یعنی عجله ایلک دمکدر ایوردی دوندردی دمکدرکه شمایم الجنة ده امام
اعظم رضی الله عنه مناقبنده کلورکه دیرلارکه یوزقبله حقیقی غه کیلتوروب خلق دین یوز
اویوردی ایورتماک کاف کاف عجمی دریانه دارماک ویورسنه اوغمک دمکدر
ایورکاچ کاف کاف عجمی در دوندریجک دمکدر ایورولدی دوندردی دمکدرکه سبعهٔ
سیاره ده التنجی حکایه ده مقبل سیبا مجلسنده اولدوغی محلده کلورکه بیت
ایلا ایورلدی جام نوش نوش ❁ که طربدین یتشدی کوکگا خروش ❁
ایورونک کاف کاف عجمی در امر ایدوب دینده روک دمکدر ایورولوب
بردخی یوز دوندروب معناسنه کلورکه ❁ تاریخ ملوک ده ضحاکی فریدون اولدردوکی
محلده کلورکه ضحاک دین چون ایل ایورلوب ایردی تورا الّای قاچتی اما آتنی
قاووب ایلیک لاب فریدون جزاسینی بیکوردی وینه بدایع الوسط ده چورک
معناسنه کلورکه بیت سورغانی کیلدی ایورونک باشینه قولداب مینی ❁ ❁

کیم ایاکس دور لطف باشیم اوزا اولنورغوددنک ایپالاپ صاحبی اولوب دیمکدرکه دبرنسنه
کندونک ایلیوب دیمکدرکه سبعۀ سیاره ده خاتمه ده بهرام شاه نوایی حضرتلرنه واقع
سنده سلطان حسین حقنده ددی بیت ایپالاپ تاج وملک وسکتی
تاپمیش اورکامی پیرلادشمنی ایپالادی بو دخی همین بو معنایه درکه تاریخ ملوک ده
آخر ملوک عجم فرخ زاد دکرمنده کزلندوکی محلده کلور • تکیدین ایپاسی اتینک آت
وتوبغه کوز قارایتب آتی اولتوروب جهاتن ایپالادی حرف الالف
المضمومة اوبجان جنک اسبابندن جبه دیرلرکه درلرکه فرهاد و شیرین ده
حضرت خضر علیه السلام فرهاده اسکندر طلسمی وصفنده بیان ایلدی بیت
ولیکن اوشبو پیکر پای نافراق • بولوب اوت دین تیمو اوبجین اراغ ق
اوپراس بیرنمز واسکمز دیمکدرکه محبوب القلوب ده بر قتنیه ده کلور یالانکغرنی
کیدورسانک اوپراماس نون اول ایرور اوت اتش معناسنه در اوت
برده بتن اوت معناسنه در اوت امالة ایله امر ادیوب یچ دیمکدر اما نوایی حضرتلری
اوت لغتنی محاکمة اللغتین ده شونیله تصحیح اتمشلرکه اوت که شئ محروق در واوت
مرور معناسنه بیله دور واوت مقرغه بو جهتی دین امر دور واوت کلهٔ نی اوتغه توتوب
توکین اریتور معنایه دور واوت که باریدین آرق حرکت دور اوتی کیتدی دیمکدر
وکچدی معناسنه دخی کلور وبعضی محلده تاثیر وسرایت معناسنه دخی کلور که نوادر
الشبابده کلورکه بیت یاران غمینکدین جان وکونکلدین اوتتی
الله الله نی بلا بو باغین ایرمیش اونکولن اوتکون کاف کاف عربی در سرایت ایلیوب
اثر ایلدی وکچدی دیمکدرکه بو بیتده کچدی اوتکوجی کچجی دیمکدر اوتا اوتا کچه کچه دیمکدرکه
نوادر الشبابده کلورکه بیت نی نوع سکید یابین هجرا که باغریم وکونکلم
فراق ایکنه لاریدین اوتا اوتا یتشلیب دور اوتکای کچرنی وکچمز دیمکدر وزمان
ده مرور معناسنه دخی کلورکه لسان الطیرده کلور بیت ییل دابیش کون کیم حمیندا آچیلور
اون کون اوتمای توفراغ اوزره ساچیلور اوتی بر دخی فراغت اتدی واز کچدی دیمکدر
کاف عربی ایله کچوردی دیمکدر فراغت اتدردی دیمکدر واشا اتدردی دیمکدر
اوتکاردی کافی ستی کاف اول کاف عربی در وکاف ثانی عجمی در فراغت اتدوره سین دیمکدرکه

کفرهاد و شیرین ده شیرویه شاپوره تضرع اتدی که بهرام دلاور کندوی اسکندرین
فراغت ایرور بیت که بو معنی دین اوتکارکای سین آنی کرم یولیغه باشقارغای سین آنی
وینه تاریخ انبیاده ابرهیم پیغمبری علیه السلام طفل ایکن اتاسی آزر نمرود خوفندن
اولدرمک دلدوکی محلده کلورکه مبارک یوزین کورکاج اتالیغ محبتی آنی اول خیالدن
اوتکاردی اوتکارو کاف کاف عربی در امر ادیوب کچور دیمکدر اوتکار معناسنه
سلطان حسین اشعارنده کلور بیت قونقاروردانا توان جسمی ول بی باکدین
یوز جفا ایلاب انی کیلتورقاشمدین اوتکارو اوتکارکای کاف اول عربی در وکاف
ثانی کاف عجمی در کچورمک ایچون دیمکدر علت معناسنه وکچوره دیمکدرکه سلطان حسین اشعارنده
کلور بیت لعل ایرور ایکی لبینک سوز رشته سین اوتکارکای • سنت ایرور اغزینک که
ظاهر بولدی لعل ناب ارا اوتکوب کچوروب دیمکدرکه لسان الطیرده مهد هدهک
اوکی قوتشنه مناظره سی جوابنده کلورکه بیت کنج امیدی سرلا عمرین اوتکوزیب
هر دم اول ویرانه نی تر یانین قاریب اوتوزمای بن کچورمزم دیمکدر یعنی وقتین کچورمزین
دیمکدرکه فرهاد و شیرین خاتمه سنده کلورکه بیت ساجیب یوز نوع کلدین دانه اندا
چو ساجتی کام قوبمای یانه آندا • اوتوزمای دقتی دین برلحظه سوین اوتکانور
طمع ایلاب بو سودین اب رویین اوتکانور کاف کاف عربی در اوبکیور
وتقلید ایدر دیمکدرکه غرایب الصغرده کلور بیت قامتینکغه سرو تقلید ایلابان تابیکیت
بولسزاددرکیه سرو سهی غه اوتکانور وینه غرایب الصغرده کلورکه بیت
شوخلیق رسمین انکا تقلید ایتار لار خوب لار • سکیرماک دا ایلاکیم اوجقون جیقین غه
اوتکاناي کاف اول کاف عربی وکاف ثانی عجمی در اوکینه وبکزنیه دیمکدرکه
محبوب القلوب ده بر تبنیه ده کلورکه سید زاده ذله لولی لارغه اوتکانکای
میمون باز لیغ و دوک تراشلیغ اورکانکای اوتوک کاف عربیله کچمش
دیمکدر وآیغه کیلن اودوک معناسنه درکه حیرت الابرارده یدنجی مقاله ده کلور
بیت التون ایسیرغه که قولاغ اغزیتور • رزحل اتوکدورکه ایاغ اغزیتور
یکنه درین بل قولاغ اراسیتی • کینکا اوتوک اولدی ایاغ ارایشی
اوتماک کاف عربی در کچمک وکچمک معناسنه در ودخی اتمک دیمکدر نان



دكمدر اوتروك كاف عربي ايله يلان سوزه ديرلر اوتروكنه كاف كاف عربي
وكاف ثاني عجمي در تصغير ايله يلانجي دمكدر وينه محبوب القلوب ده بر بيتده كلور كه
اذ سوزكه منم اوتروك دور زهر هلك دور اكرچه كه مقداري اوكسوك دور وينه
نوادر الشبابده بيت قهر ايله تهديدي دل لارغه يارجانين غنه
مهر ايله هر وعده كيم قيلدي باري اوتروك كنه وينه محبوب القلوب ده اوبچنجي
فصل ده نامناسبلر نابيلر ذكرنده كلور كه يالغان حكم بيتكوردي غه باعث طمع
شوم اولور وك پروانه بيتكوري غه سبب حرص مذموم اوترو قرشو دمكدر كه
حيرت الابرارده معراج وصفنده كلور كه بيت انداسيكيب كيم بولويان اوتروسي
هر نچه كوزسا لسا بقا كوركوسي اوتروسي قرشوسي دمكدر وينه تاريخ ملوك ده رستم
واسفنديار قصه سنده كلور كه اسفنديار رستم اوستي كا باريب رستم ملايمت
وعذرخواهليغ بيله انكا اوتروكيليب وينه عوضله مقابله ايلمك معناسنه كلور كه
فرهاد وشيرين فرهاد خاقانك سلطنت تكليف اتدوكن قبول ايدنجك خاقان
دخي انك عوضي خزينه سن تماشا اتدردوكي محلده كلور كه بيت
انكا موندآق كه عيش وذوق بيتي عوض اوتروسي دا يوز فكر ايتي اوتوغ و
اوتلوق آتشين دمكدر اوتغانيب اوتانيب دمكدر كه لطفي اشعارنده كلور بيت
يارايرني بيله قيلما نكير اي قند شكر لاف چون آب حيات اوتقانيب اندين ياشوروب در
اوتغاندي اوتندي دمكدر اوتوزدي واوتقوزدي اوتولدي دمكدر يعني يكلديسي
البذه اولانن الدردي دمكدر كه حيرت الابرارده بهار وصفنده كلور بيت
كل اول اويونغه چو هوس كوركوزوب چيبچي داغي خرده لارين اوتقوزدوب
اوتدوريب دمكدر اوتوزاي اوتولدين واوتودوين دمكدر اوتوزماي اوتولمز
ويكلمز اوتلمزين ويكلمزين دمكدر اوتلاش اوتلاش قت قت وبياني دمكدر
نوادر الشبابده كلور بيت غم ودرد وزنداني ايچرا كونكل كا
توشوب اوتلاش اوتلاش كرفتاريلغ لار وينه تاريخ انبياده سليمان عليه
السلام بلقيسي تختي ايله ديولره كتوردكي محلده كلور كه يا نابرجن ديدي كيم
كوز يوموب اچونجه كلتوراي سليمان عليه السلام قيلغاي دعويسي بيله حاضر

قيلدي واول تخت في بيتي اوتلاتش اوي ايچنده قويوب بارچاسين منفعل
قيليب ايردي اوچقون آتشدن چقن زبانه ديرلر كه فوايد الكبرده كلور كه
بيت عشق كيم بيدي تنيم شعله سي كاكوكدا اوروان چكيتي بربر دين آني ايريب اوچقون
وينه غرايب الصغرده كلور بيت شو خليق رسمين انكا تقليد ايتار لار خوبلار
سكر يا كركا ايلاكيم اوچقون چاقين عا اوتكا بوز وينه مجنون وليلي ده اناسنك
ليلي غه محبتي بيانده كلور كه بيت بر مشعل ايلا كوزي منور كيم اوچقون ايردي مهر خاوردن
اوچره ماهي معناسنه كچمش يقين زمان دمكدر كه مجالس النفايس ده اوبچنجي
مجلس ده رياضي وصفنده كلور كه بو اوچره دا ديرلار كيم شاكردلاري بيله تارغ
كشتي كا باريب وينه منشآتده سكزنجي مكتوبده كلور كه بو اوچره دا چرخ نكون
قضاسي دين وسپهر دون اقتضاسي دين اوچرادي كوروندي وبولوشدي
وطوش كلدي دمكدر كه سبعه سياره ده بهرام شاه صحراده عيش ايدركن ما في
نقاتش كوردوكي محلده كلور كه بيت بيلا ايش لار توتار ايدي اوزي كا
دشت ارا اوچرادي سر اوكوزيكا اوچراماي طوش كتوره ين وبولشدوره ين
دمكدر اوچرآديم بولشدوردم دمكدر كه نسايم المحبة ده ابرهيم سعد العلوي قدس
الله سره مناقبنده كلور كه غير موسم دا مكه غه عزيمت قيلديم يولدا اوچ كشتي كا
اوچرآديم اوچا ولا اوجي بيله دمكدر كه فرهاد وشيرين ده خان وفرهاد وملك
ارا اسكندر طلسمن وآردقلري محلده كلور كه بيت حقيقت شهزاده بيرلا شاه ايكا ولا
وزيكار دآن بيرلا اوچا ولا اوچالاي اوجي بيله دمكدر كه مجالس النفايس ده يدنجي
مجلسده تيمور خانك حكمي محلنده كلور كه نواجي معادبيله جابيب اوچالايسي نيك
باشين كيلورسون اوجونج اوجنجي دمكدر عدد اعتباريله اوچاكو كاف كاف
عجمي در بودخي اوجنجي مكدر اوچار اوجي دمكدر اوچاوكا اوچنه دمكدر اوچاغ
واوجماق حركت واضطراب معناسنه كوكوزده استعمال اولنه كوز سكرمك
درلر يورکده استعمال اولنسه يورك اوينمه ديرلر كه نوادر الشبابده كلور بيت
كوز بيلا كونكلوم كا بولمش كويا وصليك چاغي كيم كوزوم نيك اوجاغي تيز اولدي كونكلم
ساياغي اوجوك كاف عربي در سونمش شمعه ديرلر كه فرهاد وشيرين ده فرهاد

یوبان زمیندن کلیجک اکنجی دفعه آیینه بقوب بی حال اولدوغی محلده کلورکه بیت
بولوب پروانه دیک اطرافینه جمع ٭ ولی اول باتیب انداق کیم اوچوک شمع ٭
اوچتی برلنه زایل اولدی ونابدید اولدی دیمکدرکه قضا اویقو اوچتی دیرلر
وقوش اوچدی دیرلر اما شمع ده استعمال اولونه سونیدی دیمکدرکه منشآتده
اون بشنجی مکتوب ده بر مرثیه رباعیه‌سنده کلورکه رباعی
کل باردی ایسه چمن معطر بولسون ٭ شمع اوچتی ایسه قویاش منور بولسون ٭
شهزادغه کر روضه میسر بولدی ٭ سلطانغه جهان ملکی میسر بولدی ٭
اوچورسا سونیدی دیمکدرکه لطفی اشعارنده کلور بیت
عشق اوتی دا لطفی سیغلاماکوب سوبرلا آنی اوچورسا بولماس اوچوردی
اندی برتاب ایلدی دیمکدر وهوایه صاورمق مناسب اولن نسنه‌دیله ویردی
دیمکدرکه وشمعی سوندیردی دیمکدر بو ایکی معنایه برجیت ده عاشق وصفنده مجنون
ولیلی خاتمه‌سنده کلورکه بیت آهی ییلی توفراغین اوچوردی
اشنکی سوی اوتینی اوچوردی ٭ واتوب برتاب ایتمک معناسنه حیرت الابرارده جمنه
تویفنده کلورکه بیت تیلاک اوچون جسم واوچورماقفه باشی
انداق قیلیب تغیه کوب اوق وناوش اوچورغونک کاف کاف عجمی در قوشی
اوچورساتک کرک معناسنه مناجات نامه‌لرنده کلورکه آخر اول قوشی بوداکه
دین اوچورغونک اوچار اضطرابیله حرکت ایلد وطلبلد وسکرر دیمکدرکه فوائد
الکبرده کلور بیت کورنم اوچارکه همایون یورتکنی کورکای بات
بعینه انکا کیرمک لار اولمیش ایکی قنات اوچا ارقه معناسنه دربلکه ارقه اورتاسنده
اولان اوکورغه کوکنه درلر ومطلق ارقه محلنده دخی استعمال ایدرلرکه محبوب القلوب
بدیعی فصل ده فاسق بد معاش مذمتنده کلورکه بیت طورلار یدین آشفته آلاغه دستار
ودستار علاقه‌سی دین اوچارلاری دا آزار ٭ وینه تاریخ انبیاده حضرت ابرهیم علیه السلام
کعبه بناسن شرفها الله تمام ایتدوکی محلده کلورکه واول اوی اتمامغه یتیکاندین سونکرا
شکر قیلیب اوچاسین کعبه دیواریغه قویوب تفاخر قیلدی اوچا وینه
جاغاتای دیارنده بو عادتدرکه اکر قیون اکر قوزی واکر تاوق وسایر ییجک

حیوانی بیشورسه‌لر ارقه‌سین ایکولرین بیله بوتون بوتون کسوب ایدرلر طعام اوزرنه
قورلر پادشاه ویا غیری اکابر برکیمسنه‌یه اکرام ایتملو اولسه مجلسنده اول اوچالردن
برن کوندررکه پادشاه اول کیشی تمام رعایت ایتمش اولور هر طعامده که بو اوچالرا او
اول طعامک صاحبی جستنده یاد ایدرلر واول طعامه چندان اعتبار ایتمزلر سد اسکندیده
خاقان اسکندری ضیافت ایتدوکی محلده کلور بیت نیدین اوچه اول خوان قیاسی ایدی
که توقوز منینک ات نیکا اوجاسی ایدی ٭ وینه سراج المسلمین ده صلواتک سنتی بیاننده کلور
بیت رکوع ایچره ایلیک تیزکا قیلیب یار ٭ اوچانی توتماق اول حالده هموار ٭
اوجام داو بهم بنا همچو حفظده ویا منده در دیمکدرکه برکیمسنه براخره نسبت
ایدوب انکا ارقه لنوز وانکا طینوز دیسه انکا اوچالانوز درلر اوچکو کاف کاف
عربی درکی بودرلرکه حیرت الابرارده دردنجی مقالده کلور بیت
طرفه سقالین آتیبان کوکلکو دیک ٭ ایکی ییغاج اوزرا چقیب اوچکو دیک
اوخشار بکزر دیمکدرکه مناجات نامه ده کلور ٭ الهی هرنکاکه تشبیه قیلسالر
اوخشاماس سین اوخشاتیی بکزمه‌سی دیمکدر اوخشاتش بکزمک دیمکدر اورکوراد
کاف کاف عربیدر اویقلر دیمکدرکه فرهاد وشیرین ده بهار وصفنده کلور بیت
بولوت ایلار رطوبت اول صفت فاش ٭ که نرکس اورکوراسالیب قومی باشی ٭
اورکوراب اویقلیوب دیمکدرکه سبعه سیاره ده خواجه دلارایی کورمکه کلورکن
کیجه ات اوزرنده اویقلیوب آتی یولدن چقوب دلارام اوزرنه کلدوکی محلده کلورکه
بیت اورکوراب یولدین اتی چیققان ایلیشی ٭ برایکی قول ایله ازیتقان ایمش
اوروق قایاش خصم قوم معناسنه در بو ایکی لغت بربرندن ایرو استعمال اولنمدوغی
سببدن قایاش لغتی دخی بو محلده تصحیح اولندی که اوروق واوروغ کیشی نک کندونک
اوغلی وقرنداشی وساریقانی اولنلره درلر خویش کبی قایاش خویشاوند خویش
اولنلره دیرلرکه بوذکر اولنلره اوغل وقرنداش اولمیانلر کبی که مجنون ولیلی ده لیلی‌نک اتاسی
نوفله مغلوب اولیجق لیلی‌یی اولدرمک مشورت ایتدوکی محلده کلور بیت
جارلاتی روان اوروق قایاشیم ٭ سالدی ارا غه اول ایش کینکاشینی ٭ وینه غرائب
الصغرده برشوده کلورکه بیت پری وحور اول آیغه قرابت ایرمش لار

ولیک الی کیتنی یوق اوروق قایاشی دا ● وینه تاریخ ملوک ده کیخسرو وصفنده کلورکه
فرامرز بیله طوس نی افراسیاب دفعیغه ییباردی واول ایکاو انکا یقین اوروق اردیلار
وینه محبوب القلوب ده بر تنبیه ده کلورکه مروت کرم حیک اوروق قایاشی بلکه توامان
قرداشی دور اورون و اورن بو ایکی لغت مقام وجایکاه معناسینه درکه سد اسکندریده
ده نوشین روان حقنده کلورکه بیت اورون کرچه کا فرغه دوزخ دورور
انینک عدل دین اورنی برزخ دورور ● اورنی دیه وکی جایی ومکانی دیمکدور وینه نوادر
الشبابده کلور بیت نوایی فرقتدین آنینک دیک ضعیف اولدی
کا اورنی دا ایل باقسا دیکایی لار مکر یوق دور ● وینه حیرت الابرارده طغرلجی مقالده
کلورکه کونکلاکی تازه توکانیدین اورون حرقه دا دربار یغه یتوروک بورون پرهنده تازه
داغ برلای وار در دیمکدور مجاز امکان معناسینه در اورن اماله ایله اکنک یرنه دیمکدور بدل معناسی
کا سد اسکندری ده پیشه نگار اطبیانی وصفنده کلورکه بیت ●
جوک اطلس ایلاب اوزی کا لباس ● کیبب بورک اوزیغه باشیغه طاس
وینه بر ترجیع ده کلورکه بیت تا بولدی نهان یوزنک کورنمدین ●
اسنک اورنیغه بیتمایین بار ورمان اوران اماله ایله کجیله یول ازن یولداشینه جاعدود
دیرلرکه فرضا لشکرکا هده کندور بر بک منسوب اولسه اول بکنک منسوباتینه جاغرمق
کبی که دولت یاربک خلقی وسعادت یاربک خلقی نه جانبنده در دیمک کبی اورتانور یاین
دیمک درشویله که برنسنه تمام یانوب ازی قلماغه دیرلرکه مجنون ولیلی ده مجنون وصفنده
کلور بیت زاری که او جوک یانه چراغی ● بات اورتانور ارتوغ اولسه یاغی
اورتاوی یغدی دیمکدور اورتادیم یقدیم دیمکدرکه نوادر الشبابده بر بیت ده کلور بیت
ای نوایی کونکلوما عشقی دا قوبدوم داغ لار ● کرمینی اول اورتادی مین داغی آنی اورتادیم
اورت شعله آتشه درلر وبر صحرا کنک بر طرفندن آتش قورلر یل اوکنجه
کدوب اول صحرانی تمام یقدوغنه درلر اما شعله آتش معناسینه سد اسکندریده
خسرو تکمیلی وصفنده طالع وبخته خطاب اتدوکی محلده کلورکه بیت
بولوم اوزن منزل جو بو تورت ایدی ● جیقاریم بیک ایلاکیم اورت ایدی
اورتاکوجی کاف کاف عجمی در یاغچی دیمکدور اورتاکای یانه دیمکدور اورتاکان

یقین دیمکدور اورتارکا کاف کاف عجمی در یقتوا یچون دیمکدور علت معناسینه که بر مسدس
ده کلور بیت جانیم اورتارکا اول وتلوق چهره کلزار خلیل ●
آنی روشن ایلاکان کوکردا وتیانی دا آنیل اورتاکالی ینه کاف کاف عجمی در یقه لی ویقمق
ایچون دیمکدور اورتوک یاتمش دیمکدور اورتوک ینه کاف کاف عربی ایله اورتلو دیمکدور نجحی
معناسینه اورتوکاوک کاف کاف عربی در بودجی اورتلمش دیمکدور اورکون کاف
عربی ایله طغیان معناسینه درکه نوادر الشبابده کلور که بیت
در دکورکیم اینتا سا کیلماک غمیم سورماقغه یار ● راضی ایرمان کیم شکیم سیلی نینک یار اورکونی
اورکانوچی کاف عجمی ایله اوکرندی دیمکدور اوروک کاف کاف عربی در آرک دیدکلری
میوه یه دیرلر ومطلق زردالو یه درلر وافورلمش نشنیه درلر وبریده مقیم اولمش کمسنیه درلر
نته کیم برلشکر بر منزلده اوتورسه اول کون اورواولدی دیرلر اوروتمیش اماله ایله
بر یرده قرار ایلمش دیرلر اورکامچی کاف کاف عجمی در اورمجک دیمکدور عنکبوت معناسینه
که دیوان لطفی دا توحیده ده کلور بیت دوست لارینک لبیدا بیر دیک بست خرچلعه
دشمنینک دفعی غه اوکامچی اوی حصن حصین ● وینه مناجات نامه ده کلورکه اکر یرده یوشش
سیاین اولماسا نک زدا ایهان واشیک ورکامچی سی هه آن اوروش چنکه دیرلر بدایع الوسط
کلور بیت جهان ایلی کراورنشون وکر باراشتونلر که نی اوروشیم الار پرلا یار وغیار ایم
وینه تاریخ ملوک ده کلورکه افراسیاب اوروشیه واکر شاب فوت بولدی
اورک واوار کاف کاف عربی در اماله ایله یوقش ویوقارو دیمکدورکه فرهاد شیرین
ده فرهادک آتی وصفنده کلورکه بیت خرامی اورکا جیقماق دا توتون دیک
آلیر ماک وقتی دشت اوزره قویون دیک اورلاب یوقشلیوب دیمکدور یعنی یوقوشه
جقوب معناسینه که کل نوروز لطفی ده کل ایله نوروزک غیبت لری بیانینده کلور بیت
کا اورلاب چرخ طاقی غا میتالار ● که ایینش لاب سیتی یرکا ایتارلار اورلانوچی
اوردلدی اورتولدی دیمکدرکه تاریخ انبیاده عزیر علیه السلام آشکنک درلدوکی
کوردوکی محلده کلورکه ومرکبی نینک چوروکان سونکاک لری باقتی کوردی کیم بر بری
کا متصل بولوب اوسته کا ایت اوزلاندی اوروم سپاهیلق اوسلوبنه ومهارتده وشجاعت
وسلح شورلوق معناسینه درکه مجالس النفایسده بشنجی مجلسده میرحیدر وصفنده کلورکه

سیاھیلیق دا اوروم لکاکیم بولور اوق اتماق دا جلد وتلج چالمقدا چابک وسایر حلادت
لار دا کیم انجا بارکیم عصری نینک اهلی پسند قیلور لار اورناتی برسنه دبر بیرده اوردی
برکسنه وردی وصاتجدی ومیتلدی دمکدر اورناشیب اوتوروشوب وبرکستوب دمکدر
اورآر اوزر دمکدر زدن معناسنه اما اپالکه ایله اوقنیر بج معناسنه درکه نوادر الشبابده
کلور بیت مزرع دهر غه ساج لطف ایله احسان تخمنی هر بیری ایکی سنک آتی اوق جونکه اورآرمن
وینه سد اسکندری ده کلورکه بیت جود دهقان کیم دانه مزروع ایثار
ایدی اوق اورآر جونکه وقتی بتیار وینه محبوب القلوب ده کلور صلاح وفساد تخمین کیم
ایکتی کیم اوریادی اورر امر دور هم ضرب ایله دمکدر هم زج دمکدر اورغاج اورتجق وبیچپک
دمکدر اورغانی اورلیلی واورمق اچون دمکدر اوره تخیل قیلونسه وآت کوستکنه دیرلر
اورغوشتک کاف کاف عربیدر علم موسیقیده بر اصول درکه میزان الاوزان ده که عود
رسالسیدر قوشوق لغتی تصحیح اتدوکی محلده برترکیب ده کلورکه یانا قوشوق دورکه
اورغوشتک اوصولی دا شایع در وبعضی ادوار ده کیتی دا اول اصول ذکر بولوب
دور واول اسرود اعب نینک بیتوه سوزآرحدی لاری ورنه بیله رمل مربع مخذوف
واقع بولور وآنینک اصلی بونوع دورکیم بیت وه که اول ای حسرتی دوی وداع
هم ایرور جانمغه اورت هم جیانیم افتی وینه محبوب القلوب ده اول که فصل ده
سلاطین عادل ذکرینده کلورکه رعیت غه سراو باغ اندین معمور وسپاهی غه کام
وفراغ آندین موفور اندین کیجه لار اتراک ضعفاسی اشی اورغوشتک اوز
کنذو دمکدر اوزکا کاف کاف عجمی در کنذو یه دمکدر وغیری معناسنه دخی کلور
ومدح وذم معناسنه دخی کلورکه برکشنینک حقنده اوزکا دور درلر بدایع الوسطده
کلورکه بیت نی عجب عشاق ارا بولسام مین زار اوزکا جا
کیم ایرور معشوق لاردین اول ستمکار اوزکا جا اما غیری معناسنه غرایب الصغرده
کلورکه بیت سین کمان قیلغی ندین اوزکا جام ومی موجود ایرور
بلمه یین نی اتمه بوبتخانه اهلین زاهدا اما اوز کنذو واوزکا غیری معناسنه
جهل حدیثده بررباعی ده کلورکه رباعیه ای خوشا اول که عیب کورمک ایله
یوز جعفر ورم آتیین تابغای نعع اوز عیبی بیرده سی کوزیغه

اوزکا ایل عیبی پرده سین تابغای اوزکو کاف کاف عجمی در بودخی کنذو معناسنه
کلورکه لسان الطیرده سیمرغ وصفنده کلورکه بیت تانکلاسی ایل کیلمیش اوکو حالی غه
باقیب اول بررنک ایله اشکانی غه اوز اما اله ایله یوز عدد معناسنه دراوزبد دخی
قودخی معناسنه در یعنی نکیلی دمکدر اوز بردخی امر ایدوب صوده یوز دمکدرکه سد
اسکندری ده مقاله کشمیر اخزنی جوان صاحب دل حکایه سنده کلور بیت
دیدی تجربم یوق ایدی ای رفیق سوز اوزماکی اورکانمای اولدم غریق
اوزه اوزرنه دمکدر اوزوک کاف کاف عربیدر خرکاه اسبابنه دیرلر دخا تم
معناسنه دخی کلورکه نوادر الشبابده کلور بیت خاتم لعلینک اگر آغزیغه تیکاج تینکلاکوم
مهر اتیاردا آموم بابوسقان کبی باسقاج اوزک اوزاتی کونذردی دمکدرکه وقفیده
کلور وورمانده لار حالی نینک تفتیشی دا الارنی رضاسی سله اوزاتماق تنیک ددوکی کاف
عجمی ایله کونذرمک دمکدر وینه فرهاد وشیرین ده خسرو ایله بزرک امید مهین بانو دن
ارمنیه حصارین الیتد کلرنده کلورکه بیت دیکاج بوسوزنا بیب تخجی سخن آن
اوزاتی لارانی غمکین وخندان اوزاغوکون کاف کاف عربیدر دونکی کون دکل اوتکو کون
دمکدر واوزدون کون معناسنه دخی کلو اوزالیب واوزاله اوزآیوب ویبوب
دمکدر واوزانوب کوزونک یاتوب معناسنه دخی کلورکه اشعار لطفی ده کلور
بیت کوزونک که لاله ونسرین اوزا اوزآله یاتور ختن حجیب لاری اوزا الکر عزاله
اوسال بتهاون وتکاسل ایدوب اویلمغه درلر اوسروک کاف کاف عربیدر مست
کلور اوسورکان مست اولان معناسنه درکه محبوب القلوب ده برتینیه ده کلور اوسورکان
تابیلور اوستیغ اوستنه دمکدرکه سلطان حسین اشعارنده کلور بیت
سبزه خطینک سوادی لعل خندان اوستغه خضر کویا سایه سالمیش اب حیوان
اوستیغه اوشوقی اضطراب عجله ایلدی دمکدرکه غرایب الصغر ده کلور بیت
دیدی لار اول شوخ هر دم اوشوقوب اویدین چیقار جان اشتی چیقا قنه هر دم اضطرابلیدی
اوشا تماق اواتمق دمکدرکه بر ترجیع ده کلورکه بیت
اوشا تماق ایستا سانک بوبند لارنی مقید اولما اند اآوشبو دو ربند اوشول
اول نسنه واول کسنه دمکدرکه حیرت الابرارده مناجات ده کلور بیت

لیکن اوشول جهرهٔ عشاق تنر • کیم انکا هر لمحه دور آفاق سوز اوشال بودخی بیمنی
بو معنایه درکه یا بربیرزا آشعارنده کلور بیت فغانم اشتی بلبل دین غمی یوق ذره بوقولدین
بسی بابر اوشال کل دین کونکل داغ آغار غاریم بار اوغان و اوغون خدا معناسنه درکه
فرهاد و شیرین ده خاقان سلطان لغین فرهاده تکلیف اتدوکی محلده کلور که بیت
بوکون یوز شکر کیم قیلدی اوغانیم • سنی مینک انجاکیم بولغای کمانیم اوغانیم دودوکی
خدام دیمکدر وینه کل و نوروز لطفی ده کلور که بیت اوغون تقدیری دین نی غوص غواص
تنکیز داتابی لار بر کوهر خاص • وینه کل و نوروز ده نوروزله کل کعبه ده آتالری له جمع اولدوقی
محلده کلور که بیت کوروب نوروز و کل بودر ددلنی کوتاردیلار اوغان شکری کا تیل نی
اوغ خرگاه اسبابنه درلر اوقرا توز اسکیر دیبیر اتوز دیمکدر اوقولدی اوقتدی دیمکدر
اوقوبی اوقوبایین دیمکدر اوقوب اوقیوب دیمکدر اوقوش اوقیوشمکدرکه مجالس
النفایس قرآت و اوقوش لفظی کلور اوقوب اوقیوب دیمکدر قرآت معناسنه
اوفار یوکسک و بالا معناسنه در اوق نقد معناسنه در و همان معناسنه در
که غرایب الصغر ده بیت کوبونک اوق ایستار نوائی نسیه جنت اهل زهد
مونجا اوق بولغای تفاوت عالم و جاهل آرا • اوکولکان کاف اول عربی و کاف ثانی
عجمی در جمع اولوب یغلغ دیمکدر که فرهاد و شیرین ده فرهاد سقراط حکیم حصارنده کوردی
بیت غنیمت کوردی هر یان حددین افزون • اوکولکان هر طرف بوکنج قارون
اوکار جمع ایدیغ دیمکدر که حیرت الابرار ده سوز توقفینده کلور که بیت
عرصهٔ شطرنج نی اول کیم توکار • نیچه ییغاج پارهسی دورکیم اوکار اوکسا
نیه کاف کاف عربی در جمع ایدوب برلنه بریره یغسه دیمکدر که سبعهٔ سیاره ده
کلور کیم بیت کیم جواهرنی الیغه توکسا • تل غفلت کبی انی اوکسا اوکار
کاف عجمی در اون اوکودر معناسنه کلور و مدح ایدر دیمکدر اوکون کاف کاف عجمی در
غیری دیمکدر که اشعار لطفی ده کلور بیت وصلینکدین اوکون هیچ نیمه حقدین تیلامسین
یارب که اجابت اولا بوبیزده دعاسی اوکته کاف کاف عربی در تند اولوب
غضب اتمکه دیرلر و کونکل پریشان ایدجک سوزه درلر که سد اسکندری ده خاقان
مغفی السکندر کلدوکی محلده کلور که بیت یوق ایرسا انکا اوکته سوز یوق ایدی •

نی بولسا بیزنینک سادیدین اوق ایدی • وینه غرایب الصغر ده کلور که بیت
ناصحا چون عمر اوتار قوی کیم بولای عشرت بیله • عیش ترکین کیم بوبیر دونک اوکتا دور بو نوع اوکو
اوکتا دور دیدوکی بو نوع نصیحت کونکل پریشان ایدر دیمکدر • وینه محبوب القلوب ده اوچنچی
قسم ده بر تمثیله ده کلورکه اوکتا حکیمی بیر اوتی قیلسا نابود اول زمان بشیمان بولماق نی سود
اوکینی کاف کاف عجمی در اوکدی مدح اتدی دیمکدر که کل و نوروز لطفی ده کلور بیت
کا اوکینی لار رختنی زیبا لارینی • زنان روم نینک رعنا لارینی اوکتاک کاف اول کاف
عربی در اوبیکلو و غضبلو در دیمکدر اوکورماک کاف اول کاف عجمی و کاف ثانی کاف عربی در
محاکمة اللغتین ده نوایی حضرتلری بولغتی تشویله تصحیح اتمشلردرکه • یانانینک اون بیله کیم اغلال
بیت سیز آشوب بیله بیغلا ناای لار آنی اکورینک دیرلر و ترکیچه دا اول معنی دا بو مطلع بار کیم
ایشیم تارغ اوزار هر یان انیلابینی سورماک دور • فراق آشوبیدین هر دم بوبوت تیکلیغ اوکوردور
والسیتغراعک اول حالنه دخی دیرلر اوکوش کاف کاف عربی در اکسک دیمکدر که بدایع
الوسط ده کلور بیت مینی که بنجه دیرا جره ایلادی اوشروک
نی نانینک کورزوم کاقیلیش بولسا ذره دین اوکسوک اوکسوب کاف کاف عربی در
اکسوک ایلبوب واکسلوب دیمکدرکه کل و نوروز لطفی ده نوروز بهنه ایتدی بیت
ایسینک ازیب دوروسا قال آغاریب • مونونک تیک عقلینک اوکسوب جهلینک ارتیب
اوکسولور واوکسولور بودخی اکسلور دیمکدر اوکسودی اکسلدی دیمکدرکه لسان
الطیر ده توحید ده کلور بیت بیر یوزنین یغمور صوبی بیرلا بودی • کردی حرکی اول یوقانی قدرینی
اوکسودی اولجار امالی ایله خبر معناسنه در اما مطلق جانبدین شعرا کوچ لشکره اولان
خبره درلرکه فرهاد و شیرین ده کلور بیت چریکنکا ایلابان میعاد بولجار •
نواحی هر طرف بیکوردی اولجار اولجک کاف کاف عربی در قیاس معناسنه در
که فواید الکبر ده کلور بیت چیدارمین هر نیچه زخم اوریا اول قاتل وی بولمس
چیدا آماق کربرین اوز عضوی و آقیلسا کسنی اولجک اولجاش برکشی انکا براوکنده بیر
دزنیره قیوب و بیر دزن قالدوروب الن باشینه قیوب سکره واروب کوروشه
بووصفه درلرکه کل و نوروز لطفی ده خاقانینک ایلچیلری کلدوکی محلده کلورکه بیت
کیلیب بیک لار بیله اوترو یوروشوب • توره بیرلا اولجاشیب کوروشوب •

اولنک کاف کاف عجمی در مطلق سبزاره درلرکه حیرت الابرارده صفت
بهارده کلور بیت کوکب اولنک اطرافیدا هرکونه درد انجم ایلا دایره لاجورد
وینه فرهاد شیرین ده بهاری قصر تعریفیده کلورکه بیت شهرسولار بولوب آینه اینک
اولنک ایلاب عیان اول کوزکو دارنک اولانذی اولاشدی ویتیشدی دیمکدرکه لطفی اشعارنده
کلورکه بیت سایجیک سلاسی لطفنی حق‌سابی حیلکتی • مجاز اولانذی حقیقت غه
منتها بولکی • وینه مناجاتده کلورکه • وبوهشیار ایغ فی بی اشتباه لیق غه اولاندور
اول امانه ایله مطلق یاتش دیمکدر یم معانسنه ودریا معانسنه دخی کلورکه سدّ
اسکندری در اسکندر دریا سیرنده کند وکی محلده کلورکه بیت
سوروب کیمه نی اول کا انداق که طیر • ممول سوغه قیلدی لار آهنک سیر وینه حیرت الابرارده
نم معانسنه کلور مست لر دمنده کلورکه بیت تون ایاقی باطبع اولوب ای اول
ای اول اماانیک الیبید اکول وینه فواید الکبرده کلورکه بیت
ای نوائی بیک اینهان اته اول ای رقیبین • چون سنکا اول دورهمیشه شنک بیر لا اینک ارتماق
اولکه کاف کاف عجمی در تیمار و سنجق ناحیه سنه درلرکه حیرت الابرارده اون التنجی مقاله‌ده
کلور بیت یورکیشتی رنک ایکوجاد کام قانی • میک بیک آلا نوخه اولکام قانی
اولکام دیدوکی بنم تیمارم و سنجاغم قانی دیمکدر اولدیک لار کاف کاف عربیدر اولسونلر
دیمکدرکه سدّ اسکندری ده اسکندر دریای محیط کرملواولیجب لشکرینک بعضنه اجازت ویردوکی
محلده کلور بیت وطن غه یانیب خلق آسوده دل • باربزدیک اولدیلار اما بجل
اولاغ و اولوق اولوبدورک معانسنه درکه تواریخ ملوک ده جمشید وصفنده
کلورکه • انداق اوفی بنای یاپالدی که حالاً آثاری ونشانه لاری باردور وینه تاریخ
انبیاده یوسف علیه السلام قندانشدی صاتدوغی محلده کلورکه اول قافله ننکا ولوغی
بیلهکیم انی مالک دور اون تیلی قلب درم غه بیع قلدی لار اوتنک کاف کاف
عجمی در شول کونه درلرکه جرمه وتیمق الثنه دیگرلر حسب حال مثنوی سنده کلورکه
بیت او تونک ولتانک تخته نعلین انکا • بولوب برقدم اوزی کونی انکا
اولوب کاف کاف عربیدر مرده معانسنه اولکان کاف کاف
عربی در اولمی دیمکدر مرده اولان معانسنه اولغانی نوآ اوللوب بیودوکی

وقت دیمکدر برمرتبه کهوله دیرلر وبعضی محلده کهولدن بیرلک مرتبه سن درلرکه تواریخ
ملوک ده فریدونک سلم وتورادلو اوغل لاری ایرجی اولدکلدی محلده کلورکه کوچک
قرنداشلری در فریدون اولغاییب ایردی الاردین انتقام تارتاردین عاجز ایردی
اولغاییب ایردی دیدوکی پیراولمشیدی دیمکدر • وینه تاریخ ملوک ده کیخسرو واوغلی لهراسب
شاهه ویردوکی محلده کلورکه اتاسی انی ویکهسر قیلیب پادشاه لغینی انکا
ویریب اوزی چون اولغاییب ایردی کوشه توتوب عبادت غه مشغول بولدی
وینه مجالس النفایس اوچنجی مجلسده مولانا ملک وصفنده کلورکه اوتوزیاشی غه
جا تنظم ایتای دور ایردی اولغانغاندا نظم غه مشغول بولدی وینه بومجلسده
ظاهری وصفنده کلورکه کیچیکدا کفش دوزلیق غه منسوب ایردی اهول ایام دا
اندین نظم لار نقل قیلورلار ایردی اولغایانج کویداک بولدی الغایانی دیدوکی
بونده بومرتبه کهوله وارنجه دیمکدر اولغاییب بوبولیب اوللوب دیمکدر وبیر
اولدی معانسنه دخی بعضی محلده استعمال ایدرلر اولغانسه بولوبه دیمکدر
دیراوله دیمکدر وینه مجالس النفایسده دردنجی مجلس آخرنده مولانا شربتی وصفنده
کلورکه اول هم فقیر قاشیدا اولغاییب دور بوترکیب دن معلوم اولدی که مرتبه کهوله
دخی درلر اولغایدی بودخی بویودی دیمکدرکه تاریخ انبیاده حضرت نوح علیه السلام
کمی بیدوغی محلده کلورکه اول حضرت ایلکان ییغاج نیچه ییلدین سونکرا اولغایدی
ام بولدی کیم انی کسیب کمی یاساغای اما بعض محلده مطلق مرتبه جوانی معانسنه
کلورکه وینه تاریخ انبیاده حضرت اسمعیل علیه السلام طفل ایکن حضرت ابراهیم
علیه السلام بیابانه ایلدوب ترک ایدوکی محلده کلورکه ابراهیم علیه السلام ساره
ننک خاطری اوچون انی هاجر بیله مکه بیابانی غه ایلتیب قویغانی انداسمعیل
علیه السلام اولغاییب تیغ پیدا قیلدی ودایم اوغه میل قیلور ایدی اولغاییب
بیلدوب بیویوب دیمکدر اولغایغونچا بویونچه دیمکدر اولالدی بویودی
دیمکدرکه قطعی اشعارنده برموعظه ده کلورکه بیت
کیچیک ایکاچ آیتی نفنیک انیقادین اولتور • که اولتور ورسیتی چوبکم اولالسا اولوجوز
اولغانوغ اولانه معانسنه دریعنی شویله اولانه دیمکدر اولغوننک کاف کاف

عجمی در شویله اولسا کرک دمکدر اولغانینکدین اولدو عکدن دمکدر اولتوروی اوتوردیے
دمکدر اولتورکوسے اماله ایله اولدردی دمکدر اولتورکانینکا کاف کاف عجمی در اولدر
کرک دمکدر اولتورکانی کا اکی کاف دحی کاف عجمی در اولدردوکنه دمکدر که مجنون ولیلی ده
کلستانده لیلی وصفنده کلور بیت اولتورکانی کا اوزی بیبان غم
بیغلاب توتار ایردی بیلا ماتم اولور و اولار اماله ایله اولور دمکدر مرده اولور معناسنه
که فرهادوشیرین سیرین فرهاده تابوتی اوزرنه کیندوکی اولدردوکی محلده کلور بیت
اکرچه یار ایدیم بابوغه یات لیق اولاردم دا اویاتلیق مین اویاتلیق اولار المردر
اولچ اول بیغی اول انسنه که دمکدر اولوب اولو وبزرک اولوب دمکدر و اولوب
دمکدر شده معناسنه ودحی ایت اولویوب دمکدر که فواید الکبرده کلور بیت
ای نوایی اولماکیم انکلاب اول ای نسنک کوی دا ایت لاری بیر دم اولوب برلحظه توردی بوکیجه
اولغابیز اولاوز دمکدر اولاغ و اولاق اته درلرکه مجالس النفایس ده دردیجی
مجلس آخرنده خواجه قطب الدین احمد تونیفنده کلورکه قوش سالور جانغدا اولاق لاری
یوق ایرمش بغایت بیک کیشی بیر قول لاری غه اوزلارین کوتار تعب قوش سالور ایرمش لاز
اولوش بر مقدار وبربولک وبربخش دمکدر که رای سندک اسکندرنامه سنده کلورکه
بیت ایلیم کم بولوب قتل و یغاغه توتش کیلیب اون اولوشدین بویان براولو
وینه سراج المسلمین ده طهارت فرایضی بابنده کلورکه بیت
یانا باشن مسحینی هم فرض بیلکیل ولیکن تورت اولوشدین بیرینی قیل اولوش
وبردحی حصه ونصیب معناسنه کلورکه فرهادوشیرین ده کلورکه بیت
کتوروساقی حکیب بیغلار اوچون اون منکا طوی دین اولوش بیر جام کلکون وینه لطفی
اشعارنده کلورکه بیت سندین اگر تیلاسا کل حسن اولوشی عجب توکول
بای کیشی لارفه چاره یوق آری کدا سوالدین اولوس خلق معناسنه درکه غرایب الصغرده
کلور بیت اولوسنی ترکوز لعلینک سیح آسا کلام ایلاب
تکلم چاشنی سین شربت یحیی العظام ایلاب اولوسنی دیدوکی خلقی دمکدر اوناق قبیله
معناسنه درکه روایت ایدرلرکه بنائی برقبیله ده برقز سوش دخی بو بیتی دمش بیت
جغانی جانغه تالای الدیکر الای موبولور سیز سنکا وناق دابیکاج رستمنکه بولای موبولور

وینه کل ونوروز لطفی ده کلورکه بیت کیلیب خاقان چین الجی لاری هم
اونا قدین هربری خاقان اعظم اونار راضی اولور دمکدر اوناب راضی اولوب دمکدر
اوناماں راضی اولمازین دمکدر که فواید الکبرده اکی معنایه کلور بیت ده بیت
تاموغ اوتیغه اوناب هجر سینکا وتیغه اوناماین باشیم یاروغه جدارمین فراقنکا جیدا مامن
اونانقوچی آنی راضی ایلنجه دمکدر که بدایع الوسط ده کلورکه بیت
میسر اولمادی جانم بیر پاک ولیین اوپاک نیدین که قالمدی جانیم انی اوناتغوچه
آنی راضی ایلنجه دمکدر وینه تاریخ انبیاده ادم صفی علیه السلام قابلیک قزقرنداشین
هابله ویرنکده لدوکی محلده کلورکه قابیل اورسیکلی هنیک حسنی جهتی دین انکا مایل ایردی اوناماد
کیم هابیل غه بیرکای لار راضی اولمادی دمکدر اونداوی قفردی دعوت ایلدی دمکدر اوندا
امرایدوب قفز دمکدر اوندار قفز دعوت ایدر دمکدر که کل ونوروز لطفی ده کلور بیت
جهان کشته مسافرلارنی اوندار سورار بوتوشونک حوالیدن سراسر اوندور
بوکسک بالامعناسنه درکه سبعه سیاره ده سور توصیفنده کلورکه بیت
ایلاماک سبت جرم غبرا سفی اوندور ایماک سپهر خضرانی اوبجو انجو دمکدر در
معناسنه اوبجو انداودمکدر اوندی ایکی قات اولور دمکدر که لطفی اشعارنده کلور بیت
اوتکای یاری روضه ابجر نرکس چون لطفی ایرور کورنک قیلی وینه کاف عجمی ایله
وقیه معناسنه کلورکه محبوب القلوب ده طبقه نجی فصل ده اهل بازار وصفنده کلورکه
اوردو بازاری اوزین باسا غلیق غه قاتغوجی اوتکای الملای آغیرسا تقوجی اوتک
کاف کاف عجمی در اوراق دمکدر وصاغ طرف معناسنه دحی کلورکه فرهادوشیرین ده درت
قصرتمام اولیجی خاقان وفرهاد وملکه آرا سیرنه کیندکلرنده کلورکه بیت
سوروب سول یاندین فرخنده دستور سواد ملک رای بر لابد بوزر پربوز
یوروب اوتک یاندین شهزاده فرهاد بولوب شه شاد بل شهزاده هم شاد
وینه سراج المسلمین ده تیمم بابنده کلورکه بیت تیامن دوربری یعنی که بیناد
توماق غه اوتک طرفدین قیلماق ایرآد اما محبوب القلوب ده درد نجی فصل ده ظالم
وجاهل وفاسق پادشاهلر ذکرنده صواب وراست معناسنه کلورکه حطارانی
اوتک کیلماسے دحل سیر لارغه شرکت بلکه نقیض توتغان لارغه تهمت اویالغان

اوتاتان دمکدر اونتوج اودنج دمکدر قدح معناسنه اولاتیب یولاتیب
دمکدر که نسایم المحبة ده دیباجه ده مشایخ دن اهل حرف اونلر ذکرنده کلور که وشیخ
ابرهیم آجری که حشت اولاتیب دورحشت کر دمکدن کنایه در اویکو کاف
کاف عربیه در تکاسل ایلمکه و اویلنوب اوساک طوتمغه درلر اوي اوز دمکدر خانه معناسنه
که مجنون ولیلی ده مجنون اتاتیسه بیا باندن اوه کتور دوکی محلده کلور بیت
سالدي لار آنی اوي ایچره بیجود ٭ زنجیر بله ایلابان مقید اوي لوک کاف کاف
عربی در اوي دمکدر کتخدا معناسنه که میزان الاوزان ده بحر هزج ده توحید متعلق بر بیت
ده کلور که بیت زهی ملکوت ننک اول ننک زمننکی دین بیر کلیب عالم
بو عالم ایچره بر اویلوک قولونک جو آبیله آدم اوي اماله ایله صغر معناسنه کلور که
فرهاد وشیرین ده شیرین ویرمکه مهین بانونک عذری محلنده کلور که بیت
غضنفر خود نیار چنکال وبالین ٭ چیکار بولسا تیشنی اوي ننک محالین ٭ وینه حیرت
الابرار ده آت وصفنده کلور بیت جیني دکر دون کورونان توسنین
اوي که یوروب یانجاه انیک خرمنین ٭ خرمن اوي بولماسا بیو جون مه آم
دیرا نیار سیرو توز اتیماس خنر آم ٭ استا سانک ول خرمن واوي دین نشان
بس بونشان سنبله وکهکشان اویالدي اوتاندي دمکدر اویالغاي مین اوتنم
دمکدر اویالغاي اوتمیوب دمکدر که فوآید الکبر ده کلور که بیت
جنون تاشی باشینکغه یاغدي دیب عیب ایتما اي ناصح ٭ تصور قیلماکیم بو سرزنش لاردین
اویالغاي مین اوبات بودخی شرم معناسنه درکه فرهاد وشیرین ده شیرین
فرهاد تا بوتی اوزرنج وآردغی محلده کلور بیت اکرچه بار ایدیم بانوغه یات لیق
اولاردم واو یاتلیوح مین اویاتلیق ٭ شرمسارم شرمسارم دمکدر اویاتیب
اوتنوب دمکدر اویاتلیق شرمنده معناسنه درکه میزان الاوزان ده که عروض
رساله سیدر قریب سالم بحرنده بر بیت ده کلور بیت
جمالینکدین قویاش اسروبار اویاتلیق ٭ ساچینکغه بند وباغ ایچره سنبل اتلیق
اویاشتی طولندي دمکدر یعنی کنش وآي وساير نمنه که سد اسکندری ده اسکندر
اتاسي اسکندر نامنده ایدردي بیت عجب لعب کورکوزدي افعال جرخ

که خورشید اویاقتی قالیب زال چرخ ٭ وینه مجنون ولیلی ده جنک وصفنده اوق تعریفنده
کلور که بیت هرتن غه که مرکب اوتینی باقیب ٭ غم اختري تورماین اویاقیب
و کمال امي رحمة الله علیه اشعارنده کلور که محض ترکی در بیت
اي مدام اي دکونیله بله طوغن اویغن ٭ اولمدک قطبیله ثابت سن اي سیاره کوکل
اویغارغ اوینق معناسنه درکه سبعه سیاره ده نواي خبرلری بهرام کوري وآفته
لرنه کوردوکی محلده کلور بیت جلوه قیلدي نظر قصاب دا
نوم اویغاغلیق ارالب دا ٭ اویغاغلیق اویانغلق دمکدر اویارغ بودخی اوینق
معناسنه درکه سبعه سیاره ده دلارام بیدخی رآویه ایتدي بیت
خواجه بیلیاي که مست ایروریاتساغ ٭ یاتیماي اویقوداد ورور یا اویارغ
اویوب متابعت ایدوب معناسنه در وبردخي اویوبوب دمکدر که تاریخ انبیاده
حضرت نوح علیه الصلوة والسلام رکوب اویوبرکن عورت عضوي آچلدوغی
محلده کلور که دوب دورلارکه نوح علیه السلام اویوب ایدي وعورت عضوي
آچیلیب ایردي حام کوروب ویافث وسام منع قیلیب یابیتی لار والسلام

حرف الباء المفتوحة

بات تزو مکدر زود معناسنه که فرهاد وشیرین خاتمه سنده کلور که
بیت اکر فرهاد غه ظلم ایتی خسرو ٭ عوض بات ایلادي چرخ سبک رو
بخشی ترکستان شاه لرینک کاتب لرنه دیرلرکه هیچ فارسي بلمیه لر حیرت
الابرار ده اون اکنجي مقاله ده کلور بیت سارت غه کرچه بویار ور بخشی لار
بو یار ور بخشی لار دیدوکی کاتب عجم در زیرا سارت عجمک شهر لوسنه درلرکه
ترکی بلمیه وینه منشآتده الیتنجی مکتوبده کلور که بیر صباح دین توتش وقتی
غه جاو بیشیح دین اقشام غه جا اولتوروب انجا ایش قیلورلار کیم نیچه دیوان
نیچه نویسنده بخشی ونیچه پروانه جي قیلا الماغاي لار ٭ صغر سور وسینه
درلر و بولک بولک دمک معناسنه دخي کلور که فرهاد وشیرین ده ملک
ارمن وصفنده کلور بیت حل دین قوزنی یوزمینکدین زیاده

توي انداتور یانکلیغ یاده یاده باریش کدش دکمه کمک معنیسنه بارغانیکدین
کاف کاف عجمی در سنک کندوکنی اح دکمه که بو ایکی لغت نوادر الشبابده برشعرده کاور

بیت بارغانیکدین جان تالاشماق ایردی مین فحوئ نغه ایلش

کیلدینکو جانمنی الدینک اول بارسیغه بوکیلیش بارآي وارایِن دکمه بار وار
دکمه رست معنیسنه وبردخي امرایدوب وارکت دکمه بار دیک کاف کاف
عجمی در وارسون کتسون دکمه که بدایع الوسط ده کلور بیت

تیلب کونکلونکني نوای ضبط ایلاي الماديک • ایلدي چیک آندین ایلیک هرسا یه بارسابارديک
بار و بودخي وارکت دکمه غرایب الصغر ده کلور که بیت

ای صبا آوارهٔ کونکلوم ایستایو هرپاي باره • وادي وتاغ وبیابان لارني بربر اختاره
باري دوکلوسي دمکه ، ودخي امر ایدوب وارکت دکمه بارغانجا وارغنچه وواردو آغنچه
دکمه بارغانل وارن دکمه بارغاج وارچق دکمه بارالغوسي واري بلبه کرک
دکمه بارغانی بیز وآرور وز دکمه باري دا وارایکین دکمه که عبید خان اشعارنده
کلور بیت گلساري قيلماق نظر زیبا جمالینک باري دا • کورکا ایلمان سرو رنیازک نهالینک
بارید ا بار ليغ وآرلو دکمه که اقچلو معنیسنه فوایدالکبر ده کلور بیت

نوائي اشک در ولعل دین نیه وصل نانیغای کیم • بو دولت بیتمادي قارون مثل لیکیبا رلیغ لار
وآرلوره دکمه بار ایکین و بار ایکین کاف لرکاف عربی در وآرمیکای دمک در
بارتاغ لاري برموق لري دکمه ر وآرب کیمک لري معنیسنه دخي کلور بارجا و باري
جملسي دکمه که مجنون ولیلي ده لیلي مکتبه کلدوکي محلده کلور که بیت

کیني وانجه کنیز همه قد • بارچا گل روي ارغوان خد • اما جمله معنیسنه فرهاد وشیرنده
فرهاد اسکندر طلسمني آچدوغي محلده کلور که بیت ایتیب باري جیریک کا راهبر لیک
اللارکیني جا ایلاب بي سیرلیق بارین جملسن دکمه ر بار و کورک دمکه که فرهاد
وشیرنده فرهاد وک طاغ کسدوکي تونیفنده کلور بیت که باجیغ بشنه سین نوکي ایستک بیل
ویا بار وبیله قار آریتور ایل برلاس جغتای ده برطایفه در که وقفیه ده کلور که برلاسي
نهادازاده لار باس باجن دکمه ده باستقیچ نردبان دکمه ر باسروغ خرگاه
اسبابنه در بشنق و باشق اوق دمرنه در که بدایع الوسط ده کلور بیت

نوائي انجمن شوق جان توزسانک • انینک باشنا غلیغ اوقین شمع انجمن قلغیل دم نو
اوقین دکمه که فوایدالکبر ده کلور بیت انکا تیبارکا باشاق تفلي منع اتیار گرچه
خدنکي کشتر بتدین چیقتي بال وبرمندین باش توبان و باش توبان باشي اشغه دکمه که
حیرة الابرار ده بشنجي مقاله ده کلور بیت باشوروب انجم درمین ترک مهر
بیرکا کورمایش توبان ایچه سپهر باش توبان بودخي باشیب آشغه دکمه که نسایم المحبة ده
شهرشتده شیخ ابوسعید ابوالخیر قدس سره مناقبنده کلور که هرکیچه اللار برچاه دین باش توبان
اوزلارین آسارامیش لار وتانکغه جا ذکر ایتور ایرمش لار باشلاب ابتدا ایلیوب دکمه ر
قولاوزاولوب یول کوستروب دکمه که سبعهٔ سیاره ده دردنجي مقاله ده مسعود حکایه سنده
کلور بیت باندي لار شهر ساري یول باشلایو • برایکي ایسکي کیکولوک تاشلیو
وینه تاریخ الانبیاده خضر علیه السلام قصه سنده کلور که ذوالقرنین آب حیوان خیالیله
بیله ظلمات غه کیرکان دا خضر علیه السلام انی باشلاب کیردي باشقارور سین بودخي بو
معنایه در یول کوستر سین دکمه که فرهاد وشیرین ده خسرو فرهادي طوتوب اولدرمک دلدیکي
محلده کلور فرهاد ایتدي که بیت عدم یولیغه گرچه باشقرورسین
براولماک یرلا اندین قوتقارسین باشقارو بودخي امر ایدوب یول کوستر دمک معناسنه
کلور که سلطان حسین اشعارنده کلور بیت اختارور دا تا بیاکنا ول کونکلم که مجنون شیوه
هرجوک بولسا عدم صحراسي ساري باشقارو باشقاریب یول کوستریب قولاوزلیوب
دکمه ر باشقارماق بردخي براشي بشر مق وبجرمک در لر اول معنایه کلور که فرهاد و
شیرین ده فرهاد اتاسي یونان زمینه کتمکه راضي اولدوغن بلدوکي محلده کلور بیت
بیلیب کیم کر دیبا یالغوز بار ورمین • بو اشني اوزقاشمدین بشقارورمین
بشرورین دکمه ر باشقارالماي بشربرز وحقدن کلیمز دیکدر باغلیغ و باغلیق
باغلو و باغچه دکمه ر وبردخي بند له باغلو دکمه ر که کمالي اشعارنده مجلس النفایس ده
اکنجي مجلس ده کلور که بیت ایر نینک قولي دور بني شکر اي جان بیلي باغلیق
گل داغي یوزونک بنده سي در توني باماغلیق باغش ده بغدش قوروب اوتورمغه
درلرکه سبعهٔ سیاره ده یدنجي حکایه داوسي وصفنده کلور که بیت
قیلدي باغشده اولتوروب بنیاد • شه دعاسین که چرخ کهنه نهاد باغش

بند وباغ معناسنه در وخركاه اسبابنه درلر باغلطاق باشده وكوده ده جبه التنده
كيد كلري بنبه لو قفتانه درلر باقمايين بقيوب دمكدر و بقيدين دمكدر باقوبك كاف كاف
عجي در بقيشك كرك دمكدر باقاري بقيشي دمكدر نوادر الشبابده كلور بيت
كيتي بوزيم تا مولارين اوبدي • غمزه بيرلا ايتك ايتك باقري بكاول كاف كاف
عجي در چاشنى كير معناسنه دركه حيرت الابرار آخرنده بر حكايه ده كلور بيت
باراي حدمت ادا تر قول انكا • بايه حدمت دا بكاول انكا • وينه تاريخ انبياده حضرت
يوسف عليه الصلوة والسلام قصه سنده كلوركه ملك ريان سوجوسي بيله بكاولي
انكا زهر بيرور توهمي دين باز غوروب زنانغه بيبارردي بلبوش و بلپوش
اوك سقفي التنده اولان كرش آغاجنه ديرلركه غرائب الصغرده كلور بيت
يا غدوروب ناوك بوزوق كونكلم عمارت ايلديسنك كويا بابوش ايتب قويدونك انكا هر يان ستون
بالابغ و بلايق بلالو دمكدر بالا قوش يورسنه درلر وساير حيوانات يوروسنه
درلر بالالاب قوش و حيوان يورو ليوب دمكدر كه حيرت الابرارده اونجي مقاله
حكايه سنده ارسلان وصفنده كلور بيت جون بولورايردي بالالاب دوق تاتك
مور بالاسيدن قيلور ايردي هلاك • وينه فرهاد وشيرين ده فرهادك طفل ليغي
بيانده كلور بيت ايچار دامور دين اوكسوك غذاسي • تاييب قوت انكاكيم ارسلان بالالايي
بالالادي يورولدي دمكدر كه تاريخ ملوك عجم ده پرويز سلطنتي بيانده فيل
لري وصفنده كلوركه • يا نامنك قلاده بيلي لار ايردي واننك زمانيدا بيل هندوستان
دين اوركاير دا بالالادي بلتوته بر يرده قرار ايدوب مسكن طوتمغه ديرلر كه
وقفيه ده كندولر بنا اتدوكي مدارس شرايطنده كلور • يانا شرط اولكم مدرسه مواليسي
بلتوته قلغاي لار بالتو بالته دمكدر تبر معناسنه كه تاريخ انبياده حضرت ابرهيم
عليه الصلوة والسلام نمرودك بت لرين صدوغي محلده كلور • بر بهانه بيرلا شهردا
قالدي آغي بالتو اليب كفارنينك بت لرين اوشاتدي بيلا و بيله بوخليبن و
بيله دمكدر بهلي فارسي ايله مشترك در دستوانيه درلركه طوغيجي لرال لرنه كيرلر
مجالس النفايس ده التنجي مجلسده مولانا ناصر الدين احمد وصفنده كلوركه
قوش سالا آتلانغاي وطبل باز باغلاب بيلي كا بهلي سانجغاي وينه محبوب

القلوب آخرنده كلوركه اكر سونغار ايليسي ديك بيليكه آبهلي زركاريوق
بابذي قديمي معناسنه در كه مجالس النفايس ده بشنجي مجلسده ميرحيدر وصفنده كلوركه
بودر كا نينك بابذيسي بلكه نوعايه دورور خدا معناسنه در بايغري و باذغري
روستايي معناسنه در وناحيه معناسنه دخي كلور وفخر آساتنده بربيه ديرلركه اينده بيته
جوق اولوركه نوادر الشبابده كلور بيت اغزنينك بيله تيك ليك تا لا شوربيته اوياغي
اول اغزي آجوق باي غزي نينك بوج لغين كور بيبيك كاف عجي ايله بويوك دمكدر

حرف الباء المكسورة

بيبك كاف عجي ايله مردمك چشم معناسنه در كه بدايع الوسط ده كلور بيت
ايماس بوحاك كه كوز عارضيغه تيكانزا • قاليب دورور يا بوشوب عين نتو قيدين بيباكيم
بيبي مكرمه خاتون معناسنه در كه محبوب القلوب ده اوجنجي قسم ده تنبيهات ده
كلوركه حوجه كيم بيبي باري دا او داك كا ايلانغاي • بيبي نينك هم عفتي اياكي قولغا بولغانغاي
بيجك كاف عجي در اكنه دمكدر سوزن معناسنه كه غرائب الصغرده كلور بيت
يار آم نيبتك كالي باشنك اوزا بيجيك مو اكليبي • بيجيك دار رشته جانيم يا خود ابيبك موكين
بتبيدي يازدي دمكدر بتيبتي يزدردي دمكدر بيتيك كاف عجي ايله مكتوبه
درلر ويردن بيتي نبات معناسنه دخي كلوركه بدايع الوسطده كلور بيت
دهر بلجيك كلي اوت دوريتيك اشجاري دود • بيل كا بير اول كلني هم اوت سالغيل اشجار يغاهم
اما مكتوب معناسنه غرائب الصغرده كلور بيت ذرد هجريمني بيلكاي چون يوراسكم صفحه ده
اول حسابتا فره ساري كاغي رقم قلسام بيتيك بيتي بودخي مكتوب ونامه معناسنه در
بيتي بن يزه ين دمكدر بيتيكوجي و بيتيكوجي كاف عجي ايله يازيجي معناسنه در بيت
يار نيوب ديكدركه منشا نده اون بربجي مكتوبده كلور • اول نامه ده شفقت انكيز سوزلار
بيتيليب ايردي بيتيلي بزيزلم دمكدركه حمسة المتحيرين ده دردنجي مقاله ده معمار سالكه
يرنوق بيانده مولانا جاميدن نقل ايدرلركه الار ديدي لاركيم سيبي بو تشويشني تاريخا بيز
بيتيلي بيتيلكا كاف عجي در برنسنه دمكدر كه حسب حال مثنوي سنده كلور بيت
بيتير تنكريدين انجاقوت منكا • كه بولسا بيتري كا فرصت منكا بيتيك ليك كاف فله
كاف عجي در يزلمش دمكدر بيتيالماغاي يزه ميه دمكدركه وقفيه ده كلور بيت

بیرکیتیب کاف کاف عربی در برکوب دیمکدر بیرکیکان کاف اول کاف عربی در
وکاف ثانی کاف عجمی در برک اولان ویرکین معناسنه در که غرایب الصغر ده کلور بیت
عشق آرایشین باغ نیما اورسام ایجارمین قان داغی بل پیچکار میم بجرا وقیدین بیرکیکان نیکانی دای
بیرغنه وبیرکنه کاف کاف عجمی در تصغیر بله بیرجك دیمکدر حیرت الابرار ده خاتمه ده شهزاده
نصیحتنده کلور که بیت قیلدی عدم منزلی کاشانه سین هر بیری سین بیرکنه قوش دانه سین
بیراو برکمه دیمکدر که سد اسکندری ده اول بیت ده کلور بیت
خدایا مسلم خدالیق سنگا بیراوشه که دائی کدالیق سنگا وینه سد اسکندری ده جنك
وصفنده کلور که بیت سکندر صفی دین براو سوردی رخش
انینك دیك کم توشکای جاوقین دین درخش بیربولی برنوعله ویرو جهله دیمکدر ویرکردن
ویراو عوردن دیمکدر که مجنون ولیلی ده نوفل قزنی ایچون لیلی مجنونه مکتوب کوندروب
ایتدی بیت انصاف غه هم کناره توتما بزنی داغی بیربولی او نوتما بیشش
بش عدد معناسنه در بیشیا ولا بیشی بله دیمکدر بیشیا لامی بیش بیله وتشبیجی سی دیمکدر که
وقفیه ده کلور ومقرر دورکیم بیشیا لاسی حواس کیم دابولماسا بیک کاف کاف
عجمی در بك دیمکدر میر معناسنه بیکه کاف کاف عربی دراری اولاین عورته دیرلر
ودخی شول عورته درلر که دخی ولد کتورممش اوله که بدایع الوسط ده کلور بیت
عشق اگر بولسا بامان وحیتی دین پاک ای کونکل یوق تفاوت دلبرینك گر بیکه بولسون گرمك
بیزنی بزی دیمکدر که مجنون ولیلی ده لیلی مجنون جانبنه مکتوب کوندروب ایتدی بیت
انصاف غه هم کناره توتما بزنی داغی بربول اونوتما بیرادی بزدی یعنی ترتیب
ایتدی دیمکدر بیزی بزیع زینت ایده یین دیمکدر ودخی امر ایدوب بزه یعنی فرین ایله
دیمکدر که مخزن میرحیدر ده التنجی مقاله حکایه سنده بهلول ایله خلیفه حقنده کلور بیت
اورنکا یالانك توتما ایاغینك بزی حیف بو دولت نی تا بار بیریوزی بیراب
بزیوب زینت ایدوب دیمکدر که سلطان حسین اشعارنده کلور بیت
اول قد ویوز تجریدین اولسام بیراب کلمه کیله توفراغیم نینك باشی اوزرا سرواکیب میل ایلاکل
بیزالیب بزنوب فرین اولوب دیمکدر بیزالکان کاف کاف عجمی در بزنمش مزین اولان
دیمکدر بیزنبنك کاف کاف عجمی در بزنم دیمکدر که غرایب الصغر ده کلور بیت

طبعم عذدی بولوری وارد یوزی بیل بیتی الماغای عطارد بیتلدی بزلدی دیمکدر وبردخی
بتی معناسنه کلوریدن اوت بتك کبی واغجدن میوه بتك کبی تاریخ ملوك ده نوشیروان
تاریخنده کلور که عدل جویبار یدین ملك باغی دا فراغت اشجاری کل لار آجیلدی واسایش
میوه لاری بیتلدی بیرکوبی کاف عجمی در ویردوکی دیمکدر وبرسی دیمك معناسنه دخی
کلور که منشئات دیباجه سنده کلور صبوری که مقصود گوهرین تامل دریاسی غه سالدی
تا هرکیم اول دریاغه غوص قیلدی بیرکوبی الدی بیرکیمی کاف کاف عجمی در ویرجك نسنه
وویرجك نسنه دیمکدر وبرسی دیمکدر که سبعه سیاره ده بشنجی حکایه ده جابر نعمان شاه
کیمسنه تیتشدوکی محلده کلور که بیت بیریکیدین سوروب جو صورت حال
ظاهر اکلاب که نی دوروراحوال بیریکیدین دیدوکی برسیندن دیمکدر بیرکیسی وبیرکوبی
ینه کاف کاف عجمی در ویرجکی دیمکدر وویرسه کرك دیمکدر ویرسی دیمکدر که حیرت
الابرار ده یکرمنجی مقاله ده کلور بیت الکیسی دین برکیسی لکسه حساب
ملکلی ایره توشتارانقلاب بیرکوجی کاف کاف عجمی در ویرجی دیمکدر که مناجات نامه ده
کلور الهی برکوجی سین هم فسق وهم فجوری بیرباجی ویرمز وویرمزین دیمکدر بیربی
برسی دیمکدر وبری جانبنه دیمکدر که سبعه سیاره ده اولکی حکایه آخرنده کلور بیت
بیری کیتیدیم کونکل بلاسی بیله شاه نینك قوللغی هواسی بیله بیر امر ایدوب
ویر دیمکدر وبرعدد معناسنه دخی کلور بیری وابیرنده دیمکدر بیرکوتك کاف لر کاف
عجمی در ویرسك کرك دیمکدر که فرهاد وشیرین ده مهین بانو خسرو ایلچیسنه فرهاد حقنده دیدی
بیت یوزی کلزاریدین چون وردتر کونك نی ابیاتای کیم اوزونك انصاف بیرکوبك
بیروركا کاف عجمی در ویرمك ایچون دیمکدر که حیرت الابرار ده بشنجی مقاله ده کلور بیت
بیل کوسی قیلغالی کیم ذوق محقق نسیم بیروركا کیم ایروستی بیرکاجی ینه کاف کاف
عجمی در ویرینه وویرمك ایچون دیمکدر که حیرت الابرار ده بشنجی مقاله ده کلور بیت
منشتهی ایل بوراسیا نان بیرکالی لقمه تا توره سی تیلامان قیلی بیرا الوربتین
وره بلورسن دیمکدر بیرالوربتین وره بلورین دیمکدر بیربیس کاف عربی ایله برکسك
محکم معناسنه در که سد اسکندری ده رعد ایله وحشتی حقنده کلور که بیت
کبك محکم اولغاچ چیکیب قیلدی بیت انینك دیك بیرك اولسا ماهی نی شست

محنت اوستدین ماروق دور هر زمان کا تشا ندین • اولدی کویا اژدها کا جی نیزسنک و تیز آیغیز

بیکاج کاف و کاف عجمی دور دختر دیمکدور قز معناسنه که بابای بر قبیله ده بر قز سووب بونی بیرو
محلده کلور بیت جفایی جانغه نالای الدینکیز الایمو بولور • سز سنک اوناق دا
بیکاج رسمنکیز بولایمو بولور بیکولوک کاف اول کاف عربی دور و کاف ثانی کاف
عجمی دور بیلک لو یعنی معرفتلو دیمکدور و بیلکولو و بلیملو معناسنه دخی بدایع الوسط ده کلور بیت
عشق اوستدین قوتلو تنک ایلادیم عشق اهلی اجرا بیلکولوک • بیلکوردور بلوردور و بلوردور
دیمکدور بر مخمس ده کلور بیت زلفنی وصفن ایستاسام رخسار مهر افروز دین
نوی عجب جون نیل کیلیسی بیلکودر نوروز دین بیلکوروب بلوروب دیمکدور بیلکو ینه کاف
کاف عجمی دور نشان و علامت و بلمک نشنه معناسنه کلور که غرائب الصغر ده کلور بیت
جان اوزادا غیتی کوروب عاشق لغیمنی انکلادی • اول کیشی دین کیم تابیغای اوز قولاغ بیلکو کوروب
و بهجت الابرار ده التنجی مقاله ده کلور بیت تر کادب دین بدی کوتکو دور دور
کوتکو ادب ترکه کا بیلکو دور دور • بیلنک کاف کاف عجمی دور بیلمک و ادراک معناسنه
درکه سبعه سیاره ده آلتنجی حکایه ده زید ذهاب جادون فجدوغی محلده کلور بیت
انی مکر و فریب نوع بیلیک • تنشلانیب لحظ لحظه شه قه ایلیکیه • و ینه فرهاد و شیرین
خاتمه سنده بهزاده نصیحتنده کلور که بیت بیلیک شاه ایلاسا جوان بیک آیین
نه مانک کرجه تابتا شاه ذاتین • جو انک شاه اولمیسه بودرکه طوطینک فصیح سوزلیه
نه شاه طوطی درلر بیلمانک مو کاف کاف عجمی دور بلمزنسن دیمکدور بیلدینک کاف
کاف عجمی دور بلسون دیمکدور ختم الجواهر ده • ربنة العلم اعلی الرتب حدیثی ترجمه سنده
کلور که رباعیه حق سرری جو ایکا علم سرمایه سینی • خورشید اوزه سالدی علما سایه سینی
الغافلار انینک ربه سیدین وایه سینی • بیلدینک بار دیک بیک انینک بایه سینی
بیلمای بلمزین و بلمزد دیمکدور بیلمایین بلمیوب و بلمدین دیمکدور بیلکلنک
کاف کاف عجمی دور بلکل دیمکدور که مخزن حیدر ده آلتنجی مقاله ده کلور بیت
بیلکین ایا کاسب صاحب عیال کیم سنکا ایرلیک و ایرانلیک حلال بیلکوچی
بلگرک دور دیمکدور بیلکوچی دور بلجی دیمکدور بیلکوت کاف کاف عربی دور جغتای ده بر کیاهغه
درکه غرائب الصغر ده کلور بیت ای نوایی مینی زار ایلادی برلوفی و تش

کیم هم ارلات اوتوت بولدی منکا بیلکوت بیلاب یانجه و بلمنجه دیمکدور که سبعه
سیاره ده یدنجی حکایه ده واوی بهرامه دلارامه جو حدان خبر ویروب ایتدی بیت
کیم کیلور تاج خطای زاده • بیلالی برکنیز خوب نهاده بیلاکی کاف کاف عجمی دور بو دخی
بو معنایه در بیکی کاف کاف عجمی دور کبی معناسنه در که مخزن میر حیدر ده دردنجی مقاله ده
بیت سرو دیک ازاد بول وارتست کا تر • یا اورک الم بیکیم میوه بوار
یه اشجار لطفی ده کلور بیت کیم کوروب نرکس بیکین کوز برلا کل دیک یوزینی
بیل کا بیریب عقل و فهمن مست و حیران قالدی • حرف الباء المضمومة
بوبوک کاف کاف عربی در بعضی قوشلرک خصوصا خروسک باشنده غی تاج درلر
بوتی بتدی دیمکدر اگر بردیمی نبات بتمکدر و یا جراحت اوکلوب بتمکدر و یا بر ایشی
و بر بنا تمام اولوب بتمکدر بوتار بتر دیمکدر که مجنون و لیلی ده بهار وصفنده کلور بیت
مهر استادی جون حمل فراغی • دشت اوزرا بوتار قوزی قولاغی • بتوب
بتوب تمام اولوب دیمکدر بنا تمام اولمق معناسنه که سبعه سیاره ده بشنجی حکایه ده کلور که
بیت باتشیان انداصندل خوشبو • که بوتوب اول عمارت دلجو • ابا جراحت
بتمک معناسنه نوادر الشباب ده کلور بیت ظلم ایله کر جاک بوغلان تن غه یوز مرهم قویوب
بوتکار و ربیز دسیالار اول زخم لارنی بوتا تکیز • بوتکار ور بیز دسیالار دیدوکی بتور وزدیه
لر دیمکدر اما بوتما تکیز لغتی که کاف عجمی ایله بو بیت ده کجدی انا تکیز و متیلی
اولمکز دیمکدر بوتکار ور کاف کاف عربی در امر ایدوب بتور دیمکدر که سلطان حسینی اشعارنده
کلور بیت استابان کیلسا یا تا کوکسوم شکافین تا بجا غای •
ده که بر مرهم قویوب اول جاک کوکسوم بوتکار ور بوتکان کاف کاف عربی ایله بتن دیمکدر که
مجنون و لیلی ده مجنونک دیوانه لغی تو تیقنده کلور که بیت اوستی کا یا تیب غبار محنت
بوتکان ایاغیغه خار محنت بوتکاریب تمام ایدوب و اورتوب ستر ایدوب بیرده بوشلق
معناسنه کلور که تاریخ انبیاده ابرهیم علیه السلام کعبه بناسن شرفها الله تمام ایتدوکی محلده
که مبارک ارقه سن کعبه دیوارینه اوروب تفاخرله شکر ایلدکی محلده کلور که • خطاب
کیلدی که بیر اج نی مو نو یغاریسین • یا بر بالا ایغاج نی مو یو تکاریسین بوتا و بوته
اوغل دیمکدر که فرهاد و شیرین ده فرهاد اولدوکی محلده غائبانه اتاسنه خطاب ایدوب ایدر

بونام دیب کاه بوزلاب کاه اوکوریسا • جفا تاشین سینوق کوکسی کا اورسا • بونام
دیبدوکی اوعلوم دیمکدر • وبینه تاریخ انبیاده صالح پیغمبردن علیه السلام قومی معجزه طلب
ایدوب ایدیلدکه • خاره تاش دین دعا قیلیب بر بوته سن بیتوه چیقاریغیل بوتاو
بوتی و درست دیمکدرکه غرایب الصغرده کلور بیت تا رتیبابتیغ جفا باغیمی بورچاک ایلادی
باردی اول کم دیرلار ایدی ایل مینی باغی بوتاو بت و بوست بوط دیمکدر آن معناسنه
بوتراتای پریشان و پراکنده ایلین دیمکدرکه بدایع الوسط ده کلور بیت
زهد و تقوی ایله بندیم غه اکر جمع اولسالر • غم ایلیکس برآه برقیدین باری سین بوتراتای
بوتراتی پریشان و پراکنده ایلدی دیمکدرکه سد اسکندری ده اسکندر چینه کیتدوکی
حکایه ده کلور بیت بالیغ لارنی بوتراتی کرداب بیم • انیک دیک که تال یافراغینی نسیم
بوتراتیب پریشان و پراکنده ایلیوب دیمکدرکه کل و نوروز لطفی ده کلور بیت
جهان دا بوتراتیب سپاه لارنی • بیکنلارکا ساتلیب علاج لارنی و بینه فرهاد و شیرینده
بر سرتخته کلورکه بیت وقورغاندا آقا بالغان لارنیک تاغ و دشت غه بوترا شکان
بوتراشقان لاری دیدوکی طغیلیب پراکنده اولدقدی دیمکدر بوچ بی مغز دیمکدر عقلسز
معناسنه که نوادر الشباب ده کلور بیت اغزینک بیله تبیک لیک تا لاشو سبته اویانماس
اول اغزی آچوق بایغوی نینک بوچ لغین کور بوخسادی عاشقنک هجر و فرقتده اغلادوغنه
در اما آتا یراغلمق محلنده استعمال اولنمز مجرد عاشق اغلادوغنه دیرلرکه محاکمة اللغتین ده
نوآی حضرتلری بولغتی بوبله تصحیح ایدوب بو بیتی بیرخشلدرکه بیت
تجراندوبی دا بوحساب مین بیله الماح نیتای • نی علاجیم دور قوبوب دیر فاغه عزم ایتای
بوخساب دیدوکی اغلیوب دیمکدر بودنه بلدرچن دیمکدر بوری قورده دیرلر کرک معناسنه
کسد اسکندری ده بدایع الزمان میرزا نصیحتنده کلورکه بیت
اکر قوی بودی خیلی یا بالیدور • یقین بیل که چوپانغه ایت حالیدور و بینه محبوب القلوب ده
اوکلی فصلده پادشاه عادل وصفنده کلورکه چراستی دین قوی بوری خوفیدین ایمین
بوردن اول دیمکدرکه سبعه سیاره ده دلارام شاه سکاره دا ایتدی بیت
که بوردن سال ایکی قولیغه سکال • ایلایلیم نورغای اوزیری دا آغزال و بینه سراج المسلمین ده
صوم پابنده نیت صوم نافله پاینده کلورکه بیت نوافل دا اولی نیت نی قیلماق

سنکا جایذ دور قوشیدین بوروندآق • بوراندق دیدوکی اول رکه دیمکدر بوتاغی اوکی
دیمکدر بورونلار اول لر دیمکدر بورنا بودخی بو معنایه کلورکه حیرت الابرارده پادشاه
نصیحتنده کلورکه بیت ایش کوینی قویغیل ذا عدوسا ری یوز •
بوره بیلا بوزنا سپا بیسکی تور بورناغیچه اوکی دکلو دیمکدر بورناشت بربرینه تقدم اندی
دیمکدر بوزداغان بورده بهمان تووفه دیرلرکه سد اسکندری دکشمیر فتحندان صکره سپاه حت
توبیغنده مقاله اولده کلورکه بیت کنک داقالان بورداغان ماکیان •
نی معلوم اوجاق غه سود و زیان بورداقی برکسنه برچیو آنی سیلیوب سمز ایلدی دیمکدر
وییغان قاری بیل بیردان صغاو روب نغمه درلر بورتاغ انشلو یو قشلو چو قورلو صرب
یوللره درلرکه سد اسکندری ده سبب تالیف ده کلورکه بیت
هوا ایسمغه کیلکان ان بیبک تاغ ایدی • تاشی اشیک و یولی بورتاغ ایدی و بینه
بدایع الوسط ده کلور بیت کوزاج اسک ندامت ساچ اوزا خوالینکغه کیم باردور
نونونک تیر کوزک خیره بولونک بورتاغ انینک اقساغ بورکوت کاف کاف عجمی ده
طوشنجل دیدکلری بر نجی قوشه درلرکه مجنون و لیلی ده مجنون اتاسی اتاسینک وفاتنه دوشتن
کوددوکی محلده کلورکه بیت بوقار یدین ایندی ایکی بورکوت • قیلدی اول ایکی حمامه نی قوت
و بینه لسان الطیر ده کلورکه بیت کیردی بورکوت اورتایه یعنی عقاب •
دیدی ای قوشلار آرا مالک رقاب بورکادی کاف کاف عجمی ده دربا شتی بورودی دیمکدر
فواید الکبر ده بر شعرده کلور بیت باغ اطرافیدا اغزنیکدین قرار یب سار غاریب
غنچه زنکاری لباسی بر لا باشین بورکاریب بورکانیب یینه کاف کاف عجمی ده
بودخی بورونوب واورتونوب دیمکدرکه سلطان حسین اشعارنده کلور بیت
اورتانیب قالعاج اوتوم غه محق ایستار غیردی • اولتوروب بیتی طرفه ایش کورکیم کولومنی بورکات
بوزلادی ماتم زده لر صاغوص اغوب دین آواز ایله اکلدی دیمکدرکه فرهاد و شیرین ده فرهاد
حین موت ده آتاسنه ایتدی بیت بونام دیب کاه بوزلاب کاه اوکوریسا
جفا تاشین سینوق کوکسی کا اورسا • بوزلاب دیدوکی اغلدی واکلدی دیمکدرکه بینه
دوه نک آوازنه درلرکه محاکمة اللغتین ده بولغت بویله تصحیح اولمش در بوزوغ
ویرانه معناسنه درکه حیرت الابرار ده سوز توبفیده کلور جوز اماله ایله غایت یوغون

ينه بزنه درلركه محبوب القلوب ده يكرمي بشنجي فصل ده شهزاده آلتوب صاحبي لرمذمتي
ذكرينه كلوركه آلتو دا كتانني بوزديب ساتاردا بوز وصفي دا كتاندين ارتوق
سوزديب وينه محبوب القلوب ده يكرمي التنجي فصلده تجار مذمتنده كلوركه بري بوز بولوردين
باشي دا سود آبوزي كتان بولوردين كوبكلي دا تمتا **بورجين** جيم عربي ايله قرجه آهونينك
دشي سينه ديرلركه نوآيي حضرتلري محاكمة اللغتين ده بولغتي شو نيله تصحيح ايدرلركه ترك كييكنينك
ايركاكين هونه وتيشي سين بورجيين ديرلر **بورجين** اما جيم عجمي ايله اوردكنك دشي سينه درلركه
نوآيي حضرتلري بولغتي محاكمة اللغتين ده شو نيله تصحيح ايدرلركه وكيلدنك قوشغه كه آننداغ مشهور
ايليباسون اوردك دورسارت اول ايليباسوني خود بيلماس باغي توركا اوردك ننينك
اركاكين سونه وتيشي سين بورجيين درو سارت موتكا هم آت قويماي دورونده ماده ايكالا سين
مرغ آبي دير **بوساغ** و **بوساق** اشتنا معناسنه درلركه منشآتده يكرمنجي مكتوبده كلوركه وكوكلي
ساريغ بوزني التون بوساقه سورعانك مدعاسيه بي نهايت ايدي وينه كل ونوروز لطفي دا
كلور **بيت** باده ادين انكا هم بر اياق توتت ◦ بوساعاتيسين ايه بوب منيدين قولاق توتتيغ
بوسغه دكاه الشكنه درلركه محاكمة اللغتين ده فارسي ولده بد عبارة اهل فرس بنيه بواد
ايلادرلر ومطلق تركي ده دوكلري كلده كلوركه ◦ بر متعين نيمه كيم اق ادي دور انكا فركا ه
ادايه وبير دورلار اما اينك اجزاسي ننيك كوبي تركي تيل بيله ايتورلار انداق كه بوسغه
بوستاغان كمي وصفنده اوردو قدحه ديدلر كه فوائد الكبرده كلور **بيت**
حلال انا سوتيه ديك دوركه اول قويا يش توتتسا ◦ تابوغ قيليب بوكو توتب بوستاغان الجيده قمتيد
بوشتي غلطقه تنذا اولدي قتدي دمكدر والجبذي بيجضور اولدي معناسنه دي كلوركه
فوايد الكبرده كلور **بيت** ني پاك صاف كونكل ساري چرخ سالنسا كدورت ◦
زلال كوزكو سيني سايه قيلغاني بوتميش قمتش وينه سد السكندري ده السكندر هند ايلچي لرنه
عذر ايدوب ايتدي **بيت** نيلين عذر ساري قيليب بكت تيغ ◦ كه بوشقونجا خود تيمادي بولدار تيغ
بوشقونجه زحمت چكيجه وبيدپشان دل اولنجه دمكدر وينه كل ونوروز لطفي ده كلور **بيت**
بوشور غا تماي ساليب بادغان لا ريغه ◦ اجازت بيردي هم قالغان لا ريغه ◦ الجتيوب
وغضب امتيوب دمكدر **بوغه** تصغير ليه بوينك كبي جه وبوبلي دمكدر **بوغاجي** يا ايك
بدبوني ضعيف اولوب بري قوي اولسه قوي جانبندان كرشله يايه بدايب بغلدلر

كه ايكي جانبي برآبر اولور انكا ديرلر **بوغوز** بوغز دمكدر خلقوم معناسنه **بوغو**
آهونينك اركاكنه دبرلركه سبعه سياره ده نوزرشاه جابرجرنيه سنده شكار ايندوكي
محلده كلوركه **بيت** كوبيا صيدلاردين اول جنكل ◦ واقع ايدي تولا بوغو دمرل
بوكسا كاف كاف عربي در اكر انشانينك واكر حيوانينك بلندان يوقروسينه ديرلركه
نون مير حيدرده تيمورخاني كوبير وسايه سينده اول بر مجروح قرنجيد كوردوكي محلده كلور
بيت كورديكي بر مور اياغ ايلي يوق ◦ بوكساسي مجروح ياريم بيلي يوق ◦
بوكرا **بيت** كاف كاف عجمي در ايكي بوكولوب دمكدركه نوادر الشبابده كلور **بيت**
چرخ شب كرديغه كويا نعقد عمرسينك دورغوض ◦ تيكرا انكا كويا كه ايكي بوكراتيب ايلانه دور
بوكرادي ايكي بوكلدي دمكدر **بوليلو** اولتم و بوليلم دمكدر يافتن معناسنه
واماله ايله بولتلم تضعف ايليليم دمكدر **بولماغونجه** اولماغنجه بولماغنجه دمكدر ◦
بولماغين بولسا اولماين اولسه يعني اولماغش اولسه دمكدركه سلطان حسين اشعارنده كلور
اوج اكر توتتي نيكا كيردي يانا توقراغ ارا ◦ بولماغيني بولسا سرشكم بجيدين طوفان حجل
بولغاجا و **بولغوجا** و **بولغانجا** و **بولغونجا** اولنجه دمكدر **بولمه** اولونسه
دمكدر **بولغيني** امر ايدوب اولغل دمكدركه كل ونوروزده كلور **بيت**
بيلينك باغلاب اياق باستينك كورقوم كا ◦ روان بولغيني قدم قويغين يو رقوم كا ◦
بولوزيغه اولمغيون دمكدر **بولورغه** اولمغه دمكدركه لسان الطيرده مواج ده
كلور **بيت** ارسلان ايتك اياغيغه توشوب ◦ خوشة تخمي دور بولورغه باد وشوب
بولغوم اولسام كرك دمكدر **بولورديك دور** اولوركبي در دمكدر
بولغايلي اولماغيون واو ليجق واولايي دمكدر اما اولماغيون معناسنه لسان الطيرده
شيخ عطار حضرتلري قدس سره منقبتنده كلوركه **بيت**
بولغايلي طاهر مرانذ ق علتق ◦ يودكان ايجرا آميا شربتق **بولماغونجه** اولماغنجه
دمكدر **بولغونكوز** كاف كاف عجمي در اولساكز كرك دمكدر **بولجار**
بر پادشاه سفره كيتماو اويجق وعده ايله لشكري جمع اولجق دركنه يرينه درلركه فرهاد
وشيرين ده خاقان يونان زمينه كيدوكي محلده كلوركه **بيت**
چريك كا ايلاپاپان ميعاد بولجار ◦ توآجي هر طرف سيكوردي اولجار ◦ وينه سد

اسکندری ده دانی سندونک اسکندرنامه سی جوابنده دارادین حکایت ایدوب ایتدی که

بیت
چو بیتیک ایکی چارو بولجاریغه • شه روم ایلی بیرلا بیکاریغه

بولدیکیغ کاف کاف عجمی در اولسون دیمکدر که فواید الکبرده کلور بیت
حافظ ایکان کیبی حق لطفی ایکی قرآنی دا • بولدیک آنینک داغی هرحالی دا قرآن حافظ

وینه حیرت الابرارده اوچنجی نعتده قلم وصفنده کلور که بیت
نامه قرا قیلغالی بولدیک سریع • نامه سیه لارغه چو سیاه سین شفیع

بولاغ
یبردن قینایوب چقان بکاره درلر که غرایب الصغرده کلور که بیت
موجی کوب بیغلاماق ایدرش نظر پاک اولماغینک • ایلاکیم ایلار سوبین افزون آریماقیدین بولاغ

وینه اشعار لطیفه ده کلور بیت
کوزوم خیالی خیلغه روشن حریم ایدور • آری بیر بولاغ باشیده مقیم ایدور
وینه فرهاد وشیرین ده فرهاد خسته وضعیف او بیچه حکما فرهادی ایلدیکلاری طاغ وصفنده کلور که بیت
چکیب باشی اول جزیره ایچرا تاغی • بو تاغ اوزره یدی سیکیز بولاغی

بولغاغ
اورکوکوک وتفرقه معناسنه در وتاراج وتالان وخراب معناسنه درکه غرایب الصغرده کلور بیت
دیا کو نکلو نک ملکی قاپی چاغدین بوبوغ اولمش خراب •
تا بو کشور اهلی غه توشمش فراقینک بولغاغی • وینه گل ونوروز لطیفه ده صفت صبح ده کلور بیت
چو یوسن حیقدی بالیق قورساغیدین • خلق بندی حبش بینک بولغاغی دین

وینه اشعار لطیفه ده کلور بیت
زلفینک چو باش کتوردی بوزولدی کونکلی ایلی • قیدین تاپیلسون امن که بولغاغی چاغی دور

بولغانجو غلوق
بو دخی توقه وطلغاق معناسنه در که تاریخ حضرت الیاس علیه السلام احتی ذکرنده کلور که بنی اسرائیل آراسی دا ملت حیثیتی دین کوب بولغانجو غلوق واقع بولدی • وینه فواید الکبره کلور بیت
کوزوم بولغاندی موج اشک دین وای • کورنک کولاکیدین عمان دا اشوب
کوزوم اشک موجیدن خراب اولدی دیمکدر • اما بولغاندی دیمک بو دخی صو بولندی معناسنه کلور که چونکه کوزده استعمال اولندی قان اغلمقدان کنایه اولا که بر کیشینک کوزی آغلیغه باشلسه کوزی بولندی دیرلر

بولاب
بولایوب وبولاشدوروب دیمکدر

بولغاب
بو دخی بولشدوروب دیمکدر که تاریخ انبیاده یوسف علیه السلام

قوناق

قره آشدی احوالنده کلور که کونکلاکین قوی قانیغه بولغاب یوسف نی بوری ایدی دیب قانلیغ کونکلاکین یعقوب علیه السلام قاشیغه کیلتوردیلار •

بولغاشی
بولشدی دیمکدر

بولغادی
طولشدردی بوردی دیمکدر

بولک
کاف غنه ایله شول سیاه شینه دیرلرکه یایلیک ایکی باشنده کرش کچوردکلری یره باپشدرورلر که غرایب الصغرده کلور

بیت
فراق لاردین بولک جان زه شیدین جله وار ایمیش • قاشینک یاسین نوایی قصدیغه لرا ستک

بولادی
اوغوردی دیمکدر که مجالس النفایسده اکنجی مجلسده مولانا عبد القهار وصفنده اکسیره طالب اولوب اوت اوغوردوکه بیانده کلور که اوت نی بولا ماکی دین ماده قولانی ساری باریب کر بولدی • بولاماکیدین دروکی اوغوردوکندان دیمکدر

پولاب
اوغوروب دیمکدر که سبعه سیاره ده اوچنجی حکایه ده کلور که بیت
یکما بوغریغه تیغ سورکایو • عمر شمعین بولاب اوچورکایو

بولایی بولور
بوبیلمی الور دیمکدر

بوی بانیغه
اکننه و باشینه دیمکدر

بوبات
بدرنکله بوبایو دیمکدر

بوباچی
بوبچی دیمکدر

بویغالغان
بوبنیان دیمکدر که نوادر الشبابده کلور

بیت
بابان حالیمغه باغری اغری یغای هرکیما کیم کورکای • بالیغر یرکا کسیدین قانغه بویالغان عذاریم نی

بویالغان
بو دخی بیمیع بومعنایه در

بوبایش
بوبایش دیمکدر

بوبان
برطرف دیمکدر

حرف الباء المفتوحه

تابوق
بوتمش سنه در لر ومحبه وخطاب ولنوب حدمه وطابویه دیکب بیدر که منشا ته طغرائی مکتوبنده کلور که اما التماس هم قیلیورکیم اول پریشان ابیات غه کیم تابوقه یا بیشورلدی قابل حقارتیغه یا قابی ملاحظه قیلغای

تاپشوروالدی
تسلیم اولندی دیمکدر

تاپوقچی
خدمتکار معناسنه در

تنینکو
کاف کاف عجمی در ایبرکنه دیرلرکه غرایب الصغرده بیت
شهوار یم بینک آیتغین اوبکالی راضی ایدیم • آیله کوان هر بیری بیر تنینکو الیبدا

تاجاق
بولمق دیمکدر

تا بالمای
بوتیز دیمکدر

تاپای
بولین دیمکدر

تاپچاغوم
بولمسم گرگ دیمکدر • وبولجیم وبولمقلیغم دیمکدر که فرهاد وشیرین ده فرهاد دیوان زمینه کتمکه خاقاندن اجازت السنده وکی محلده ملک آرایه ایتدی بیت
اینینک همت بیله کرقیلسا یادی •

سنک ایر ماس تایاغوم بوایش کشادی تایغانغ بولنه دیمکدر یعنی بولن کشیه دیمکدر که
غرایب الصغرده کلورکه بیت لیک تایغانغ داغی بار ایدی البته طلب •
تابقونکوز کاف کاف عجمی ایله بولورکبی دیمکدر تاپیشور بولشور دیمکدر که سبعه سیاره ده
اول حکایه ده اکیسی خی بر بیت ده فرح قومنه برکیجه نامه یازوب کتدوکی محلده کلور
بیت کیم تیلاب مونداتابقونکوز یوق دور • تاپشور بریمیز وطن اوق دور
تاپقوسی بولسه کرک دیمکدر تایغالی بوللی وبولمق ایچون دیمکدر تابجای
بولمزیق وبولمز دیمکدر که مجنون ولیلی ده مجنون اتاسی ماتمنده ایدردی بیت
تابماق دامینی ساچیب درم لار • تابجای میندین تحیر الم لار تابیبر ظلبیر
دیمکدر تابیرجیم لار بودجی ظلبیر واضطراب ایدر دیمکدر تابیرجیم بودجی بومعنایه در
که کل ونوروز لطف ده کلک نوروز فرقتنده کلورکه بیت
تابیرجی لارچو مرغ نیم بسمل • اوز اوزی بیر لا سوزلا شور غم ودل تاتلیغ
طتلو دیمکدر تاتای طدین دیمکدر یعنی بر نسنه نک لذتی طدین دیمکدر تاتورماس
طتدورمز دیمکدر که حیرت الابرارده بشنجی مقاله ده کلورکه بیت
مشتهی ایل یوزی ایسانان بیرکا یی • لقمه تاتورماس تیلاباب قمیلی تات
رعایا دن بر طایفه در لرکه شهر ده ساکن اولمیه لر و اکابر قولی یانینده وخدمتنده
اولا لمره در لر و سکار لوند طایفه معناسنه دخی کلورکه حیرت الابرارده ارسلان ایله دراج
حکایه سنده کلورکه بیت قنچه سایر دام ایله اول مبتلا • نیچه دیدی تات مینی توتتی لا
ونیز حیرت الابرارده اون اکیجی مقالده ظلم مقابله سنده کلورکه بیت
چه داغی تحم اوسیسی ات بیب • اوی دا تاوغ لارنی سوردوک تات بیب
تارتار چکر دیمکدر قلیچ وبایی چکرکبی وسایرنسنه چکمک معناسنه دخی کلور
وایچک معناسنه دخی کلورکه تمام چکدی دیدلر که مجنون ولیلی ده سبب تالیف ده کلورکه
بیت چون بار ایدی بخت جاودانه • تارتار ایدی مینی تیجو دانه اما ایچمک
معناسنه سلطان حسین اشعارنده کلور بیت قهری جامین دمبدم تارتار مین اول بدخو کبی
کوییا تکری مینی خلق ایلامیش تارتار غه قهر • اول که مصرع ده تارتارمین لفظی ایچمک دیمکدر
واکنجی مصرع ده اولان قهر چکمک ایچوندر تار طار دیمکدر تنک معناسنه که قرتار دوتیره ده

وبادآینه ده بیشه رین خیالین کوردوکی محلده کلور بیت حسن لارکل کل وکیر بیک لاری خار
قایاغ کیک کیبک واغری لاری تار • ونیز لطف اشعارنده کلور •
تارتانکیز بر اغیز یا بلعینی سوزمادی هیچ • کرچه اوبسته آغیز فکریده حیران بولدوم
کاف کاف عجمی در امرایدوب چکوکز دیمکدر تارتاری چکمکدن دیمکدر که منشانده الشمس بشنجی مکتوبده
کلور • کرکیمکا کیم بقا جامی دین نشا، بتشتی فنا خماری نی تارتادین کزبری یوقدر تارتغان
چکن وچکدوکه دیمکدر که منشانده طقوزنجی مکتوبده کلور بوفقیرنینک بیل لار تارتغان سعی و
ایمکا یکی نیم تارتیمادی چکمدی یعنی اول زمانه وارمادی دیمکدر که امتداد زماندن کنایه در که
تحفة المحیرین خاتمه سنده مجد الدین محمد توفیقنده کلورکه • اون اون بش کونکا تارتیمادی کیم اه
تارتیماد چکمه دیمکدر که ینه تحفة المتحیرین ده دردنجی مقاله ده معما رساله سیم یزمق بابنده مولا
جامی دن نقل ایدوب یزارکه الار دین لار کیم سیمین بوتشویشنی تارتیماینقلی تارتتی
بودخی بو معنایه در یعنی اول زمانه واول مدته چکدی دیمکدر که تاریخ انبیاده معجزات موسی علیه
الصلوة والسلام فرعون لرک صورلری قان اولدوغی محلده کلورکه حق تعالی الارغه نیل سوینی
قان قیلدی بنی اسرائیل غه سوایدی قبطی لارغه قان بو هم سینی کونکا تارتتی وبر دخی یازمق معناسنه
معناسنه کلورکه عجم بر معنی کشید دمکله تعبیر اتدوکی اعتبارجه که تاریخ ملوک ده شاپور ذوالاکتاف
تاریخنده کلورکه بیر یوم تغه چه کوردی عالم مثالین تارتیب وجمیع اقالیم وبلاد وجبال نی مشرح
یاساب تارتیغان چکلمک یغی ذرنک معناسنده درکه نظم الجواهرده دیباجه ده کلور جواهر اراجسم
زخم دفعی اوچون سبه یغه تارتیغانی دیک • تارداوی طولدی وپریشان اولدی دیمکدر •
تارقانک کاف کاف عجمی درامرایدوب طغلک دیمکدر که غرایب الصغرده کلور بیت
کر احباب ایستالاکلکشت ای جان وکوکل تارقانک • نیدین کیم سینربرآی هجری غمیدین مبتلا دورسیز
تارقاتمایی طاغتماغی معناسنه درکه سد اسکندری ده اهل نجل قتنده کیسن اجعد لر
وصفی بیاننده کلورکه بیت اچاردین ایاس کاهی تارقاتما سنی •
عرض یار الکا اورکاییر قاتماغ • ونیز مناجات نامه ده کلورکه • وعافیتم خیلین تارزوق سپاهی
ترکستانیدین تارقاتینک طاغتدک دیمکدر کاف عجمی ایله تارلیق طارلیق معناسنه کلور
تاریخاغان وتاریخاغان طارلیمان دیمکدر که لسان الطیرده قری عذاب اندوکی محلده کلور بیت
مینی قوتیلده دورمین جمندین چیقاغای • دشت وادی سیر یدین تاریتماغان تابه تیما

تاریغا طارمه دیمکدر که غرایب الصغرده کلور که
بیت
کوب تاریغای کونکل اول شوخ هجرانیده ارا • شاید او شبو اشش آ اوق ایدی اکیبن بهبود حسم
تاریتیب طاریلوب دیمکدر تاریغان طارلدوغی وقت دیمکدر تاریبق مرزغه معانسنه
تاردی اکدی یعنی اکین اکدی تیمکدر تاریب اکین اکوب تیمکدر که مخزن المیر حیدرده اوچنچی مقاله ده
کلور که بیت اربه تاریب بوغدای اور آرموا اکیبن • کورمه ک اشلیغ جی جی بغدای بیکیبن • وینه
غرایب الصغرده بیت کونکلنی قیلدی نوایی جوشیار • تخم مهرینکنی بو مزرعه دا تاریب •
وینه بو معنی بیله لطفی توبوق لرنده کلور که بیت تاالیشم توشدی براغری تار ایله •
کونکلومی اسرار تیجی بر تار ایله • کوز تو تارمین کیم کوزوم نینک سویدین • کونکلی دا تخم محبت تاریله
تخم محبت تاریله دیمک محبت تخمی اکله دیمکدر • وینه لسان الطیرده اوردک عذرنده کلور که بیت
قسون تخمین نفس ایله او تکم تاریر • سوار آهر غوطه کیم اوردی اریر • تاریغ طاروبیغ ارزن
معانسنه درکه غرایب الصغرده اهل امساکنینک نعتی مثالنده کلور که
بیت
تاریغ نکبی سو بیلو تریخ کام لیغ بیرلا • تاریغ تاریغ که بیغشوردی التونین تاریغ • تاربیغ
پینکش معانسنه در تارماندی طرمندی جیقدی دیمکدر ترانکغو کاف کاف عجمی در الغوان اغاجی
درکه نوادر الشباب ده کلور بیت قامتینک نازنینک و طوبی نازک •
سرو رعنا و ترانکغو رعنا • تراغ طرق دیمکدر تاراغاندا طرادوغی وقت ده دیمکدر که
لطفی اشعارنده کلور بیت سنبلونکنی تاراغاندا کل اوزاتینک دو عرق •
کیم بولوتلیغ کیجه نینک البته بولماس شبنمی • ترخان جغتای ده بر قبیله درکه وقفیه ده کلور •
ترخانی رسم لینک عیش کزین لار • ترک کاف ع ایله قواق اغاجی درلرکه فرهاد وشیرین ده
خواجه باغ توفیقنده کلور که بیت ترک سار غارتیان یوزنازلار دیک •
ساریغ اغیق بیلا بیمار لار دیک • تنکری کاف کاف ع در بر عکس معانسنه کلور که
خواجه کلان که بناهی تخلص قیلور هندده بابر بادشاه بکلرندن هندنینک کرم هواسیغه
طاقت کتورمیوب غزنی سنجاغین استیمش که غایت صوق یردر هنددن دللی یه کلاییک خوص
خاص دیمکله مشهور بر موضعده که مجمع خلایق و سیرانگاه در بو بیتنی دیوب بر مرمره یزدروب
و قزدروب دیوارغه قوتش بیت اگر بخیر و سلامت گذر سند کنم
سیاه روی شوم گر هوای هند کنم • افواهدن بابر بادشاه بو بیتنی اشیدجک بو ترکی

رباعی یزوب کوندرمش رباعی کور شکر دی بابر هر که کریم و غفار
بیردی سنکا هند و سند و ملک بسیار • اسیغ لیغه کر سنکا یوق ایرسا طاقت • ساوغ یوزینی کورای دیسانک غزنی بار
بناهی دخی بو رباعی ایله جواب یزوب کوندرمش رباعی اظهار ظرافت و لطافت قیلسیز
هر حرف دا یوز نوع نزاکت قیلسیز • کر هند ایشی سکری ایدی بلمس بو جوان
اسیغ یردن صاوغ ظرافت قیلسیز • هند ایشی تنکری دیکدن غرض اکثر هند اهلینک احوالی هر خصوصده
عالم اهلینک حالینه مخالف در اولا دولتیدن یکتا بولمس کیملرکاه بر طرفغه و کاه بر طرفغه دوندروب
کیرلر و دولتیدن عکسینه صررلر و بادشاهلری و اکابرلری کیجه ایله دیوان ایدرلر و آت تمغلو اولسه لر صاغ
طرفدن صاغ آیقدین ارکابه قویوب بزلر وبجه بوتنککبی دخی هر عکس اوضاعلری و آردر نه که
هاتفی ظفرنامه سنده تیمورخان هند ده ملوخان ایله جنگ ایلرکن سپاهی سل لردن خوف ایله کی محلده کلور
تیمورخاندن نقل ایدر قطعه نترسی زخرطوم پیلان مست • که او آستیندایست خالی زدست
دمی دارد ازیشان خرطوم تام • بود وازکون کار هندی تمام • وینه بدایع الوسط ده کلور که
بیت لبینک نینک خالیدین جان ایستادیم اول جانیم الدی •
که مندین دور آندین یوق جوایش عکسی ایتار هندی • اندی دیمکدر که سد اسکندری
نکار چینی و ختنی طوندوغی محلده کلور بیت جو بو خاش دین خصم بولدی ننه •
انکا تاشلادی املابجان نکمنه • وینه مجالس النفایسده اوکلی مجلسیده خافظ سعد توتیفیده کلور که
و بیورديلارکیم حجره سیدین بوزوب توفراغین خانقاه دین تاشقاری تاشلادی لار •
طشی دیمکدر سنک معانسنه و بر داخی طشره دیمکدر که بیرون معانسنه اکسی دخی غرایب الصغرده
کلور بیت ایچی دا تاغ نینک قان تاشی دا یوزمینک بلا تاشی • سنک
اسینک تاش و ایچی مطلق دیکای سین ایچ و تاشیغ دور • وینه وقفیه ده توحید ده کلور که بیت
که ستر الهینی بیلمس کیشی • کیشی فهمیدین تاش ایدور حق ایشی • حقیقت ایشنی کیشی فهمیدن
طشره اولور دیمکدر تاشغاری طشره دیمکدر تاغ داغ دیمکدر تاقه توقه دیمکدر که
سد اسکندری حاقانینک اسکندرنیکش حیکدوکی اندرکت ختی وصفنده کلور که بیت
هم التون ایکار داغی التون لجام • هم التون تاقا داغی التون ستام • تکاو کاف عجمی ایله ذره دان
اقوی صوبه درلر تکروک کاف اول کاف ع ابجد در و کاف ثانی عجمی در به قور معانسنه درکه غرایب
الصغرده بیت کل اماس کلایدن داقا نلیغ داغ ایرور کیم نسترین • ؛ ؛ ؛

تکرر ک اولوب ورماتوق قویاقه مرهم ای رفیق تنگ کاف عجمی دربدل وکبی معناسنده
سبزه زار معناسنده درکه بابر میرزانینک برباعیسنده کلورکه لالا و تالا رباعی
خاطرنی بهار ضلیده ماکشت الادور • کوزنورینی رنک لاله دشت الادور •
خوش اولاکه تلالارغه یوروب بیر ارتسه • بو فصل داکیم لطیف و دلکش تالادور •
پاره پاره دیمکدورکه بدایع الوسط ده کلور بیت تاله تاله نی او قوینک کونکلوم ده کویا سینه ی کیم
یتوروب دور ناتوان کونکلوم دا بیر بیر لاله لار • وینه بدایع الوسط ده کلورکه
بسی قشتافینک اولدوق دیرا اکیچ کیلدک ای مطرب • که سازینک ترکیدین بیرکا یا تکی ای اولدی بیرتاله
طال بوجاق معناسنده درکه رباعیات ده کلورکه رباعی
تاغ ایچرا عجب شاه دور اول شیفته حال • کیم تاپیا بولاغی سوی اناق که زلال •
بالش او زا چتر سلطنت بیر یا تکی تال • سو ایچکالی خاتم تش براسکی سفال •
وینه دخی مجرد سوکوت اغاجینه درلرکه سد اسکندری ده اسکندر محیط کیجیک دریا وصفنده کلورکه
بیت بالیغ لارنی بوترا اتی گرداب بیم • انینک دک که تال ایا قی اغنی نسیم •
وینه اشعار لطفی ده کلورکه بیت کونکلوم همیشه تال کبی تیترا سانی تانک •
کیم وعده تکیز منینک بیله دایم خلاق دور • وینه حیرت الابرارده اون ایکنجی مقاله ده کلور بیت
تالغه خزان ناوکی بیران بولوب • جسمی داهر یا فراغی بیکان بولوب • تلاج اکری کوز لوک دیمکدورکه
نوادر الشباب ده کلور بیت نرکس اول کوز دیک یا سلی یا باغبان باق کوز وک اچ
نی اوچون کیم بو بیری قیماج ایرور اول هر تالاج تالبی بدایت بوروب بیافود و زاولوب
دن جوب صولوغنه دیرلر که سد اسکندری ده یاجوج وصفنده کلورکه بیت
باری اغزی داتیلبه ایت دیک تالین • عدد داوی ایت توکی دیو قالین تالغان و تالغا
تالغان و تالغانو • یغا و تاراج معناسنده درکه فرهاد وشیرین ده فرهادی طوتتلار خسرودن
انعام الدقاری محلده کلورکه بیت اتیب جولدوتوتوب یار ماقیه قالغان •
ویکیل کم ایلامش لار تاغ نی تالغان تالارنی یغما ایلمکدن دیمکدور تالای بن یغما ایدین دیمکدور ودخی
تالان یغما معناسنده درکه نیمایی اشعارنده کلور تالغان جهانی جانغه تالای الدیکه آلای موبولور •
سبز بینک اوماق دا بنکاح رسمیکه بولای موبولور بیت بودخی یغما و تاراج ایلیوب معناسنده
درکه تاریخ ملوک عجم شا بور ذوالاکتاف تاریخنده کلورکه • بعضی ایسنک فقیرلارنی تالاب کیلتوب

ایردی لار تالاب بودخی بورونی معناسنده کلورکه غرایب الصغر ده کلور بیت
قیل اوزلوک دشتینی طی ایستاسانک مقصد اسایشنی • نی تانک تمنا دم ایچره بیابان قطعی دا تالدی
تالدی بورلدی دیمکدورکه غرایب الصغر ده کلور بیت فنا یونی دا توانیغه بولا دیک هیرت ده
بو دشت بوییه سیدین زاهد اکمه تالدینک • تالدینک دودکی کاف عجمی ایله بوروب ولدوک دیمکدور
تالغان بودخی مزرعه ده بغدای تمام بیجه اولا دین آتشنه کوستروب ایلیه اوتب یکه دیرلرکه
اوتمه بغدای دیرلرکه فارسیچه پیش خورد درلر تالغانکیز و تانکیز کاف لر کاف عجمی در
امرایه وب آتشه تا فکر دیمکدور تالکش کرجکدن ویلاندن قولله و فعاله جکسمه وجنکا تکه
دیرلرکه حیرت الابرارده اونخی مقاله حکایه سنده سلطان حسین بیقره وصفنده کلورکه بیت
انداق که غازی شه فرخنده بخت • تاج الاین دیبا لاشورا یردی تخت • تاج الاین دیو
تخت جکشوردی دیمکدور که کرجکدن جکسمک معناسنه وینه مجنون ولیلی ده ال او بوفی ولطیفه معناسنه
مجنون لیلی جوبانه بولشدوغی محلده کلور لیلی وصفنده که بیت
قیزلار جیله اویینا یا تلاشا • قویلت تماشینی ایلکانی تماشا • وینه محبوب القلوب ده
اونخی قصلده بد معاش بهادر لق لاقین اورا تالر ذکرنده کلورکه بزم دا دعوی لاری خاتم لیق ورزم دا
تلاشن لاری رستم لیق تالبیغاق درشتک و جاشمق معناسنه درکه نظم الجواهر ده کلور بیت
نفس امرداهر نچه که تالبیغای سیین • کوب کرچه بوتون لیک تیلاسانک سنغای سیین تالبیغای سیین
دیو دیکه دروشوب جاشه سن دیمکدور تالیغب یوروب لوب دیمکدور تالور طرد دیمکدور رکتی
معنانسه که نوادر الشباب ده کلور بیت کسیتی باغیم تا موزلارین او بدی •
غمزه بیر لا ایتینک تاقاری تامشیاق شرابی قدحدن تترا جمیوب لذتن ادعان ایدیمکله
کج اخکه درلر که محاکمة اللغتین ده نوایی حضرتلری بولغتی تصحیح ایدکلری محلده کلورکه • تامشیاق
که غایت ذوقدین شراب نی باقت • اعماس ولذه تیق تا با تا بیا ازلا ایجار بوغیب معنی
ادالیه داتوکجه دا بدمطلع بارکیم بیت ساقی جو ایجیب منکا تو تارموتش •
تامشی تامشی اغز قیلای نوش تاموغ و تاموق طمو دیمکدر جهنم معناسنه تاجی طمله دیمکدر که
نوادر الشباب ده کلور بیت تاجی دیک اتشکیم ایماس کونکلوم اوتی دفعی اوچون •
که بدن کلبه سینی قیلغای ویران تامادور • تامادور دیدوکه طلیوب دیمکدر تابنزیب
طلیوب دیمکدر که سبعه سیاره ده بهرام شاه ولاراته مکتوب کوندردوکی محلده کلورکه •

بيت شوخ ننك رقعه سي دا ينخاني • تامير يب اسنك بن باغير كابني •
تامير امرا يدوب طلت دمكدر كه غرايب الصغر ده كلور كه بيت
ديدي كوزوم فيحشور ابتيم كه باده تامير • ددي نى حاجت انكا باده مست ايدور اتسنز
تام بر دخي طام دمكدر سقف معناسنه وطمله معناسنه دخى كلور كه اكيسى دخي سد اسكندري ده
حافانك فقري وصفنده كلور كه بيت يا منين دين آيينك تامى تام كور مكان •
جا قتين شعله تاميغ يتيكور مكان • تانكب كاف عجمى ايله صروب وبغلوب دمكدر كه فرهاد
وشيرين ده فرهادك فراقي بيانده كلور كه بيت تانكيب ديغه چرخ قيد بيوند ماكان
كمند اوز الكمند وبند اوز ابند • وينه حيرت الابرارده اون اوچنجي مقاله حكايه سنده كلور كه
بيت انكانى هم اليتا انور جا غلابان • ترك تانكيب ار قه سيني باغلابان •
وينه كل ونوروز لطفي ده كلور كه بيت كبليب سباح لار دك ايلدين ايلكا •
تانكيب همت قورين مردانه بيلكا • تانكاتانك كاف عجمى در طفسك وبغلسك دمكدر كه مقطعاتده
كلور كه قطعه نيم فرقيغه اقبال تاجني قويماق • يقين كه بولغوسي دور موجب غذاي اننك
تو تو قجي باشيغه سونغار توتاغه سلين تانكار ساتك • كه بولغوسي سبب رنج واضطراب اننك
تانكيلار صردلر وبغلدلر دمكدر كه فرهاد وشيرين ده فرهاد طوغدوغى محلده كلور كه بيت
د يروحله ايجرا باغلاابان جت • مرصع مهد ايجيدا تانكيد يلار رست • تانكيلان صروبن
وبغلديلار دمكدر كه حيرت الابرارده مواج ده كلور كه بيت
هم تانكيلان اليدا جوزاكمر • هم سرطان توز بولو بان جلوه كر • تانكاردين صرغه
وبغلمغه دمكدر تانكاردين بغلمقدن دمكدر • تانك كاف عجمى ايله حك دمكدر تعجب
معناسنه كه لطفي اشعارنده كلور كه بيت سنبلو نكني تارا غاندا كل اوزا تانك دورغوق •
كيم بولوتلوغ كيجه نينك البته بولماس شبنمي • تانكيرغاما طلكمه دمكدر كه فوايد الكبرده كلور
ربايغه عجز كتيور سام تانكير غاماي شيخ • اول ايشي دا جونك ايتيب دور سبي جذام علا
تانكيرغاب بيت طلكليوب دمكدر كه فرهاد وشيرين ده كل ونوروز لطفي دا بيرباهي كير توزوي كوردوكه
محلده كلور كه بيت ايليكيندين ايجقتيب بالغني صالدي • تانكيرغاب ربايغين تشيلادي قالدي
تانسوغ وتانسوغ طلكملو دمكدر كه مخزن ميرحيدرده السكندر ميرزا مدحنده كلور بيت
انداكه بو دايره اوردي خيال • او تايه كيلتوردي توتا سنوغ مثال • تانك كاف عجمى ايله صباح

٢٨

معناسنه كلور منشاتده طغنرجي كمتوبده بر رباعي دكلور بيت
اكر يوز قايلا بلبل چيكيسا افغان • بهار اولماي كل اچيلماق نى امكان •
اكر عالمنى توتسون شام ديجوز • تانك اتماي كون چيقارماق كيمكا مقدور • تانكا اتاي ديدوكه
صباح اولماينجه دمكدر تانكلايم وتانكيم كاف لر كاف عجمى در بنم ارته كوتم دمكدر تانكلا
ايرته معناسنه در تانير بلور دمكدر تانيشتي بلشدي دمكدر تاناي بلمزين وبلمز
دمكدر اما بلمز معناسنه سبعه سياره ده يدنجي حكايه ده خواجه بيابانده دلاراني بولدوغى محلده كلور
بيت خواجه بيلماس كه مست ايدور ياساغ • تاناي اوبعودا دورمويا اوخلاغ تانبرعيني
بلدوكمي دمكدر تانيا بلمه وشوليه صانمه دمكدر كه غرايب الصغر ده كلور بيت
هلاك اوقتين توزدك اورميش كوكنكا تاماكه بار • باني داكير ييب وقاشيدين اوق وياسيه هنوز
تانياماي الكلمزين دمكدر تانيدي بلدي دمكدر كه مقطعاتده بر قطعه دكلور قطعه
قلان باي كيم قويى ييشتي ميكدين اوتميش • يا تاهم منكدين ارتوق سا غليغ اوچكو
قوزى ليق قويى دي وقاندي اخر • كه آندين يكيشتي راق اوغلا غليغ اوچكو
بلدر دمكدر تانيت بلمزين وبلمز دمكدر تانيقالماي بلمز دمكدر تانلاب تميز ايدر
فرق معناسنه اكلر بلور واختيار ايدر دمكدر كه وقفيه ده كلور كياست تزيين خرد بيوندلاري
سلطنت اموريغه متعلق ايش لاكنايتي اوجون شايد تاس دين تانلاب وعامه خلايق ديني
سيحيب تانلانيش بلمش واكلمش واختيار ايلمش دمكدر كه غرايب الصغر ده كلور كه
بيت دبمارقن ايليكيدين صافيمو خوش دور يوق دور دده •
هرني اندين كيلدي اول خوش دوركيم اني تانلاتمش تانوق طنق دمكدر تبنول برخوش
قوخولو بيرق دورهند ولايتنه مخصوص كه هندي لار بر سبعه سياره ده اوجنجي حكايه ده كلور كه
بيت طلس لار ساز ايتيب ايدي مقبول • نيجه دا انبه نيجه دا تنبول تنقال
عسكره خبر ويركه درلر كه وعده كاه جمع اولالر كه سد اسكندري ده كلور بيت
بو نيليغ چيرنك يكيشي راق قال ايليه • ايكي بيل دا جمع اولدي تنقال ايليه تاوش
اياق اوازنه ديرلر كه غرايب الصغر ده كلور كه بيت تاوش كيم اوي باشيدين كيليب دير مين باغيني
تاتيع دور • اشيتكدين سايه كير كاج ساغينور مين كيم قوياشيم دور • وينه فرهاد وشرين ده
اهرمن فرهادك كلدوكن بلوب اول محلده كلور كه بيت تاوشي انكلادي عفريت قتال

چیقاردی بلکش که فهم ایتکای سینه ورحال تاوشالوز زبون اولور ویوریلور دیمکدر که نوا در
الشبابده کلور بیت طاقتیم کرقالادی تارتارغه تخت تاغیغ ٭
نی عجب بو یوکنی کراافلاک جیکیبا تاوشالور ٭ وینه محبوب القلوب ده سفر وصفنده کلورکه
یول ایلکاکی شدتیدین بون کوب تاوشغالور تاوشقان توشقان دیدکلری جانوره دیرلر نواجی
اولاق دیمکدر یعنی اردوده ایلکیدن اولاقدرد شکرکه فرهاد وشیرین ده خاقان یونان زمینه
کیتلو اوبجی لشکر جمعنده کلور بیت جیریک کا ایلابان میعاد و بولجار ٭
تواجی هرطرف ییکوردی اولجار ٭ وینه مجالس النفایسده یدنجی مجلسده تیمورخانک حکمی مجلسنده
کلورکه تواجی میعاد بیله جانب باریب اوجالاکینینک باشنین کیلتورسون تاوشقا
وتاولغان توغلوغه دیمکدرکه سد اسکندری ده دارانک لشکری وصفنده کلورکه بیت
کومولش بیک یاروق جمله نینک کوه بیه ٭ تاشی اوزرا تاوشغان لاری جیدکسی تاپاق
وتاپاغ دکنک دیمکدرکه مجالس النفایسده میرحاجی سوغدی اشعارنده کلورکه بیت
اوخشانی قامتینکغه صنوبرنی باغبانه ٭ بیچاره بیلماس ایرمش الف دین تاپاس غنی ٭ وینه
مجالس النفایسده دردنجی مجلسده صوفی پیر سیصد ساله تو نفیده کلورکه ٭ بربیت
کاکیم تعلق لاوین اورار ایرمش بیکیتی انینک رأیی بیله باربماس سغنهانه الفاظ بدلا تخش
ایتو ایرمش ونا باغلافغه داغی قصد قیلور ایرمش تاپیلغاج طیرنجق دیمکدرکه سد اسکندری ده
عفو فضیلتنده کلورکه بیت کنهلاپی دا بولسه کیمسه اسیر تاپیلغاج اباق بولسه اول دستگیر
تایلیب طیرنوب دیمکدرکه حیرت الابرارده آخر حکایه سنده کلورکه اول قول حکایتیدا کیم
اباغی تایلیب اباغ لیغ الشنی شاه نینک باشی کاسه سیغه اوردی تایلسا طیرنسه دیمکدرکه
مناجات نامه ده کلور وبو یولدا ایاغیم تایلسا دستگیرلیک بیله قولدا تایلور طیرنور دیمکدرکه
محبوب القلوب ده اوچینچی قسم ده تنبیهات ده عجله ذمنده کلورکه ایش دا اشوقغان کوب
تایلور کوب تایلغان کوب ییقلور تنیک کاف عجمی ایله خسته لرک ضعفدن
عقلی کیدوب بیهانه سویلیدوکنه دیرلرکه بدایع الوسط ده کلورکه بیت
عین ضعف ایچرا کوزونک کا شوخلیق ایتب ایدور ٭ ایلاکیم بیمارلار ایچرا بولور یعنی تنیک والسلام

حرف التاء المکسورة

تیبرادی وتیبرندی دیبرندی دیمکدر تیبرانا الماس دیبده مزو دیبرمزین دیمکدرکه تیبرا

امرایدوب دیبدن دیمکدرکه حیرت الابرار ده خمسه تو نیفنده کلورکه بیت
تیبرانوآیی ونوادیماکیل ٭ مهرنی ایماس بولسار و آدیماکیل تیبوک کاف عجمی ایله
دیه دیمکدرکه فرهاد وشیرین خاتمه سنده کلورکه بیت تاپیب شکیین جفاکرلار بجویه
تیبوکدین تنیبا کونکلوم مرزوبومی تیبی دیدی دیمکدر تیبه دیه دیمکدر مرتفع یید
معناسنه حبت وجالاکک معناسنه درونکار کندار اولوب مصلحتنه فادر اولمغه
دیرلرکه حیرت الابرارده کلورکه بیت ایرکیشی ایمکاک دایتینک راک بولور
سه چه نجه سنبا ایتیک راک بولور تیترالوج کاف عجمی ایله دتریک دیمکدرکه عورترکه
زنیتی در بوین لرنه وقولقلرنه طقرلر تبر تر معناسنه درکه فرهاد وشیرین ده تابستان
وصفنده کلور بیت ایلکس مهربان اقادسولار بیله بیر ٭ که بیر مهربان الیسغ دین اقیزدر تیر
وینه غرایب الصغر ده کلور بیت الخسم ایماس تیر دورابیم اوتیدین کوک سقفی در
ده که بوتیردین بنای قالمادی نم بولمغان تیر بودحی ام دیبه دوشور دیمکدر تیریب
دیریب دوشوروب دیمکدرکه محبوب القلوب بربیت ده کلورکه بیت
کیم سوزنی تیریب آتیقوجی اغزی غه بیرکای ٭ مالک آنی دوزخ اوتی سیکیبی ودیغه تیرکای
تیرکاکش کاف عجمی ایله دیوشوریسک کرک دیمکدرکه فرهاد وشیرین ده مهین بانو فرهاد
حقنده حسروابلجیسنه دیدی تیرکاکش یوزی کلدآریدین جوان وردیتر کوبنک
نه ایتای کیم اوزونک انصاف بیرکوینک تیرالماس کاف اول کاف عجمی در وکاف ثانی کاف
عربی در دیدوب دوشوریک نفیدیمکدر ٭ کاف عجمی ایله دیدوب دوشوروب
ضبط ایلمش دیمکدر تیرالکان کاف عجمی در دیرلین جمع اولن دیمکدرکه غرایب الصغر ده کلور
بیت نعی قیلغانلار قوروق جسمیم هلاک وضعیفی تن غه کونکلوم دین تیرالکان
هرطرف بیکان کوزونک تیرکاب کاف اول کاف عجمی در کوروب کوزدوب دیدوب
دوشوروب وحبت وجوابلک دیدلرکه فرهاد وشیرین ده حسرو وشاپوری طونمغه حکم ایلدوکی
محلده کلورکه بیت نی بول کم یار ایدی ایلاب کیمن لار ٭ کیمین که لار داقویدی اهل کیین لار
که تیرکاب بارغان وکیلکان کیشی نی ٭ تنغض ایلابان هرکیم الیشینی ٭ وینه منشأ ده الکی برنجی
مکتوبده کلورکه یانا اولکیم تواجی بیک لاری کا حکم بولساکیم باتیش ایلاین تعیین مضبوط قیلیب
باتیش تواجیسی هرکون الارنینک کیلکانین کیلماکانین بخشی تیرکاسا تیرکادی حبت دجو

وضبط و حفظ ایلدی دیمکدر تیرکامیش جست وجو وضبط وحفظ ایلمش دیمکدر تیرکایان
کاف عجمی ایله بر دخی درک دکوب طیق اورمغه دیدیلرکه حیرت الابرارده اون بشنجی مقالهده
حکایهده پیرلک وصفنده کلورکه بیت جسمی اویون ایلابان اول یوک تکون
تیرکابان اول اوی کا عصادین ستون تیری دری دیمکدر زنده معناسنه تیرکیب
کاف عجمی ایله بودخی دری دیمکدر زنده معناسنه که وقفیهده کلور تیرکیب بوسنایدین کیم اد
بیلوفین بهبر احمر بیله تنیک توتسا بولماس تیرکوزکوچی کاف اول و کاف ثانیده کاف ثانی
عجمی دردلوجی دیمکدر تیری بودخی دری دیمکدر پوست معناسنه که مجنون ولیلیده مجنون
لیلی قبیلهسی کوجدوکی یره کلیبک اول منزلده بولدوغی ناخسته ایت وصفنده کلور بیت
ایکی تیرزحمتدین آریب اعضاسی خوآشی دین قیزآریب تیراجی اولوق دیمکدر ناودان
معناسنه وچشمه لولهسنه دخی دیرلرکه لطفی اشعارینده کلورکه بیت
بتیکیم تولا اقادور کوزلاریم یاشین کورکیم • تیراجی کیبی نی بنیکلیغ اقار تولوق بوستا
تیرک کاف عجمی ایله منع ودفع معناسنه در تیرکامک کاف اول عجمی و کاف ثانی عربی
دفع ومنع ایلمک دیمکدرکه فرهاد وشیرینده فرهاد طوغدوغی وقتین اولان نشاط بیانندە
کلورکه بیت خلایق هرنه قیلسا تیرکامک یوق • نه قیلغانینی یمان قیلدیسنک دیماک یوق
وینه نوادرالشبابده کلور بیت درد کورکیم دیوسیرت لار بیله دور اول پری •
کرچه بار ایذین ملک خیلیغه دایم تیرکایکیم • تیرکایکیم دوکی منع ایلمکوم دیمکدر تیرنیک کاف
عجمی ایله امر ایدوب دیروک دیوبشورک دیمکدر ودخی دکزکی صونیک درکلکنه دیدیلرکه سدة
السکندریده السکندر دریا سفرنه کیتدوکی محلده کلور بیت قالین کشتی اولغانداجنبش غایی
تیرنیک بحر بولدی نه نیش عای ی تیرماندی طرمندی دیمکدر تیرماب چروب محکم ایلییوب
دیمکدرکه مجنون ولیلیده صفت لشبده کلور بیت اوکاتجی شیباق قوجلغی تیرماب •
توتتوغیبی زشته بیرلاجیرماب تیرمابان حروب محکم ایلییوب وپنجه اوروب طرمیلوبن دیمکدرکه
بدایع الوسطده کلورکه بیت کوبی داآیت لادمیتی که تیرمابان که تیشلایان •
ضعیف دین اولکانداببر بیر دین اوزآرلار سودرابان • ونیه تاریخ انبیاده قابیل که هابیلی •
قتل ایتمشدی دفن ایتمک قاعدهسینی بیلمزدی الله تعالی اکی قرغه کوندردی که جنک ایدوب بیریسی
بیریسن اولدوردیکی محلده کلورکه • وقاتل قرغه بیرنی تیرماب منقاری بیله قازتیب معنو انغ

دقی قیلدی تیزغودی دزدی دیمکدر تیزغ امر ایدوب دزد دیمکدر تیش بودخی دیزآنو
معناسنه که فرهاد وشیرینده صفت شتاده کلور بیت کفین اغزنی بیله معکس دم ایلاب
ایکی تیزکوکیبی ایچرا محکم ایلاب • وینه سراج المسلمینده نمازک سنتی بیانندە کلور بیت
رکوع ایچرا الیلنک تیزکاقیلیب یار • اوچانی توتماق اول حالت دا هموار تیسبا
سنغ اتیسا دیمکدر تیشوک کاف عجمی ایله دلک دیمکدرکه غرایب الصغرده کلور بیت
نی نوع سکرماین عشق آراکه باغریم دکوشلکوم • فراق ایکنهلاریدین اوتا اوتا تیشلیب دور
دوکی دلبندر دیمکدر تیش امر ایدوب دل یعنی دلک ایله دیمکدر تیش بودخی دیش کیم
دندان معناسنه تیش قاداب دلش بقیوب ودلش قویوروب دیمکدرکه تیش بودخی امر ایدوب
جوزصلی ویر دیمکدر تیشکانی کاف عجمی ایله جوزماک اچون وجوزمکه دیمکدر اما جوزمک
اچون معناسنه سبعه سیارهده یدنجی راوی دلارامدن بهرامه نقل ایتدیکه خواجه کیتدوکی صحراده
بولدوغی محلده کلور بیت رحم ایتیب تیشکانی اوزامیتش الینیک •
که اولونک موایکین بو بوقسا تیریک تیشکاری کاف عجمی ایله بد عکس معناسنه در که محبوب
القلوبده اوتوز التنجی فصلده زنان فاحشه ذکرنده کلورکه بدنوع ارالسته قیلغانیدین سونکرا
خیرشاخ یورغاوی کا تیشکاری میندورکای لار • وتغفر نیک کوی ومحلانیغه کیرزدورکای لار
تیشی دیمکدرکه مونث معناسنه که فرهاد وشیرینده وبرمکه مهین بانونک عزمی
مجلسنده خسروایتدی بیت غضنفر جو دنیانی جنکال وبالیج • جیکار بولسا تیشی اونینک مجالین
تیکی کاف عجمی ایله دکدی بربرینه بیتدردی ومخلدی دیمکدرکه سبعه سیارهده یدنجی راوی
دلارامدن نقل ایدر شکارکاهده دلارام بهرام شاهه کجن ماجرادن بیت
بیلکاج اول سوزنی خاطر بارکی • تیکتی ایکی قولین آتب خاکی تیکماک همین بو معنایه در که حیرت
الابرارده خمسه توبغنده کلور بیت تیکماک اوجون جسم وادجورماقغه یاشش
انه اقیلیب تعبیه کوب اوق وباتش تیکیب نیه کاف کاف عربیده بر کیتی فکر وحیرتدین نه
وضع ایدیکن بقیوب ساکن اولدوغنه دیرلرکه مجنون ولیلیده مجنون حالنده کلور بیت
هرلحظه تیکیب آنی تفکر • اوزحالتیغه ایتیب تحیر • وینه بریره کوزدکوی وکوزدکوب معناسنه
دخی کلورکه تجدی تیکیتی کاف عجمی ایله دکدی وتیشدی ودخی دکدی یعنی واصل اولدی دیمکدرکه
فرهاد وشیرینده فرهاد السکندر طلسمن آجدوغی محلده کلور بیت جوتیکتی اول خدنک برق اثار

ییقلادي بو خدنک اکر تکوسار **تیکیب** بردجی دکوب و تیشوب دیمکدر که حیرت الابرارده اکنجی
مقاله مناجاتده کلور **بیت** بحرغه بیر ولولو واضطراب • کیم تیکیب اختر یوزی کا هر حباب
تیکیب کاف عجمی ایله بو دخی دکوب واصل اولوب دیمکدر که سد اسکندری ده دارا د صفتده کلور
بیت بولوب کوب کدای ایش احداث انکا • تیکیب جهتی بلکه میراث انکا • **تیکین**
کاف عجمی ایله دکن دیمکدر خار معناسنه که مجنون ولیلی ده محنت دشتی بیابانده کلور **بیت**
آفت الفی کبی تیکین لار • لاله کبی آدردین توکن لار **تیکین** دکن دیمکدر غایة معناسنه
یعنی انکا دکن دیمکدر که حیرت الابرارده سوز تعریفنده کلور **بیت** سوغه جا خارا بیله بینا انکا
توکنکا تیکین پاره بولادا انکا **تیکرو** کاف عجمی ایله بو دخی دکن دیمکدر غایة معناسنه اما اکثر
بر لفظله دخی استعمال اولنور که سبعه سیاره ده پادشاه وصفنده کلور **بیت**
تو نفطار انغا بخت بیداریک • تا تیکره تیکره وکم خدا یاریک • **تیکرا** صباحه دکن دیمکدر
کاف کاف عجمی در دایره واطراف معناسنه در که بدایع الوسطده کلور **بیت**
ایله زنجیر جنون رسوایی مین کم هر زمان • تیکرا آما فرنا دو مجنون دین بنغلمش بر سودک
تیکرا مادیه وکی اطرافه دیمکدر وینه نوادر الشبابده کلور که **بیت**
چرخ شب گرد یغه گویا نقد عمرینک دور غرض • تیکرا انکا هر تون که ایکی بوکرا ییب ایلاننه دور
تیکرا انکا لغتنده کاف قلر کاف عجمی در سنک اطرافنه دیمکدر **تیکدی** کاف کاف عجمی در دکمز دیمکدر
لیاقتی یوق دیمکدر که نوادر الشبابده کلور **بیت** اغزینکا تیکماس عذاریک بیرلا سوز •
بولمادی خورشید بیرلا ذره تیک **تیکوردی** دکوردی دیمکدر **تیکدی** دکدی دیمکدر
دکسه دیمکدر گرک دکوب شیشمق معناسنه گرک تسلیم معناسنه گرک لیاقت معناسنه
تیک کاف کاف عربیه در امرایدوب دک دیمکدر بدون معناسنه و بر دخی اباغ اوزرینه طرد
کلدی دیمکدر که غرایب الصغرده کلور **بیت** اول ساریغ طونلوغ ایدور نورغا نداتعظیم غه سیک
شعله کیم خاشاکی کویدورکانی بولغای تیتیک • وبر دخی یالکز دیمکدر طاق معناسنه که مجنون ولیلی ده
لیلی وفاتی محلنده کلور که **بیت** ازاده لار اولدی تیز رفتار • تیک قالدی نفس دا بر گرفتار
وینه دک طورمق یعنی الپسم اولمق معناسنه کلور که گل و نوروز لطفی ده نوروز حقنده کلور که **بیت**
تیک اولنور عاج هوای قیلدی نوروز • ایتارلار دی آتین بادرو باسوز وینه بو معنایه گل و
نوروزده بلبل نوروزه ایتدی **بیت** گل ای ظالم نی بی انصاف لیق دور •

بار اتیغه توکل قل تیک اولتور **تیکیل** کاف کاف عربی در امرایدوب امیدوار
ومنتظر اول دیمکدر که بدایع الوسطده **بیت** ای نوایی سعی ایله چون وصل حاصل اولمادی
بار لطفی غه تیکیل امدی عزیزین توکول **تیکشار** کاف کاف عربیه در جمع ایدر دوشوبه متعیلکه
درکه محزن میر حیدرکه اکنجی مقاله ده کلور **بیت** هر نیکیم اوکسوتسانک الورجاغدا آنینغ
عرض کونی بار جان تیکشا بو چرخ بوجیرخ **تیکش** کاف کاف عربیه در بیجک مقداری و لغات
ایه جک مقداری دیمکدر که سد اسکندری ده اسکندر چندو کنده وکیه محلده کلور که **بیت**
بو میعاد ایله جمع ایلاب سپاه • تیکش جا باریغه بیر یب خرج راه **تیکرمن** کاف عجمی ایله دکرمن
دیمکدر اسباب معناسنه **تیلاک** کاف عربیه ایله دلک دیمکدر **تیل** دل دیمکدر **تیلاب**
دلیوب یعنی استیوب دیمکدر **تیلاتیین** بن دلیه یین دیمکدر و **تیلای** همین بو معنایه در **تیلایی**
و **تیلای** استیو دیمکدر که مجنون ولیلی ده لیلی اتاسنه ابن سلامدان کلنلار وصفنده کلور **بیت**
مقصود لاری چو ایلایان کالش • باتیغ تیلایی سالیب قوی باشش • اما تیلای عبارتده
تک استیو و دلیو معناسنه کله وکی تاریخ ملوکده اتاسی اسکندری طوغدوغی کبی بیابانده قیوب
کدوب بر قیون سور و سنذان بر تیجی کلوب اکا سد و یدوب گجی تیک صاحبی استیو کلد وکی
محلده کلور که بر کون او جیکوسی غایت بولغان جهتدین انی تیلای اول جایه باشنغه کلدی
تیلامین دلین دیمکدر یعنی بن دله دوشدم محلنده کلور که و بر معنی دخی دلمزین دیمکدر و بو معنی دخی
گسرین دلرین دیمکدر که بو اوج معنایه دخی دیوان لطفی ده بو تویوق ده کلور **تویوق**
دلبر اتوشه دم ایلکیدین تیلامین • سیذین اوزکا نی جهاندن تیلامین •
کز رقیبک توسیامیسک قولوما • ارغاتیسی دین تاسمالار کوب تیلارمین •
کاف کاف عربیه در دکلوب طوروب دیمکدر **تیلکوروب** کاف عربی ایله دلک معناسنه در که
حیرت الابرارده اون برنجی مقاله ده کلور که **بیت** السکی سه یحی باشیده کو لکو لک •
دام کبی باشیدین ایاغی تیلوک **تیلوردی** چرزی تقدی دیمکدر **تیلوروب** چلروب یقوب
دیمکدر که سبعه سیاره ده اوچنجی حکایه ده مدبر و مقبل سیمیا چشمه سنه وار دقلری محلده
کلور **بیت** سو نیچاسی دا ایلتمورو بدلداش • تکسی باتکلیغ جو موردی ول سوغه باشش
تیلبین برشنه دلم دلم کسلدی و اشندی دیمکدر وات وآدم ایاقیدان یول الشوب
یول یول اولدوغنه درلرکه محزن میر حیدرده اوتکی مقاله ده کلور **بیت**

خلق فزونی ایدی و عامه یول • کیلکان ایزی بیرلا تیلبین ایردی یول تیلبیو دلو دمکدر

تیلبه راکان کاف کاف عجمی در دلورن دمکدر تیلبه راکاج کاف عجمی ایله دلورجک دمکدر

تیلبه راکاج دلوایلیجک دمکدر تیلبه راب دلوروب دمکدرکه سلطان حسین اشعارنده

کلورکه بیت تیلبه راب ایتکان کونکلون ایستادیم هرپان یاریب •

کوه و وادی وبیابانلرنی بربرا خاریب تیلبه رانیک کاف کاف عجمی ایله دلوردک دیمکدر

تیموز دمور دمکدر آهن معناسنه تیمورقانات برنوع اودرکه درلر تیماغوز رحم ایدر

السرکر وضعیف وناتوان اولور دمکدرکه نوادر الشبابه کلورکه بیت

تیماغوزاغیار ظاهر ایلابان کوب ضطراب • هجر اقلیم ایچره مندین کونکل تیندوردو کوز

وینه سلطان حسین اشعارنده کلور بیت غنچه خندان یاریب کونکلومدا قالدی خارخار •

تیماغوز جانمه آتنیز دنبی دا باری نی یار تیماغیل منع ایلکل دمکدرکه بابر میرزا اشعارنده کلورکه

تیماغیل دیوانه کونکلومنی که رسوا اولمادیب • عاشق اولغای هوا ایدی اول تیلبه رسوا بولماسه

تیماغالی منع ایلمین دمکدرکه محبوب القلوب ده یه نجی بابده کلورکه • هشاه را زین اسراماقی

داتیلین تیماغان باشنی یاریب تیم تیم طمله طمله دمکدرکه نوادر الشبابده کلورکه بیت

طفل اوزقا وزرا بیر برک کل تیزکان کبی • نامه هجران ارا تیم تیم سرشکم قانی دور •

[illegible] برقو قوی طوپیکبی وطوپرکبی اولمق قصد دبیرصدای الشیدرکبی واشترکبی اولمغه درلر

وعقلا اکلرکبی والکلمسترکبی اولمغه درلد وسایر احوال بوقیاس اوزره تینکلای کاف

عجمی ایله برون اوجنه درلر تینک کاف عجمی ایله برابر معناسنه درکه نوادر الشبابده کلورکه

بیت اغینکا سیکاس عزارینک برلا سوز • بولمادی خرشید بیرلا ذره تینک •

وینه لسان الطیر ده توحید ده کلورکه بیت جون حمل دین بردی آیاین بهار •

بولدی تینک میزانی دا لیل و نهار تینج دیج دمکدر دکلمش معناسنه که حیرت الابرار ده

اولکی مقاله آخرنده کلورکه بیت کافر و مومن ساری قیلیسانک ساغینج •

نی انکا یاس وینی مونینک کونکلی تینج تیندوروب سویلدوب دمکدر اما بوراده ساکن

ایلیوب ایمن ایدوب دکلندروب دمکدرکه سد اسکندری ده اسکندر چاپین دن جانب عربه

عزم ایتدوکی محلده کلور بیت جو ایل فکرینی کونکلی دیج تیندوروب •

یوروتش حکمینی ایلکا جزینکوروب تینکانکا کاف قند کاف عجمی در سوبلیت و دکلینه

دمکدر تینیای سوبلیبین و دکلنوب ساکن اولین دمکدرکه سلطان حسین اشعارنده

کلور بیت سبحه آهیم دودی دیک کو یونکدا هرپان ایلانا ی •

کردد دیک کیم تنیا بیلان اول بیردا هم بردم تنیای تنیا سویله و دکلنه دمکدرکه بو بیت ده

کلجدی تینیب دکلنوب مکدر تنیدی سویلدی و دکلندی دمکدر و بردخی مشقیله زبون اوتو

ساکن اولمغه دیرلرکه سد اسکندری ده اسکندر دارانک ملکین الیجو کشکدنه احسان اندوکی

محلده کلور بیت مضاعف دیدی کیم بیرینک کنج دین • که ایل تنیدی بوبکا رکالی ریج دین

وینه فرهاد و شیرین سست و زبون اولمق معناسنه کلورکه حضر پیغمبر علیه السلام فرهاده طلسم

فتحنده ایتدی که بیت دیسانک کیم تنماغای اول یولرا کا میینک

ساتا علیغ کام ایله بولسون خرامینک تیماغوز بو بردخی ضعیف وناتوان اولور دمکدرکه

غرایب الصغر ده کلورکه بیت هر قوروق شناخ اولدی دشت اوزرا صبادین حله بوشش

تیماغوز جسیم جیون وادیسی دا غیان هنوز تیوروک کاف عربی ایله پیوند دیجه معناسنه

درکه ایلمک دیکمک دیرلر و بوتکمش و صنجلمش معناسنه دخی کلورکه فوایدالکبر ده بیت

یرسح نیک ایلاکه عاشق غنه ناموغ السی داداغ • تیوروک رقعه لار استی داتیکیلمش درمی

تیوروتوب باتوب و صنجلوب دمکدرکه بدایع الوسط ده کلور •

ناله نالهنی او قونک کونکلومدا کو یاسنیدی کیم • تیوروتوب دور ناتوان کونکلومدا بیربر ناله لار

باتدی و صنجلدی دمکدرکه غرایب الصغر ده کلورکه بیت

کیجه افغان قیلماسام تانک یوق بیرا وکیم کونکلی کا • هجراوقی تیوروتدی تکل دور قاتیغ اوریاوقی

تیورانابای بوکین و دخی باتورهین دمکدر بیت باتوب دمکدرکه حیرت الابرارده

اون برنجی مقاله ده کلور تیوراب تیوراب یاغیغه انینک هرتیکین •

هرتیکین اوستی دا تیمکر تیکن • دومه یه درلرکه تاریخ ملوک ده خوشنک شاه و صفنده

کلور واتغا ایکاراول سیادی و تیوه نی یوککا اول کیوردی بیت منع ایلیوب

دمکدرکه فرهاد و شیرین ده فرهادک نیزه سی وصفنده کلورکه بیت

توبی هیچ بیله سا تجیب سمکینی • تیب توکی بیله دورفلکنی تیبالمای منع ایلمز دمکدر

که فرهاد و شیرین ده فرهادک طفل لغینده شوریده لکی بیاننده کلور بیت

السیکا ج عشق و عاشق لیق سورودین • تیا المای کوزیدین اسک رودین تیا منع

حرف التاء المضموم

ایله دیمکدر. تیدی منع ایلدی دیمکدر. والسلام
تیجاق فارسی ایله مشترک التجآة دیرلر که محبوب القلوب ده بو یغمی فصلده فاسقلر
بو معاش بهادرلیق لاف اورانلر ذکرنده کلور که • کوتکل لاری تیجاق سیکر بیوردین امان تاپاق
سوزلاری باشش بالانک یوزیکه چاپاق توپه دیه دیمکدر اکر قرق معناسنه وکر قل معناسنه توپا
بو دخی بو معنایه دیرلر که فوائد الکبرده کلور بیت توپا منی سرزنش ایلکی تینیک ایتی بر بر لا
که هرکیش تیرب کویی دا باشیمغه قاقیب • توپی دبی دیمکدر که سبعهٔ سیاره ده بهرام شاه
عسکری ایله اول یاتغده هلاک اولدقاری محلده کلور بیت بوروان آندین که سودا حل بولغای
سوتوبی کا جومار فصل بولغای توپ دب دیمکدر اکر درخت دبی واکر ساتر نسنه تکی بی که
حیرت الابرارده التیمی مقاله حکایه سنده نوشیمی روآندین نقل اولنور که بیت
سو نغاج الیمک دلبر موتتش ساری • توتشتی کوزی بر توپه نرکس ساری • بر دیه یعنی بر دسته نرکس
دیمکدر توپوز دبنز دیمکدر که کلام نوروز لطفی ده کلور بیت مکمل جبه لیک آت لار کیم یوش
جهان توپوز نسکیر دیک تا شلادی جوش • توتغوسی طوتمه کرکسه دیمکدر توتغوسی
طوتمه کرک دیمکدر توتغوی طوتسم کرک دیمکدر توتغونک کاف عجمی ایله طوتسنک
کرک دیمکدر توتای طوتاین دیمکدر توتانک کاف عجمی ایله طوتسن دیمکدر توتقو
طوتاجق نسنه دیمکدر توتوق بو دخی طوتجق نسنه دیمکدر وطوتلمش نسنه وبورده انقاص
معناسنه دخی کلور که لطفی اشعارنده کلور که بیت یا تنی انکاندا کورمادی هیچ کیم ای توتوق لعین
چاپغ نی او جون توتار قاشینک یا رب و شول جبین ارآ • توتاش مقابل ومتصل معناسنه
درکه نوادر الشبابده کلور بیت حسن دیوانی اوزا مطلع دور اول پیوسته قاتش
کاتب تقدیر انینک مصراع لارین یازغان توتاش • وینه وقفیه ده کلور که یا نا بر تیجه غه
توتلمش یا نا بر تیجه توتاشیب اوت طوتشوب وکورش طوتوشوب وطوتش کلوب معناسنده در
توتاشتی بو دخی بو معنایه درکه بر ترجیع ده کلور بیت تا پای دیب خبر او شبو مقصود دین
توتاشتی بیسی قوم ایله صحبتیم توخنادی استحکام بولدی وساکن وبرقرار اولدی دیمکدر
توختاتا ساکن وبرقرار ایلیو دیمکدر که جعفرخان اشعارنده کلور بیت
اول ایاق بار بوردا توختا تا تا یتمی الماديم • کوزیاشی برلا اولادی اول یاشیغه پس کیلیب
وینه لسان الطیر ده بر حکایه ده کلور که بیت اشکار ایلادی تجار تحت

توختاغای دیب اندا شاه نیک بخت تورلوغ صحرانشینلر که خرگاه نیک پرده سنه
دیرلر که فوائد الکبرده کلور بیت ایچکاری اول ای تورلوغ نی کوتارمس لار سا
ای صبا فراشی سیر لطف ایلابان اویان باری • وینه محاکمة اللغتین ده فارسی دلده بر عبارت
بنه بوادا آیله ادرلر مطلق ترکه دردوی که محلده کلورکه • بر متعین تیمه کیم اق اوی دور
انکا وکاه آت قویوب دورلار اما انینک اجزاسی نینک کوپنی ترکی تیل بیلا ایتورلر
انداق که تورلوغ توره عادت وقانون معناسنه در اماله ایله اوقیله آدم بو تجبه
دو ولمش قلقانه دیرلر که جنک کوننده اهل جنک انی اوکلرنه طوتب جنک ایدرلر که سد
اسکندری ده خاقان ایله اسکندر جنگنده کلور بیت ارابه اوزا توره پیوست اولوب
توره کیبی دا خلق تمدست اولوب • توره بارجا قلاب ایله بند دست
کمین ایلابان کیبی دا اهل شست • وینه حیرت الابرار ده اول سکزنجی مقاله ده کلور
ایلش کونی قوبغاندا عدو ساری یوز • توره بیله بارچا سالیکتنی توز بو توره هم عادت وقانون
وهم قلقان معناسنه شامل دور توری قرشو ومقابله وصدر معناسنه درکه فرهاد و شیرین ده
فرهاد وسقراط مغاره سنه وآردوغی محلده کلورکه بیت بوروکاج اول ساری تحیر آده وشه
کورونیدی توری دا ابر طرفه درکه • وینه نوادر الشبابده کلور بیت
مکرکه مسجد ایکان دورکه بولدی بتخانه • بوزونک که ایکی قاشنی دیمن تور بیدا دور محراب • تور
طور ساکن اول دیمکدر وخانه صدرنه وادبو جاغنه دیرلر که سد اسکندری ده کلور بیت
ایشنک ایت بیر دورکر اوسون توری • موشک کا مقام اولدی اوی سنک توری • توری وکی دیه
صدری دیمکدر توری کا کاف عجمی ایله صدرنه وبو جاغنه دیمکدر که محبوب القلوب ده
بر تنبیه ده کلورکه • کوت تیکوچی وکوب بکوچی • تا موغ توری کا آشو قوب کیکوچ
اما طور ساکن اول وصبر ایله معناسنه نوادر الشبابده کلورکه بیت
چیکتی الینکغه نوای عقل ایله هوش وخرد • تورکه چیکسون جسم ارا بوخسته جاندر قامیشی
تورماین طورمدین دیمکدر تورماسینکیز کاف عجمی در طورمیجغه دیمکدر توردای
طورین دیمکدر که غرائب الصغر ده کلور بیت غم توتی انجم کوزنی بیکلیغ بو مو ماس کوزبیله
ده بخه کای بورآی کای تورآی کاه او لیتوزای تورادا طورر دیمکدر که فرهاد وشیرین ده خاقان زاده
سلطنتنی تحقیق ایدیجک فرهادک جواب ویردوکی محلده کلور که بیت

کیم یوز مینک بولور بستان ابرباد • دل یوز ییل تورار بر سرو آزاد **تور** بو دخی شول
ایبکدن اشلانن شبکیه دیرلر و بالغ آغنه دخی دیرلر **تور** اماله ایله طولشدور و بغلنغن
دیرلر **تورلاتغان** طولشدورلن بغلان دمکدر که سبحه سیاره ده عصمت پناه وصفنده کلور که

بیت
تورلادی در انجم دین انجو تورلاتغان • بیرده لاپرپری کا ایلایغان

طولشدردی وصاردی دمکدر که سلطان حسین اشعارنده کلور **بیت**
ضعف دین اورکاجی دامیغه یقیلغاج جیرمانیب • اول جان دیک تورلادی هر یان یتیم نی ایلاب

تورما و **تورمایی** اورتکنی دکلری لباسه دیرلر که صلحا کیرلر حیرت الابرارده خواجه
بهاء الدین نقشبندی قدس سره حضرتلری توصیفنده کلور که **بیت**
اطلس گردون بیله مینک یپ قز • تورما تونی استی داکو استر لیکا و شول تورمانی تریله
فقرداپوزوشد اوچون شلله • اما نوایی حضرتلری تور لغتنی محاکمة اللغتین ده بر نجه معنایه تصحیح
اتمشلر • تورکه دام دور یانا تورکا اندین دقیق راق دور • اوی نینک توری دور • و تورکه بار
بارجادین رقیق دور • تورلوغی یا ایسکی نی تورماک امری دور **تورماو** و **تورماکاچ**
و **تورمالا** و **تورماولا** دردی بیله دمکدر **تورتونج** دردخی دمکدر **تورماتن** بوستن
معناسنه **تورغوزونک** کاف عجمی ایله طوغوزوک دمکدر **تورغوزماین** طورغوزمدین
دمکدر **توروشی** طورمق معناسنه و صبر و طاقت معناسنه در که تاریخ ملوک ده کلور
افراسیاب توروشن بر مادی داغی یوز قایتاردی **تورلوک** کاف عجمی ایله بدردلو
و بدنوع معناسنه در **تورغو** شول رنکین قماشه دیرلر که بدات لرک و حکم کروک
اولنه یابشدورلر کاغذی حفظ ایچون که غرایب الصغرده کلور که **بیت**
نامه سین جان برده سیله جیرمادیم کیم عشق آرا • ایل حساب الغایی نشانیم باشی دا تورغو کوروب
تورغایی طوره نباکن اوله دمکدر • و طوبغار دکلری قوشه دخی دیرلر که محبوب
القلوب ده اوتوز بر نجی فصل ده دهقانلر مدحی گرنده کلور که کبوترلر غه اندین مست
لیق تورغایی لارغه اندین نشاط • همدست لیق **توراديی** و **توروودی** یوعکن بر نسنه
دوردی یعنی حاصل اولدی دمکدر ایجاد معناسنه که گل و نوروز لطفیده سوسن حقنده کلور
بیت انینک توقغان توراکان بری کیتمیر • اول ایل دا کسب قیلغان سحر و یه
توراکان دیدوکی کاف عجمی ایله دوردیدوکی یر دمکدر **تورر** اماله ایله صبر و طاقت

معناسنه در که سلطان حسین اشعارنده کلور که **بیت** جانی یوز دردو بلا جیدار مین کورکا نی
لیک تورناس مین کورارکا یارنی اغیار ارا • تورناس مین دیدوکی صبر و تاب کتورمز مین
دمکدر و ینه فواید الکبرده کلور **بیت** هجر ارا توزدی نوایی وصل تلکین بیردی یار •
انداق ایش قیلغانغه مونین کیم کرا کماس جولدوسی • توزدی دیدوکی صبر ایلیدی دمکدر
توزمادینک کاف عجمی ایله صبر اتمدک دمکدر که سلطان حسین اشعارنده کلور **بیت**
وصل آرا هر کیم کاکور کاچ التفاتینی توزمادینک • ای کونکل هجران اوتیغه نچه کویسانک ایدی توز
توزدیدوکی امر ایدوب صبر ایله دمکدر **توزکایو** کاف عجمی ایله صبر ایدوب طاقت کتوره می
دمکدر که محبوب القلوب ده بر بیت ده کلور که

بیت
سانین که جسمینک برده نار یدین داغی بولغای ضعیف • توشا اول بلیغ جاقتین تورکا یلو اول تار حقیر

اما محاکمة اللغتین ده نوایی حضرتلری توز لغتنی بو بیله تصحیح اتمشلر در و ترکیب بودر که توز لفظی که
نچه معنا آراده قیلسا بولور بیری توزکه • اوق یا نیزه دیک نیمه نی درلار • یا نا توز هموار دشت
نی دیکای لار • و یا فا توز راست کیشی نی دیکایلار • و یا نا توز سازنی توز باکگام قیلماغنی دیدلار
یا نا توز اکی کیشی ارا لیک دا موافقت سابلماغنی دیرلار • یا نا توز بر مجلس اسبابنی دیرلار • یا نا توز
صبر و طاقت معناسنی دیسا بولور **توزکایو** کاف عجمی ایله طوغو و لغندان دمکدر که حیرت الابرارده
اونبنجی مقاله ده کلور که **بیت** نیزه بولوب توزلوکیدین سر بلند •
جیرماش اوچون بندار آفاق کمند • **توزاک** کاف عربی در بو دخی طوغرو راست
معناسنه در که نظم الجواهر دیباچه سنده کلور • تا دی توفیق بارچا سوزینینک
توزاک طریقی غه یول کورکوردی **توزوک** کاف عربی ایله دوزلمیش و حاضر و مزین معناسنه
در و بو دخی نظام و اراستلق معناسنه در که فرهاد و شیرین ده خاقان وصفنده کلور که **بیت**
بیر ادکیم تا سیاسته لیغدین ریاست • توزوک بولماس ایشی قیلمای سیاست • و ینه غرایب
الصغرده کلور که **بیت** هلاک اوقین توزونک اورمیش کونکل کا تاماکه یار •
یانی داکر بیک و قاشی دین اوق و یاسی هنوز **توزلوک** کاف عربی ایله راستی لیق معناسنه
در که رباعیات لطفیده کلور **رباعی** ای اوج ملاحت اوسنی دا ای یولوزنک •
کلزار ارا نرکس کوزلوک • قاشینک دا اکرچه اکری لیک بار و لیکن
اول سر و کبی قدینکغه بار دور توزلوک **توزانک** کاف عجمی ایله طرفلو یومشق ییره دیرلر که

اندہ طاش اولمیہ کہ محبوب القلوب دیباجہ سندہ بر قطعہ دہ کلور کہ **قطعہ**
نی بیلکایی اول کیشی کیم شہد ومی نی ناتمامی دور • کہ وصل وہجرہ کبی اول چوچوک دور بو آچیغ
بیلور ذلیل مسافر کہ بویہ ایلار و • ا قدم وتوز انک یو مشاغ تاغ وخارہ دور قاتیغ
توزانیتی طوزواولدی **توزاتای** طوزوایلمیہ دیمکدر کہ غرایب الصغر دہ کلور • **بیت**
نیلاب توزہ تای قدکیم جسمیم داشکن لار دور • نیلاب توزاورای دمم کم باغریم داتیکن لار دور •
توزاتیب طوزوایلیوب دیمکدر کہ وقفیہ دہ کلور • حلقہ بولغالی قدیمی توزاتیب اول مقصد
اتشیکی خلقہ حسیغہ ایلکیم نی قلاب اتسہ **توس** توز دیمکدر غبار معناسنہ ویایلرک
اوزرینہ توز دیرلر برنسہ یاپشہ ور لر اول معنایہ دخی کلور کہ منشآتندہ اون اوچنجی مکتوب دہ
کلور • ملمع توتس یوق یا بدین ہلالی جاہنیک بخوم جواہر بدین مرصع بولسون وینہ حیرت الابرار دہ
پادشاہ مدحندہ کلور **بیت** نیز نسید رجرخ وا ایہ ماس شہاب • توس کبی یایغان انکا ستیم **توشوک**
کاف عجمی ایلہ دوشک معناسنہ در کہ بدایع الوسط دہ کلور • **بیت**
ای کوبکل دا انخد لعلینک حسرتیدین یوز توشوک • ہر توشوک دور شہد زنبوری اوبی یا تکلیغ چوچوک •
توشانکاچ کاف کاف عجمی ایلہ دوشجک معناسنہ **توشتی** دوشدی دیمکدر واندن اندیشہ
یا بد بولکسک یردن الشغہ انہی ویا بہ غرلدہ قوندی دیمکدر کہ تاریخ انبیادہ کاربان یوسف علیہ السلام
اولدوغی چاہ اوزرینہ کلدکلری محلدہ کلور کہ • اول چاہ باشی دا بہ کاربان توشوب چاہ غہ قویغہ سالیب
توشوق تویوق کبی بر نوعہ سغردر کہ حیرت الابرار دہ شہزادہ شکایتدہ کلور کہ **بیت**
انکلاماین سوزدا تویوق بجرینی • قاتیبی تویوق بلکہ توشوق بجرینی **توشاب** دوشیوب دیمکدر
توشاییب دوشنوب دیمکدر کہ حیرت الابرار دہ اوتنجی مقالہ دہ کلور **بیت**
صحن ہوا دہ توشلیب معرشی • غرم داایل خیلی جنیبت کسی **توش** طوش کلدی دیمکدر •
توشی اولغاچ طوش کلیجک دیمکدر کہ فرہاد وشیرین دہ فرہاد دیلہ اہرمن جنکندہ کلور **بیت**
توتش اولغاچ اہرمن غہ اسم اعظیم • قولبدین زور کیدی جسمی دین حسم **توش** بر دخی طرف معناسنہ
در کہ حیرت الابرار دہ اون سکزنجی مقالہ حکایہ سندہ کلور کہ **بیت** خانغہ تکرد دشت ساری ایردی بدنم
التماتیبان شہر توشی قیلدی عزم **توشلوق** بو دخی طرف معناسنہ در کہ فرہاد وشیرین دہ خسرو
ارمینہ قلعہ سی اوزرینہ کلدوکی محلدہ کلور کہ **بیت** قایاب قورغانی دیقور دیقور اول خیل
توشارکا قیلدی لار توشلوق توشی میل • طشلو طوشمہ دیمکدر یعنی کندولرہ قولای کلن طرفہ

دیمکدر **توشارکا** کاف عجمی ایلہ قونمغہ دیمکدر کہ بو بیت دہ کچدی **توش** بو دخی
دولش کورنکہ دیرلر وبر دخی قبہ قوشلق وقتنہ درلر کہ کون قزمغہ باشلیہ غرایب الصغر دہ اکینجی
دخی بر بیت دہ کلور **دوش** توشدا کوردم عارضین کونکلومینی بوزدی عشق ایلہ **بیت**
اول قدر کرم ایتی کیم توتش وقتی خرشید اتیکاکای • وینہ قوشلق وقتی معناسنہ مجنون ولیلی وصفت
تابستاندہ کلور **بیت** کون توتش ایدی وتموز فصلی • جوزا بیلہ مہرتاب وصلی
وینہ سراج المسلمین دہ صوم بابندہ نیت صوم نافلہ بیانندہ کلور کہ **بیت**
نوافل دا اولی نیت نی قیلماق • سنکا جایزدور توشدین برون راق • **توز** غبار معناسنہ
در کہ بابر میرزا رباعیاتندہ کلور **رباعیہ** غربت توغی تابغان رخ زردینی مود سی •
یا قسج چیقارغان اہ سردینی مودی • حالینکی سو رایمو یو قساد ودیمی مود سی •
حالینکیفی دور بیلور موسین دردینی **توغغان** اکر طوغمش قرداشلرہ درلر کہ بابر میرزا رباعیاتندہ
کلور **رباعیہ** غم ایلا صبا یب کل خند انیمغہ • نی کل کہ قویاش دیک مہ تابانیمغہ •
یتمایکی داغی الشتیاق ایلہ بابردین • زنہار دیکیل سلام توغغانیمغہ **توغغان** و **توغغان**
و **توقفان** طوغن دیمکدر یعنی اتادن طوغن معناسنہ کہ کل ونوروز لطفی دہ
سوسن حقندہ کلور **بیت** انیک توغغان تورا کان بری کشمیر •
اول ایل دکسب قیلغان سحر وتزویر • وینہ مجنون ولیلی دہ مجنون اتاسی بر اتہ نیز اوغول ایدوکی
محلدہ کلور **بیت** غم یوق کرا ویاقسہ خاور • توغغان ایہ یانہ مہرا نور •
توغغالی طوغمق ایچون وطوغلی دیمکدر **توقراغ** طرق دیمکدر **توقوز** طقوز عدد معناسنہ
در اما چغتای طایفہ سنک بر عادتلری وار درکی اول معنی داسغار ایچون غرایب الصغر دہ بر بیت دہ
یازلدی کہ **بیت** غم غدایی ارانسی دا قانی ترکانہ اباغ • تورہ ایتی بیلہ تامسا تقور اقسا اوتوز
اول عادت بودر کہ صحبتدہ قدحدن بر طلہ دوکلہ طقوز قدح ایچرلر اکر قدح دوکلہ اوتوز قدح
ایچرلر و بر معنہ دیجی بو کہ اکر بیم قدحدن طاپہ طلہ طقوز قدح ایچاین واکر دوکاوب اقہ اوتوز
قدح ایچہ یین دیمکدر مست بیخود اولمقدن کنایہ در وینہ غرایب الصغر دہ کلور **بیت**
مغنی بیر نوایی نغمہ کورکور • ایا قچی نامہ توت توقوز کہ داراپی زمان کیلدی سی •
وینہ حیرت الابرار دہ التنجی مقالہ حکایہ سی اخرندہ کلور کہ **بیت** ساقی ادب شرطی اماده توت
الوما توقوز یوکو توتب بادہ توت • تا انی ایچ دیب سکا مین یوز توتای • تامسا توقوز اقسا خوادوتور

توقولغان دوقون دیمکدر بزیا قماش طوقونج دیمکدر یا برنسنه ایله دکوب طوقونج دیمکدر که مونن میرحیدرده اکنجی مقاله حکایه سنده کلورکه بیت بخت وهموار توقولغان بوزیی کورکانی وصف دین ارتوق اوزی توقماشمق طوقشمق دیمکدر توقنادی استحکام بولدی ساکن اولدی واوتورشدی دیمکدرکه سد اسکندریده اکنجی طبقه کنایله وصفنده بهمن قدی هما وصفنده کلور بیت جوتوفیق انکا بولدی اتورکار • ایکی ییل انکا توقنادی روزکار • ونیز تاریخ ملوکده بهرام بن هوشنک یزدجرد تاریخنده سلطان حسین بیقره تاریخی تقریبیله ذکراولندوغی محلده کلورکه اول حضرت خراسان تختن الغانداکیم هنوز ملک توقنامادی ایدی توکاماش کاف عجمی ایله لوح مزاره دیرلر که غرایب الصغرده کلورکه بیت
بجرتا شین یاعذرو ب کیم قاودی اولسام ای رفیق • قبریم اوستی دا توکاماشیم هم داد ل تاتش ایتماکیل • توکان وتوکی کافلر کاف عجمی در داغ معناسنه درکه مجنون ولیلی ده بلادشتی وصفنده کلور بیت آفت الفی کبی تیکین لار • لاله سی دا دردین توکون لار • توکون کاف عجمی ایله کره معناسنه در توکاکانیلدی کاف اول عربی در وکاف ثانی عجمی در دوکلندی یعنی اراندی و السندی معناسنه در وتمام اولدی معناسنه دخی کلورکه تحفة المتحیرینده دردنجی مقاله ده مولانا جامی حضرتلرینک مولفاتی بیاننده کلورکه • والاریحة الاحرارینی بنیاد قیلیب واول توتیف بیله توکاکانیلدی توکی کاف عجمی ایله تویی دیمکدرکه قل معناسنه سد اسکندریده یاجوج وصفنده کلور بیت باری اونی دا تیلبه ایت دیک نالین • عدداولی ایت توکی دین قالین • ونیز بدایع الوسط ده کلور بیت نانوایی تیلبه ایت دورسیین سیزای کلدخ بری • بر توکون هر توک سانی کورکیل تن وبایندا ونیز تاریخ انبیاده بلقیس وصفنده کلورکه • وانینک مبارک یاغیدا توک بار ایردی اول جهتدین دیولار حمام یاسین قیلیب نوره ترکیبی بیله اول اشنینک علاجن قیلدیلار توکوز کاف عربی ایله تمام ومکمل معناسنه درکه غرایب الصغرده کلور بیت کل دا یوق سرو قدی سرو دا کل رخساری • سرو وکل دیبیم ایدی حسن طریقیده توکوز توکونا کاف عربی ایله دوکتنه دیمکدر تمام اولمق آخر اولمق معناسنه اما کاف عجمی ایله استعمال اولنته کندوی اورته ودوکونه معناسنه در توکوکیدور کاف اول وکاف ثالث عربی در وکاف ثانی عجمی در دوکرکبی دور دیمکدر توکونکسه کاف اول عجمی وکاف ثانی عربی در برجنک ایلیوب وکسمک معناسنه در بردخی دوکوم معناسنه دیمکدرکه فرهاد وشیرینده برکسخنده کلورکه • فرهاد دیک گرفتار لیغی

بابی دابر حیله کرتاپب سوزرشته سیلین توکوشکان لاری توکول کاف عجمی ایله دکل دیمکدرکه اشعار لطفی ده کلور بیت عشق جهانی اورتادی مونی بیلا جان ایدور • حد شهر توکول بوکیم بر بو للایدالی ایدوک ونیز لطفی اشعارنده کلور بیت سینه دین اکرتیلیان کل حسن اولوکشی عجب توکول • بابی کیشی لار کا جاره یوق ارای کد آسوا ایدین توللا طلو دیمکدر بر معناسنه که لطفی اشعارنده کلور بیت بنکیم تو لا اقاد ور کوزلاریم یاشین کورکیم • تیراجی کبی نی بایکلینغ اقار تولوق بولسا تولغوم طولدوم وطولسم کرکدر دیمکدر تولوب بو دخی طولوب دیمکدرکه نظم الجواهر دیباجه سنده کلور • واول انجولارینی که معذب دریاسی یا قاسیغه تولوب دور • انتظام رشته سیغه جیکیادور ور تولغانی طولدوغی دیمکدر تولون طولو دیمکدرکه تولون ای دیو تعبیر ایدرکه لطفی اشعارنده کلور بیت مین موددور مین کیم کورآریلیکسیین تولون ای نینک یوزین • آفرین لار اوشبوبخت وطالع سیارغه تولون بودخی طولنمق معناسنه درای وکونش طولنمق کبی تولغانی طولوا وله دیمکدر تولوکومی تولوم کاف کاف عجمی در ترکستانده شاولوق ودوکون محلنده بعضی کمسنه لر ایاغ اوذره قاقیب بروضعله اوینیوب وبر نوع ملعبه ترکی ایتمکه دیرلر که حیرة الابرارده کلور بیت
ترک سرودی بیلا نیب قولوم • قیلسام ادای تولوکم بیی تولوم تولغادی طولندردی وبورکدی دیمکدرکه نوادر الشبابده کلور بیت ساقیا مهلک خماریم عذریغه سالما قولاق • بر قدح می اغزیما توبغیل قولاغیم تولغابان • تولغابان دوکی قولاغیم طولدوروب دیمکدرکه برکیشیه مژده ویرجک محلده قولاغن جکرلر ویاخود برکمسنه یه جوق سوز سویلیه لر قولاغن طولدوری سویلیدم دیرلر ویا جوق نسنه ویرسلر قولاغن طولدوری قویدیم دیرلر تولغانیب طولنوب دیمکدر بولغان بودخی دوندوروب وجوروب دیمکدرکه تاریخ انبیاده صالح علیه السلام قومی وصفنده کلورکه حق تعالی امر ونهی دین بیون بولغاب بت پرستلیغ اختیار قیلدیلار تولغاندوروب طولندوروب وطولشدروب دیمکدرکه لسان الطیرده توحیده کلورکه بیت جون قویون نی دشت ارا ایلایندوروب • سودا ایکی بینی داغی تولغاندوروب تولغانیب طولشوب دیمکدرکه منشاتده بدیعی مکتوبده مازندران بیشه سی وصفنده کلورکه ولدره شاخی غه تولغانیب باشی جیکیکاره تا دین برخوشه نریا • توککو کاف کاف عربی در بعضی قوشلر بیلده برکز تولیدین دوکدوکی وقته درلرکه فرهاد وشیرینده خراقانی قصرک درختلری وصفنده کلور جمن نینک هر بیغاجی بیر سایریغ قوش • بولوب باری تولک ایامی غه توتش • وبردخی بوج

ادوکه دیرلر و یواشی معناسنه دخی کلور تول دول عورت معناسنه درکه اری اولمیه حیرت
الابرارده اوچنجی مقاله آخرنده سلطان حسین بیقره حکایه سنده بو قرئی وصفنده کلورکه بیت
بارایدی مین تول عه جکر گوشه سی ● بل چکیم مزرعی دین خوشه سی تومن جوقلقدن کنایه در
واون بیک مقداری عثمان آقچه سنه دیرلرکه لسان الطیرده هدهد سیمرغ وصفنده توشلده ایتدی بیت
مینک تومن قوشی ایلابان اول بان سفر ● اورسا مینک بیل اول هواده بال وپر ● وکنشی اوغاد دیغی
کونه دیرلرکه طومن دیمکدر که کنشی کوسترمیه تومشوغ طاغ بورنه دیرلر وسایه یرلرده داخی اطلاق
ایدرلرکه فرهاد و شیرین ده ازدها وصفنده کلور بیت اوزی خود تاغ و تومشوغ دین اینکا باشی
دی تومشوغ کیم اول بولمیش قار انکشی ● وقوشی بورننه دخی دیرلرکه مجنون ولیلی ده صفت سنده کلور
بیت تانک بلبلی تومشوغین توتوب رست ● نقاش قنات لارین قیلیب سست ●
وینه لسان الطیرده وادی معرفت حکایه سنده کلور بیت باشی غه اول برکا سور توب ایدی قول ●
برقنانینک تومشوغین شرح ابتی اول تومشی عجله وعصبله وجزع ایله سویلمیوب اوتوردی
دیمکدر تومش ینه بو معنیه امر معناسنه کلورکه فواید الکبرده کلور بیت
عشرت ایتکیم دوح الیبدا تفاوت یوق دور دور ● خواه بزم ایچرا سماع ایت خواه کنج ایچرا تومش
تومغه طوغان اوسکوفه دیرلرکه وقوشی بیلکنه دیرلرکه سپاهی لر باشلرنه طقلر
اوتماغه معناسنه که مقطعاتده برقطعه ده کلورکه قطعه
لئیم فرقینغه اقبال تاجینی قویماق ● یقین که بولغوسی دور موجب غرور ایینک
توتوغجی باشینغه سنقور توماغه سی تاکه ● که بولغوسی سبب رنج واضطراب ایینک
وینه لسان الطیرده هدهد لسنقور مناظرسنده کلور بیت باشیمه التون توماغه تاج زر ●
جوان مینی حق بیلا قیلمش تاجور تومغطار کجیله پادشاهی بکلیده درلرکه سبعه سیاره
ده سلطان حسین بیقره مدحنده کلورکه بیت تومغطار اندا بخت بیدار سینک ●
تانکغه بیکد وکیم خدایارینک توندی بر باریک نسنه یه وشعله دار نسنه وکنشه
دقیقه نظر ایدوب کوز طوتدی دیمکدر تونار بودخی بو معنایه دوندر دیمکدرکه لطفی اشعارنده کلورکه
بیت برنظره دا کوز توطار بیلمیس یوزونک ماهیه تین ●
مونجا روشن بولدی کیم اولدور دل وجان اورناکان تونکل کاف عجمی در فراغت ایله تومیدی
اول دیمکدرکه حیرت الابرارده کوکل وصفنده کلور بیت بوخود ایاس جزم سین ایستار کونکل

کر بو کونکل بولسا سین اندین تونکل ● وینه بدایع الوسطه ده کلور بیت
ای نوائی جون سعی ایله وصل حاصل بولمادی ● یار لطفیغه نیکیل ایدی وفیر بدین تونکل
وینه کل ونوروز نطقی ده بلبل نوروزه نصیحت ایتدوکی محلده کلورکه بیت
تونکل ما تنکری تقدیرین ای ستاد ● کوز اچقونکان بیلکای سین که ناکاه ● تونکل ما دیه وکیمی
تومید اولمه دیمکدر تونکولوب تومید اولوب دیمکدرکه محبوب القلوب ده بیرلیک وصفنده
کلور عجب مرض کثر بدین حیات دین تونکولوب تونک کاف عجمی ایله اماله ایله مطلق تراب
طرفه دیرلرکه سبعه سیاره ده بهرام دلارا ملاعبه سنه مشغول وملاغیله مملکت خرابه یوز طوتدوغی
محلده کلور بیت صوفی ابریقیغه حل بولدی ● باده تونککی بیله بدل بولدی ●
وینه افرده اولوب دونکوز معناسنه کلور بلکه امرایه وب صوقدن طوکدی دیمکدرکه نوادر
الشبابده کلور بیت اه واشکی دین ایدور اوت وسواجی آغاشق ●
زاهد ای یکیم انکاکر قیزیق اوتغیل کر تونک تونکار صوقدن طوک دیمکدر ●
صوقدن طوکر دیمکدر تونکلوک کاف اول عجمی در وکاف ثانی نون در صحرانشین لرک خرگاه لرینک
دپه سنده اولان روزنه درلرکه صوقده و یغمورده اورترلر واوداندقده دوتون طشره جقیور
دیواجرلرکه مجنون ولیلی ده لیلی فراقی کیجه سنده ایتدی بیت زندان که تیتیم دور اندا محبوس
هم تونکلوکی هم ایشیکی مدروس ● وینه محاکمة اللغتین ده بوعبارت اهل فرس بینه بو اداایله اداایدرلر
ومطلق ترکی دردکلری محلده کلورکه ● بر متعین بنه کیم اق اوی دور انکا خرگاه ات قویوب
دورلار اما انینک اجزاسی دین کوبین ترکیسی تیل بیله ایتورلار انداق که تونکلوک تونبک
کاف نون درتبنک ودمبک دیمکدرکه حیرت الابرارده اون التنجی مقاله ده کلور بیت
رعدی دیب نرمی داتنبک وی ● برق کبابی اوتی نینک اوجقونی تنبان تومان
دیمکدر رایج طوبی معناسنه که وقفیه ده کلور ● منوتی هر بیل یوز بوستین یوز کینک یوز
برک یوز کفش یوز کونکلاب ویوز تنبان صاتقون الغای تون کیجه جک دیمکدرکه قفتان
معناسنه که فرهاد وشیرین ده خاقانک خرسنی وصفنده کلور بیت
سنکیلمای تون حساب کمه بیلمای ● برسی هم کیلمای هم سکیلمای تون اماله ایله کیجه دیمکدر
تواج طوق معناسنه درکه سبعه سیاره ده مواج وصفنده کلور بیت
مرکبی اوردی ای یوزیغه تواغ ● ایله کیم قالدی جبهه سی اوزرا تاغ ● وینه مجنون ولیلی ده مجنونک

بیابانده هوا ایله معارکه‌سی بیابانده کلور بیت اسکین ارتیب قولاغی بر لا •
جسمینی قاشیب توآغی بر لا توبناق بو دخی طریق دیمکدر که مجنون ولیلی ده مجنون صحراده آهوی
وصف ایدوب خطاب ایدوکی محلده کلور بیت توبناق ایلس اتکلاسام کماهی •
یوقیمش قلم اوجیغه سیاهی تولیغون آق طوغانه دیرلر که غایتده یاوز اولور که غرایب الصور ده
صفت صبح ده کلور بیت خیل ظلمت رنجی عذ توشکان صفا اهلی ایدور •
بنه کیم خفاش ارا تانک تویغونی قالدی سورک • وینه محبوب القلوب ده دردنجی فصل ده
ظالم وجاهل و فاسق پادشاهلر ذکرنده کلور که • قارا قوزغون نی اق تویغون دیسا قارتنی
بختنی آلور دیاکان مقصر یاروق کونینی تیره تون دیسا شها کورونادور دیاکان مدبر توی
طوی دیمکدر ضیافت معناسنه و بر قوشنک آدیدر توبایین طومیوب دیمکدر تمکدر قرنی طومیوب
معناسنه و بر دخی طونیوب اکا اولمیوب دیمکدر تویغاریاین دویورمادین دیمکدر اکی معنا ایله
تویغاریاین طویورمادین دیمکدر که مجنون اتاسی نصیحتده ایتدی که بیت
آج تویغاریاین بالالکنی باتیقیم • اولدم دیکانیمدا اسینی تاپتیم تویاغور طویمجی دیمکدر
اشعار لطیفه ده کلور بیت بو تویاغور کوزومکا دورور کورماکان کبی بیت
ای دیک تیوزنی کانجه که بو مبتلا باقار تویغارغالی طیورمعنون دیمکدر که لسان الطیر ده حضرت
رضی الله عنه منقبتده کلور بیت خوان بزمیدین جهان اهلی توتوب •
اول اوزین تویغارغالی کز بیج قوتیوب •

حرف الجیم المفتوحة جا

غایة معناسنه کلور که مثلا فلانغه فلانه دکن دیمکدر که حیرت الابرار ده کلور حمد توبغیده بیت
سوغه جا خار ایله جنبان ایکا • کوکلکا دکین باره بولا دانکا • وینه حیرت الابرار ده اولکی
جیرده کلور بیت فاخته دین بلبل وقمری کا جا • بلکه شجر یافراغیدین کل کا جا •
وبر دخی مقدار معناسنه کلور که فرهاد وشیرین ده اخر مناجات ده کلور که بیت
کمان قیلمان خطاکاری اوزوم جا • خطا هم سر بسر یاپاق سوزوم جا چاپقون الغار و
آقین ایتمکه دیرلر و ایکی لشکرک جرجیسنه دیرلر که سد اسکندری ده قیش توبغیده الغار و اقین
معناسنه کلور که بیت جودی خانی بیل خیلی دین اون سالیب •
جمن کشوری ساری چاپقون سالیب • وینه سد اسکندری ده بیل و یغمور و قار معناسنه

کلور که بیت بو حالتدا کویا قارا تون ایمیش • اینک ایلیدا ایل و چاپقون ایمیش •
وینه منشانه ده الغار معناسنه دردنجی یکتوبده صفت لشتاده کلوردی لشاهی شبخونی دین اوت زروشته
نینک خیلی متنقل قورغانی داحصاری و بهمن حیرکی چاپقونیدین نهار فرزدکی نینک سپاهی تون
قاراکوس ایجرا نهان چاپتی سکرتدی دیمکدر چاپتی سکردشدی دیمکدر که کل و نوروز
لطفیدا کلور بیت چاپتی هر کیشی بوساری تورمای • یاریم ساعت توروب بردم اوتورمای
چاپتوردی سکرتدی دیمکدر که فرهاد وشیرین ده فرهاد صوبندین اچمغه کیدجک شیرین
مهین بانویه آدم کوندردوکی محلده کلور بیت کیشی بانوغه چاپتوردی شتابان •
که قیلدی سیر غمی ماه تابان چاپیب سکردوب دیمکدر که مجالس النفایس ده بدنجی مجلس ده
تیمور جان امراندی که نواحی میعاد بیله چاپیب یاریب و جالایی سینک باشین کیلتورسون •
چاپماق بو دخی باشلمک دیرلر که حیرت الابرار ده سکزنجی مقاله حکایه سنده کلور بیت
قتل ایشی کا جونا سیندین جیکیتی تیغ • باشینی اینک چاپماق اوچون بیلا دریغ •
کسمک دیمکدر که فرهاد وشیرین ده فرهاد چسمه وحیلنه دوی
دیدی ایمدی قیلینک نی کیم قیلورسیز • اسار بیز ناچابارسیز بیلورسیز • چاپقان
کسدوکی دیمکدر که فرهاد وشیرین ده فرهاد آدم من قصرنه کردوکی محلده کلور که بیت
قدم قویدی وکیردی قصر آرا تیز • کهی دادیو جابقاق تیغ خونریز • اما چاپماق لغتده اصل
باشن کسلدکدن صکره صچرامق معناسنه دیرلر چاپان الکی بالوقفتان دیرلر خرقه معناسنه
که مخزن میرحیدر ده اونتجی مقاله حکایه سنده کلور بیت کمش ایدور اولنتوباریالمیس یابان •
خلعتیم اوش الکی یاماغلیق چاپان • وینه محبوب القلوب ده اوچنجی قسم تنبیهات ده کلور که
خوب یرتوق تون ئیل هم خوب کل یاماغلیق چاپانی بیلا محبوب چاپان بو دخی سکردن معناسنه در
وبالش کسن معناسنه در چیکیار کاف عجمی ایله جیلاو دیمکدر اوییان معناسنه که حیرت الابرار ده کلور بیت
اوزا اورغان ایکاری زرنکار • بلکه چیلیکا انکا کوهر نکار • جکنینه دیرلر که سد اسکندری
ده جهت مقالسنده کلور ابیت اتیغ لیغ دین جت نه کیم بان ایدور •
انی اتیکا شالماق نی امکان ایدور چر اردکک اوغلانی معناسنه در و لشکرده سفر جریگ
ایلیبن کمسنه دخی دیرلر که سد اسکندری ده اسکندر جیبون دن عبور زمینه کیتدوکی
محلده کلور که بیت چو ایل فکری دین کوکلی تیندوروب • بو روش حکمینی ایل کاجر تبیکوروب

جرک کاف عجمی ایله خلق بربری یانینه طوروب آق سوزمک دیرلرکه سد اسکندری ده اسکندر مولدی
شکار اتدوکی محلده کلورکه **بیت** توزوب جرکه سالسونلار اول نوع شور
کیم اولوشت آرا قالماسون جسنکلور • وینه غرایب الصغرده کلورکه **بیت**
ایکلادیم قلمش کوزنی الغان کونکل صدیغه قصد • هرطرفدین جرکه تورکان خیل مژکانین کوروب
وینه قطاره والاتی بولوک معناسنه کلورکه مناجات نامه ده کلور • الهی بوق ایدیم بار ایتینک
طفیل ایدیم اولوغ لار جرکیسی کا قاتینک • وینه عزت ورفعت معناسنه وقصیده ده کلورکه •
هر آینه کیم سلطان کارخانه سی داعی مناصب دین هر موجه امرغه لایق فراست آیین هوشمندلارنی
وهر جرکه موافق کیاست ترتیب ادوب بونلارنی وینه سد اسکندری ده کلورکه **بیت**
نی تونشا اولوغی قاشی داکیچیک • نی تیلسا کیچیک نی اولوغ جرکه لیک • وینه وقصیده ده قدر وقرار
معناسنه کلورکه • ایتوزی جرکه لیک یخشی لار **جرجرک** کاف عجم ایله چشمه لوله سنه درلر دیلق
توشنه دیرلرکه اوتمک پاشلسه دوکمک بلنزکه حیرت الابرارده باد کوی لر ذمنده کلور **بیت**
باده کوب ایتور دابیری جرجرک • جرخ کوب اوراق دابیری فرفرک • آوازلسه
جاغ دی دیمکدرکه سبعه سیاره ده دردنجی حکایه ده وزیر قوی سعودی چاه آغزندن جاغدوب
محلده کلور **بیت** آجیبان چاه باشینی مهوش • جارلادی مهر بیرلاکای عمکش
چارلابان تغزوتن ودعوت ایلیوبن دیمکدرکه سبعه سیاره ده دردنجی حکایه ده
مسعود طوتمق بابنده وزیر چیبوره ایتدی **بیت** چارلابان اوزادیوبکند اصحت تونز
اینک ادی کانیسل هم کورکوز • **چارقب** اوستنه کیدکلری یکسر قفتانده اولان طرزلی
یعنی طوقه دیرلر ایتک لرنده بیله اولا منشآتده سکزنجی مکتوب ده کلور • تا فلک لاجوردی اطلسی
قوپاشن زررشته سیدین مطلا بولغای قول لار ینکیز ایکیکا جارقب بیکیلسون • وینه فوائد
الکبرده کلور **بیت** شفق جنسین قوپاش زررشته سی غه جارقب قیلمیش
شفق کون قیلغای مهر اهلی بینک اشکاین سبب قیلمیش **بیت** **جشن** مطلق ضیافت
معناسنه کلور وبیرام ضیافتنه دخی دیرلرکه تاریخ ملوکده جمشید شاه اصطخر قلعه سی
بناسن تمام اتدوکی محلده کلورکه چو بو عمارت بوتکاندی عالم سلاطین واشراف واکابرین ینغیب
انده جشن قیلدی **چاغ** وقت معناسنه درکه اول چاغ دیرلر اول وقت دیمکدر وبر
دخی مقدار معناسنه کلورکه مجنون ولیلی ده مواج ده کلور **بیت** غیرانی که مینک سپهر جاغلیق

تورابجا ایتومن بو مهر جاغلیق • وبر پایک باشلاری قاتب اتشه کوستروب برینه کتورمکه
دیرلرکه نوادر الشباب ده کلور **بیت** کوزی اول یوزا وبندین خلق ایجین داغ ایتادور
یا خود لیکا قاشینه نینک یالاریی جاغ ایدادور **چاغیر وچاقر** ایچی دیمکدرکه بدترجیع ده کلور **بیت**
جاغ کترتی نی بیلی دیک منکا • خود بلمایین کنکی لال ایلدی • وینه منشآتده اونجی مکتوب ده
کلور وجاغرنی ام الخبایث دیب دورورلار کیم جمیع یامانلیغ اندین متولد بولور **چاغلین**
متعین ونامدار دیمکدر **چاغلابان** الکلیوبن وطنق ایلیوب وقیاس ایدوبن دیمکدرکه حیرت الابرار ده
اون اوجنجی مقاله حکایه سنده کلور **بیت** الجاتی کیم الیتا انور چاغلابان
برک نانکپ ارمانیغه باغلابان **چغداول** لشکرده ارپسو رجیه دیرلر **چاقین** چقمقدن چقن
شعله دیرلر کیمسک شعله سنه دخی دیرلرکه سد اسکندری ده بهار وصفتنده کلورکه **بیت**
غیرین تونوب باغ ارا زلزله • چاقین لسکیدین بوبیخ دا پسلسله • وینه فرهاد وشیرین ده فرهاد
اهرمنی اولدوردوکی محلده کلورکه **بیت** چاقین دیک تیغ ایلا باشیغه مینی • الیشین برضرب ایلا اوق اخر
وسد اسکندری ده خاقانک قصری وصفنده کلور • باغیغ دین اینک تامی تام کور حاکان
چقین شعله تامیغه تیمکو رماکان • **چاقمق** غمزاندی قولدی قانش اتدی دیمکدرکه لطیف اشعارنده کلور
بیت کوز اوستی داتوتوب نجه باشی اغیرلاسام • ایلیکا چاقرمینی وجول خونی باغیندور
چاقاردیه وکی غمزه ایدوب قولار دیمکدر وینه تاریخ ملوکده سودابه سیاوشه میل ایدوب
سیاوش التفات ایتیوب سودابه سیاوشی کیکاوسه غمز ایتدوکی محلده کلور
تورقونجی دین کیکاوس قاشی دا آنی اوزی بیله بدنام قیلیب چاقتی **چاقرقات** بر نوع اوره که دیرلر
چکمن کاف عجم ایله اورون چکمه چکمنه دیرلر وبعضیلر مطلق چوقیه دیرلر وشدرکه
مجنون ولیلی ده توحیده ده کلورکه **بیت** یاز یامقوری ینکاج ایلادینک بات
بر چکمنینی قزیل سقرلات **جکوتش** کاف عجم ایله جکوچ دیمکدرکه فواید الکبرده کلور **بیت**
کوکسی غم تاغی دا غشقیک بلامستاریینی • بیر کبوتردی ایلادی فدا دهبتین جکوتش
کاف کاف عجم ایله در فاختی جنه ومسجلاتنه دیرلر وقدعیه دخی دیرلرکه تواریخ ملوکده ضحاک
کونداکی آدم قتل ایدوب بینی نسن بیلانمده ویردوب کاوه آهنکرک برادوغلان اولدوروب
وبرادوغلنه دخی قرعه دوشدوکی محلده کلورکه بعضی مورخ لار اینیک ایکیدین بیلاند حعیب
غذالری کشی مغزی ایدی دیب دورلار هرتقدیر بیله اول هر کون ایکی کشی اولتورورلری

کذلیق کیتی بولماس ایردی جیک سالیب سایه خلقیدین قتل قیلورایردی کم سباتان را
کاوه‌ء آهنگرنیک براوغلی توجهیدین قتل بولوب ایردی یانابراو علاغه داغی جک توشتی
جکیم بیم حجم و تمسکم دیکدرکه بدایع الوسطده کلور بیت
جان بیریب وصلینکنی سیغ ایلکاتی یازدوم کوتکنوما دردعشق ایکی کوآتم چاکلیک کوتکنوم جکیمین
جکاک کاف اول عجمی و کاف ثانی عربی در جیکال دیکدر چاک تیک و چاک تیغ
کاف اول عربی و کاف ثانی عجمی در چاکلو یعنی پاره‌لنمش دیکدرکه نوادر الشباب ده کلور بیت
چال چاک لیک جان قالوراوت وسوارا • چون می آلودبولور اول ایکی لب
صفالک بیر آتی و هم قراسی اولمغه درلر دو موی معناسنه چالین چقماق دیکدر آتش
زنه معناسنه که فرهاد وشیرین ده فرهاد عشق بلاسنده ایدردی بیت
کر یوک تن‌غه بالیغ اورماق یغه ایردی • ماموغ اوزرا چالیغ اورماق نی ایردی
چاپار جغتای ده بر قبیله آدیدر چل برنوع بیوک کمسه‌در که ایتی اورمک اغنه صارار
و بغلد و مطلق اورمک اغنه درلر که اورمک اوسنه بیشه دحی حرکتدن فارغ اوله که
مجنون ولیلی ده صفت شبده کلور بیت اوبکار غسیشیباق غه چلتی تیرباب
تومشوغینی رشته بیرلا جیرلاب چلک کاف عربی ایله کوزلمیه درلرکه دقیقه ده کلور
و شعبان ایی نینک اوتاسی داکیم برات بولغای چلیک اوتوز باتمان و حلوا ایکیدی باتمان
جوک کاف عربی ایله رنک معناسنه درکه مثلا قره جوک دنلسه قره رنکلو دیکدر
قزل جوک دنلسه قزل رنکلو دیمک کبی و عورتلرک باشلرینه کیندکلری تزکبه دیرلر
ودحی بر قماش دیرلرکه بر رنکه مخصوص اوله که سد اسکندری ده بهشته نکار اطیاری
وصفنده کلور بیت جوک اطلس ایلاب اوزی کا لباس
کیب بوک اورتیغا باشی غه باتس • وینه فوائد الکبرده کلورکه کلکون تون اوز اقدا
جوک نقش • آچیلمادی لاله زار سینه تیک چاودی چاولندی اولو و نامدار و مشهور
اولدی شهرت پلوتی دیکدرکه مونس میر حیدرده اولکی مقاله ده کلور بیت
دینی داخ حیدر صاحب ایز • کیم چاودی موبخاتو کا نماز کهر جاون چاپقون
معناسنه درکه تندیله یغان یغموره وقاره دیرلرکه بدایع الوسطده کلور بیت
هجراوتی دور باغی آتشک صوبیدور جاودی • دهر باغی دا بجوک وصل کلی بوتسوتکیم

جیبیر دیکدرکه سراج المسلمین ده صوم نافله بابنده کلورکه چاپغار بیت
کراوتماک طفل اوچون چاپار اتانسی • روا درکر بانا یوق دور غلسی چاپان چپان دیکدر
کر فرهاد وشیرین ده معواجده برج عقربیه مراد ایدوب یازرلرکه بیت
نوتوب محصولی فرزین خوش فرمن • چاپانغه کنینک وستی داسکن چاپقالدی
جالقندی دیکدر چاپانتی چالقندی دیکدر

حرف الجیم المکسورة

جیبین مکس معناسنه درکه فرهاد وشیرین ده شیرینک فرهاده کوندردوکی نامه ده کلور بیت
قبلیب خالیم غمی کونکلومنک کا قتین لار • قونمواول یار اتکنا وزره جیبین لار • وینه
لطیف الشعارده کلور بیت ای جبیین اول م که ایرنی ساری بر واز ایدا سیین
بزنی تیکورسانک نی بولغای آلتیبان بال اوستی کا جیجان شول کشیه دیرلرکه عاقل
دکلدر اما کندوبی عاقل صنور که نوادر الشبابده کلور بیت صلاح غه فدا اهلی مینی یاوق دیرلار
تورونک که اوشبو جیجان لار سرآغ یاکیلمش لار جیجیغ قیون قوبیرغنه دیرلرکه دقیقه ده کلور
اکر ایت تابیلمس جیجیغ قیق اش سشوروب جیدارمین صبر ایده رین و طاقت کتوررین دیکدر
که بدایع الوسطده کلور بیت جزظلمی غه جیدارمین اولکالی یوق ایکلا سام
کیم ایور قلیم غه اول جان وجهان قایغوغودیک جیداغای صبر ایده و طاقت کتوره دیکدرکه جهل
حدیثه ده کلور رباعیه کیم که موءمن دور رفایان جیداغای • که اوزی توق و تنکشی بولغای آج
اکا داغی کیرک بیتور سا نصیب • خوانی داکر کلاج وکر اوماج جیداب صبر ایدوب دیکدرکه
محبوب القلوب ده قرقنجی فصل ده صلی ذکرنده کلورکه قضا دینی کیلسا اوزلارین رضاغه یاسااب
دورلار و عالم اهلی نینک قاتیغ ریخ و ایریک ملامتیغه جیداب دورلار جیرغیب دونم معناسنه
درکه باغچه و مزرعه ده استعمال اولنورکه سد اسکندری ده اسکندر دریالری اوجد وکی محلده
کلورکه بیت مساحت بیله بی فیون وقریب • بلیب خوض دیک کیم ایدور بر جیرغیب
وینه لسان الطیر ده توحیده کلورکه بیت برجریب بیرقالماغان افاق ارا
بلکه بوکریکس نیلین طاق آرا جیرآی چهره وسیما معناسنه درکه بت بکنز دیرلرکه حیرت الابرارده
سوزتو بیغده کلور بیت کرجیرا ی رشک قمر بولماسا
لعل لبی تنک شکر بولماسا • وینه مخزن میر حیدرده بشنجی مقاله حکایه سنده کلورکه بیت
بینی انجیدای کوراز بیرقاری • ساجی بیرپیشا جیرای ساپ ساری • وینه مجالس النفائسده

اکنجی مجلس ده طوآیی وصفنده کلورکه بخشی جیر ایلیق بیکیت ایدی چیرماش صرمشوق
وطولشوق معناسنه درکه غرایب الصغرده کلور بیت قویون نسلیغ ابکارستا ایدشین اول شوح دم یوریمانک
نوایی دیک نچون کیم اوشبو سوزبار اسرکوب چیرماش ● وینه حیرت الابرارده اونجی مقالهده کلور
بیت تیز بولوب توزلوکیدین سربلند ● چیرماش دوبن بندارا قالیب کمند چیرماب
صروب وبغلیوب دیمکدرکه مجنون ولیلیده وصال کیجهسی وصفنده کلورکه بیت
اوکامجی شیباق غه جل نی ترماب ● تومشوغینی رشته بیرلا چیرماب وینه حالات سید
حسن ده اوغلی وفات اتدوکی محلده کلورکه ● چیقارورکون آریغ تونن کییب وآریغ دستار
جیرماب ماتمی لارغه نصیحت قیلیب جرم شرارهٔ آتش دیرلر چریک کاف عربی
ایله لشکر دیمکدر چیکراتیب کاف کاف عجمی درکیجه ایلهکوزه اویقو کلمکه دیرلرکه حیرت الابرارده
کلور بیت ایلهکه اول بس جوتانیر اتیب ● چیکرآتیبان کوزدین اویقو کیتیب
جیرت قرتوان بیل حقیقت دیرلر جرغاب مرغ شکاری ایچون هوایه اوق اتمغه دیرلرکه
جرغالانکوین کاف عجمی ایله بودخی همین بو معنایه درکه کل ونوروز لطفیده کلور بیت
اواولاب قوش سالیب جرغاب بیسته ● کیجه کونه ذوق تنعم قیلدی بیسته
بیتی اقلیم دا هم سانجیش اوروش یوق ● کونی جاجیرلا تکدین اوزکا آتیش یوق چیری یوز دیمکدر
چیققو دیک دور کاف کاف عربی ایله چقیر کبی در دیمکدر چیقغالی جقمق ایچون وچیقه لی
دیمکدرکه جیغارغانی چقرجی دیمکدرکه فوایدالکبرده کلورکه بیت
لعلینکنی ایستامان که اغیردین جیقارغالی ● بیرخسته دیک که جانینی اغزیدا اسرامیش
جیغانیقی جماعتدین وجیقابان دیمکدرکه جیکما کوم دور کاف اول عربی وکاف ثانی عجمی در جکم
ترک در دیمکدر جیکوجا کاف اول عربیدر وکاف ثانی عجمیدرکنجه دیمکدر جیکین کاف
عجمیدرکه معناسی در وا دموز معناسنه در واوستونه خزوس وبه کلدی کیا هه دیرلر جیلای کبی دیمکدر
که لطیف اشعارینده کلور بیت لطفی دیک هجران توبی دالال قایدیم حیران قالیب
کل یوزونک قیلدی یا نا بلبل جیلای کونا سینی ● وینه لطفی تویوق لرینده کلورکه تویوق
سیبن کمال وفضلینک برها نیسان ● سلطنت غه جم جیلای ارغایی سیان
حسن مفهومینه سیبن سین تا صدق ● هم ملاحت تختی نینک سلطانی سیان
وینه تواریخ ملوک ده کلورکه فیلقوس اسکندرنی اوغول جیلای اسراب ولی عهد قیلدی جیلاو

آت اویاننه دیرلرکه سد اسکندری ده رای هندونک اسکندرنامهسینک جوابنده کلورکه
بیت اولوس الیبدا ایبده آزاده لار ● جیلاو دا قیلیب بیر شهزاده لار جیلم
تن دیمکدر زود معناسنده جلی شوال مرغ خلقیه دیرلرکه دار اگردن جقن اسیرلیرودک
بوینینه طوق لرکه قرا دولتشرین ده شیرینک حسنی بیاننده کلور بیت
عذار اطرافیدا اهر ساری کاکل لار ● جلی لیک نیجه کردن بسته قول لار وینه غرایب الصغرده
کلورکه بیت طوق لار بولمیش جلی تارتارغه ایمان اهلینی ● حلقه لار زنجیر زلفنک رشته زنار یدا
جلد بای کرشنک اورتاسنده اوق کزی کجنیره صرد قلری آق بنه مثال نده ابرشیمه
دیرلر وبای قورجق برآلتهدخی دیرلر جیمدیر جمدیلر دیمکدر جنک کاف عجمی ایله جغتای عاد
دوکون اولدوغی محلده ارلر وعورتلر آل لرین قرصوب مقام نوایه مخصوص بر صوتله ایرلوقلرینه
دیرلرکه سد اسکندری ده اسکندر هندده جنه وآردوغی محلده کلور بیت
مغنی چو سرمنزلینک جین کا دور ● سرود دیک اغی بزم ارا جنکه دور
مغنی نوروب جنک قیه نی دا جنک ● نواتوزکه بی بای اولنک نی اولنک ● وینه میزان الاوزانده
که عروض رسالهسی در بحور بیاننده شویله یزرلرکه ● بیله چنکه دورکیم ترک الوسی زفاف وقیز
کوجورور طوی لاری دا آنی ایتورلار ● واول سرود دور نهایت موثر وایکی نوع دور برنوعی هیچ
وزن بیله راست اماس وبیرنوعی بیر بیت ایتیلور کیم منسرح مطوی موقوف بحریده دور
ویار لفظینی ردیف اوزینه مذکور قیلورلار انداق کیم بیت
قاسی جمن دین ایسیب کیلدی صبا یار یار ● کیم دمیدین توشتی اوت جانیم آرا یار یار
جبین کوکک معناسنه درکه نظم الجواهرده حدیث اولنک ترجمهسنده کلورکه بیت
ایمانی انینک که کفرغه ساترایدور ● جبین نکته دیماککا اول کیشی قادیر ایدور
قرارلدی وزن ایلدی وقیاس ایلدی دیمکدرکه منشآتده یکرمنجی مکتوبده کلور مشهورغه کیلکان
دین عوض بو ایدی کیم اوروم دا انجا قوت جینا مادیم کیم اون اون بش کونرا قوللق غه تیب
جینام لای قیاس ایدهبین وطرح ایدهبین دیمکدرکه منشآتده قرق برنجی مکتوبده
کلورکه عوض بو ایدی کیم اوروم دا انجا قوت جینام لای کیم جیناب قرار وطرح ایدوب
دیمکدرکه کل ونوروز لطفیده کل یمن عسکرینی تخمین اتدوکی محلده کلورکه بیت
جیناب تابی کاسر داری زیبوندور ● هیچ ایش بیلماس یاراق سیزنی فنون دور

جیداول دو بزارانه دیرلرکه عسکر آردنده طورور جیبور نکا کاف عربی ایله
جکورکه معناسنه در که تاریخ انبیاده حضرت ایوب علیه السلام امراضدن صحت بولدوغی
محلده کلورکه ● دیب دورلار که حق تعالی اولادین داغی یرکوزدی ● والتون جیبور نکا باعدی
وینه تاریخ انبیاده سلیمان علیه السلام قصه سنده کلور مور سلیمان علیه السلامنی جیبورکه
ایاغی بیله ضیافت قیلدی جیغ فریاد معناسنه در و مطلق اغلمغه دیرلرکه غرایب الصغرده
کلور بیت کیمکا کیم دولاب جرخی دیک سالیب سرکشته لیک بوغزنی ایب بیرلا بوغار
قیلغان سانی فریاد و جیغ جیغ جیم فارسی ایله قمشدن ایلیه طوقنن حصیره دیرلرکه
دکاه لر دیوارنه طوتنلر که غرایب الصغرده کلور بیت یده کتکاج مین ضعیف زارغه آسان ایدور
بوللاریدین جیغنی سیک سالماق اوزومنی ایجکاری ● وینه محاکمة اللغتین ده فارسی دلده بو عبارتی
اهل فرس بنه بوادا ایله ادا ایدرلر و مطلق ترکی درد دکلری محلده کلورکه بدمتعین نیمه کیم آق اوی در
انکا خرکاه آت قویوب دورلار اما انینک اخراسی نینک کوبنی ترکی تیل بیله اسورلار انداق که جیغ

حرف الجیم المضمومه

چوپوو شوب اصل معناسی بکلنمک دیمکدر و بر بر نینک آردنجه کتمکه دیرلرکه سد اسکندری دکشمیر
وربندی وصفنده کلورکه بیت جودر بندینیک آغزیغه یاد و شوب ●
نیچه کون جیر یک اوتی لاجو بروشوب جویوشتی کوزی چیقلندی دیمکدر چوب
راست و لایق و کرچک معناسنه کلورکه سبعه سیاره ده پنجی حکایه ده شاه خاور قزنی حالنده
راست معناسنه کلورکه بیت حکما ایلاباان علاجین کوب ● کیلماری انینک مزاجی غه بیری چوب
وینه سبع سیاره ده راست معناسنه سلطان حسین وصفنده کلورکه بیت
شاه یوق خلقی قد نینک بیله چوب ● شاه لار قدی خم ایاغیکا کوب ● وینه سد اسکندری ده
اسکندرنامه ده لایق معناسنه اسکندر اتاسی حکایه ایتدی بیت
که مینده ین بوماتم ایره ورنیز کا کوب ● سکندر غمی بار دورور سیزکا چوب ● وینه سد
اسکندری ده لایق معناسنه رای هند اسکندره جیکدوکی پیشکش لر وصفنده کلور ●
مرتب قیلیب پیشکش اسرو کوب ● سکندر جنابیغه تارتار غا چوب ● وینه مجنون و لیلی ده راست
و کرچک معناسنه مجنونک عشقنی لیلی قبیله سی نه نسبت اتدکدی محلده کلورکه بیت
بو دشت دا کوب دورور قبایل ● کیم کونکل ایاکس بیرکا آیل ● کو یا که اولوس کمانی چوب دور

کیم بوالیشی کا دلیل کوب دور جوبچوق بر قوشدر که بقیه جادو دیرلر ولس جیبه دخی دیرلرکه سد
اسکندری ده کشمیر بحره سی حقنده حکما اسکندره ایتدیلر بیت نیچه بولسا جوبچوق غه جادو لقب
کوبی قیلور رصیدکر کوب طرب ● وینه تاریخ ملوک ده خسرو پرویز تاریخنده خسرو دک تاجی وصفنده
کلورکه ● یا نا بر تاج کیم وزنی التمیش باتمان ایدی التوندین کیم مینک کوهر بیله مکلل قیلیب
ایدیلار که هر برسی جوبچوق یومرطه سی جا جوبولغان اوجی باره لنن و دلنن دیمکدر کیم
وایب جوزولوب صرشد وغنه دیرلرکه غرایب الصغرده کلور بیت
جوبولغان تاریده ور افلاک قیریغه کمند ● اولکه بولمیش عشق ایبیکی شالیدین کسوت ایکا
وینه بدایع الوسط ده کلور بیت تنیم واراک لارا وزولدی فراق شدتیدین
بحوک کور رشته جوبولغای ایبیک فیریدن اولسا جوزوک جوجوک کاف عربی ایله
طفل دیمکدر که غرایب الصغرده کلور بیت یار اغیزرا جیاسقه در دیم سوز عالی باتیم سبب
کوب جوجوک لوکدین یا بوشمیش دور یکرا اول ایکی لب ● وینه بدایع الوسط ده کلور بیت
ای کونکل دانشفته علیک جسرتیدین توتوتوشوک ● هرتوشوک ده شهد زنبوری اوی یا یکلیغ جوجوب
جوجورقاغاک کاف اول عجمی در و کاف ثانی عربی در سئوال امیده دیرلرکه مقرر بیله دخی
سونه که فواید الکبرده کلور بیت خوب لار لعلی خیالیغه جوجورقا نماکه یار ●
اوزنی هر نیچه جوجوک بجزا ارا محنتی کوب جوجون مسافه دیرلر جورکوک کاف اول
عجمی و کاف ثانی عربیدر اتشی علوی تیمچه دیرلرکه اوزرین یقه ایجنه تاثیر ایلمیه که نوادر الشباب ده
اکسه دخی بر بیت ده کلور بیت سوزنینی یار التیماس یوزمین جورکادی آه ●
بو وجه دین دور اول ای الیدا یوزدم جورکوک جورقابان یقوبن دیمکدر که حیرت الابرار ده
اکنجی مناجات ده کلور بیت اوت جیکیبان شعله بی باک نی ●
جورقابان انجم بیله افلاک نی ● وینه محبوب القلوب ده بر تنبیه ده بی وفا خلق شکایتنده کلور
و ناکه بی وفالیق ابتداسی دور بوبابین غه هیچ کیم مین دیک جورقانمای دور ●
کاف کاف عربی در دکن معناسنه در که نوایی حضرتلری محاکمة اللغتین ده بو لغتی شو بیله تصحیح اتمشکه
عاشق ایاغیغه تیکن کیرماک کا الار خار لفظی بیله تعرض قیلیب دورلار اما جوکور کیم مولم
راق دور بو لفظ لاری یوق دور و بوترکی جه دا مونداق اداایب دورکیم بیت
جوکور لار کیم سینک یولونکده ایتورالمیش ایاغیم غه ● جیکیب اول کوی کردین سرمه تا تار مین ق اعیم

وینه محبوب القلوب ده ابنای زمان بیوفالیغی بیاننده کلور که بیت
باشلاریغه کل ساچسانک آلاردین یوزونک کا تیکان ساچیلور • اگر اول کل ساچاغینی تبس
قیلسانک باغینکغه چوکوز تنکیلور جورتکه و جورتکه چکورکیه دیرلر که محبوب القلوب ده طوقوزنجی
فصل ده خراسان ده یساغلیق و قراچریک دیرلر بر طایفه وار در انلدوک مذمتنده کلور که •
ایش لاری الغانی تالاماق و چورتکه دیک سبزه و یافراغنی یالاماق جوریه خنزیرکیب
یورولسه دیرلر که محاکمة اللغتین ده بولغتی نوآیی حضرتلری شویله تصحیح اتمشلر که و بر شور و
شین لیغ اوکه توتکوز آدی دور آنینک هم اری کاکین قابان و تیشی سیان میکچین واو شاغنی
جوریه دیرلار و سارت بارچه سایین خوک وکراز لفظی بیله ایتور جوزکه جیم عربی ایله برویغ
اور دکه دیرلر جوشکوردی کاف عربیه ر اقسردی دمکدر جوشکوزماکیدین
اقسردو غندن دمکدر که مجنون ولیلی ده بهار و صفتنده بو سرحنده کلور • و سحاب منتعبدی لحظ
لحظ توشکان چاقیل جوسکورماکیدین تاغ دماغلین قورتغاندا جوغ قوره دیرلر که اخگر
معناسنه که تاریخ انبیاده حضرت موسی علیه السلام طفل ایکین فرعون او کنده یاقوتنی
قویوب الن آتشه صونه دوغی محلده کلور که جبرائیل علیه السلام موسی نینک ایلیکین اوت
طبقی سارای مایل قیلدی موسی علیه السلام بر جوغ نی الیب اغزیغه سالدی جوق خز بله
بریدی اوروب جیقوراتکه دیرلر جوقونک کاف عجمی ایله امر ایدوب جیقور ایلک دمکدر که
مجنون ولیلی ده مجنون لیلی قبیله سینک اینین کوروب زاغ لده خطاب ایتدوکی محلده کلور که بیت
کوز دمینی جوقونک تینم نی تیشلانک • اتینک کوزین و تیاین باغشلانک جوقماق جمع اولماق
معناسنه در جوقادیق جمع اولمقدن دمکدر که مقطعاتده کلور قطعه
بار وار ایردیم جیقار غا کاه کاهی • شهم نی سینک سوزی کونکلوم کا باقاردین •
جوییف خواجه جاقتی ایمدی بازین • ایتوردی بزنی آخر بوچوقار دین • جوقوغاج جمع
اولمجی دمکدر که تاریخ انبیاده عوج بن عنق بر طاغنی کتوروب موسی علیه السلام لشکری اوزرینه
برغین هلاک اولسونلر دیدوکی محلده کلور که • حق تعالی هدهده امر قیلدی کیم اول تاغ اوستی
کا اولتوروب جوقوغاج انداق تیشلدی کیم عوج بن عنق نینک بوینی غه توشوب هلاک قیلدی
جوقتی جوقورایلدی و جمع اولدی دمکدر جوک کاف کاف عربیدر خراسانده
جوکی میرزا دیرلر بر شهزاده کنادی در جوکه کاف کاف عربیدر بر قوشنک آدیدر وکه بو که

دخی دیرلر جوکه کاف کاف عجمیدر شول سنبز و آباد صحرایه دیرلر که دامن کوه ده
واقع اولا که سد اسکندری ده یاجوج واوصافی صفتنده کلور که بیت
جوابدی لار ایرماس ایدی اون ره • آجوق جولکه دا ایدی خوب و سره اماله
ایله شول بیابانه دیرلر که انده اباداناق اولمیه که فرهاد و شیرین ده فرهاد یونان زمینه کیتک السیکک
ملک ارایه ایندی که بیت باشیم الیب بیای آباد ایله جولی • هم اول مقصد ساری توتقوم ذوق دن بولی
وینه و قفیه ده کلور که جلولیق بیابانی دا جان سپارلیق قیلغان جاندارلار جولدو شول
انعامه دیرلر که بدل اوزره سکده بهادرلق ایلیه و یافتنده ماهر بر کشی بر باد ایش اشلیه مقابلهسنده
احسان ایده لر نته که فرهاد و شیرین ده فرهادی طوتسلر خسرو انعام اتدوکی محلده کلور که بیت
توتوب جولد والیب رماقه قالغان • دیکیل کیم ایلایش لار تاغینی تالغان • وینه غرایب
الصغر ده کلور بیت هجرا آتوزدی نوایی وصل ملکین بیر دیی یار •
انداق ایش قیلغانغه موندین کیم کیر اکماس جولد دیی جولیان اق یلدوزه دیرلرکه
صباحه یقین طوغر غرایب الصغر ده کلور بیت وتانیش نی اولماس ای کردون اول آی غه ایلاماک شیوه
آغیر کرذره کوز جولبان باتکی ای انکا فاش اولسون • وینه نوادر الشبابه ده کلور بیت
قتان کورونک بیاض و سوادین کورکای • جولیان غه سالمادیم نظر و چرخ ولما یغنه
جمله و تمام معناسنه در که مجنون ولیلی ده کلور بیت دانه توتوبان جهان بوزین جوم •
اول نوع که کوک یوزینی انجم • وینه فرهاد و شیرین ده صفت شب ده کلور بیت
غا انوتماق اوجون ایلان بهانه • غدارین جوم قیدا ایلاب زمانه جوم امر ایدوب صویه
طال دمکدر جومغای صویه طالین و صویه طاله دمکدر که سبعه سیاره ده التنجی حکایه ده
مدبر و مقبل سیمیا چشمه سنه وارد قاری محلده کلور که بیت جونکه غسل ایلاما کا کوز یومغای
قولاغ و بوینی توتوب جومغای جومغالی صویه طلمق ایچون و صویه طلدن برو دمکدر
جوموردی صویه باتوردی جنک کاف عربیه ایله بارجه دید کلدوکی یه دیرلر که سبعه
سیاره ده اکنجی حکایه ده زید و ذیاب حکایه سنده التون بت لری دیدن اتوب کمی قوید وغی
محلده کلور که بیت بو قدر چونکه و آیه توتمیش ایدی • طرف جنکی کرایه توتمیش ایدیی
وینه سد اسکندری ده رای هندونک اسکندره شکستی وید دوکی بیل لر و صفتده کلور که
بیت عجب تاغ اولوب جنک یا نکلیغ روان • ایکی جانبی دا ایکی بادبان

لشکرده صول قول دیرلر **جوانه** کوکرجین یورسته دیرلرکه مجنون ولیلی ده مجنون
اناسی واناسی وفاتی دوشنده کوردوکی محلده کلورکه • **بیت**
• کیم ایکی کبوتر یکانه • براوی داجعاردی لار جوانه •

حرف الخاء المفتوحة

خوجک کاف عجم ایله مثل وافسانه معناسنه دیرلرکه فوائد الکبرده کلور **بیت**
جیم حسنی وصفین ایله مهلک انکلاکیم بولغای • قاتشی داقصهٔ یوسف بیراوبقو کیلتور ور خوجک

حرف الخاء المفتوحة

خوبلا چقمق دیمکدر آتش زنه معناسنه **خو** چقمق قونه دیرلرکه سد اسکندری ده
کشمیر شهری اوزره اوده یل طلسمن بوزمق بیاننده کلور **بیت**
دیکیل خوبله کونکلی دیک بولدی تاتش • که آندین ایاس مطلقا شعله فاتش • **حاده**
کمی کورکه دیرلرکه سد اسکندری ده بردلاور وصفنده کلورکه **بیت**
حایل داپی تیغی نجاده دیک • قول ایجرا اسنانی داغی خاده دیک **خلنج** • برطایفه در

حرف الدال المفتوحة

داغی دخی دیمکدر **داخی بیر** اول بیرسی دخی دیمکدر **دیقور** صف والای معناسنه
درکه قرباد وشیرین ده خسرو وارمنیه قلعه سی اوزرنه کلدوکی محلده کلورکه **بیت**
قاپاب قورغانی دیقورز دیقوزا اول حیل • توشارکا قیلدی لار توشلوق توشی میل
وینه سد اسکندریه دارا لشکری وصفنده کلورکه **بیت** بسانی که بوطول ایله کورکورونب
بوده طرفه کیم بیتی دیقوز توزوب **دیکو** ایه برکه دیرلرکه اوزبکویه دخی دیرلر
دیبال واقع اولوبن دکلوبن دیمکدر که حیرت الابرارده اون اکنجی مقالده اهل ظلم حقنده کلور
حاصل وشول اوی کا بلاد آریبان • قیسی بلا بلکه وبا دآریبان **اریب**
واقع اولوب وعارض اولوب دکلوب دیمکدرکه تاریخ ملوک عجم ده پرویزک سلطنتی
وممکلتی رسول الله صلی الله علیه وسلم دعاسیله زوال بولدوغی محلده کلورکه •
وحضرت معجزه سیدین ملکی کا زوال دآریب وینه محبوب القلوب ده اکنجی بابده زهد
ذکرنده کلورکه • هر سالک کا کیم بومقام داریغای **داروغه** میرعسس دیمکدر صوباشی
معناسنه که سد اسکندری ده اسکندر دارا مملکتین الیجق ضبطنه حاکم لرکونده ردوکی محلده

کلورکه **بیت** بیری تابتی داروغه عشرتین • بیری اوردی سرحد ساری نوستین
وینه مجالس النفایس ده اوچنجی مجلسده ریاضی وصفنده کلورکه • بو اوچ دوداشاکردلاری
بیله تاغ کشتی کا باریب تاتش بوما لاتب بیر فقره تنکیب اولوب ایرمیس بایا داروغه
دین قاچیب قایان ایدکانین کشتی بیلماس **وداک** کاف کاف عجمیدر جاریه معناسنه
درکه نوادر الشباب ده کلور **بیت** زمانه اهلی که دولت چاغی قولونک دورلار •
ملایمت یانا کوپ قیلا اول دداک لار ایله وینه محبوب القلوب ده اوچنجی قسم ده بیتی
ده کلور **بیت** بیبسی باری داد داک کا ایلانغای • جیبی منک عشق اپنا کی قولغه بولغاغای
دکلا کاف کاف عجمی در اوسته کیدکلدی قصه بکلو قفتانه دیرلرکه نکله دیمکله مشهور درکه
نوادر الشباب ده کلورکه **بیت** بکمه کلکون دکلا جی دالعل رمانی ایماس •
کل کا باعلاب دور کونکل بلبل لار اما بار جاقان **نکلا** دخی کاف عجمیدر بومعنایه در •
کاف عجمی ایله بودخی دیک لغتی کبی در همان کبی معناسنه درکه سد اسکندری ده خاقان اسکندر
بنکش ویردوکی دوه لر وصفنده کلور **دک** علاقه باریغه سراسر اییک •
درو لعل وفیروزه بجاغی دک **دواج** تشدید واو ایله ابا چه معناسنه درکه اوست
قفتانه دیرلر وفارسی ده چادرشب معناسنه در ویورغان معناسنه در وتخت پوشش
معناسنه دخی کلور • دواج دخی دیرلر ضمه دال ایله تشدیدسز عجمیدر وفارسی در دتورکیده
مشترکلردر که سد اسکندری ده توحیدده کلور **بیت** تنی غه شرفدین دواج ایلادیک
باشین هم سزاوار تاج ایلادیک • وینه بدایع البدایه ده کلورکه • شول چاغ کیم خراسان
تختی کورکا بلیغ • دواجی بیله زینت افزای • وینه نوادر الشبابده توحیدده کلور **بیت**
هم ایتی نافهٔ صنعونک قمری مسک دواج • هم ایتی کلشن لطفونک شفق ی کلکون پوشش •
وینه حیرت الابرارده اولکی نعت ده کلور • ایلیکا یابلدی دواج شرف •
قیلدی مکان باشیکا تاج شرف • وینه شیخ عطار حضرتلری رحمة الله علیه وصلت
نامه لرنده تخت وتاج واسباب سلطنت معناسنه یزارکه **بیت**
یا دواج وتاج وشمشیر وکمر • کی شود در موقف صاحب نظر **دادلغان و دادلغا**
توغلغه دیمکدر **والغا** بودخی توغلغه معناسنه درکه سد اسکندری ده دارا لشکری
وصفنده کلور **بیت** تا قادالغا داجین بلا وزبذیر • یانا جوشن اوستی کا جینی حریر

حرف الدال المکسورة

دیبان دیوبن دمکدر دی المان دیو فریب دمکدر دی القابوو دیو بیلوری دمکدر دیب
دیوب دمکدرکه فرهاد و شیرین ده شهزاده یقیحنده کلورکه بیت
بو سوزنی اهل حکمت دیب دور رخوب • یامان دین آزه کیم بخشی دین کوب
دیب ایوردینک کاف عجمی ایله دیوب طور ورد ک دمکدر دیب ایرینک همین بو معنایه در
دیبیساب دیبوب و قلغیوب دمکدرکه حیرت الابرارده دردنجی مقاله ده مرآیی صوفیلر
وصفنده کلور • دیبیساب وصحیه جیکیب انداق که سل جعکک نفس الیدا خوار ذلیل • دیبوز
دمکدرکه نسایم المحبة دیباجه سنده شوخ مغنی وصفنده کلور • سکریب اول عزیزنینک بوینی غه
هیب ایاغین دبسار ایردی دی دورالو ایدی یورلر دمکدر دیرکا کاف کاف عجمیدر دیمک
ایچون دمکدرکه غرایب الصغرده کلور بیت راد عشقینک دیرکا بیکا بیک ایدور کونکلو دیکا کیل
لال تیل بیرلا قیلور ایرش بتکلم لعل رآز دیرینی دیمکی دمکدرکه مجنون ولیلی ده مجنون حالنده کلور
اهل هرنی که سوز سافهم قیلمای • فهم ایتیبا جواب دیرین بیلمای دیرمین ایدورین دمکدر
دینکای کاف کاف عجمیدر ایدشرز وایدشم دمکدر و دوکاری دمکدرکه سبعه سیاره
یدنجی حکایه ده کلور بیت اوزنی کا کلیکاج اول ایکی دلخواه • نی دیسکا ندین اولمادیم اکا
دیبوز سوز سویله دمکدر و دیجک سوز دمکدر دیکای کاف کاف عجمیدر دیه دمکدر ودیم دمکدر
که عبید خان الشعارنده کلور • نی مسکا غمخواره کیم انکا حالیم نی دیکای • نی غمیم بارنی سوزوم ایتورکشیم
بازالبیدا دیکین کاف کاف عجمی در غایة معانسنه درکه فلانه دیکین فلانه دیکین دمکدرکه سد
اسکندری ده کشمیر داغی وصفنده کلور بیت فلک کا دیکین ایله رخشند تاشش
که پرداخت قیلغای لار ایلاب تراشش وبر داخی دیه سن دمکدرکه سد اسکندری ده کیرکیک
جینی وحشی جنکنده وآردوغی محلده کلورکه بیت بو چابک جمالیدین آلدی نقاب
دیکین جهتی منبع اوستی دلی آفتاب • وبرداخی ام ایدوب ایتکل معانسنه کلورکه فوآید الکبرده کلور
بیت میان ومنبع دیری کیم بیرسایل اندانشه باقماش • دیکین ای شیخ همتدین ویا سنوکندین ایدکین
وبرداخی دیلین وایدلین معانسنه درکه حیرت الابرارده اون بشنجی مقاله ده کلورکه بیت
شنغنی هرنیچه دیکین دین اوزون • لیک بولوب حشمتی آندین فزون دیکینجا کاف
عجمی ایله ایدنجه ودینجه دمکدر دیکانجاو دیکونجا کاف کاف عجمیدر همان بو معنایه درکه سبعه

سیاره ده بهرام شاه حقنده کلورکه بیت عاقبت هی دیکونجا چرخ دینی •
بتره کور ایلادی آنینک وطنی دیکوجی دیجی دمکدر دیکاج ایدجک سوز معانسنه در ویردخی
دیجک دمکدرکه غرایب الصغرده کلور بیت دیکاج ایدجه باشیغه ایوردلورلار •
قمر بیرلا قویاش یعنی جدو آب دیکانیم دا ددوکم وقنده دمکدر دیکلوسی ذنک گرک دمکدر •
دیکانای بنین دسم گرک دمکدر دیکای لار دیلر دمکدر دیکانی بنی دیه سن دمکدر دیکانی
دیرلی ودمک ایچون دمکدر دیکونک کاف عجمیدر دیه سن ودسک گرک دمکدرکه فرهاد
شیرین ده خاتمه سنده کلور بیت نوآیی نیچه دیکونک سوزنی هدیان •
بو هدیان لارنی قوی سکری هزیان دیکوجی دیجی دمکدر دیکای دیه دمکدر دیکیلای کاف عجمی
بیدر دکلمش دمکدرکه سد اسکندری ده اسکندر فیروزی کشمیر ملکنه شاه ایدوب تواتبعه خلعت
ویردوغی محلده کلورکه بیت ایکی یوزکا جا دیکیلای تون بریب • بالانک تون الار جایان اون
دیک کاف کاف عجمی درکبی دمکدرکه مجنون ولیلی ده کلورکه بیت
کامیکینی آنینک دیک ایت تخیل • کیم نا مبانک ایکاسیدین تحمل دیک کاف گاف
عجمی در بر لفظه دخی استعمال اولنور غیری معنایه که سور دیک لار • صور سونلر دمکدر کوردیک
لار کورسنلر دمکدرکه حیرت الابرارده یکرمیجی مقاله ده [illegible] شهزاده وصفنده کلور •
[illegible] کیبی کورکان شه زاده نی • کوردیک انینک کوهری شهزاده نی • کوردیک
دیه وکه کورسین دمکدر • وینه غرایب الصغرده کلورکه بیت
کر بودور [illegible] کور زرناز زلفنی ای [illegible] • بولغوسی دیک دیرا رآمت وپریشان عاقبت •
بولغوسی دیک دیه وکی اولسک گرک دمکدر • باره دیک لار وار سونلر دمکدر اوله دیک لار
اوسون لار دمکدر • بی دیک لار بسونلر دمکدرکه نوادر الشبابده کلور بیت
نوآیی اولسه بی دیک کویی ات لاری سونکا کین • رقیب قیلماکان کیم دیسانکه بار بار ور •
وینه خمسة المتحیرین ده اوتکی مقاله ده نوآیی حضرتلری جامی حضرتلرینک دیوانین یازدروب
حذمتلرینه ایلتجک بوتج کون بونده طورسون دیجک محلده کلورکه مونداتور دیک بیر مقدار
ملاحظه قیلای وینه ساقی نامه ده کلور بیت قیلدی جون تنکری ملایم اینی •
اسرادیک حفظی دا دایم آنی دیلی دیلم وایده لوتم دمکدرکه بدایع الوسط ده کلور بیت
براوکه عشق بیله قیلدی همسم بزنی • نی نوع یوق دیلای کیم ایتی بحترم بزنی

وینه حیرت الابرارده یدنجی مقاله اولنده کلورکه بیت

شاه اگر اول بولسا که محتاج ایرور • دف ایله محتاج دا هم تاج ایرور •

شاه دیسانک کیم داکوروب تا جینی • شه دیلی بو وجه ایله محتاج نی • دیمان دیدین

دیکدر. دیمانی دمیلم دیکدر. دیمانک کاف عجمی ایله دیمک دور. دیی دیه یین دیکدر. دیبای

بودخی دیه یین دیکدر که سلطان حسین بیقره اشعارینده کلور بیت

اغزینک اسراری داکوب دور سوزوم دیدی الان • کیم قولاق دیین بر نجه پنهان الفاظ • دیین

بودخی دیین دیکدر که حیرت الابرارده اون طقزنجی مقاله ده شهر هراة وصفنده وباغلری توصیفده

کلورکه بیت کل لاری نوعینی نی دیین انجا کل • انجانی کل ساتیغه الغانجا کل دیین

بودخی ظلاندن دیمک معناسنه که حیرت الابرارده اکینجی خیرتده کلورکه بیت

چشمه سینی چونکه مسیحا تابیب • پاک می دیین اولوک احیا تاپیب • پاک دمندن دیکدر

دیکان کاف کاف عجمیدر دنمن وایدلن دیکدر که سبعه سیاره ده اونجی حکایه ده کلورکه •

بیت کوشه ده معتکف دیکان پیر • خلق دیین غارایجنداغلت کیر دیبالی

دیلم دیکدر دیی دیه یین دیکدر که سبعه سیاره آخرنده نوایی حضرتلری بهرام شاهی واقعه ده

کوردوکی محلده کلورکه بیت میین قبول ایلابان دیدیم دی سوز •

کیم آغزدین بورون آچیلدی کوز • وینه مجنون ولیلی ده کلورکه بیت

مه حیکی اتیایی نی نوع ظاهر • شکر سیکنی نی تیل بیله دی آخر •

حرف الدال المضمومة

دوبدوران ایاق اوآزنه دیرلر تاودش معناسنه وبورک اوتیماسنه دخی دیرلر •

جلاه لرایکذرین بصدقلری اغاجه دیرلر وبدرنک درکه طغانه پت اوشسه

انکله علاج ایدرلر درلوق الجولو دیکدر که فرهاد وشیرین ده سقراط حکیم وصفنده کلور بیت

تولا درلوق صدف بر لابولوب کم • بودریا ایچرا بوزمینک چرخ وانجم •

دوکولداماک کافلر عربیدر یورک اوینماسنک صداسنه دیرلر که غرایب الصغرده کلورکه

بیت نی توتش که هجر بلاسین کورار داسیکا نسام • دوکولداماک بیله جانیمنی اوینا تور کیم

دلانه التوج دیدکلری طاغ المه سنه دیرلر دلتو سرتلان قوردنه دیرلر که مجنون د

لیلی ده صفت شبده کلور بیت مکر ایله سوادعنبر آلود • دلتو تیشوکی کا سالیبان دود

دولوغ نوغاغه معناسنه که بدایع الوسط ده کلور • قدی چوشین آراکو نکلم دانینک یک کیم اوق

چرلسی دولوغ اول اوق اوز ایکان نیلیغ •

حرف الرا المفتوحة

رجه فارسی ایله مشترک درمعمار ایپینه درلر که حیرت الابرارده اوچنجی مقاله ده راستیلق

وصفنده کلور بیت تارجه چیکلس بر کاباغبان • باغ همان زیب دا جنکل همان •

وینه سد اسکندری ده اسکندر یاجوجه سد بیدوغی محلده بر سخنده کلورکه • وهندسه

اتان سینک کارلار شهاب کرداررجه بر لا سدا ونغیه ریک توکماک رخ رخ دیلم دیلم

دیکدر راب بر لفظ در که بر لفظ داخی اولماسه معنا حاصل اولمز نیته کیم تیلبه راب

دلوروب دیکدر وکنده راب قوقوب دیکدر که حیرت الابرارده درتنجی مقاله ده اهل ریا ذمنده

کلور بیت کونکلاک ارامسک عبیر وطرب • کونکلی دا یوز ایت اولوب کنده راب

تیلبه رامنک کاف کاف عجمیدر دلوردک دیکدر که نوادر الشبابده بر مطلع ده کلور

بیت ای کونکل تیلبه رادمینک ایلدی نی تدبیر سنکا • اول پری رلفینی کرقیلماسا زنجیر سنکا

حروف الرا المضمومة

رت برک ومحکم معناسنه درکه سد اسکندری ده بر صباح دارانک وزیرلرندن اسکندر نامه

کلدوکی محلده کلور بیت چیقاروقتی داقاصدی تیته جست • نهانی توتوب نامه داغزی رست

وینه فرهاد وشیرین ده شیرین فرهادک تابوتی اوزره وآردوغی محلده کلور بیت

بوروب اول ساری جاندین یوب ایلیکنی • کیریب ست ایتی ایچکار دین اسینکنی روشی

بیتی اوق دمرنه دیرلر حروف الزاء المکسورة

زیلی کلیم وقالیچه معناسنه درکه فرهاد وشیرین ده مهین بانو فرهادی طاغده کورمکه واردوغی

محلده کلور بیت ایمک زیلو چه هم سالدوردی فی الحال • دی الغوتسون اول شوریده احوال •

حروف السین المفتوحة

سباغ صاب دیکدر بدسته نک صابی معناسنه که مجنون ولیلی ده خزان درخت وصفنده

کلور بیت کویا توبی دا اوزون سباغی • بولدی اوزون ایلکان ایاغی •

ساتقون الیب صاتون الوب دیکدر ساجیق و ساجیچ و ساچوق دکونه ایلدیین

صاچویه درلر که مجنون ولیلی ده نوفل قزین مجنونه ویردوکی محلده کلور بیت

کردون کورو بان بواکشی موافق • کیلتوردی توقوز طبق دا ساچوق ساچقونک

کاف کاف عجمیه ساجنک گرک دیمکدر. ساجاب صبر آیوب دیمکدر. سارت عجمک
شهری بسنه دیرلر که قطعا ترکی علمیه حیرت الابرارده اکینجی مقالده کلور. بیت
سارت عذکره بو باروریختی لار • ترک ایله هم بختی بارور یختی لار • وینه وقفیه ده
کلورکه بیت بیری ترک دیوانی داباستی مهر • بیری سارت دیوانی باستی محر
وینه مجالس النفائسده اکینجی مجلس آخرنده سید حسن اردشیر وصفنده کلورکه •
بو فخر ترک وسارت ارائیسی و آنده بن تمام زاق کیشی کورمادی دورمایع. ساری طرف
معناسنه در که عبید خان اشعارنده کلور که بیت کر خرام اتسانک عبیدی ساری ای سرو روان
جان وکونکلی برلا جسمی خاک یا بولسون سنکا • وینه مجنون ولیلی ده نوفل مجنونی صحرادان الکو
کنده وکی محلده کلور که بیت ات قای ساری کیم باروردم اورمایی •
تورسا داغی بول یوروکا سورمایی. سارغاردی صرردی دیمکدر. ساریغ و ساریق
صاری دیمکدر که حیرت الابرارده عشق مقالاسنده کلور که بیت
دردیا شورماق یوزین ایلاب ساریغ • اشک آقزماق کوزین ایلاب آریق •
ساریغ اغریق برقان مرضنه دیرلر که غرائب الصغرده کلور که بیت
ساریغ اغریق بولدوم ای ساقی خزان هجرا را • قانی اصغومی که بار هر قطره سی برکهربا وینه
فرهاد وشیرین ده خزان فقری وصفنده کلور. سرقود رنک سارغایبان یوزلار دیک •
ساریغ اغریق بیله بیمارلار دیک. مجرد شراب کیفیتنه دیرلر که مجنان میر حیدر
ربابه سنده کلور که بیت صبر ایله ایوب عه همدست بول • جرعه سینک سرقودی دیماست
سراغ فارسی ایله مشترک در خبر معناسنه در که مخمس لرده کلور بیت
بارغانی اوشوخ کیم جانیم سرآغین آلمادیم • جسم فی استاب نی صحراکیم قدمینی ساتمادیم
ساسیغ برامازرائحه دیرلر. سراغ عورتلر باشلرینه بغلدقلری چنبر دیرلر
سرکاک کافلر کاف عجمیه، توم خفیه دیرلر که بتراوینه نوادر الشبابده کلور بیت
دیما اویقوسیز کوزدینک هجریم توبی آجیلادی • نی قیلا الغای اجل اویقوسی بیرلا سرکاکیم
وینه فواید الکبرده کلورکه بیت مبتلا اولدوم ناله دین نازاویقوسیدین یار اجاسی کوز
یابسود آنذین که هجران شامی بولغای کوزلرم سرکاک. ساغیت صنوب دیمکدر که مجنون ولیلی ده
ابن سلام حققنده کلور که بیت اولکان صاغنیب خلایق آنی •

براوی کا کیوردی لار نهانی. ساغنعاج صنجی یعنی الجق دیمکدر که غرائب الصغرده کلور که
بیت نالانی هر نجه کیم ایلدین نهان ایلار کونکل • سینی ساغنعاج روان ایچوه فغان ایلار کونکل
وینه منشآت قرق یکنجی مکتوب ده کلور • یوسف علی دین قوللق بیبار دیم الارتوزیبی بیله تکای
بو بنده کمینه نی ساغنیورغه حاکیم سیز. ساغنقای سیز اکر سن دیمکدر که فرهاد وشیرین ده سقراط
حکیم فرهاده ایتدیکی بیت هجوم عشق طغیانی کاهی • ساغنغای سین مینی هم بارتیب
ساغنما الکمه وضنه دیمکدر. ساغنج بودخی بومعنایه در که حیرت الابرارده اوتکی مقاله
آخرنده کلور که بیت کافر ومؤمن ساری قیلسانک ساغنج •
نی الکا یانکس ونی مؤمنیک کونکلی تنج. ساغنورغه الکمه دیمکدر. ساغین محاکمة اللغتین ده
نوآیی حضرتلری بولغتی اوچ معنایه تصحیح اتمشلر. بری الکمق معناسنه وبری سدی صاغلور قوین معناسنه
نیم بری دخی عشق مستی وبیماری حالتنه استعمال اولندوغی معنایه که ترکیب بودور
ساغین لفظی دیک که بیر معناسی یاد قیلماق غه امردور وبری سودلوک قوی اتی دور دعشق
مستی ومجنون وبیماری مقابلسیدا ساغین دیسا هر بری کا اطلاق قیلسا بولور. ساغلیغ
صاغلور دیمکدر که مقطعاتده کلور. قطعه فلان بای کیم قوی یشین میکدین اوتمیش •
یانا هم میکدین ارتوق ساغلیغ اوچکو • اوچکو بجی بیه دیرلر صاغلور کجی دیمکدر. سغاق
زنخدان کردان مابینته دیرلر که نوادر الشبابده کلورکه بیت
بعادین قرب اگر تا بان سینک سیمین سغاقینکغه • ایاک دیک هم یتان ایرمس توشا التام ایاقینکغه
سافرغاغان صقصغان دیدکلری مرغه دیرلر. سالوردین صلقدن. سالماق
صالمق دیمکدر. ویورک اویناسنه دخی دیرلر ودرکت واضطراب معناسنه دخی کلور که بداریع
الوسطده کلور. بیت کوز بیله کونکلوم کا بولمیش کوییا وصلینک چاغینی
کیم کوزوم اوچاغی تیزاولدی وکونکلم سالماغی • وینه بودیوانده بر شعرده دخی کلور که
بیت اویقو بیسایه لاریدین کیتا تورهجنونی • کیم باشیم بیرکا اوروب که یورکیم سالماق اونی
وینه فواید الکبرده بر شعرده کلور که بیت نتب اسرای ازنی کیم جالیمنی اوچ جیقعاج زمان ایج
انکا لاریا نیمه اولتور غانغه کونکلوم سالماغی. سالغوجی صابلجی دیمکدر. سالغونک
کاف عجمی ایله صالسک کرک دیمکدر. سالینعاج صالنجق یعنی براغلنجق دیمکدر که لسان الطیرده
معراج ده کلور. بیت نی بیله معنی نی هم اوزدین سالیبان • بو سالینعاج نی قیلور اول قالیبان

سالماق بر دخي عجز معناسنه کلور که فرهاد و شیرین ده فرهاد دیوانه زمینه کتمک قصد ایکب
خاقان چاره و تدبیر اتدوکی محلده کلور بیت اوزین سالماق بلانا بر فکر ایتیب ساز
بونیلیغ بولدي ایش کا چاره پرواز سالغادي بیله کوندردي دمکدر که کل و نوروز لطفیده کلور
بیت اني هم سالغادي نوروز بیرلا • کوجوردي طالع فیروز بیرلا سال صو کچیک ننه
درکه اغچلاري بربر بغلیوب صو یه برغورلد باتمز انکله صو کچرلر که غرایب الصغر ده کلور بیت
بجا اینکیم ایچ اکیم تا ماس ضرر کور فزدمي • کویا کیم بیک ننستانیدین اننیک سالي باب •
سالنجک و سالنجک کافلر کاف عجمي درایله بوینه اصلین تعوبذه دیرلر که نوادر الشباب ده
کلور که بیت ني هوش ایتي دي کیم عریان تکون قد بیرلا اورسام تک •
بري لار عجنون طومار یدور بوبنو مدا سالنجک سالقاین صوق بیله دیرلر که استي کونده ده
اسه غرایب الصغر ده کلور بیت جوان سوي دور شود روان عیسی دمي دور سالقین
بستان ساري جانانیم کویا که خرام ایتمیش • و ینه سلطان حسین بیقره اشعارنده کلور که
بیت اتهم الیبدا اساوق سالقین نسین اي دوزخ اوتي هر دم اریور قلاّ اظهار حرارت قیلغانیم
اما بعض نسخه ده سایقاین واقع اولمیش چمن اوزرینه طوقنوب کجوب تموج اندورن یله درلر
و ینه منشأ نده اول مکتوبده کلور که بهار سالقینی مشک عطر انکیز لیغي بولوت مزاجي هوایي
قیلیب دور سلجی کینه و صوغیه دیرلر که حیوانلرک کوده سنه یاپشور مجنون و لیلی ده مجنون
لیلي قبیله سي کوجدوکی منزلده برجنه ایت کوردوکی محلده کلور بیت
قان قوبای سلجه رک لاري کا • سین بیزیه دیرلر که مجنون و لیلی ده جنک و صفده کلور
دال اولدي سینیني شید بیکلیغ • هیهات بیله برکیبي بیکلیغ • الکاه یوق معناسنه
واحتراز معناسنه دخي کلور که فرهاد و شیرین ده حضرت علیه السلام طلسم فتحنده فرهاده
ایتدي بیت دیسانک کیم تیناغاي اول یول داکا میک •
سانا غلیق کام ایله بولسون خواهمیک سانب بو دخي احتراز و تدارک ایدوب
دمکدر که فرهاد و شیرین ده بو محلده کلور بیت الیب خاتم سانب وردي یانا کام •
هول عاشق اوستیکا تونقو نجا ارام سانجاي صانجغ دمکدر سان حساب و صغش معناسنه
معناسنه در که مجنون و لیلي ده ابن سلام و صفنده کلور که بیت
چون مالي غکیمه بیر تاپیبن سان • هر شکل اولوب فاشیدا اسان

٥٨

و ینه فوایدالکبر ده کلور که بیت زار جسمیم دا یوغون لار مختیم ننیک ساني دور
کیم یانا هر بیرگا توکتي بیر توکون هر تارغه سایا مان حسابه المزین و صایمزین واعتبا
اتمزین دمکدر فوایدالکبرده کلور بیت هینیی کیشی دیا سا ایل طول بنوچون اولاي
کیشي حسابیمدا آیین خود اوزومني جون ساناماتان ساناغان لاز حساب ایدوب
صایلر دمکدر که فوایدالکبرده کلور بیت سانا غانلار وصال و کام اهلیمین •
بیني اول امردین سوا قلیکتیر سانار بو دخي همین بومعنایه در که حیرة الابرار ده اون
اوجنجي مقاله ده کلور بیت لعل حسابیدا توتار چاره سي •
انجو ساناربارجا صدف پاره سي ساناب بیز صایوب دوروز دمکدر که حضرت
المتحیرین ده جناب مولانا جامي حضرتلریله نوایي حضرتلري خیابان نام محلده کیدرکن باغعالمه
سرورلري ارابه یوکلدوب کلورکن نقد رسرو در دیو صورشلر باغعالمک جوابنده بو
ترکیب کلور که سانای ساناب بیز بوز توزت عدد دور سوغات بن صیغه مین دمکدر
سانا غیلق الکو و اکه جق دمکدر سانای بیشکش وارمغان و انعام دیرلر که سبعهٔ
سیاره ده بهرام شاه دلارامی کتورند بیشکش چکه کلدي محلده کلور که بیت
قیلدي لار عرض خان مقالاتین • هر نجوک تحفه بیرلا سوغاتین ساورغاي
خلعت و بیشکش و یرور دانعام و احسان ایدر دمکدر و بدیري پادشاه طرفندن
ملک لکه و یرنکه دخي دیرلر که وقفیه دیباجه سنده توحید ده کلور بیت
کیم اول بیرنی اورتار جلالیتي • بو بیرني ساورغار جمالیتي سیغو شهر هری
اجنده بر موضع آدي دورکه وقفیه ده اوقاف حدودي بیاننده ذکر ایتمشلر سیغور
فارسي ایله مشترک در حریردن بزعدراق رنکده که سبعهٔ سیاره ده یدنجي راوي
دلارامدن بهرام شاهه روایت ایتدي بیت کفن ایلاب حریرایکه سیغور •
سیبیان اول کفن آرا کافور سیاغوجي پریشان ایدجي دخي داغیدیجي معناسنه
درکه مخزن میر حیدر ده مقاله اولده کلور بیت هر ني که قازغایدیم دیبغدیم تمام
قیلدیم آني سیاغوجیغه حرام سایبادي طغندي و خجندي دمکدرکه لسان الطیر ده
هدهدک کبکه جوابي حکایه سنده کلور بیت وجه نی از کونداباریب سایبادي
کوهر الغان چون اشیتي انکلادي سایاب صایب دمکدر سایغه الغانجه

صیه بلنجه و صیلی بلنجه دکمدر که حیرت الابرارده اون طقوزنجی مقالهده شعر مراة
با فلدی و صفنده کلور بیت کل لاری نوعاین نی دیبن الجلکل
الجاقی کل سایغ العالجه کل سایلانیب بو دخی صایلوب حساب اولوب دکمدرکه
نوادر الشبابده کلور بیت لیلی وشیرین و عذرا باردی لاروه نی عجب
بولاغیم والدسکاکیم سیبن قالیب سایلانیب سایغالور صایلور خرج لنور دکمدر
سایغالغودیک کاف تاف عبیدر صایلوب خرجلندوکی کبی و صایلیک کرک
دکمدرکه نوادر الشبابده کلور بیت ای کوکلکل بغلدی حیاتینک قیل فنا بولیدا ارف
حیف اولورکر بوسا عمر نوح چون سایغالغودیک سایغالوی صایلدی و خرجلندی دکمدرکه
غرایب الصغرده کلور بیت عقل و دین نقدی فنا وردی ارا کیرماس ایکاج
می بیلنجه لار بوبیدا سایغالدی نیه سایغالیب بو دخی بو معنایه درکه محبوب القلوب
ده نا قابل صدرلر ذکرنده کلورکه علما کیلتورکان نبات کرک اوجون اوشالیب
وظیفه وجه لاری اوزکا احباب اوجون سایغالیب سایغاق صایلیجی و خرجلیجی
دکمدر سایغالماق خرجلمق دکمدر سای امرایدوب صای دکمدر و سؤال اتمکدر که قش
صواق بازن آتقیه که حیرت الابرارده اون بیرنجی مقالهده مست لیک منده کلور بیت
سیل سوبین تا پسا ایجب ملکیجی سای تا پسین تا پسا ایبب کل تکیبی وینه حیرت
الابرارده طقوزنجی مقاله حکایه سنده کلور بیت باشی توشوب اول رزم داسای تیشکهجه
باشی کسیبان هرکسنی اوزباشی جه سایی بر لغت درکه بر لفظه دخی استعمال اولنمه
معنی حاصل اولمز مثلا الغان سایی الدنجه دکمدر صورغان سایی صوردقجه دکمدرکه غرایب
الصغرده کلور بیت سیبن لبینک سورغان سای مین قان یوتارمین ای حبیب
سیبن می ایجکیل کیم منکا خون جکر بولدی نصیب وینه بو شعرده کلورکه بیت
هرنجه کوتکلومنی جاک ایتسانک قیلور عشقنک ستیز اول صفت کیم اوت نی تارغان سای بولور شعله تیز

حرف السین المکسورة

سیقاردی سوقردی ایجدی دکمدرکه سبعه سیارهده اول حکایهده قسرح حلب ده
ایجی مجلسه و آرده وغی محلده کلور بیت کورکه الینکه قویوب باردیب
بوکونب هرقدحنی سیقاردی سیقادیب سوقروب دکمدر سیقی سیدی

دکمدر یعنی مولسیدی و یا غیری نسنه سیپایه سیمکه و صایجق دکمدرکه فرهاد و شیرینده خاقان
اوغول استدوکی محلده کلورکه بیت منکا بیغاق و اتیکای محنت و رنج
الکا سیپا یرغه قالغای محزن و کنج وینه محبوب القلوب ده یکرمنجی فصل ده تجار
ذکرنده کلورکه یا وارث سیپایه اوجون بیغیقای یا حادثه توزغار اوجون قارغانغای
سیپاماق بو دخی بو معنایه درکه محبوب القلوب بر تنبیه ده کلورکه سوزنی سیپایاق
باش غه آفت دور سیرکاک کاف اول عجمی و کاف ثانی عربیدر اویقودن بلکیکو
اویغه وبرلر سیرمادیم صبردی قیدی الدی دکمدر بیت صبرم قایدم الدم ها
دکمدرکه فرهاد و شیرینده خاتمه سنده کلورکه بیت انینک بک سیرمادیم بر حیدین تاج
که باشی طیلسانغه بولدی محتاج وینه نوادر الشبابده کلورکه سیرادی
صیجه م دیبا اسست اولسام مین مفلس [illegible] باتک سنیخ دستارین کیجه مسجدغه کیرکاچ سیرمادیم
سیرد سرعت معناسنه در سیرادی سرایبدن معناسنه درکه ایدلدی دکمدرکه فرهاد و شیرین
ده مطلع داستان شنخنده کلور فرهادینک عدم شبستاینده وجود کلشنی غه کیلکانین
قلم تیلی دین سیراماق سیراماق دیروکی ایرلمق دکمدر ونقل و بیان معناسنه سیزدی
جوذی ویزدی دکمدر سیزحا جرنه وبرنسه دکمدرکه فرهاد و شیرین ده فرهاد له شاپور
قوم سنکیغه بنیاد ادکلری محلده کلورکه بیت بو سیزسا اونی تکبیر ایتب اول
بوجکیسا جانوز شعر ایتب اول سیزماق اوجون جزمک ایجون دکمدرکه حیرت الابرار
بها الدین نقشبندی حضرتلری رحمة الله علیه مناقبنده کلور بیت
جانغه جیکیب رنج و عنا نقشینی سیزماق اوجون انداق نقشینی سیزدی
بو دخی سزدی یعنی طرح ایلدی دکمدر سیزیب ایردی سیزشدی دکمدرکه فرهاد و شیرین
ده شیرینی شاپورک طوتقدوغنی بلدوکی محلده کلورکه بیت
سیزیب ایدی که اول دشمن الشیرنکه هانا بولدی دشمن دستکیری سیزیب
بو دخی ضروب یعنی ترشیح ایلمک معناسنه کلورکه مجنون ولیلی ده لیلی ایناسینک لیلی نی
حالی بیاننده کلور بیت تیرناغ لارین جوبوزکا قوییدی تیرناغ لار ایلا بر لار اوی دی
اوبغانلار ایجده کیم سیزیب قان کوزجشمه لاری دیک قیزیب قان سیزرب
بو دخی ضروب قال ایلیوب دکمدرکه لطفی الشعارنده کلور بیت

وفاداللطيفي نابدي فراق دنياري • بنجه كه بيز غروب التون ديكا امتحان قيلدب
سيكاندي كاف كاف عجميدر اويقودن بلكليوب اويانديدمكدر كه فرهاد وشيرين ده
بهرام دلاور ارمنه كليجك فرهادها تمنده ايدردي كه **بيت**
بيتيب كرد ونغه اون سيكا ناكينك يوق • توشوب عالمغه اوت تيبرا ناكينك يوق
سيكا ناكينك د دوكي اونيموك دمكدر • وينه مجنون وليلي ده ليلي اتاسنه نوفل مغلوب
اولنجق ليلي يه اولدرمك دلدكده ليلي مجنونك واقعه سنه كردوكي محلده كلور **بيت**
مجنونغه ديكاج بوسوزلارا دل آي • سيكاندي انينك يك يلا بان واي سيغوردي
صغودي دمكدر سيغورغاي صغوره دمكدر كه نظم الجواهر ديباجه سنده كلور •
وكل دسته بندي كه رياحين ار اسيدا خاشاكيني سيغورغاي بر نوع سيغناق بر نوعه
خط درجغتاي ده خط بابري وغيري كبي كه بابر ميرزا اشعارنده كلور **بيت**
خوبلار خطي نجينك بولماسا بابرني تانك • بابري خطي ايماس دور خط سيغناقي مودود
سيغناقي زياده اغلندي دمكدر كه محاكمة اللغتين ده نوايي حضرتلري بولغته شويله تصحيح
ايدرلركه سيقناماق كه يغلاماقدامبالغه دور ترك بو نوع اداقيليب دوركيم **بيت**
اول اي كه كولا قيراغلاتتي مينى • يغلاتتي ميني دماي كه سيقتاتتي ميني اغلندي يعني
دمكدر وينه فوايد الكبر ده كلور كه **بيت** هر زمان كيرسا بوزوغ كونكلوم ارا يار و ديار
عالم اهلين سيغتا تورمين اه وافغاندين داغي • اغلدرين دمكدر سيكريدي
كاف عجمي ايله صچردي دمكدر كه مجنون وليلي ده معراج ده كلور **بيت**
دركب اوزا جيقتي سيكر بيان تابت • يولداش ايله بولغه توشتي ميهات سيكيز
كاف عربي ايله سكز دمكدر عدد معناسنه سيلادي صغدي سيلادي فراق اوباش
كيم ياغدور غوم بوباش اوزا باش سيلاب صغيوب دمكدر كه لسان الطير ده مهدي حضرتي
مدح اندوكي محلده كلور كه **بيت** اول سيلاب ايلكينه بدرو بالينكا •
ييكورب منقار ايله جنكا لينكا سيكيل وسيكيلي كاف عجمي در كوجك قزقرنداشه
ديرلركه سبعه سياره ده اول حكايه ده كلور كه فرخ اخي عورتنه ايتدي **بيت**
سين ايدي شكفته دل بولغيل • منكا ايكي جهان سيكيل بولغيل • وينه مجنون و
ليلي ده مجنون نوفل قزنى حجله خانه ده اسنليوب كندوكي محلده كلوركه **بيت**

ساز ايتي اغاليغ وسينكيل ليك • كوب استادي سيكلي دين محل ليك • وينه
محاكمة اللغتين ده نوايي حضرتلري بولغته شويله تصحيح ايدرلركه • اعجام اولوغ كيجيك قزقرنداشني
هم خواهر ديرلار • و بولارا اولوغي ايكاجي وكيجيكيني سينكيل ديرلار سيكراماك
كاف اول عجمي دكاف ثاني عربيدر درد له مخفي واهسته اغلمغه ديرلركه محاكمة اللغتين ده نوايي
حضرتلري بولغته شويله تصحيح ايدرلركه • اينكراماك سيكراماك دردبيله ياشوردون
اهسته يغلاماق دور تركيجه بو مطلع باركيم **بيت** ايسا ساسام دردا هليدين عشقينكني نهان ايلاماك
كيجه لاركه اينكراماك دور عادتيم كه سيكراماك سيغوقتوردي شكست اتدي صدي
دمكدركه غرايب الصغر ده كلور **بيت** كيم وفا اهلين سيغوقتور سابيلورمين انجاكيم
كوب زبان قيلماز سا ياري قيلماغاي كوب سودهم سيغان ضمان يعني شكست اولان
دمكدر سيناليب ضمانوب يعني تجربه اولنوب دمكدر كه منشأتنده التمش طقوزنجي مكتوبده
كلور • حالاني سوزونك كاوفي عهد يكغه اعتماد قاليب دور هر قايسي معلوم بولوب
وسيناليب دور شين سيوزغان صيرلين چكلن دمكدر كه نوادر الشباب ده كلور **بيت**
رشته كيم مهلك يارايم اغزيني تيكتي انكلاديم • كيم كفن جنسي قراغيدين سيوزغان تار ايمش
وينه غرايب الصغر ده كلور كه **بيت** بس مناسب دور سيكار حالنده اكوكسوم جاكيني
ايب سيوزماق كونكلاكيم حبيبي ء قيلغان جاكيدين سيوزغادي خوش طوندي خلعت
ونعمت ويردي دمكدر سيورغال اهلين بو معنايه در كه حيرة الابرار ده دردنجي مقاله نكه
سنده كلور **بيت** هديه تحفه تارتقاي ومال هم • مستعل وكفت وسيورغال هم
سيوار سوز محبت ايدر معناسنه در وبردخي صور دمكدر انذون معناسنه كه غرايب
الصغر ده كلور كه **بيت** سيقماديكوك كنبدين ياغيب حوادث ياموريب
كيم سيوار اير كين جيقيب نا ميني بوكاشانه نينك سيوكلوك كاف عربيدر سومك
لك دمكدر كه كل ونوروز لطيفي ده نعت ده كلور **بيت** سيوب اول مصطفي محبتيني •
تارانتي اوزيني سيوكلوكيدين آتي • سيوكان كاف عجمي ايله سوان دمكدر سيوكايم
سوددوكم دمكدر سيوكك كاف عربيدر بو دخي محبت معناسنه در كه كل ونوروز لطيفي ده
كلور **بيت** سيوك سوكان اولومدين فهم قيلماس • ايتين قاجي بيله توغا اسا توكماس
سيوكجي مژدكاني معناسنه در كه غرايب الصغر ده كلور **بيت**

وه یی کون بولغای که اول غایب سفردین کیلدی دیب استابان هربان لسیونجی یتیبا هر باندین خبر

حرف السین المضمومه

سوت سد دمکدر شیر معناسنه که مناجات نامه ده کلور • کونکل نینک باشیغه شهوات نینک
بی سود سوتی بیله الفت بره نینک سودراسا سوره دمکدر که بدایع الوسط ده کلور بیت
سلطنت خلقیغه دیمه ارتوغ ایرور دیر داشت • سود راسا باده که الیغی داکر بیر کینک •
سودرالدی سوره لدی دمکدر سودرای ادی سورهدی دمکدر که مجنون ولیلی ده لیلینی دایه
مجنونینی حی دن کوتوردوکی محلده کلور که بیت کویوب انادیک غمی دا جاسینی
کسودرادی که کوتردی آتینی سودرانی سوریلم دمکدر سودراب سوریوب
دمکدر سورکانیب کاف عجمی ایله سورتوب دمکدر که سلطان حسین اشعارینده کلور بیت
رنج وهجران ضعیفدین بیر آغاکیم امکان ایماس • انجا قوت قاید اکیم کوبوکغه بارسام سورکانیب
سوروکی سوره سم دمکدر سورتاالتام سورداکیم دمکدر سورتاریم
کاف عربی ایله جمعیت وبولوک معناسنه در که بدایع الوسط ده کلور بیت
ایله خیر جنون رسوایی مین کیم هرزمان • تنکرا ما فرهادو مجنون ییغیلیش بیر سوروک
وینه مجنون ولیلی ده لیلی شبانه بولشدوغی محلده کلور که بیت
الیغه یتیشتی بیر سوروک قوی • چوبانی کوروندی اتشاروی سورکوم کاف
کاف عجمیدر سورسم کرک دمکدر سوردیک لار سورسونلر دمکدر اما بیونه کاف عجمی ایله
صورسونلر دمکدر که فواید الکبر ده کلور بیت شاه هجرانیم وصال اهلینه بجد قصه دور •
آینه سوردیک لار نوایی دیده اکریاندین • سورقوت جرعه معناسنه در که ساقی نامه ده
ساقیه خطاب ایدوب برنجی بیت ده کلور مثنوی ساقیا دردی جامینک مکا توت
نوشیدین اولدآغی بیرسون سورقوت • توره بیر لابانش اوروب توت خاتونه
سورقوتین بیرمین بی سامانغه • اوزنی اول سورقوت ایله مست قیلای
سوزنی خان برنمید ابیوست قیلاسی سوران و سورون اکی لشکر مقابل
اولیجی مهیب آوازه لر که جاوغقلرنه دیرلر که سد اسکندری ده اسکندر خاقانه مقابل
اولدوغی محلده کلور که مثنوی • سپاهیلر توردب شاه رزم ازمای •
سوران سالدی وقیلدی حرم ازمای • سرون یوق که یوزمینک هنر بیله دنکین

دنکین سالدی کوکدی طاق ولوله • وینه فرهاد وشیرین ده خسرو ارمنیه ملکینی اوزرینه کلدوکی
محلده کلور که بیت چو قورغان دوربغه دوشتی لاربات •
سوران سالیب ماتیبان توتشتی لاربات سورماغان بولسا صورماین اولسه دمکدر
سوروق حیروق دمکدر اغاج معناسنه وجادر درکنه دخی دیرلر که سد اسکندری ده
اسکندر لشکری وصفنده کلور • الار جوشتی بارجا قاتیغ الدوروق •
سنان قالالاری دانچوک کیم سوروق • وینه صوروق معناسنه کلور سورغوجی
صوروجی دمکدر سوراق صورجق یر معناسنه در که سلطان حسین اشعارینده کلور بیت
ای صبا کیلدینک حسینی بیله کونکلیم سورغانی • باری منیدین اول پری کوییسیاری قیلغیل سوراق
سورغانی صوره بی دمکدر وصورمق ایچون دمکدر که بو بیت ده مصرع اول آخذه کچدی
سوروغ کونی کاف عربی ایله قیامت کوننه دیرلر که محبوب القلوب ده اونکنجی
فصلده پادشاه وصفنده کلور • دادخواه سوراردا سوروغ کونی وهمی کونکلی کا غائب
سوراغ خبر معناسنه در که نسایم المحبه دیباجه سنده حجاج ظلمندن اولادون بدامام زاده
قچوب بر دیرانیه کرنوب بر درویش حجزوبیده دوکی محلده کلور که • روا بولغای کیم اوزدنک
ویرانه دا بیرنی باسیغوروب یانا اوزونک دشمن غنه سوراغ بردرسین سوزلاشتی
سوزلشتی دمکدر سوزلانکالی کاف عربی ایله سوزلمک ایچون وعوبلدوکی دمکدر سوزلا
ان ایدوب سویله دمکدر سوزلااول شول کمسنه دیرلر که پادشاه سفره جقیجی سفرا هلنه
شفره دکمسه قومیه جوره ولشکرک اردن سوره کمسه قلور لسکره بتوره سوزکوج
کاف عجمی ایله سوزه جک دمکدر باده پالا معناسنه ویاغیری نسنه سوزجک که نوادر الشباب ده کلور
بیت نوایی اسرداکر دیر ایچنده اورتادی داغ • مکر که سوزکوج ایله کیمسه یاغلاغای سونکاکین
سوساب صوصوب دمکدر سوستاماق بوزیلوب سست اولمغه دیرلر که
سوستایب بوزیلوب سست اولوب دمکدر سوستادی سست اولدی
دمکدر سوستایماغینک کاف عجمی ایله سست اولماغنک وبوزولماغنک دمکدر که سد
اسکندری ده سروش غیب نوایی حضرتلرینه خمسه تکمیلنه ترغیب ایتدوکی محلده کلور بیت
بو یول قطعی دا انتماغینک نی ایدی • کوروب خمسه سوستایماغینک نی ایدی سی
سوغوردی جغدی دمکدر که مجنون ولیلی ده لیلی نک کلستانده عشقی وصفنده کلور •

بيت يعني كه سوغوردي تيغ بي باك • كوكلي ارا ساله‌دي چاك اوزا چاك •

سوغورورغه چقمغه دمكدر كه مجالس النفائسده اوتكي مجلسده مولانا سيحيي
وصفنده كلوركه كه كغري ده مغيلان بيغاچي كولكه سيدا آيا غيدين تيكين سوروروغه
مشغول ايكان دور سوغالب صوغلوب دمكدر سوغات خلعت وپيشكش واحسان
ايتمكه ديرلركه مجالس النفائسده ايكنجي مجلسده شيخ كمال تربتي وصفنده كلوركه •
منزليغه باريب تحفه وتبرك سوغات بوسوني بيله ييباردي سوغات بودخي همين
بومعنايه در سوقور دريمعنا سنه دراج كوزلو دمكدركه سوقور كوزلو ديو استعمال ايدرلر
سوق اورايه وب اوردمكدر ضرب ايله معناسنه سوقماق و سوقماغ
طاغلر ايچنده شول انجه تنگ يوله ديرلركه اولو يولدن ايريلور اباد آنلغه كيتركه فرهاد وشيرينده
اهرمن پيشه سي وصفنده كلوركه بيت باسيب مخلص علي تو فراغي آنينك
جيقيب هرساري منيك سوقاغي آنينك سوقسوز برنوع اوردكه ديرلر سوكي
كاف عربي ايله بربوتون نسنه‌نى چاك ايتدي سوكدي معناسنه دراما كاف عجمي ايله
سوكدي يعني دشنام ويردي دمكدركه سبعه سياره ده بشنجي حكايه وزير له مسعود حكايه سنده
كلوركه بيت اوغلغه هرني كيليكا ني سوكتي • برگيشتي برقوچاق بيكاچ توكستي •
وينه تواريخ ملوك ده ضحاك اوموزنده غي يلانلره ادم بيني نسنه ويردوكي وقت
فرعه كاوه آهنكرك ايكنجي اوغلنه دوشدوكي محلده كلوركه • اول بي تحمل بولوب قيجغريب
ايلكا كوب طعن لار قيليب ضحاك نى سوكتي سوكسوك كاف عجمي ايله دشنام معناسنه
دركه بابرميرزا اشعارنده كلور بيت قيلماق اميد وبيم ايله خدمت شه اليدا
دربانيني نيك سوكوچ وتاياغي غه ازرياس • وينه غرائب الصغرده كلور بيت
ليكدين الستادي جانيم حيات بيلكاس هيم • كه بير سوكوچ موياقصدي بيرموچك موكيم
سوكسوك كاف كاف عربي در بهارده نباتات كه بتربايي فصلنده قورويوب خس
وخاشاك اوله‌راكه درلركه مجنون وليلي ده كلوركه بيت
سوكسوك كيبي كيم چو بولدي بوده • يانغي يبازي اوزره توده توده سول صول
طرف دمكدركه فرهاد وشيرين ده درت قصر تمام اوليجق خاقان كورمكه كيدوكي محلده كلوركه •
سوروب
سول يانيدين فرخنده دستور بيت سواد ملك رايي برلا برنور • سولاكاي

كاف كاف عجميدر آغزدن آقن لعابه ديرلر سلياز معناسنه كه حيرت الابرارده مقاله عشق
اخرنده محبوب وصفنده كلوركه بيت روح الامين اول ساري جون باقبان
اغزيدين انينك سولاكايي آقيبان • وينه محبوب القلوب ده برتنبيه ده بيرليك عجزي وصفنده
كلوركه • اغزي سولاكايي سوزي وزه سين اقيرنيب سوغلدوز جغتايي ده برقبيله دركه غرائب
الصغرده كلوركه بيت نوآيي سيودي بيرلوني كيزديك ربع مسكون دا •
اكرارلات اكر برلاس اكر ترخان اكر سولدوز سولوق مطلق صوطرفنه ديرلر وصوقلبه جق
وجمع ايده جك نركيه ديرلر وصولو وآبدار معناسنه دخي كلوركه تاريخ انبياده هود عليه السلام
قومي كه قحط دن زبون اولوب يغمور استديلر الكهك امرايله اوچ پاره بولوت پيدا اولوب
انلر قره بولودي السدكلري محلده كلوركه • بوطمع بيله كيم قره بولوت سولوق بولور قره بولوت
ني تيلاديلار سولاب صوليوب سيراب ايده جك دمكدر سونك كاف عجمي ايله صكره
دمكدر سونكيجا اردنجه دمكدركه مجنون وليلي ده كلوركه بيت
اول آي چو بولوردي جقيتي دا آيه • باردي سونكي جانچوك كه سايه سونكتي اويقو
موته ديرلركه نوادر الشبابده كلور بيت مين كيم واويقوكه هجران شامي آهيم صوريدين
دنيا بولغاي سونكتي اويقو ايلكان ايل اويغانور سونكاك كاف اول عجمي وكاف ثاني
عربيدر تحك دمكدر استخوان معناسنه سونكاي كاف عجمي ايله سويونه دمكدر يعني موم ويا
اودسويونه دمكدركه فرهاد وشيرين ده فرهاد خسرودي مرآد ايده بيوب غايبانه بهرام قولاوريسي
اكدوكي محلده كلور بيت غوراوتا ايچيدين سونكاي ايدوسي •
شجاعت رسميني اورگانكاي ايدي سونغار سونغورد دكلري مرغه ديرلركه لسان
الطيرده مناظره‌ده كلور بيت ديدي سونغار اي اولوس غه راهبر •
لم ينكا تابع كيليب الكاه لار سونوي اوزاندي ياتدي دمكدركه سبعه سياره ده اولكي حكايه ده
فرح حلب ده لشكردن ايرلوب خرابه ده ياتدوغي محلده كلوركه بيت
سونوي تو فراغ اوزره تن زاري • باشغه چيكيتي بلاس ادباري سونغان اوزنان
دمكدركه لسان الطيرده حضرت عثمان رضي الله عنه منقبتنده كلوركه رسول صلي الله عليه وسلم
خلوتلرنده مبارك ايقلرنك بدين اوزادوب اوتوروركن اصحاب كباردن بعضلر كلديلر
انلر سبيح تغيير وضع ايتمديلر حضرت عثمان كليجك مبارك ايقلرين دوسنوردكلري محلده كلور

بيت ليك عثمان كبي كاج اول قتت غه شمع ۰ اولتوروب سونغان اياغين قيلدي جمع
اوردگك اركنه ديرلر كه نوائي حضرتلري بو لغتي محاكمة اللغتين ده شونينك تصحيح اتمشلر دركه وكيلدوك
قوشنوكه انداميقدر ومشهور ايلباسون اوردك دور وسارت ايلباسون ني خود بيلماس تاريخي
ترك اوردك نينك ايركاكين سونه وتيشي سين بورچين دير وسارت مونكا حم آت قويار
دور ونرده ماده ايكالاسين مرغابي دير سواواد صوز دمكدر يعني بلچق صو رو غيريسي
سوررودي صو ينديي دمكدر كه مجنون وليلي ده مجنون حالنده كلور بيت
يوق كيم بولبسني سوزدي ۰ كيم جسمي دين آني ادتغه اوردي سويورغالي
مال ويرمك ايچون وبخشش ويرمك ايچون وارمغان ويرمك ايچون وخوش كورمك
ايچون دمكدر كه سد اسكندري ده چين ده حكما اسطرلاب تصنيف اتدكارنده خاقان اسكندر
ستايش اتدوكي محلده كلور كه بيت تمكا ايدي اول كنج ايله مال كيم
كه بوياني قيلدي سويورغاني هم سويورغار خوش كورور خوش لطرتر نعمت
ويدور معناسنه دركه وقفيه ده توحيد ده كلور ۰ كيم اول بيرني اوزما رجلا ليتي بيت
بو بيرني سويورغاز جاليتي

حرف الشين المفتوحة

شغلا و شغل اغزله صقلق ويدمكه ديرلر

حرف الشين المكسورة

شيبال بابي عجيله بيه بهلوانك آدي در و دلبر وبهادر دمكدر وبعضي نسخه ده چيبال
دشميش بو تقديرجه هند شاهنه نسبت تمكدر كه سد اسكندري ده جنك وصفنده كلور بيت
سپهدارلار ايچرا الشيبال دلوب ۰ تهوردا چون رستم زال اولوب شيباق
بابي عجيله او طاسينك صچاغنه ديرلر واغج بوداغنه دخي ديرلر ويوكشن ديرلر براوت وارد
اكا داخي ديرلر كه مجنون وليلي ده صفت كرها ده كلور بيت
اوركاحي شيباق غه بيرسياليب ۰ اول بيده ايجنده سياليب شيدو رغور جترغو
دكلري نسازه ديرلر كه مخزن مير حيدر ده اوتكي مقاله ده كلور بيت
راست قيل اهنك نوا و حجاز ۰ توز باتوغي بيرلا شيدورغوني ساز شيرواغ
ايرالتنه قودقاري تكلتبه ديرلر وبرينه سي جوق آق قفقانه ديرلر كه يكاري يول وله جغتاي
خلقي ايتي هواترده وبغرلرده قفقانلمد تينك اوزرينه كيرلر ۰ ويكيتا يكاري قصد اوستنه
كيلين قفقانه دخي ديرلر كه فوايد الكبرده كلور بيت مهرايلا كوكدا اشفق خوب بريكس اتداق كيم منكا

ماوي نرلنك اوزرا اولاي نينك قيزيل شيرداغي خوب شيرالغه انكنك بلندن
يوقروسنه ديرلر وشكارده برجانوري ومرغي دوشوروب نصفاتسلر بلندن يوقرو باش جانبنه
ديرلر كه محبوب القلوب ده اوتوزتنچي فصلده صياد لر ذكرنده كلور كه نيچه مظلوم قورتش نينك
قانين كه توكتي قولتوغين ياريب قانايتن سوكتي شونم نفسي خلقي غه بيراكي اياغ لاي اركتاب
قيلغاي والبيدا شتر العنين كباب قيلغاي شبنى امرايدوب جز دمكدر كه بعضيلر ششش
ديواستعمال ايدرلر سيغاول مهمان داريعني قونقجي معناسنه شيماليب قول صغيوب
دمكدر كه غرايب الصغر ده كلور قيليما قولاشما قيليما قول شيماليب تيغ ني جيكيما كه قيلور
تسل بولاد قيليچدين يوروش اول سيم بيلك

حرف الشين المضمومة

شوري كهر جليه ديرلر كه فوايد الكبرده كلور كه بيت
فراق اوتي دا نوايي ني الوكه كويدورسين ۰ جو عشقينك ايلا دلوحنس جاانكاني بس شوري
شودرون شادروان دمكدر كه فارسي دا شبنمه ديرلر كه بدايع الوسط ده كلور بيت
جرخ باغدوركوكيني سرسكيم جا ايماتس ۰ قايدا دريابيليه تينك بولغاني بار دورشودرون
وينه فوايد الكبرده كلور كه بيت اشك دين كيربيلك اوزا اول خط اوچون
باغدوروب سبزه غه شودرون يغلاي ۰ وينه فوايد الكبرده كلور كه بيت
اختري دوركخش عشاق بداختر جابعنه ۰ اوركاهربان ايليترار سحرآن تون نينك شودرونى

حرف الطاء المفتوحة

طغاي طاي دمكدر كه انانك اولو قرنداشنه ديرلر كه مجالس النفايس ده اكنجي مجلس آخرنده محمد
علي مغاقبنده كلور ۰ فقير غه طغاي ايردي لفظي كلور ۰ وينه مجالس النفايس ده شنجي مجلس ده
عبدالوهاب سهاي تعريفنده كلور كه شيخم بيك نينك خواهر زاده سي دور كيم طبعني كاهي طغاي
تعريف قيلغان انكا بو شرف بس دور شيخم بيك دود كي مير سهيلي دور

حرف الطاء المضمومة

امرايدوب طولشدور دمكدر
ضيافت معناسنه دركه سد اسكندري ده كلور بيت مغني توتوب جام ني لب بلب ۰
كه طوي اولدي هنكام عيش و طرب

حرف العين المفتوحة

غان اكثر بر لفظه دخي استعمال اولنور بولماغان كبي كه اولماياين دمكدر قالماغان
كبي كه قالماياين دمكدر كه لسان الطير ده توحيد ده كلور بيت بيرجريب بير قالماغان افاق آرا

بلکه بوکریاس نیلی طاق ارا غان بر داخی خدا مغناسنده کلور که فرهاد و شیرینده خاقان
سلطنتین فرهاده تکلیف اتدوکی محلده کلور بیت بوکون یوز سنکر کیم قیلدی اوغانیم
سیبی یوزا جاکیم بولغای کمانیم غنجی و غنزی جی قولاوز معناسنده در که کل و نوروز
لطفی ده جوهر که قولاوزا اوبوب التوب کیدرکن یول یاکلوب ارسلان نیستیه سنده وارد قلدیسی
محلده کلور که بیت غنجی باشلار ایکان سهو اتمیش • یوروماس ارسلان باریور نغه تمیش
غواش جلا لردک بز دو قود قلدی طراغه دیرلر که حیرت الابرارده اوشبو مقاله دست
زدنده کلور بیت چولهه غواشنی دا لالار دیک • یوق که زغن بیزی دا مردار دیک
غو قرغو دمکدر قمش معناسنه که بدایع الوسطده کلور که بیت
کر نوایی کلکی دیک ایل کلکی شکر ریز امیس • عیب قیلیا بیر دیکیا ولمیش نی شکر بیرلا غرو
غنه بر لفظه دخی استعمال اولنور فلانغه فلانه دمک کبی فرهاد و شیرین خاتمه سنده کلور
بیت درغه بردی اول ایها بیرلا رواج کیم سریرا هیلیغه بیردی زیب تاج درغه دید وکی الجویه دمکدر

حرف الغین المکسورة غنجی و غوبجی

جیم عجمیله شول آت لرکه جولدین ایرلر یوغارنی آلتندن جولنه بر آغنج بغلرلرکه جولن بمکه اغزی یتشمیه اول اغجه
دیرلر و هر کلب دخی ایلی کسوب مجبسون دیو بوینیه بغلدقلری آغجه دیرلر که مجنون و لیلی ده
مجنون لیلی جوابنه یولشدوغی محلده کلور بیت ای وادی ایمن ایچرا غوبجی
ایت مین سنکا اوزکا شکنکه غنجی • و ینه مناجات نامه ده کلور که • الهی سن دستکیر بولماسنک
عصا سمان ایت عجبی همان غنکیش بیت کلب صیز یوب قمچه دیرلر غنه ادات
تصغیر در بخشی غنه ایوجه دمک کبی جابک غنه چوکک دمک کبی جچه غنه جچه جک دمکدر که
مجالس النفایسده اکنجی مجلسده مولانا جوهری وصفنده کلور که • صابون خانه ایشیکی
داکوجه نیک اورتاسی دا اوزی اوچون جچه غنه یا ساب ایردی و ینه نوادر الشبابده کلور که
بیت قصر ایله تهدید ایدل لار غه باری جان غنه مهر ایله هر دم غه کیم قیل بیبی باری اوتدوک کنه

حرف الغین المضمومة غول

لشکرده صف والایه دیرلر بکله پادشاه لرک
کندو یه مخصوص اولان الاییه دیرلر که سد اسکندری ده جنک وصفنده کلور بیت
قیلیب ارایسته انداق سیتی غول • که بیل خیلی تاپیس ارایسیدا یول •

حرف الفاء المفتوح فریاوندن دمکدر فلعش سست دمکدر حرف الفاء المکسورة
فوت ضربه اتلمن سننک بر آن اومغله صدمه سنه دیرلر که فرهاد و شیرین فرهاد
کلنکی ضربندن آتلمن قیالروک وصفنده کلور که بیت
او چوب بکاتدا ضرب دستی اننیک • که باریب اون یغاج قرتشی اننیک

حرف الفاء المضمومة فله

تشدید لام ایله طوتقاله دیرلر فلانی
فلانی دمکدر فلان ایلی فلانو دمکدر فلانغه فلانه دمکدر فلانغه مثله فلانکا
کاف عجمی ایله مثله فلان بیرلا فلانله دمکدر فلان دا فلانده دمکدر فرقیندین فرقدن دمکدر

حرف القاف المفتوحة

قاان فارسیه ایله مشترک در خاقان وخاقان معناسنه در که ساقی نامه ده کلور بیت
قانی خانلار خانی جنکیز خان • اوکدایی قانی که ایردی قاآن • اما فارسی ده اشتراکه
بنه نوایی حضرتلری نک فارسی دیوانلرنده نسیم الخلد قصیده سنک آخرتینده کلور که بیت
دریغ مرعا رعیت صد هزاران بیش با ان نوع • که هر یک را بود چاکر هزاران خان و قاآن
قابان خنزیر ارکگنه دیرلر که محاکمة اللغتین ده نوایی حضرتلری بو لغتی شونیله تصحیح ایدرلرکه
و یر شوراسن لغ اوکه تونکوز آدی دورانینک هم ایرکاکین قابان و تیشی سین میکین •
واوشاغینی چوچه دیرلار وسارت بارچاسین خوک و کراز لفظی بیله ایتور •
قاپاقلغان پای عجمی ایله قپلمش دمکدر که احاطه معناسنه که بدایع الوسطده کلور بیت
ای نسیم نینک قلمی ضعف دین انداق که قلم • قاپاقلغان تیری دوری دا قلمدان سینکلیع
و کونکل لاری غنچه سی حقد و حسد دیک قاپالمس دور قاپسامش بو دخی احاطه
معناسنه در که فواید الکبرده کلور بیت هجر ارا کونکل اغریق قاپمیش ایکی زلفونک ارا
درد دیک کیم قاپسامیش هر ساری دین پیرد آل آنی قپغاپان بو دخی قپاماق و احاطه
معناسنه در که سبعه سیاره ده التنجی حکایه ده حصار جنکنده کلور بیت
نیچه کوندین سونک اولغای امکانی • قابغاماق بو ایکی جبرنیک آنی قابیان جامه
معناسنه در که حیرت الابرارده مولانا جامی حضرتلری وصفنده کلور که بیت
خرقه انینک جسمی دا قاپتان بولوب • قاپتاقی تن جسمی انینک جان بولوب •
و ینه محبوب القلوب ده بر تنبیه ده کلور که ایسکی چپان بیله فارغ تو فراغ دا اولتورماق

بخشي راق كه زربفت قاپتان كيب مرآت البيدا بولور ماق **قابوزاغ** پاي عجمي ايله قبوق
معناسنه دركه محبوب القلوب بر تتبعه ده كلور بيت قابوزاغي كبي بولماس **قاتيغ** و **قاتيق**
قتي اولوب دمكدر كه سد السكندري ده شتا وصفنده كلور كه **قاتيب**
ساوغ نشد بتدين كه كوزلار قاتيب • الكا توتش هردم مبارك اتيب **قاتان** بو دخي
قاتغ وتخت اولان دمكدر كه محبوب القلوب ده بر تتبعه ده كلور • تنكري دوستلاري نينك
حكاياتي بير ترانه دور كيم خيره لبغ دين قاتقان كوزلاريني بيغلاتور **قاتلا** تكرار معناسنه دركيم يانا
قاتلا ديرلر بر كره دخي دمكدر كه سد اسكندري ده كلور كه • **بيت**
يانا قتلا دراي دريا نوال • ديري كاي حكيم مسيحاي مآل **قاجيغب** پراكنده اولوب
طغلوب دمكدر كه **قاجر** كركس دمكدر كه تواريخ ملوك ده نمرود آسمانه چيقوق دلدوكي محلده كلور كه
نمرود جهول دين بير صندوق نينك توت پايه سيغه توت قاجيرني باغلاب اوزي صندوق
كريب تورت بوقاري كوشه سي دا ايت باغلاب كركس لار ايت ساري ميل قيليب
هوالانديلار **قاجقوبي** قجه كرك دمكدر **قادادي** باتوردي وضنجدي دمكدر كه نوادر ده كلور
بو دخسم دين كه بولور زخم نس لطافتدين • خيال بيرلا داغي لبلاريكغه تيتش قادآمان •
اماوش قيوره مزدوش بهيومز معناسنه دخي كلور **قادليب** باتوب وصجلوب دمكدر
قراغ مردمك چشمه ديرلر ومطلق كوزه دخي ديرلر كه سبعه سياره نعت ده كلور **بيت**
اي قراغيكغه سرمه مازاغ • ماطغي وكينكه قوياق داغ • وينه فرهاد وشيرين ده كلور كه **بيت**
ديدي خاقاكي شمع فراغيم • فراغ شمع يوق روشن قراغيم **قرالي** بقشي دمكدر كه اكيسي
عبيد خاقان اشعارنده كلور **بيت** قرالماغه قاليب مين قارالاب اوتكا تبدين •
كونكلني هم قارا بير قيلدي اول قرا ايله **قراق** بو دخي مردمك چشم معناسنه كلور كه
منشائده اون طقرنجي مكتوبده بر رباعيده كلور **رباعيه** فراجينكه الملي بيتماسون فراق بيله •
ضميرينك اولماسون آرزده اشتياق بيله • كورونماكا بيكورسون اكيي نابانيكي •
حل ايلايان قرا قيلماق اكيي قراق بيله **قراقوع** بر دخي قول وبازو معناسنه كلور كه فارووجه
ديرلر كه فرهاد وشيرين ده فرهادي طوتوب خسرو كتوردكاري محلده كلور كه **بيت**
كيين باغلاب قراغليق قوللاريني رست • ياريب جيكلا كلنك آني وارغه جست **قاري**
و **قارو** بو دخي قول وبازو معناسنه دركه غرايب الصغر ده كلور **بيت**

اي كونكلم آه او تقلارين اول غمزه نينك البيدا جيك كيم اوق اتاغليق قا سيندين توزدورانينك **قاشي** رو
قراغ قره دمكدر كه سياه معناسنه كه منشائده اتنجي مكتوبده كلور كوزنكا تو قراغ قراغي سرمه صفي
چاكيليب **قراق** بر دخي بغا ونالان معناسنه كلور كه حرامي به **قراقچي** ديرلر كه غرايب
الصغر ده كلور **بيت** كوكل لا رغدين تاراج ايتار كا تا باغنيك برقيع •
ايرور انداق كه بوز باغلار قوراغي كاروان كوركاج • وينه محبوب القلوب ده اوكتي فصل ده باد
شاهنينك عدلي وصفنده كلور كه وسياستي دين مسافر قراقي وهمي دين ايمن **قارغادي**
بو دعا ايلدي الذي دمكدر كه لطفي اشعارنده كلور كه **بيت**
لطيفني كيم قارغادي يارب بلاغه اوجرادي • كيم سنينك تك تاش باغيرليق بيوفاغه اوجرادي
قارغان سايي الخ ويروكچه دمكدر كه فوايد الكبر ده كلور **بيت**
سين دانا اولدي نوايي دانا ايرماس عجب • كيم سين آني قارغاغان سايي سيني اول القايش
قارغيش بو دخي بد دعا معناسنه دركه محاكمة اللغتين ده حضرت نوح عليه السلام وعليه
خامه بد دعا ائدوكي محلده كلور كه • جون حام نوح عليه السلام غه بي ادبليق قيلغان جهتدين انينك
مبارك تيلي كا حام بارسي دا قارغيش اوتوب ايردي • وينه محبوب القلوب ده اوچنجي قسم
بر تتبعه ده كلور كه • آني كيم بر دعا قيلديك كوب قارغيش بيله قوتولماق يوق دور **قارغاش**
غوغا وغلبه ايليوب قرش قتش اولمغه ديرلر كه سد اسكندري ده عدل وصفنده كلور **بيت**
ني مرد ودليغ كيم بولور ايل ايشي • تون وكون انينك جاي نينك قارغاشي • وينه فرهاد و
شيرين ده فرهاد نامه سنده كلور **بيت** بولار ايل كا مينينك عشقيم اشي دين •
قوتاغيم بالتيبان ايل قارغاشي دين **قاريغدي** و **قاريغاق** قاره جوق باقوب كوز النده وغنه
ديرلر كه سد اسكندري ده صفت بهار ده كلور **بيت** قيليب نرگس اوز غنجه سين بيجنه وآر
كا كورنه ابردي رمد دين غبار • رمد يوق جوق قار اوزا كوز ساليب
قاريغاق كوزي نينك ضيا سين اليب • **وقارق** قوجيه ديرلر كه نظم الجواهر ده كلور **رباعيه**
قويغوجي باغيرغه حزن داغي قاريلق • سالغوجي غم وبلا سراغي قاريلق
قويغوجي فنا تولا اياغي قاريلق • اولاك خيريني بركوجي داغي قاريليق **قاريب**
قريوب دمكدر يعني قوجيوب معناسنه كه مجنون وليلي ده شب فراق ده مجنون حقنده كلور كه **بيت**
بو نوع قراتون ايجرا قاريب • يعني كه قرا تو نوم اقاريب • وينه محنت وروزكار ديت

وعمه دین معناسنه کلور که نظم الجواهر ده بو رباعیده کلور رباعی
هر کیم کاکه کوب طعام یمک فن دور • بیلکیل که نجاست تنی غه مسکن دور •
فارنینک بیله دوست بولماسانک احسن دور • نیوچون که ایرا وغلی غه فاری دشمن دور • فاری
بردجی قرلش معناسنه کلور که بنا ارشونه دیرلر که فرهاد وشیرین ده فرهادک صوآرغین قرذوغی
محلده کلورکه بیت تا بیب عقل ارتفاعی نینک شماری •
ایکی مینک فاری هر بیرینینک ایناری • وینه سد اسکندری ده اسکندر ربع مسکونی تقسیم
ایتوکی محلده کلورکه بیت جو قیلدی مساحت سالک ارا • بیغاج ایتی تعیین ممالک
بنایی که مساح قیلدی قولاج • قیلیب اون ایکی مینک فاری بر بیغاج فارو عوض
معناسنه در که غرائب الصغر ده کلور بیت جون نوایی غه ایکی لعل لبی دین نوتسا توتش
فارد کر جان ایستاسا کیم جان بیریب تاپتی موتی وینه غرائب الصغر ده کلور که بیت
اوشبو یانکلیغ ایستاکیل ایم نوایی کونکلینی • کیم که آندین ییتماساحق دین سنکا تیکای فارو
فارانکغو کاف کاف عجمی در قرانکو معناسنه در فارالغودین قرد وغندن دمکدر
بدایع الوسط ده کلور بیت • کیمکا سالدیم کوز کوزوم فاراالغودین عشقی ایچا کیم
فان ارا پنهان کوزوم آق وقرا سین کوره آلدیم فرالوب قرروب دمکدر که منتاء
بدیع الزمان میرزا مفیحتده کلور • حام کیم نوح علیه السلام اوغلی دور اول حضرت
غه ادب ترکی قیلدی ایرسا اول حضرت دعاسی بیله رنکی فارالوب پیغامبر لیق
اتینک نسلیدین منقطع بولدی فاراغوسیدور قرغه کرکس دمکدر فاراالغو
بی دور مثله فارماشب قرواشب وطوتشوب دمکدر فاراباسقان
اویقو ایچنده آغر صار یغه دیرلر که بدایع الوسط ده کلور بیت
غم تونی قیلمیش فاراباسقان کبی مضطر سی • بیله کیم ناکارمین بو بخت قیر ایندو دایله •
فارام قرشدوغم دمکدرکه مجالس النفائس ده اوچونجی مجلس ده فخر الدین وصفنده
نوایی حضرتلاری ایدرلر کیشی فارامدین دور یعنی آدم قرشتمدین دور دمکدر که حصم قوم معناسنه در
فارماق قرشدورمق معناسنه در فاردی قرشدردی دمکدر فارمایغیل
قرشدرمغیل دمکدرکه فرهاد وشیرین ده توحیدده کلور بیت ایر غاج بدل ایلا بونی نوا دین •
نواسیزلارغه فارمایغیل هوادین فارجیغای طوغانه دیرلر که سد اسکندری ده کلور بیت

گرک خیلی غه فارجیغای درمیان • الارجوزه بیکلیغ بو بیر ماکیان • وینه لسان الطیر ده قوشلر
بو هدهد مناظره اتکلری محلده کلور که بیت فارجیغای قیلدی عیان کفتارینی
کور کوزوب جینکا ایلامنقاریتی قزاق کونه وبی خانمان معناسنه در که حیرت الابرار ده اوچنجی
مقاله ده سلطان حسین بیعزه ایله اول بردعوزه حکایه سنده کلور که بیت
زالی بیری کیم قزاق ایرکانه شاه • تیغ جکیب کیم جینکا ایردی سیاه • قاشغانیر
فوریوب قورولوب دمکدر قاشغالغان تقشین وکنشین دمکدر که لسان الطیر ده قوشلر
فناوادی سنده حاللری بیانیده کلور بیت جسم ارا بیریر بیلاری قالمای بوتون •
پاره پاره جونکه قاشغالغان اوتون قاشی دا پانیده دمکدر که مجنون ولیلی ده مجنون کلستانده
لیلی فراقنده بلبله خطاب ایتوکی محلده کلور که بیت سین اهل وصال سین دم اورما
هجر اهلی قاشیدا انکه سورما • وینه تواریخ ملوک ده سیاوش احوالینده کلور که •
اتاسینینک خطاراپی وتلوّن مزاجی دین وهم قیلیب جیب توران غه افراسیاب قاشیغه
باردی قاشیب قشیوب دمکدر قاق قورودمیش نیمه در که خراسانده
وسمرقند ده قاوونی قورو دورلر سایر میوه قورودوکی که وقت جاجتده صوایله اصلدورلر
همان تازه قاون کبی اولور که محزن میرحیدر ده کلور که بیت
بلخ ایلی نینک طاقتی هم طاق ایدی • بارجه قاون حسرتیدین قاق ایدی قاقشال
قعتشق وکلشک دمکدر که نوادر الشباب ده کلور بیت
هجر دین اور تانیتا جسمیم داسونکالار یانک الکیس • کیم ایدور تیشه اتینک داغی سیبی قاقشال اوتون
قالادی بر بری اوزرینه یقدی دمکدر که نوادر الشباب ده کلور بیت
قالادی ده که اوتون دیک سونکاک لارمنی هجر • بو یانکلی اوتغه کرتن کلسیدا یاقیلا دور •
قالادی دورمین یغوب طوررین دمکدر که غرائب الصغر ده کلور بیت
دیدیم کونکلوم مکا هر یان دین خدنکینکنی دور دورجاتا تحت اوتیغه دیدی اون دور کیم قالای دورا کیم
قالاغای بر نوعه قزل رنکه دیرلر که رنکینده قوسلیق و آجقلیق اولادومیر عاشقانه دجی
دیرلر که فرهاد وشیرین ده شیرین مذمته کلور بیت کیب کلکون حریر دیر نیانی •
قالاغای کیم آقیب هر ساری قانی • تاتارلر وک کیجه دن تعبیه سنده دیرلر که قالیاغ
حیرت الابرار ده یدنجی مقاله ده قناعت بابینده کلور بیت شاه اینی بیل کیم باشنی قالیاغ دا •

بزل ایتار . افاق بیرو رجاغ دا قالین چوق دمکدر که تاریخ انبیاده حضرت نوح علیه
السلام اولادنه اطراف عالمی تقسیم اندوکی محلده کلور که • بو اوج بیغامبرزاده اولاد
واتباعی مذکور بولغان ممالکده یا بیلدیلار و قالین بولدیلار وینه سد اسکندری ده یاجوج
وصفنده کلور بیت باری اغوتی داتیلیه ایت دیک قالین •
عددداوی ایت توکیدین قالین قالماغاج قالماچی دمکدر قاموق قموق
دمکدر جملهسی معناسنه قانیغ و قانیق خونابی دمکدر قنلو معناسنه در وبردخی
خونی یعنی قان الیمش معناسنه کلور قاناب قینوب دمکدر قاناغونک کاف
عجمی ایله قانتسین دمکدر قاولانک کاف عجمی ایله قووک دمکدر که فوایدالکبرده کلور •
بیت کوییدا قاولانک جواس وعقلنی ای دردعشق • اندا سر کردان نوآیی نی وی مشکل قیلیبک
قاولار توارلر دمکدر که غرایب الصغرده کلور که بیت کوییدا ایتلار کامسکن دوروبی قاولار
ده که همدم لارکا اندا خاندان دوریرکا یوق قاولابان قوبن دمکدر که لسان الطیرده هدهدک
طغان جوابی مناظرهسی ده کلور بیت قامینی صیدی کیم سین انی اولابان •
توشنجی تاسلاب طبل جانیب قاولان قاولای قولایین و قولرلر دمکدر که تاریخ انبیاده
زکریا بیغامبر علیه السلام قصهسنده کلور • اول نایاک ایل ارا سیدین قاچینی والارقاولای
باریب مشهور دورکیم اول حضرت بیغامبرنی سکانی نخه کیردی قاوغونچی غماز معناسنه در ودخی قوغونچی
دمکدر الغارایدن لشکر معناسنه که تواریخ ملوکده بهرام چوبین پرویزدن کسری تختین
الوب اردنجه لشکر کوندردوکی محلده کلور که • بهرام پرویزغه قاوغونچی یبیباریب اوردی
مداینغه کیلیب پادشاهلیق غه اولتوردی قاوغون بودخی بو معنایه در که ینه تواریخ
ملوکده فرخزاد تاریخنده کلور که اندا هم تورالمای مروغه باردی
اندا هم لسحا قاوغون کیلیب یالغوز بر تیکیرمن دا یاشوندی قاولاماغلیغ قوتق لوق
دمکدر قاورسون قوش بلکینک اوجنه دیرلر که اکا نقاشلر قلم کیوررلر فرهاد وشیرین ده
صفت بهارده کلور بیت الکادا غی قاورسون ابکش دین •
هولکا هم حله برک سبزه وشی دین قاورناج قوری اته دیرلر واوغه بغدایه دیرلر
وسائر قاورلمش نسنه دیرلر که مجنون ولیلی ده صفت تابستانده کلور بیت
خرمن بیری داندز وودراج • ییرتاب سیدین تیزیب قاورناج قاوچین و قاوچون

قونوق معناسنه در که نوح میر حیدر ده حاتم حکایهسنده کلور که بیت قاوچین اغیرلارکیشی بلیه
کیم کرمین کهر که بو حالی بلیه قایو قیغو وغصه معناسنه در قیغولوق غصهلو و قیغلو دمکدر
قایو و قایبیر قنغیسی دمکدر که فرهاد وشیرین ده خاتمهسنده کلور بیت
قایو ظلم ایلادی قای بیر عدالت • نی ایش کا ایلادی هر بیر دلالت قای قارهیغین یغمورلر
قای دین قندین دمکدر که لسان الطیرده معراج ده کلور که بیت
جقتی شه رخش اوزرا چون محکوم ایدی • حکم قایدین ایرکانی معلوم ایدی قایساری
قنغی طرف دمکدر که حیرت الابرارده شیخ نظامی ایله میر خسرو صفتنده کلور که بیت
قای ساری اوت دیک یوز اوروب تند و تیز • سا لیبان اول کشور ارا رستخیز
قایارماق دوندرمک دمکدر که قضیه ده کلور والارنی رضالاری بلیه قایارماق تیک
مخنتی قایارو امرایدوب دوندر دمکدر که سلطان حسین اشعارنده کلور بیت
باشغارورسا بارماسه کونکلوم عدم صحراسیغه • تولش توسندین سانجیان هر ساری انی قایارور
قایتماییب دونمیوب دمکدر قایتماسون دونمسون دمکدر که سلطان حسین
اشعارنده کلور بیت قایارورداواقف اولونک کیم یانا قایتماسون •
تنکری اوچون ناتوان کونکلومنی اندین توتقارور قایتلدوردا دوندرمکده دمکدر که
بو بیت ده مصراع اولده کچدی قایاردی دوندردی دمکدر قایتالی
و قایتغالی دونلی و دونمک اوچون دمکدر قایاری دونسی دمکدر که اکسی داخی مرابیع
الوسط ده کلور بیت کیلکانی جان بر بیابان قایاری اوسوزدی یانا •
کویا قایتقانی باشیما تیکوردی قدم قایلماق بو دخی دونمک دمکدر قایتیب
دونوب دمکدر که سبعه سیاره ده معراج ده کلور که بیت
بولوب بارغاندا درلایق تاج • ونی قایتیب نچوک کیم بحر مواج قایارور
و قایاتور دوندرور دمکدر قایتادای دوندرین دمکدر که غرایب الصغرده کلور بیت
ای که دیب سین غیردین ایرو کیل جبکیطام وصل • که بو خلوت دا نوآیی محرم اید مکس قایاری
قایالدنیک کاف کاف عجمی در منع اولنمک ودوندرلدوک دمکدر •
قایالدنیک کاف عجمی ایله بر کناه سببیله بلا و محنت چکدک دمکدر وجریمه معناسنه
دخی کلور که غرایب الصغرده کلور بیت وصال کلشنی ای جان قوشی کوب استاسین

بو دامکه ارا کویا که السر و قاینالدیک قایریلور کدوسنه قاقریلور دیمکدر که نوادر الشبابده
کلور بیت اه تار تار دامکه جان بیچ اورار • اوق اتار داهر قاچانکیم قایریلور •
قایغورماس قیغورمز دیمکدر قابوق و قابیق قابغی دیمکدر که اردنه اکلمش معناسنه
قایغالدوروق قلایلامیش نسنه دیرلر که سد اسکندری ده اسکندرک لشکری وصفنده کلور بیت
الار جوشنی بارچا قایغالدوروق • سینان مولاری دایموک کم سیدروق •

حرف القاف المکسورة

قیچیتور بکچتور دیمکدر قیچیتیسا کچمش سه دیمکدر که فواید الکبرده کلور که بیت
سالنسیدر کوزوم سورتوب قاشیدام کیم بکیم بیرلا • قیچیتیساکی اوتی نینک حمتی برلا کف بایی
وینه غرایب الصغرده کلور بیت دیدی کوزوم قیچیتور ایچیم که باده تامیز
دیبی نی حاجت انکا باده مست ایدور آتشنز قیچغریب جیغریب و چابقریب دیمکدرکه
تواریخ ملوک ده ضحاکک ماری اوموزنداغی یلان لاره ادم مییی یسون دیو دوکی وقتن
قیرغه کاوه اهنکرک اکنجی اوغلنه دوشدوکی محلده کلور که • اول بی تحمل اولوب
قیچغریب ایلکا کوب طعن لار قیلدی وضحاکنی سوکدی • وینه لسان الطیرده بر حکایه ده
کلور بیت قیچغیر قوبتی قلندر بی قرار • ظاهر ایلاب اضطراب و اضطرار • قیراو
قیراغو دیمکدرکه صوق ایام ده کیجه ایله هوادن ییره دوشر ییری اغدرکه نوادر الشبابده کلور
بیت حله دکافور کوین اول خلعت خضرا اوزرا • سبزه خضراغه کویا یوتشدی رحمندین قیراو
وینه فرهاد و شیرین ده خاقان فرمانده سلطنتین تکلیف ایتدوکی محلده کلور بیت
ساقال آغی اولوغکا بشر و ددر • تیر بیکینک سبزه سی اوزرا قیراو ددر قیراق
کنار معناسنه درکه مجنون ولیلی ده مجنون آهویه خطاب ایدوب ایتدیکی بیت
دوری دام بوردون بو کوز ییراق دین • ایور دل باشی غم دنی قیراق دین قیراغ
بو دخی کنار معناسنه درکه فرهاد و شیرین ده چشمه خضر وصفنده کلور بیت
قراغی دا درختی کوکلکا همسر • بو حیوان سویی اول چشمه سایمیر قیزیق قزمش
معناسنه درکه غرایب الصغرده کلور بیت انکلا مان بلبل قیزیق کوتکلنی مو دور یا عطر اوچون
غنچه نسیدین کل مرتب قیلدی او تلوق مجمری قیزیشی قزدی کرم اولدی دیمکدرکه
قیزغان قزن کرم اولان دیمکدر قیزتی قیزدی و قیزدی دیمکدرکه منشآتده اکنجی

مکتوبده کلور که بیهرکوره وی زرکر کورسی دیک بهرا ویدین اول نوع قیزینی کیم یغین دور
کیم فلک طاسیدین ثواب دانه لاری طاس داغی قلبی بنظر انی دیک ایریب تا قیسیق
قصه کوتاه معناسنه در قیسعاردی قصلدی دیمکدر قیغرات و قیغات جغتای ده
ایکی قبیله درکه حسب و نسب ده قدیم الاصل زاده لردر که غرایب الصغرده کلور بیت
مین تیلاب حسن وی شاه نیلاب اصل و نسب • منکا لوبی بیله هند وانکا قیغرات و قیغات
قیلغوجی قلیجی دیمکدر ایلجی معناسنه قیلیق فعل معناسنه درکه سد اسکندری بدیع الزمان
میرزا حقنده کلور بیت قیلیب یخشی لیق بیرلا خشی قیلیق •
قیلیق دیک باشینکدین ایاق یخشی لیق • وینه مناجات نامه ده کلور که • سینی یخشی سین
ومین یامان هر کیم کا مناسب دور قیلیق قیلغونک کاف کاف عجمی در ایلدک وایلیک
کرک دیمکدر قیلغولی قلنجق وایلنه جک وقلیجی وایلیجی معناسنه درکه حیرت الابرارده اوان
اکنجی مقاله ده کلور بیت نچه ستم قیلغولی ایاد اولوب •
بارچا ستم چیکگوچی بربار اولوب قیلا المان ایلیومزین دیمکدر قیلماج
ایلمجک دیمکدر قیلماغان بولسانک و قیلماغین بولسانک کافلر کاف عجمی در ایلمزایسک
دیمکدر قیلا الماینکیز ایلیومه وگک دیمکدر قیلغومیز دور ایلسک کرک دیمکدر قیلای
ایلیلی وایلیلم دیمکدر قیلمای ایلمه دین وایلمیه یین دیمکدر قیلغوم قیلسم کرک دیمکدر
قیلغونک کاف عجمی در قلسک کرک دیمکدر قیلماغوسی ایلمسه کرک دیمکدر قیلغلی
ایلمیوب دیمکدر وایلمک ایچون که حیرت الابرارده التنجی مقاله ده کلور بیت
بیل که سنکا قیلغالی کیم دور مخیق • سیم بیرورکا کیم ایرور مستحق • اما ایلیه لی معناسنه
فواید الکبرده کلور بیت نی پاک صاف کو تکل بهاری چرخ سالسا کدورت •
زلال کوزکونی ساییه قیلغانی بوتمیش قیلیور قلیور یعنی ایلیور دیمکدر که منشآتده
التنجی مکتوبده کلور کوتکل بحری دین ممخفی دورلارنی عالی مجلسغه بو نوع نثار قیلیلور کیم
قیلیلدی قلندی یعنی ایلندی قیلاو قلنجی یعنی ایلنجک نسنه دیمکدر انساده
استعمال اولنه جرالتو و بهادر کمسه در دیمکدر وقلیچ ده استعمال اولنه زیاده کسکین لکدن
کنایه در وبعض محلده توغلوغه وصفنده یلدزلو ومجلا معناسنه کلور که سد اسکندری ده
دارا لشکری وصفنده کلور بیت تا قاد الغاد ایچیم یلاوز بذیر •

بانا چوشن اوستیدا کا چینی حریر • قاموغ شعله‌سی بارچا رنکین یالاو
بلینیب یالاو جلوه‌سیدین قیلاو • تو غلغه‌نینک مجلا لغندن صاحبک تینی بلیوب
دیمکدر کورکسنه، قوت و توانا لغله وصف قیلماو اولنسه لر قلغلی در دیرلر **قمانج**
ناتار محبوبلرینک کوزلرینک قویروغی که قاش قویروغی جانبینه لطافتله چکلمش اولا انکا دیرلر
که غرایب الصغرده کلور **بیت** نرکس اول کوزدیک اتایس ای باغبان باق کوزدینکنی آچ
نی اوچون کیم بو بیری قیماج ایدور اول بیری تالاج **قین** جریمه و شکنجه معناسنه در و زحمت و مشقت
معناسنه در مجالس النفایسده خاتمه ده مجدالدین محمد وصفنده کلورکه • ار فرصت دا
اون اون بیش کون تارتیپ ادی کیم تو تولدی عظیم قینلار تارتیق • و بینه لسان الطیرده هدهدک
کنکه جوابی حکایه‌سنده کلورکه **بیت** جبه‌سی بوقی ایردی چو بکم کوردیلار •
قلب غنی قین استی دا اولتوردیلار **قینالغودیک** کاف کاف عربی در بورده زحمت
و مشقت و جریمه معناسنه در که نوادر الشبابده کلورکه **بیت**
بیر زمان دور عمر عزم راه ایتیب اسوده بول • بولساننک بنای زمان بیدادیدین قینالغودیک زحمت
و مشقت چکرکبی اوسانک دیمکدر **قینالیب** بو دخی جریمه و زحمت معناسنه در که نوادر الشبابده
کلور **بیت** قدی سو قیدین هوا قیلماق نیلار کونکلوم قوشی •
نیچه تن زندانیدا محبوس قالغای قینالیب **قینه** ادات تصغیر در اول بر لفظه دخی اولسه معنی حاصل
اولمز که مجنون و لیلی ده بهار وصفنده کلورکه **بیت** هر قوش قینه جغی بیرلا بر جوشش
هم بر بولوب ادچا قوشنا هم دوش • هر قوشنغز دیمکدر •

حرف القاف المضمومة

قوبغه بکاردن صو چیقاردق قوبه دیرلرکه مجنون و لیلی ده معراج نامه ده بیج دلوی مراد ایدیبتو
بیرلرکه **بیت** قوبغه سوبی آب زندکانی • اول سو بیله تازه حوت جانی •
و بینه تواریخ انبیاده کاروان حضرت یوسف علیه السلام اولدوغی چاه اوزرینه کلدکلری محلده کلورکه
اول چاه باشی دا بیر کاروان توشوب چاه غه قوبغه سالیب **قوبیتی** بای عجمی ایله بیرندن قالقدی دیمکدر که
مجنون و لیلی ده لیلی یکنندن باغه کیتدوکی محلده کلورکه **بیت** تعجیل ایله قوبیتی لعبت شنک •
کیم آهنک باغ سالدی قیلوب بیز آهنک **قوبماق** بیرندن قالقه دیمکدر که غرایب الصغرده کلورکه
بیت جان تا حبیب زار نوایی قوبغای • تو فراغی اوستیکا سورساننک مرکب

قوباق بر دخی برنسنه‌یه قالدوروب بو جلمک معناسنه در که لطفی اشعارنده کلور • **بیت**
کرو طن لطفی کوزی دا نونما ساکنک بو قدر عجب • اوی قوباب ماغلیق ایرور دشوار جیحون اوسیغه
قوبادینک کاف کاف عجمیدر قالدورونک و بو جلمنک دیمکدر که لطفی اشعارنده کلور •
بیت قاشی اوچون جان بیرورام دوستلار • طاقی قوبادینک باشاغا انزار •
قوتور خسته و ضعیف کلب دیرلرکه مجنون و لیلی ده مجنون لیلی کوچه‌سی که منزلده بر خسته
کلب کوردوکی محلده کلورکه **بیت** هر بان بو کوردرا ایدی ایدوب آه •
کیم بیر قوتور ایت نی کوردی ناکاه • **قوتقاد** قورتر دیمکدر **قوتول** قورتول دیمکدر که اکسی دا حنی
بدایع الوسطده بر شعرده کلور **بیت** نیچه قیلغای درد دل هر دم سکایی جان احتیل
رحم ایتیب ایذین مینی قوتقار اوزونکدا غی قوتول **قوتقارو** امر ایدوب قورتر دیمکدر که
سلطان حسین اشعارنده کلور **بیت** قایا رور داواقتف اول کیم تاباباق یتیماسون •
تنکری اوچون ناتوان جسیمم نی ایذین قوتقارو **قوتوغایز** قورتولور دیمکدر **قوتغولوب**
قورتولوب دیمکدر فرهاد و شیرینک فرهاد نامه‌سنده کلورکه **بیت**
نی عشق اوتیغه کویماک لیک کاتانی • نی ایذین قوتغولوب جان خزانی **قوتلوغ** و **قوتلوق**
مبارک معناسنه در **قوتالماب** آغلیوب و ناله ایلیوب دیمکدر که لطفی اشعارنده کلورکه **بیت**
ای قوتالماب عجز اوچون بولدی بکا حصاری تون کیجه • تونی حسنونکغه مسلم دیبی تننک تا حینغ •
قوچقار جیم عجمی ایله قیون قوچنه دیرلرکه تواریخ انبیاده حضرت ابراهیم علیه السلام حضرت
اسمعیلی علیه السلام قوربان ایده جک محلده کلورکه اسمعیل علیه السلام عوضی جبرائیل علیه
السلام غه امر بولدی کیم قوچقار کیلتوروب ابراهیم علیه السلام انی قوربان قیلدی • و بینه
لسان الطیرده معراجده کلورکه **بیت** قریدین تابتی قوزی قوچقار ریق •
تورغه یعنی اسد کرداریق **قوچاشلانغاج** بربیرلیه قوجشتق دیمکدر **قورغان** حصار و قلعه
معناسنه در که فرهاد و شیرینده ارمنیه قلعه‌سی وصفنده کلور **بیت** نی قورغان بر حصین و بیرک قورغان
فلک حصنی ارکدیک باش قورغان **قورقوش** خوف معناسنه در که سبعه سیاره ده
ادبجنجی حکایه‌ده بر بیتده کلورکه **بیت** کیم که دیرا ایکا کوردی اول قورقوشنی •
تابتی اوزی داغیش و قورقوشنی **قورقونج** بو دخی خوف معناسنه در که مناجات نامه ده
کلور • الهی اگر خصلیتم ایکدی دوزخیتیم بوزدور بو جهتدین اگر قورقونجم بیردور اما امیدیم بیر

یوزدور قوریا قوري دیمکدر که حمی معناسنه سدّ اسکندری‌ده مقالهٔ عدل‌ده سلطان محمود
حکایه‌سنده یوزوق قوریا ترکیبی کلور یوزوق خرابه معناسنه در خراب اباد دیه‌کلری کبی در که زیاده
خراب اولمقدن کنایه در بیت اوی ایچرا اکلیم اورتیغه یوریا •
کیلیب باغ و بوستان یوزوق قوریا قور انواع و امثال معناسنه در و بیرونچی التون و کمشدن
اولان کمر قوشاغه دیرلر که قور قوشق دیرلر که حیرت الابرارده اون التنچی مقاله‌ده کلور
بیت بیلی کا زرکشه قوری بیذ ایدوب • بلا که ظرافت بیله تنگ بند ایتیب • دینه
تکمر معناسنه کلور کل و نوروزده کلور که بیت کیزیب ستاجلار دیک ایلیدین ایبلیکا
تاکمیب حمت قورین مردانه بیلیکا قورغاشون قورشنه دیرلرکه فرهاد وشیرین‌ده تعریف‌ده
کلور بیت دی کیم قهری اوتی توتماي ارام • ایریب کوک ایلاکیم بر قورغاشون جام
قورجوق عجم‌ده دیشلدن بر نوعه کیم بر کیچه‌ی اوزون اوزون کسوب بر بر کسوب
باشدینه مسررلرا کا دیرلرکه مجالس النفایسده مولانا شرف وصفنده کلور • کر بوریک
انوا قورجوق جیرمار ایدی قورجالدی بو بودی دیمکدر قورغال بر نسنه‌نک ایکی یان‌نشیب
بربیره کلمکه دیرلرکه سبعهٔ سیاره‌ده بهرام شاه شکارده لشکری ایله هلاک اولدوغی محلده کلور که
بیت جونکه قورغالیغه بیتدی اول حبر که • خلع بیرکیشی لرا یاق بیرکا • قوروق
ام ایدوب کندوکی صاقن وحفظ ایله دیمکدر قوروشتی قوروددی قوروب قوروب
دیمکدر که حیرت الابرارده دردنجی مناجاتده کلور بیت
بحر و کرم بحری لبالب توروب • بر ینچه لب تشنه نینک اغزی قوروب •
قوروغ و قوروق خشک معناسنه در که مجالس النفایسده دردنجی مجلسده سید جعفر
تعریفنده کلور که • باوجود اول کیم بیر قوروغ باشلیغ مجرد کیشی ایدی • وینه محبوب القلوب
ده دردنجی بابده قناعت بیانده کلور که • درویش نینک قوروغ نانی طامع شاهنینک
حلوای خوان دین خوبراق دور قوزغالان اضطراب معناسنه در قوزغادی مضطرب
ایلدی دیمکدر که مجنون و لیلی ده لیلی‌ده کسی داخی بر بیت‌ده کلور بیت کیم
کیم دهرنی قوزغادی بهانی • کونکلی داغی عشق قوزغالالی • وینه لسان الطیرده قوشلر
سیمرغ طلبی شوقنده وجد و حال کلدوکی محلده کلور که بیت
تنیکاج اول مجمع غه موندااق قوزغالان • هر بری آوارهٔ بی خانمان قوزغانور مضطر

اولور دیمکدر که محبوب القلوب ده بر تتبعه ده کلور • جسم نیجه حقیر بولسا کونکل قوزغانور •
قوزغاب بوده مضطرب بلمیوب دیمکدر و بر جماعت بربیره اوتورر کن قلعوب طغلسلر
اول قوم قوزغاندی دیرلرکه نوادر الشبابده کلور بیت قویاش کیم ذره قوزغایب کیردی و بر انیمغه هجر بیکدا
کوزومکا کول ستا ودرماق بیل انی کونکلومکا اوت ستالماق • وینه لسان الطیرده کلور که بیت
تنیکاج اول مجمع غه موندااق قوزغالان • هر بری آوارهٔ بیخانمان • وینه محبوب القلوب ده یکرمی
التنجی فصلده تجار ذکرنده کلور که • یا وارش سیبار اوچون بیغینغای یا حادثه قوزغار اوچون
فارغتا تغاي قوش پروانه دیرلرکه نوادر الشبابده کلور بیت
شعلهٔ رخساریغه کونکلوم قوشی ایلانه دور • تا که یاسن کل شمعیغه بلبل اکر پروانه دور • و بر دوخی
مجلسده اکی جلوقه‌ده دیرلرکه جفت معناسنه که نوادر الشبابده کلور بیت
کر نوایی بیر ایاق کاهی ایچار غم دفعی غه • زاهد اندین اوزنی عکین توتسا ایچینک ایمدی قوش
وینه سدّ اسکندری‌ده وحشی ذالسکندر مجلسنده کنوردکلری که بیت
جو بیر جامنی مهمان قیلدی قوش • ایاقی کورنک طرفه کیم توتتی قوش • اما قوش لغتی ثمان قدح ده
استعمال اولونمز هر محلده که جفت اطلاق اولسه استعمال ایدرلر نیته که تواریخ انبیاده آدم صفی صلوات
الله علیه تاریخنده کلور و جبرئیل علیه السلام حبوبات کیلتوروب آدم غه قوش سوروب اکین
ایکماک قاعده‌سی اورکاتتی • وینه محبوب القلوب ده اوتوزبرنجی فصلده دهقنت ذکرنده کلور که
قوشی ایکی جسم زور پهلوان قوشلدورغوچی بله قوشولدورجی و بله اولجی دیمکدر قوشولغوچی
بله قوشولوچی و بله اولوچی دیمکدر قوشاغه و قوشونه قوشولمه و بله اولمه دیمکدر
قوش قوش برابر برابر و جفت جفت دیمکدر که نوادر الشبابده کلور بیت
نور فارتم کیم بولماغای ارزده بازنک قامتینک • ایکیکا قوش قوش که سالدینک جعد عنبر باربار •
قوشون جنک‌ده صف و الای معناسنه در که سدّ اسکندری‌ده بارق بربری وصفنده کلور بیت
که بو نیلیغ ایریش الا رهبانی • قوشون ایل کا هر قابسی ینک شوکتی • صف اهلنه
دیمکدر قوشوق اورغوشنک اوصولنده ارلنی ترکیبه دیرلرکه نیزان الاوزانده بر ترکیب
ده کلور یانا قوش دورکیم اورغوشنک اصولی ده شایع دور • و اورغوشنک تفصیلی
الف مضمونده کجمشدر • وینه حیرت الابرارده سوز تعریفنده کلور که بیت
انکلامایین سوزدا توپوق بحرینی • قاسی توپوق بلکه قوشوق بحرینی قوطان سقاقوشینه

دیرلرکه سد اسکندری ده کلورکه بیت قوطاننینک و یوغ قوش اراسنی باید •
وچی سنغور البیدا آنی جانی باره قوطاق غذردمک معناسنه درکه یکا حله قز دیوب الموق معناسنه
درکه مجنون ولیلی ده لیلی مجنونه نامه سنده نوفل قزان می الورسن دیدوکی محلده کلورکه بیت
جون حجله سی ساری کوز ساتلیب سین • قوطاق غه قیرنی سوز ساتلیب سین • و ینه تواریخ
انبیاده حضرت یعقوب علیه السلام لبانینک قزن دلدوکی محلده کلورکه • یعقوب علیه السلام
آنینک لیا آتلیغ قزین قوطاق استدعاسین قیلدی و ینه تواریخ ملوکده کشتاسب قیصرک
قزین الدوغی محلده کلورکه • قیصرنینک قیزین قولوب رومدین یاندی اما غذردمک معناسنه
فرهاد و شیرین ده مهین بانو فرهاده صواغین قزدوغی محلده ایتدی • بیت
اکر یورقرق عذرایین بولای • نیتیب سرکوبجی لیک غذرنینک قولامی • عذرک دیلم
دمکدر و ینه دیوان لطیفی ده دلمک معناسنه نعت ده کلورکه بیت
بارجا عالم عاصی سین قولسانک باغشلار حق سنکا • کیم طفیلینک دریو خلق اولین واخرین •
کاف عجمی ایله دلسک دمکدر قول بردجی طاغ اتکنده اولان دیه لره دیرلرکه صحرایه ملحق
اولمیش اولا که مجنون ولیلی ده مجنون والدینی وفاتنه واقف اولدوغی محلده کلورکه بیت
طاغ دین قویوب ایلادی قولی میل • هر قول غه توکوب سرشکی دین نیل • و ینه فرهاد و شیرین
شیرین فرهادی صوبندن اجدوغی کون کوره وارب اقی یور اولدوغی محلده کلور بیت
همسر جابیب ایدی اون بیغاج یول • دیمای کیم توز تمامی طاغ ایله قول •
دیرجی صف والای و طرف معناسنه کلور و بردجی ال معناسنه کلورکه سبعه سیاره ده
بشنجی حکایه ده نورز و نعمان پادشاه هلعفدن سهیله و یردکلری محلده کلورکه بیت
الیکیش کیردی لار خدا یولیغه • ملک لارینی سالیب انینک قولیغه • و ینه فرهاد و
شیرین ده فرهادک یونان زمینه کتمک دلدوکی محلده کلورکه بیت
اینیک دیک باردی آرام و قراری • که جقیدی اوز قولیدین اختیاری • قولادی الم دوتی
دستگیر اولدی دمکدر قولدانکیز کاف عجمی ایله الوم دوتموز دستکیر اولوکز دمکدرکه
سد اسکندری ده نوایی حضرتلری طالع و بخت دن مدد استدوکی محلده کلورکه بیت
کرم ایلاب ایکی قولوک قولدانکیز • سوزاقلیمی یاری مینی یولدانکیز • قولدا الم دوت
دمکدرکه مناجات نامه ده کلور • و بو یولدا آیاغیم تایلسا دستکیر لیک بیله قولدا قولدادنیک

الم طوتک دمکدر قولداش یار و یولداش و دستگیر معناسنه درکه فرهاد و شیرین ده فرهادک
بهرام دلاور قبری اوزرنی ایوردی بیت کوروکنا چیب کوناکیل باشینک اخر
که کیلمیش بو خرین یولداشینک آخر • و ینه محبوب القلوب ده کلورکه مصرع بخیتی قولداش جانغه آسایش
قوبچان جغتای ده برقبیله نک آدیدر قونتوراج قفقان لقمتسنه دیرلر قونغاردی کاف
عجمی ایله فکردی قویبیدی دمکدرکه فرهاد و شیرین ده شیرین فرهادی اوزرنی اولدوکی محلده کلورکه
بیت تحمل سیز بولوب اوی ساری باریب • ایشینک آچیلماغاندین سوینک قونغاریب
قونغاری بن فکر این قوبراین دمکدرکه سلطان حسین بیقرا اشعارینده کلورکه بیت
ای جیبی جرخ ظلمی بیله بولسامین داغ • اسنک طوفانی بیله کردون بناسین قونغاری •
کاف عجمی ایله جغتای ده برقبیله درکه و قفنه ده کلور • و قونغرات حسب لیک معین لاره قونغرات
کاف کاف عجمی در قورغون معناسنه درکه نوادر الشبن کلور بیت
همت ایله بیله هرتیره کا بیماس پرواز • سیر طایر بیله نی نوع هوا قیلغای قوبنک قوناغ
قونوق یعنی منزل معناسنه در و مهمان معناسنه دخی کلورکه قونوق دمکدر سد اسکندری ده خاقان اسکندری
ضیافت ایلدوکی محلده بر بیر سخنده کلورکه ضیافت باغینینک سرو دیک آزاده لاربی
بایی داکیم غنچه دیک خدمت کمرین جبت باغلاب کل دیک آجوق یوز بیله خوان کرم لاری
دایم آجوق دورور و قوناغ لاری اکر قمری یولسون و اکر بلبل کیم هر بیری اوز خورد خالیغه کورا اول
اول خوانین نواله تاپارلار قوباش مشهور درکه کنشه دیرلرکه بدایع الوسط ده کلور بیت
قرا دور خال و خط و کوز و قاشینک • تمر بارینی کوید ورمیش قویاشینک • کاف عجمی ایله
سنک کتسنک قوبون ضرعیه دیرلرکه غرایب الصغر ده کلور بیت
عشق دشتی دا قوتون ایرماسی که مین دیوانه غه • دشت ارا کشته لیک خطین جیکا ریه کار دوک
قوبان پهلو طرزینه و طوشینه دیرلر و حشرغیه دیرلر قوبی اشتقه معناسنه درکه
غرایب الصغر ده کلورکه بیت اولاکیم دین زلفو کا کوبا پد بینا نلبق یتیب •
ماتم اهلی دیک قوتی سالیب باشین قبغوده دور • و ینه حیرت الابرار ده اوجنجی مقاله ده
کلور بیت برق که اکبری لیک اولوب دور جوبی • کرچه بارور لیک بار ور بیر قوبی • و ینه
منشآتده اونجی مکتوبده کلورکه • و احباب باشی اعدالبیدا آوتی تونشا کاتی قوبی
و بردجی قوتوسف دمکدرکه مقطعاتده بر قطعه ده کلورکه بیت •

طلان یاي کیم قوي بش میکدین اوتمیش • یا نام منکدین ارتوغ ساغلیغ اوجکو
قویان — قوریلیق قوي دیدي وتاندیے آخر • که اندین کیجتی آق اوغلاغلیغ اوجکو
بو دخي آشنه معاسنه در که غرایب الصغرده کلور — بیت
بوردنک قویان توشوبان مرکبنیک ایزی ملک • بیرا وزرا قرصنی قیلیغان کبي کداي تلاش
قوي — قوترک ایله دکدر — قویای — قویاین دکدر که اکسی داخي نوادر الشبابده بیت ده
کلور بیت — اي اجل قوي کیم قویاي بوز یار سنیک کوبی غه کیم • قویغودیک دورمین اجل کوبیغه ارمان بیرلا
قویالي — قویلم دکدر و قویالدن بدو دکدر — قوتلیر — قوبي و بیر دکدر ترک ایله معاسنه
قوتغلین — قوتغل ترک ایلکل دکدر که کل و نوروز لطفي ده کلور که — بیت
بیلیک باغلاب آیاق باسنیک کوزومکا • روان بولغین قدم قویغین یوزومکا
قوبجي — جوابنه دیرلر — قوي — قویونه دیرلر که مجنون ولیلي ده اکسی دخي بر بیت ده کلور که — بیت
قوتغه بوري دیبا بولوب آمانلیق • قوبجي ایتي بیرلا پاسبانلیق •

حرف الکاف المفتوحة

کاف عجمي ایله اکثر بر لفظه دخي استعمال اولنور که نیمه کا نسنیه دمک کبي و کیمه کا کیمه یه
دمک کبي که اکسي دخي سبعهٔ سیاره ده جابرحراي نوذر شاهي طوتدوغي محلده کلور که — بیت
دیوي موقوف بولمايين نیمه کا • کوزیني باغلایان سالینک کیمه کا • و بعضي محلده علت معاسنه
دخي کلور که محبوب القلوب ده اوچنجي قسم ده بر تنبیه ده کلور — بیت
بوروني قوزي بیرکا قیلیغان سمیز • کیبیک جمع و خلیفه دور جسم سیز • قوردي قوریب
یک ایچون سمیز ایلاین دکدر — کاورکا — کاف اول عربي و کاف ثاني عجمي در کوش
شاهي معاسنه در که فرهاد و شیرین پادشاه وصفنده کلور — بیت
کاورکا دهر آرا سالنیب غریوي • نیچوک کیم مست بولغاي نره دیوي • وینه کل
و نوروز لطفي ده کلور — بیت — همول ساعت ایدا وغلي بیرلا نوروز •
کاورکا جالدي جیغدي شاه فیروز — کاز — کاف عجمي ایله مصدره معاسنه در و او
اوکده صوندرمیه دخي دیرلر و اوغلنجقلر و کشکنه دخي دیرلر و تخت و کردت
معاسنه دخي کلور که فرهاد و شیرین ده فرهاد له خاقان دریایه کردکلر نده کلي وصفنده کلور که — بیت
کتک — قیلیب نجار کردون حیله سازي • هوي بیری داوش اور تیغه کازي

کافند کاف عربي دیبتوق کومسته دیرلر که خمسة المتحیرین ده جامي حضرتلري نوائي حضرتلرینک
حجره سنه کلوب جاي مصاحبتده اکي طاوسي کومسته ان حو منکار جیغدوغي محلده بو ترکیب
کلور که اندا آق که ناوغ ني وستور بیله صباح لارکنک دین جیغار اق معهود دور وینه جب
حال ده کلور که — بیت — هم ایل کنک منزلین کشه دیک بوزوب •
ناووق اورتیغه جعد اولنور غوزوب — کت — کاف کاف عربي در فارسي ایله مشترک در
هندوستان شاه لرینک تختنه دیرلر و ساره صندلي لره واریکه لره که سبعه سیاره ده دردنجي
حکایه ده وزیر قزي مسعودي چاهدن نیمار اندوکي محلده کلور — بیت
کت یوزي دا توشاک سالیب نیچه قات • اندا یاتقوردي زار خسته ني مات — کتوره
کاف کاف عربي در بنبه بزندن دکلن قفتانه دیرلر که غرایب الصغرده کلور — بیت
کیم کفن نینی یاد ایلد اندین اولوک آکاه راق • کیم لیک بین سلسا کیم ایور کتان یاخود کتو ان •
کچه — کاف کاف عربي در فارسي ایله مشترک در عجمي معاسنه در که دل نمیه فواید الکبرده کلور
بیت — نواي اول بوز وتوب سوقیدین ناکه نوا جیکبا • دم اورماس بلبل و طوطي کیم اولدور کچه تو بیلیک
کدایین — کاف کاف عجمیدر کدا اسن دکدر که سد اسکندري ده کلور — بیت
دیبا فقر کوي کدایین کدا • که شهلر شهي قیلمیش آني خدا — کدایینک — کاف عجمي ایله سنک
کداک دکدر — کدایي — کدایسي دکدر که اکسي دخي نوادر الشبابده کلور — بیت
اي کدایینک نیک کداي یار جا ایل تخت و تاج • کیم کدایینک دور انکا یوق بلج ایله تحت احتیاج
کوک — قسلر کاف عربیدر بلدرجنه دیرلر که سد اسکندري ده کلور — بیت
کرک خلیفه فار جیغاي درمیان • الار جورنه نیلیغ بو بیر ماکیان • وینه حیرت الابرار ده صفت
شب ده کلور که — بیت — پرده کي اولدي اکین ایچه اکرک • اوچتي آجیب پرده لارین شب برک
کوک — کاف اول عجمي و کاف ثاني عربي در و فارسي ایله مشترک در شراب مجلسنده اولان
لیسون قسمنه دیرلر که نوادر الشبابده کلور — بیت — حسرت ایلکین تیشلاب ایچارمین غمیدین قان
عیشیم ني خیال ایت بومي و اول کرکیم دین • وینه سد اسکندري ده جنده بیشه نکار ده اولان
بیابنده کلور که — بیت — کوزن اولنور دب چون سوروب کورنک •
قیلیب بزم آرایي شکر دین کرک • وینه محبوب القلوب ده اوچنجي فصل ده صدور نا قابل ذکرنده
کلور که • علما کیدنور کان کلاب شیشه لاري کیم خالي قالیب باده سالورغه کاني ملازم لاریني

الیب والار کیلتورکان نبات کرک اوچون اوشالیب **اکوک** کاف‌ایله کاف عربی در
انکا مرضیه دیرلرکه خمسة المتحیرین ده خاتمه‌سنده سیدیم عراقی عقوبتنده کلورکه کویا هر عضوغه توکنی
توبوب اول جراحت کرک بولوب آخر بولدی واوغلیجهاده منقرل براد یوب اویترلر اکا دخی دیرلر
کر کاف عجمی ایله بکسر اوقه دیرلر وبرکمسه باغ وراغ ده براغج کسوب ایب طقوب بای ایلیه
وبرالمقه مناسب جیق کسوب عارضی برطقوب استه اول اوقه دیرلر ودرختلرده اوق کبی راست
بتن چبوغه دیرلرکه لسان الطیرده هدهد قری یه جوابی مقاله‌سنده کلورکه **بیت**
یا بیر اوکزیرلا بولغای قالمیغ ● یاکروهه بیرلا بولغای بیمکلیمیغ **کیکوکوک** کاف اول کاف
ثالث عربیدر وکاف ثانی عجمیدر کیچک دیمکدر قافتان معناسنه که وقفیه ده کلور ● وهربیل احتیاج
اهلیغه کیکوکوک بتیکورکای لار ● دیه سبعه سیاره ده وردنجی حکایه ده بولجیلرده وزیر قنبر بیله مسعوده
لباس ویردکلری محلده کلورکه **بیت** یانذی لار شهر ساری یول باشلاب ●
بیرایکی اسیکی کیکوکوک باشلاب **کی** کاف کاف عربیدر عقاب کبی بریدیجی قوش درکه مخزن
میر حیدرده سبب نظم ده کلور **بیت** کی دا آغی باردور اولوغ بال وپر ●
بار موهما خاصیتی دیو اشر **کیبن** کاف عربیدر اردیمکدر پس معناسنه **کیبن** آردندن دیمکدر
که سبعه سیاره ده دردنجی حکایه ده چونکه شاه مسعود ویردوکی هدایا ارذنجه کلدوکی محلده کلورکه **بیت**
نجه کون چونکه انداکمکث ایتی ● نی که قالمیش ایدی کیبن بیتی ● ودیه نوادر الشباب ده کلورکه **بیت**
کیلکاج اول یوز الیما قالور قراقیغو کیبن ● سایه توشکان دیک کیبن خورشید بولغاج ایلکادی ●
کیبی آردنجه دیمکدر که تواریخ ملوک ده فرخ زاد تاریخنده کلورکه ● انداهم توراالمای مورثنه
باردی وانداهم کینیه قاوغون کیلیب یالغوز بیریکیبر مین دایاشوندی **کیمور** کاف کاف
عربیدر اوت منحنی ایله دیمکدر که نوادر الشباب ده کلورکه **بیت**
ساوغ آیمدین اولسانک نی تحمل کوزنکا کیمور روز ● که انداایلیق ایتمیش مین مرصع جوب قوندز
کیبر کاف کاف عربیدر یعنی اوق دمرنه دیرلرکه سبعه سیاره ده بهرام شاه دلارام ایله صحرا آیده
اوق آتوب دمرنیله شکاری بوغزلدوغی محلده کلورکه **بیت** چونکه سالدی ایکی قولیغه شکال ●
کیبر اتیب بوغوزلادی سیف الکال

حرف الکاف المکسورة

کیکوم کاف اول کاف عربیدر وکاف ثانی عجمی در کستم کرک دیمکدر که سبعه سیاره آخرنده
بهرام شاه دلا ولیه یزدوغی نامه ده کلورکه **بیت** کرتوقف قیلورنی فهم ایکوم

وه که کیلکوینک ولیک مین کتیکوم **کتیارکای** کاف اول عربیدر وکاف ثانی عجمی در کیدره ده دیمکدر
کتیکولوک کاف اول کاف ثالث کاف عربیدر وکاف ثانی کاف عجمی در کملو
وکوجک دیمکدر **کتیبت** کدوب دیمکدر **کتیارکا** کاف اول عربیدر وکاف ثانی
کاف عجمی در کتمک وکتمک ایچون دیمکدر **کتیورکای لاد** کاف اول کاف عربیدر وکاف ثانی کاف
عجمی در کیوتره لر دیمکدر **کیتور** کتور دیمکدور **کنج قورون** کاف کاف عجمی در وجیم عجمی در
اختمندن صکره کنج وقت معناسنه در که نوادر الشبابده کلورکه **بیت**
ای نوایی شعله‌لیق جانینک اده جلاب باشلایول ● کیچ قورون چون اتلانیب اول مست مهمانیم باربور
ودیه فواید الکبرده کلور **بیت** کرا وتار یوزمینک صحبت برلا کونده زمحنتی ●
وای یوزمینک وای مین بی کسکا بولغاج کیچ قورون **کیچیک** کاف‌ایله کاف کوچک دیمک
اولور **کیجی** کاف کاف عربیدر وجیم جیم عجمی در کچدی دیمکدر چرقنعی معنایه اولور **کیجکای**
کاف‌ایله کاف عربیدر کچه دیمکدر **کیجکا** ینه کاف کاف عجمی در وجیم جیم عجمیدر اکسه معناسنه
درکه غرایب الصغرده کلور **بیت** نوایی اولجه قصادین ایه وربویون سونغیل
که اول که باشش چلبیاندن سونکرا کیجکاسین قاشیب **کرپن** کاف کاف عربیدر وفارسی ایله مشترکدر او
جوکیسینه دیرلرکه سبعه سیاره ده دردنجی حکایه ده چونکه شاه مسعود سراینه واردوغی محلده کلورکه
بیت بیتی وکوردی بیربیک کرپاس ● طاق وایوان انکا بیر اساس ●
ودیه بدایع الوسط ده کلورکه ● وبوباغ کرپاسی نیک روایتی دا اول ●
همایون ایتلسانی عجب ● ویه کل ونوروزکل ورکه **بیت** توکا کاج سو چیلکیده پیش کیشی لار
نی کیم کرپاس چیمیع تولدی سراسر **کیرکلی** کاف اول عربیدر وکاف ثانی عجمی در کره لی وکرکمک ایچون
دیمکدر که حیرت الابرار ده دردنجی مقاله ده کلورکه **بیت** شهرته ایل کیرکالی توب یول ایدی
اول که بوروپ کیردی وی اول ایدی **کیرکوکا** کاف اول عربیدر وکاف ثانی عجمیدر
کربجه دیمکدر **کیرکونک** کاف اول کاف عربی وکاف ثالث کاف عجمیدر
خطاب ایدوب کرسنک کرکدی دیمکدر **کیرشتی** کاف کاف عربیدر بربرینه کرشدی هم اولدی
دیمکدر اما اکثر بر نقطه دخی استعمال اولنور که تاما کیرشکای کبی که باشلدی دیمکدر که ابتدا معناسنه
دخی کلور **کیرشکای** کاف اول کاف عربیدر وکاف ثانی کاف عجمیدر بو دخی اکثر بر نقطه
دخی استعمال اولنور تاما کیرشکای کبی که طملمغه باشلیه دیمک کبی که منشاتنده اکثری مکتوبده

ماتستان وصفنده کلورکه سپهر کوره وي زرگر کورسي دیک مهرادیندین اول نوع
قبرني کیم بقین دورکیم فلک طاسي دین ثوابت دانه لاري طاس طاقي قلعي قطراتي
دیک ایریب ناماکرشکاه کیردیدین کاف کاف عربیدر کردوق دیمکدر کیز
کاف کاف عربیدر کچه دیمکدر که غرایب الصغرده کلورکه بیت
چوبین مجنون باشین اطفال تاشی سنیدورور ، اه اوتي زولیده ساچیمدین انکا کر کوییدورور
وینه مجالس النفایسده مولانا شرف وصفنده کلورکه کیزیورک اوزا قورجوق چیرمایردي
کزیورک کچه تقیه دیمکدر کیزدیک کافلر کاف عربیدر کزسون سیر ایلسون وکزدوب
سیر ایلیوب دیمکدر که غرایب الصغرده کلورکه بیت
نوایي سیودي بیرلولیني کیزدیک ربع مسکونرا اکر دلارات اکر بدلاس اکر تیزخان اکرسولدوز
کیس امرایدوب بیرنسنه اکس دیمکدر کیکولادي کافلر کاف عربیدر کسملوایکدي
دیمکدر کیسکالي کسمک ایچون وکسلي دیمکدر کیساکموز کاف کاف عجمیدر کیسه یعني بیر
قفتاني وغیري بر نسنه یکیسه وز دیمکدر کیساک کافلر کاف عربیدر کریج معناسنه در
کیلان کاف اول کاف عربي وکاف ثاني کاف عجمیدر کلش دیمکدر کیلاالمان
کلمیندین دیمکدر کیلولي کلمسي دیمکدر که نشاتده الهي بدیجي مکتوبده کلورکه وبوخبرلارنیک
واقعیدین کیسلوي کیلي کل دیمکدر کیلادور کلبچ بورور دیمکدر کیلاتورغانین کلبه طوروده
وکلبه طورودین دیمکدر کیلشین کلشین دیمکدر کیلیب کلوب دیمکدر کیلیپیت
کلبوب دیمکدر که نشاتده اونوز ایکنجي مکتوبده کلورکه عرصه داشت اول کیم وقعه دا زیار
جهنيدین امام روضه سیغه کیلیب ایردي کیمسان کاف اول عربي وکاف ثاني عجمي
کنوره بي وکنوره مک ایچون دیمکدر کیلتورکالي کاف اول عربیدر وکاف ثاني وکاف ثالث
عجمیدر کلورسک وکلسک کرک دیمکدر کیلکوسک کاف کاف عربیدر کمزاند دیمکدرکه التون
رنکنده رنکلو بدري درکه آیینه جیله آیینه لره وضع ایدرلر سد اسکندریده بیت نکارزقوشکي
وصفنده کلور بیت دیه لوچه کیمیا بیله زیوري ، انینک کیک که هندوي باریکیه ي
وینه لسان الطیرده هندوي باریک حکایه سنده کلور بیت تاج ایله کسوت که ترتیب ایلاباج
باري کیمیا تذهیرلا تذهیب ایلابان کیمه کاف کاف عربیدر کمي دیمکدرکه سبعه سیاره ده
التنجي حکایه ده مدبر ومقبل کمي بیه کره وکلدي بحلده کلورکه بیت

چون بیلیاوزا عندالیدین اشتي ، زورق اول کیمه بیرلا یاندا شتي کیمور کاف عربي ایله کومور
دیرلر که فرهادوشیرین ده کمرها وصفنده کلورکه بیت کیمورشام ودم اندا صبحدم بیل
شهاب اول کوره دین چیقیقان علم بیل کیمه کاف کاف عجمیدر ادات تصغیردر اکثر بر لفظله
دخي استعمال اولنور فلان کمه کیمي که فلان جق دیمکدر که مجالس النفایسده اکنجي مجلسده مولانا صفي
وصفنده کلورکه ، طبیعي دین کاه کاه رنکین کمه نیمه لار باش اورار ایردي وینه مجنون ولیلي ده
لیلي باغه کیردوکي محلده مجنونه خبر کوندروب ایتدي که بیت هر کون کمه ترک دشت قیلسون
کل لار بیله باغ کشت قیلسون ، هر کونچوکز دیمکدر ، وینه حالات سید حسن ده کلورکه کفش
ودستارلارین ویاغلیغ لارین وانینک اوچي دانوکون کمه سي بولسا کینکاش کاف اول
وکاف ثاني کاف عجمیدر مشورت معناسنه در که مجنون ولیلي ده لیلي قبیله سي نوفله مغلوب
اولیچق لیلي اتاسي لیلي اولدرمک دیلیوب اقربا سیله مشورت ایتدوکي محلده کلورکه بیت
چار لانیپ روان اوروق قاباشین ، سالدي ارا غه اول ایش کینکاشین ، مشورتن
کنکاشتي طشتدي دیمکدر که فرهادوشیرین ده خاقان فرهادک ضعفي بابنده اطبا ایله مشورت
ایتدوکي محلده کلورکه بیت کنکاشتي بشه توزدوب مجمع احیا ،
بولوب حاضرني کیم بولغاي اطبا ، اما بعض نسخه ده کینکاچ واقع اولمش بو تقدیرجه فارسیسي
مشترکدر کنیک کافلر کاف عجمیدر کنک دیمکدر واتسع معناسنه که حیرت الابرارده
بیت نکته درین بیل قولاغ ارایشي ، کینینک اوتوک ولدي اباغ آتایشي ،
کیوردي لار کاف کاف عجمیدر قویدیلار دیمکدر که سبعه سیاره ده دردنجي حکایه ده
چون شاه وزیر قیزیني خرابه دن کتوردوکي محلده کلورکه بیت کیدروب بوي باشیغه حله آل
بهرابجیکا کیوردي لار في الحال ، وینه نوادر الشبابده کلورکه بیت
تاراج انیبان دین تاقیب بوتیومه زنار ، یوزبیلغي جا کفار حسابیغه کیوردي وینه تواریخ
ملوکده هوشنک شاه وصفنده کلورکه ، وآتقه ایکار اول ابیادي وتیونی یوک
کا اول کیوردي کیک کافلر کاف عربیدر آهویه دیرلر

حرف الکاف المضمومة

کوب کاف کاف عربیدر باي عجمي ایله چوق دیمکدر کوپک نیه کافلر کاف عربیدر باي
عجمي ایله کاپک دیمکدر که نوادر الشبابده کلور بیت قالاغاي صفحه دار فعنکتي کوروب اتقي تاشیم

طفل دیک کیم بو کوروب کورسا ملول کوبلک • دیته محبوب القلوب ده بر تتبده کلورکه • کوبلک
پروانه ایشین بیلیس کوپروک کافلر کاف عربیدر و بای عجمی ایله کوپر معناسنه در که محبوب
القلوبده اوچنجی قسم ده حکما ملوکنی کوپره ونشبیه ایتدکلری محلده کلورکه • الارکه پادشاه لارنینک
دریای مدحینه باتیب دورلار الارنی کوپروک کاا وخشاتیب دورلار بو معنی بیله کیم کوپروک
مخلوقاتنینک حسب وتشریعی بو کیتی کوتارور والارنی سوزجمی دین وبالجمله مشقت وغلطین دین
اونکارور کیپ کیب کافلر کاف عجمی در بالربای عجمی در تکلم کلم وجوق وجوق دیمکدرکه فرهاد وشیرین ده
کلور بیت تانتی لار جوبرنی سورو شوب • لبی بیغلاشتی کیپ کیب کورو شوب •
کوتارکونک کاف اول کاف عربی وکاف ثانی وکاف ثالث عجمی در کوتورسک کرک دیمکدرکه
فرهاد وشیرین ده موعظه ده کلورکه بیت جو مزرع ایجرا آسا جنینک هر فی دانه •
هول دانه کوتارکونک جادوانه کوتاردی کوتوردی دیمکدر کوتل کاف کاف عربیدر
یدک آتنه دیرلر کوجلوک کاف اول کاف عجمی در وکاف ثانی کاف عربیدر وجیم عربی ایله
قوتلو معناسنه در کوچون کاف کاف عجمیدر وجیم عجمی ایله کوجله دیمکدر هر خصوصده بالضروری
میل ایلمک معناسنه کلورکه سبعه سیاره ده بیدنجی حکایه ده راوی دلارامک جنک نوازلیغی
وصفنده بهرام شاهه ایتدی که بیت ایلابان خلق اول نواغه کوچون •
جان بیریب بلکه اذاق اولماک اوچون • وینه کوجله وقوتله معناسنه دخی کلورکه حیرت الابرارده
پادشاه وصفنده کلور بیت قوس انکا بیرا که چوتارتیب کوچون •
اینتی فلک طاقیقه منثورا وچون • وینه حسب حالده کلورکه بیت
توتولسا بیرا اوغزی دوردیب کوچون • توتوبان ایلوک لوک کاکیسماک اوچون
کوچارکونک کافلر کاف عجمی در کوچورسک کرک دیمکدرکه مناجات نامه ده کلورکه
واون مساغری بوخانه نی کوچورکونک کورکان کافلر کاف عجمی در تیمور خان نسلندن بر
جنکیسی خان نسلندن قز السه اکا کورکان دیرلر ودخی شول کشیه دیرلر که کندو شاه نسلندن
اولا واکی پادشاه قزین المش اولا ودخی برخان قزین دن وخان اوغلندن حاصل اولمش
شهزاده دیرلرکه ینه خاقان قزین المش اولاکه حیرت الابرارده اون دردنجی مقاله آخرنده جهانکوک
بی وفالیغی بابنده کلورکه بیت فانی جهانام داوری جنکیس خان •
فانی جهان خاقانی تیمور کورکان کورکان کاف کاف عربیدر وکاف ثانی کاف عجمیدر کورن

دیمکدر کورکوسی کورسه کرک دیمکدر کوراردی کورکمدن دیمکدر کورار کورکمک دیمکدر
کورای کورین دیمکدر کوراید کورور دیمکدر کورای دوراید کورکمشی وکورمیوب
طوررر دیمکدر کوردیک کافلر کاف عربیدر کورسون دیمکدرکه فواید الکبرده کلور بیت
بیت الاحزان بیله یعقوب فی یوسف غمی دا • کورماکان هجر داکوردیک سیبنی ویلر نیم ایله کورمایان
کورمیه بن وکورمینجه دیمکدر کورکورور کاف اول عربیدر وکاف ثانی کاف عجمیدر کوسترر دیمکدر
کورماک کا کاف اول وکاف ثانی عربیدر وکاف ثالث عجمیدر کورمکه دیمکدر کورکونک
کاف اول کاف عربیدر وکاف ثانی وکاف ثالث کاف عجمیدر کورسنک کرک دیمکدر کورماکینکا
کاف اول کاف عربی وکاف ثانی وکاف ثالث کاف عجمی در کورمک ایچون وسنی کورمک ایچون
دیمکدر کوروک کافلر کاف عربیدر یومده بعضان توغه دیرلر که حیرت الابرارده التنجی مقاله ده کلور
بیت وقتی بیله قیلدی خروس اون عیان • قیلماوی رحلفه کوروک ماکیانن کورکالی
کاف اول وکاف ثالث عجمی در وکاف ثانی عربی در ایلوکنده وکوزلکنده دیمکدرکه مخزن میر حیدرده التنجی
مقاله حکایه سنده کلور بیت بخته وهموار قونولغان یوزی • کورکالی کاوصف دین ارتوق اوزی
کورکادی کاف اول وکاف ثانی عجمی در حسن معناسنه در کورکادی کاف اول عجمی
وکاف ثانی عربیدر کوزل ولدی دیمکدر کورکاتیب و کورکاتیب کوزل ولوب وکوزل ایلیوب
دیمکدر که سد اسکندری ده بیرلک وصفنده کلورکه بیت باشا غاسابی دانش ایچرا آباتیب
کتان دیک نیچه ایسکیریب کورکاتیب کورکلوک حسن دار معناسنه در که لطفی اشعارنده
کلورکه بیت لاف اورر سا کون یوزوک بیله عین کواف ایدور •
کورکالوک سیاین اوق سیاین اورکاکینی سوزی لاف ایدور کورکلوکینی حسن داری وکوزلی
دیمکدرکه ینه لطفی اشعارنده کلورکه بیت لطفی طمع ایتمه مهر آندین •
کورکاوکینی چوبی وفا یارانی کورکه کاف اول کاف عربی وکاف ثانی کاف عجمی در مجلس ده
برصندلی اولورکه اوزرنه صراحی وبلبله وقدح وکوزه قورلر اکا دیرلر وشرآب ظرفنه دخی دیرلر
بلبله معناسنه که سبعه سیاره ده اول حکایه ده قدح جلبده اخی مجلسنه وار دوغی محلده کلور
بیت کورکه ایلیغه قوتوپ باردی • توکونوب بیر قدحی سنقاردی •
وینه سبعه سیاره ده مسعود جوانه شاه مجلسنده کلوب کنده وجامن انده کوردوکی محلده کلورکه
بیت قویدی جون شه سباغی غه کلامین • کورکه ایچرا کوردی اوز جامین •

کاف اول کاف عربیدر وکاف ثانی کاف عجمیدر خرگاهنگ دیواری جیغارینه دیرلر واول دیوارنی
انواع اقمشه دن طوتولن زاره دیرلر که فرهاد وشیرین ده بهاری قصر وصفنده کلور که **بیت**
کلیمی سایلیب کلکون دیبا ٭ یاسایلیب کورکه سی کلک تنگ دیبا ٭ اما خرگاه اسبابی معناسینه اسکندر
نامه ده شتا وصفنده کلور که **بیت** آق اوی کا ایشیک رست تونکلوک داغی ٭
بولوب کورکا اوی دوریغه توک داغی **کوریک** کاف قلد کاف عربیدر وجیم عجمیدیکی کورکنه
دیرلر **کور** کاف عجمی ایله یغمورجه دیکدکی آهویه دیرلر **کورنک** کاف اول عجمی وکاف
ثانی عربیدر خرگاه اسبابنه دیرلر که محاکمة اللغتین ده فارسیده بو عبارتی اهل فرس نه بوا دا آیله ادا
ایدرلر ومطلق ترکی در ددکلری محلده کلورکه ٭ بر متعین نیمه دورکیم آق اوی دور اگا خرگاه ات
قویوب دورلار اما اینینگ اجزاسینک کوبینی ترکی تیل بیلمه ایتورلار انداق که کوزنک **کوزلالی**
کاف کاف عربیدر کوزلیلم دیمکدر **کوزکو** کاف اول کاف عربی وکاف ثانی کاف عجمیدر آیینه
معناسینه **کوزلوک** کاف قلد کاف عربیدر کوزلو دیمکدر که رباعیات لطفی ده کلور **رباعی**
ای اوج ملاحت اوستی دا ای نورلونک ٭ کلدار لطافت ارا نرکس کوزلونک ٭
قاشینک دا اگرچه ایکی لیک بار وبی ٭ اول سروکبی قدینکا بار دور توزلونک ٭ **کوساو**
کاف کاف عربیدر فرون کوسکوسینه دیرلر که واو دلوا کسیه دیرلر که نوادر الشبابه ده کلور **بیت**
ترلار لطف ایلابان توتماس صفا اهلی برین ٭ یاروماق بیرلا اوجی اوربنی توتماس کوساو
کوکسوک کاف اول وکاف ثالث کاف عربیدر وکاف ثانی کاف عجمیدر کوکس دیمکدر سینه
معناسینه که حیرت الابرار ده طقوزنجی مقاله حکایه سینده ساقیه خطاب ایدوب ایدرکه **بیت**
نایا قاو کوکسوک اتیب چاک ایجای ٭ هر نیچه کیم بولسا تولا پاک ایجای **کوکلا** کاف قلد
کاف عربیدر امر ایدوب ساز چال معناسینه در که میر حیدر ده مقاله داولده کلور **بیت**
رک سرودینی توزوک بیرلا توز ٭ یخشی ایا یغو بیله کوکلا قوبوز ٭ وینه غرایب الصغر ده کلورکه
دیدیم ترانه دا جانبخش مطربا سین خود ٭ فراق سازی توزوب اولتوروب کوکی چالدیغینک
اولدرمک ورنده وامکینده چالدیک دیمکدر **کوک** بو دخی چالمق معناسینه که حیرت الابرار ده
ایکنجی مناجاده کلورکه **بیت** زخمه ره اوشا تیب دف ایله چنکینی ٭ نوحه کوکی دا توروب آهنگینی
نوحه وزنن وآهنگن توزوب دیمکدر که غرایب الصغر ده کلورکه **بیت**
بغلانک ای شمع وصراحی که اولار بنی بیلیب ٭ مطرب نوحه سرا نوحه کوکین چالدی بنه ٭ بودخی

نوحه وزنن وآهنگن چالدی دیمکدر **کوکت** بو دخی امر ایدوب چال دیمکدر که غرایب الصغر ده
ساقیامی تولا بیر سیره انسار کوکتکوم ٭ ای قلندر چالا باشتا او کور وکوکته قوبوز ٭
وینه محاکمة اللغتین ده نوایی حضرتلری بو لغتی بر نجب معنایه تصحیح ایتمشلر که ٭ وکوک لفظین هم نیچه
معنی بیله استعمال قیلورلار بیری کوک اسمان نی دیرلر یانا کوک آهنگ دور یانا کوک بیکار دوا
کوکلامک دور یانا کوک کا داغ نی هم دیرلار یانا سبزه واونک نی داغی دیرلار **کوکراک**
کاف اول وکاف ثالث کاف عربی وکاف ثانی کاف عجمی در جگر معناسینه در که بدایع الوسط ده
بیت نی جگر بولسام بلا تارتار داوه ایدی نی تانک ٭ یاردی کوزدین چون با غنیر بر کاریسی دین کوکراکیم
وینه نوادر الشبابه ده کلور **بیت** خنجر ینک جا نمغه بیتی کوکراکیم کا سانجلیب ٭
ناوکینک یا نمغه اولتوردی عبا دیتو کیلیب **کوکومتول** کاف قلد کاف عربیدر کوم کوک
دیمکدر **کوکار کوکب** کاف اول کاف عربی وکاف ثانی وکاف ثالث عجمیدر کوکرکنه دیمکدر
کوکلتاش کاف قلد کاف عربیدر برکیشینک وغلینک دایه سینک وغلی اولسه اکیسی دخی اول دایه
سودین اموب بله بوبویسه لر دایه اوغلینه دیرلر که مخدوم اوغلی اکا کوکلتاش دیو خطاب ایدر که
فرهاد وشیرین ده فرهاد اولدوکی محلده بهرام دلاوره خطاب ایدوب ایدردی که **بیت**
که ای روحک بولوب روحوم غه پیوند ٭ کوکلتاش وایی نی کرد وفرزند ٭ وینه فرهاد وشیرین ده
فرهاد دیله بهرام حقنده کلورکه **بیت** بولوب نسبت دا کوکلتاشی آتینیک ٭
طریقت بابی دا قرداشی اتینک **کولاکا** کاف اول کاف عربی وکاف ثانی عجمی در کولکه
دیمکدر سایه معناسینه که حیرت الابرار ده اوچنجی مقاله ده پادشاه وصفنده کلورکه **بیت**
ملک سلیمان اوزا عشرت نمای ٭ باشینکا سایه ای کولکه جز همایی **کولاکانک**
کاف اول عربی وکاف ثانی وثالث کاف عجمیدر سنینک کولکنک دیمکدر که سبعه سیاره ده نعت ده
کلور **بیت** کولاکانک تا بسا ایردی جرم تراب ٭ انکا کرد وندین اوتکا ایردی حجاب
کولاک کاف اول کاف وجیم درو کاف ثانی کاف عربیدر دریا موجنه دیرلر که حیرت الابرار ده
توحید ده کلور **بیت** باغ ده دکلینی خاشاک ایتیب ٭ بحر بلا موجینی کولاک ایتیب ٭
وینه غرایب الصغر ده کلورکه **بیت** کیمه اوزنی دیمایکیم عشقی دا الکوسوم حاکی دور ٭
بحر موجی یوق که اشکیم سیلی نینک کولاکی دور **کولولو** کاف عربی ایله کولمه نو وکولوشلو
معناسینه در که لطفی اشعارنده کلور **بیت** کل دیک کولو ملو غنچه مابیر کون بولو قادیم

آي لار دا آيرهم اوجراماديم يخشي يوزيكا • **كوكلكو** كاف اول عربيدر وكاف ثاني عجميدر كوكمك معناسنه
كولاكاج بوزلوك كاف اول وكاف ثالث عربي وكاف ثاني عجميدر كوك يوزلو دمكدر •
كوك كوموك كاكافلر كاف عربيدر بو دخي كوم كوك دمكدر كه مجنون وليلي ده مجنون اتاسي
فراريته كلدوكي محلده كلور كه **بيت** اوردي اتا كيشي مز اريغه باش • كيم كول كوك ايجي بابشين اول اوشش
كول كاف عجمي ايله بير مين معناسنه در كه حيرت الابرارده اون بشنجي مقالهده مست لر ذمنده
كلور كه **بيت** توني ايتاكي بالجمع اولوب الي اول • الي اول اما اينك الي دا كول **كوموردي**
كاف كاف عربيدر كتمك وغيري لرسنه كوردي دمكدور **كوموك لوك** كافلر كاف عربيدر كوملمش
يعني دفن اولنمش نسنه دمكدر **كوماك** كافلر كاف عربيدر اكسه معناسنه در همت وعنايت
ومعاونت معناسنه دركه منشآتده التنجي مكتوبده كلور • وبو خبرلار عراق دين كيلدوكي وياناكوماك
لار خيال قيليب ايردي لار • وينه همت وعنايت معناسنه تواريخ ملوك ده • سيف ذي اليزن
ملكي كه يمن ولايتي در ابرهه دن آلي ويردوكي محلده كلور كه • نوشيني روان امداد قيليب درياتوبوين
يمين غه يباريب انينك كوماكي مددي بيله ملكين آلدي • وينه نوادر الشبابده كلور كه **بيت**
جان وكونكل فراقي نجومي دا ايتي لار • منيدين زبون وزرد آق اولدي كوماك لاريم • معاون لاريم
دمكدر اما اكسه معناسنه بدايع الوسطده كلور كه **بيت** اولدوم غم عشقيني عيان ايلاماكيم دين •
جيكاكي لار ايدي كاش تيليم ني كوماكيم دين **كوماراك** كافلر كاف عربيدر بو كور دمكدر تهيكاه معناسنه
كوماناغا سوتيمه وكومردنه دمكدر كه غرايب الصغرده كلور كه **بيت**
لازم عشق اولدي هجران بولما عاشق كيمساكا • ابدي كيم اولدونك تحمل ايلابان كونكدا آنا كيل •
وينه بدايع الوسطده كلور كه **بيت** هرني حق امر بيدور شكر ايلا قيل كيم قيلياق •
بنده دين يخشي ايلس جو جا ايشين كونكرا ايناباني **كونجي ليك** كافلر كاف عربيدر وجيم عربيه
ايله هر كون دمكدر كه گل ونوروز لطيفي ده كلور **بيت** كوني جا كيليتوروب بلبل ني خلوت •
تونار تورور وصفي بير لا صحبت • جو گل سكين بو درايچرا كرفتار •
كوني جا صبر ايتار ناجار ونا كار **كونش** كنش معناسنه در غايت ايسي كونه دخي ديرلر كه منشآتده
الكنجي مكتوبده بر رباعيده كلور **بيت** جو مهر اوتيدين سمندر اولدي سرطان •
اتشكده ديك نو تاشتي كلزار جهان • ايرماس بو ايسيغ كونش دا ايچقاق امكان •
جونش ور كيتيكا بولساسا وق شايه تكان • وينه نوادر الشبابده كلور كه **بيت**

سين ويك دكيكان شب اندر روز جليك بك ايكس • كيجه وكوندز ليباسين كيبالار اي وكوبانس
اصل آفتابه استعمال اولنان مشهوري قوياش در اكر شعره اولورسه مصراع اولده ايا بن لفظنه قافيه
دوشمشدر شبهه سي دفع ايدر والف ايله والفسيز دخي يازلمق جايزدر نته كه قوياش وقويش دخي يازيلور
وينه تواريخ انبياده حضرت سليمان دن عليه السلام اكنده عماري فوت اولدوغي محلده كلور كه
سليمان عليه السلام عمر عماري فوت بولغاي او جون اضطراب غه توشتي تنكري تعالي كونشني
قايتاريب اول حضرت عمارين قيلغو بجه اوزيري دا اتو زغوردي **كوونج** كاف اول عجمي ايله
شادي ومفاخره معناسنه دركه فهرست نظم الجواهرده پادشاه وصفنده بر رباعيده كلور **رباعي**
آفاق كونجي ذات فرخنده سي بيل • افلاك جراغي راي رخشنده سي بيل •
جمشيدني حشمت ايچرا شرمنده سي بيل • دانش اسكندري كمين بنده سي بيل • **كوناذي**
كاف عجميله سونذي وفخر ايلدي دمكدر **كونازوروب** سوينذوروب وفخر ايدوروب دمكدر كه
گل ونوروز لطيفي ده مناجات ده كلور **بيت** هوا بير لا هوس اوتيني سوندور •
كونانذوروب ميني بو لومغه كونذور • **كويانذي** كاف عربيدر تعلل وبهانه ايلدي دمكدر
تعلل وبهانه ايله دمكدر كه غرايب الصغرده كلور **بيت** اي نوايي يار اكر ديركيم اوروكني اوتغه سال •
تن يالانمك ايلار كار كويما جان اوجون كويما نمسل **كويانيب** تعلل وبهانه ايليوب دمكدر كه
سلطان حسين اشعارنده كلور كه **بيت** يار كويديني اوتار وا باشيما ياغسا بلا •
انداي لار مين نوقفسم جهتدين كويانيب **كويدي** كاف عربي ايله ياندي دمكدر **كويكايي**
كاف اول عربي وكاف ثاني عجمي دريانه دمكدر **كويكوجي** يانجي دمكدر **كويوك** كافلر عربي درياتمش
دمكدر **كويكانكا** كاف اول عربي وكاف ثاني وثالث عجميدر يانمشه دمكدر **كويدوركايي**
كاف اول كاف عربي وكاف ثاني كاف عجميدر يقمق ايجون ويقلدن برو دمكدر كه نوادر الشبابده كلور **بيت**
شعله كوكر دكوزدي قضا كويدوركايي • در دعشق اهلين بوكيم كردون كمان ايلار كونكل **كويكانك**
كافلر كاف عربيدر موميولاج بدكاري قوش ديرلر كه فرهاد وشيرين ده فرهاد وسلطنتدن ابا اتدوكي
محلده اكا نسنه جوابنده كلور كه **بيت** عقاب وكويكانك ني قيليالار قيد •
قاچان قيلغاي انينك صيديني بو صيد **كوياو** كاف عربيدر كويكو معناسنه دركه مجنون وليلي ده
مجنون وليلي وفات ايدوب اكيسن بر قبره قودقلري محلده كلور كه **بيت**
بير نقش غه سالدي لار انكا وينه • جا نشين كيلدين وا دولوك كويادني •

ویه تواریخ ملوکده لهراسب رومه کلدوکی محلده کلور • هر تقدیر بیله قیصر لهراسب نی کو یاد و
تیلیب قیزینی انکا بیردی

حرف اللام المفتوحة

لاش • لش دمکدر جیفه معناسنه که نوادر الشبابده کلور بیت
اولکاچ ایتین ای خسته نوایی اوقوسان • جون کورسام اینی الیبدا الاشینینک ساغنسور مین
آتا • حیف دمکدر که سبعهٔ سیاره ده دلارام جیشمه یانینده بهرام شاه فراقنده جنک نواخت
ایدوب ایدرودی که بیت عمردین ناامید بولدوم لا • محنت هجرا نحیده تولدوم لا • بیت
ویه فواید الکبرده کلور که • لبنینک فکری باغریمنی قان قیلدی لا • جو قان قیلدی کوزدن روان قیلدی لا

حرف اللام المکسورة

لیک • کاف کاف عربیدر لیغ مالیوق • بوندا اکثر بر لفظده دخی استعمال اولنور
که فلانلو دمکدر که غرایب الصغرده کلور بیت سرونینک هر برکی باغریم قانیدین سیراب ایدور
یوقسا بولمس ارغوانی برک لیک سرو آوح • ویه غرایب الصغرده کلور بیت
لعلی سوقیدین که غم ناغینی فازارسین ای کونکل • نی بلا شیرین هوس لیق ناتوان فرداسین • اما
فلانلق معناسنه لسان الطیرده توحیدده کلور بیت سینی دارسم بیر لیغ و هم بار لیغ •
حی لیغ و فادر لیغ و غفار لیغ • لجک • کاف کاف عربیدر و جیم عجمیله مقرمه معناسنه درکه محبوب
القلوب ده اوتوز ایکنجی فصلده زنان ذکرنده کلور که کشیده لیک یا غلیغ فرقبغه لجک معنا لکنالار

حرف اللام المضمومة

لک • کاف کاف عربیدر فوته معناسنه درکه سبعهٔ سیاره ده بشنجی حکایه ده مدبر و مقبل صوبه کیردکلری
محلده کلور که بیت لیک صادق بیلیکا باغلاب لک • سوغه کیردی بحوک که جرعه جنک •
لوک • کاف کاف عربیدر یوغن دمکدر که فرهاد و شیرین ده قارن سنک تراش تعریفنده کلور که
بیت یا بابر اوستاد جابک ایردی • که هم لوک صنعتی هم نارک ایردیے •

حرف المیم المفتوحة

مرل • اهو بوک و تیشی سنه دیرلر که محاکمة اللغتین ده نوایی حضرتلری بولغینی شو بیله تصحیح ایدرلرکه
ترک سویغونینک هم ایرکاکینی بوغو و تیشی سین مرل دیر سارت اهو و کوزن دین اوزکا
بته دیماس ویه سبعهٔ سیاره ده التنجی حکایه ده کلور که بیت کو سا صیدلاردین اول جبکل
واقع ایردی تولا بوغو و مرل • ماشمل • سول عجمیه دیرلر که تفیسی و دلبندینک اشغه جانبندن ع

کورنه ماهتاب عبا معناسنه در فارسی ایله مشترک در نوادر الشبابده کلور که بیت
توت فقر اتباکین اطلس و زربفت سوزینی قوی • کیم اول ایکی تن جغلیغه ماشاب دیک ایرمیش • ماتاغ
سول کبوتره دیرلر که باشی و قویروغی و قنتاریننک اوجی بر رنک اوله اگر سیاه و اگر اق اگر سیاه اولسه
سیه ماتاغ و اگر اق اولسه سفید ماتاغ دیرلر هر نه رنک اوله انکله استعمال ایدرلر که سبعهٔ سیاره ده
صفت شب ده کنش طولونمق و صفتنده کلور بیت جو کنه خورشید صندلی ماتاغی •
او جوب اجیچ قنات توتن زاغی • ملش • شیوه و آرمجوبه دیرلر و جغتانی ده بر طایفه درکه نوادر الشبابده
کلور بیت ای نوایی بلای ایل ترخان ایله بر لکیسینی • کیم سرور کونکلوم کا حالا ماتش اول شوخ ملش
مامونغ • پنبه معناسنه درکه سد اسکندری ده مناجات ده کلور بیت
کنه شعله سین جون جکیب اول تا مونغ • کو یوب ابر رحمت بحوک کیم ماموغ • ملنکا • کاف کاف
عجمیدر بکا دمکدر • مینک • کاف عجمیله بنم دمکدر • منکا • کاف عجمیدر الی دمکدر که بدایع الوسطده
کلور بیت قهر دین جبن که توشتی ملنکلای عنه • حاین منینک استی داتون ایرور قاشنی • ویه
سراج المسلمین ده طهارت فرایضی بابنده یوزیومق بیاننده کلور که بیت
یوماغلیغ یوزنی مانکلای تاذقن دور • قولاقدین تا قولاق و جه حسن دور • مانکترا • کاف عجمی ایله
قویون و صغر و سایر حیوان ملدوکنه دیرلر و امر ایدوب بیله دمکدر که فرهاد و شیرین ده معراج ده کلور
بیت حمل مانکراب قیوب نوراییدا باش • که بولساق ایکی مرفر بان سنکا کاش • مانکیش
کاف عجمی ایله محبوب لروک ناز و شیوه بیله اهسته صالندوغنه دیرلر که حیرت الابرار ده اون التنجی حکایه ده
کلور که بیت قاتینی کیدکان بولی بیر لا یوروب • لیک خرامین بیری بیر مانکدوروب صالندوروب
دمکدر ویه مجنون و لیلی ده لیلی وصفنده کلور که بیت بیر مانکیشی دا یوز لطافت •
یوق یوق که سا جیب جها نغه افت • ویه میزان الاوزان داکه عروض رسالسیدر درد یحی دایر نک
الکنجی بحرنده بر بیت ده کلور بیت نی مانکیش دور که تن لا هیاکسی انینک •
نی باقیش دور که جانلار فدایی انینک • مایوق • اکری و عیبلو دمکدر که بدایع الوسطده کلور بیت
بنفشه نینک نحوک اولمیش دماغی مونجا اتوق • که خطینکا سنینک اول هندوی ایدور مایروق •
مایوق • بعض میوه نک وشکوفه نک اوزرنده خفیف جه برده اولور انکا دیرلر • و قبوق معناسنه دخی کلور که
غرایب الصغرده کلور بیت لبلاریکینی کیم اوجوق توتمیش هم اول هبات بیله
اغزینک انداق بسته دور کیم توشمامیش اندین مایوق • بعضی نسخه ده اغزینک انداق غنچه دور کیم واقع

حرف الجیم المکسورة

اولیش بوغنیرچه مایوق شکوفه شامل در
میکچال کاف کاف عربیدر وجیم عربی ایله خنزیرک دشی سنه دیرلر که محاکمة اللغتین ده نوائی حضرتی
بولغت شوبله صحیح ایدرلر که بیر شورسین لیغ او که توننوز اوید ور انینک ایرکا کین قابان و دیشی سین
میکچین واو شانیین چورپه دیرلار وسارق بارچه سیین حوک وکراز لفظی بله ایتور میناي
اتنبنین دیمکدر که سد اسکندری ده کلور بیت منیای کوشش سعی رخشیغه تیز • سیه زنبنی غه قیلماین ستیز
مین بن دیمکدر مینی مین یعنی بنم دیمکدر مینگ کاف عجمی ایله بیک یعنی عدد معناسنه در وخال
معناسنه دخی کلور که فواید الکبرده کلور بیت خوبلار غه مینک اولای نینک تازه قوللق داغی بس •
کوزلریکا سورمه کویی نینک قرا تو فراغی بس میکیک ایکی کاف دخی کاف معجمه در بنگ
حالک معناسنه اشعار لطیفه ده کلور بیت میکینک ایرنینک یوزنک آی رشک رضوان •
بلا وکوثر وباغ وجنان دور مینچاق بوغچق دیمکدر که سد اسکندری ده خاقان اسکندره
چکدوکی دوه لر وصفنده کلور بیت عملاقه باری غه سر آسر • در ولعل وفیروزه مینچاغی دین
منغو ات اومونزه غی یغزله دیرلر مینکیز کاف کاف معجمه در بکمز دیمکدر که بیشره
معناسنه که سد اسکندریده خاقان اسکندر پیش کش وردوکی جاریه لر وصفنده کلور که بیت
مینکیزلاری کل کل مره لاری خار • قباغلاری کینک کینک اغیزلاری تار مینکیزتیی کاف عجمی ایله
بکزتی دیمکدر که اشعار لطیفه ده کلور کیم قاشینکنی هلال مینکیزتی • انی عشق اهلی کج نظر دیدیلار •

حرف المیم المضمومة

مونغو صیاد لر شکار طوتمغه دام قوریجق کنارنه سوری اغاچ لره قده بزلار اورترلر و شکاری
انینک ازرینه سوررلر تا که اکا وآروب صانجله که مجنون ولیلی ده لیلی نینک کوزلرینه کریکلری وصفنده
کلور بیت دیه بوسیه نی خیل هندو • چین دشتی کیبیک لار بکا مونغو •
مسک انجا ساچیب اول آهوی چین • کیم ایلاب مونغو لارنی مشکین وینه چینک کونلرنده
خندق ایچنده وسایر جنک یرلرنده ایدرلر که دشمن کلدکده اکا سانجله که سد اسکندری جنکنده کلور
بیت یانا خندق ایلیدا مونغ و تیکیب • قالین لشکر دیک که هندو سیکیب مونغاق بوغجلین
وبونک کبی دیمکدر مونک دیک کاف اول معجمه در وکاف ثانی عربیدر بونک کبی دیمکدر مونغا
بونده دیمکدر مونک بونک دیمکدر مونکوز کاف معجمه در بوینوز دیمکدر که سد اسکندری ده وخشی لار
وصفنده کلور بیت کوزارق سافال ساریغ وتیره یونگ • چیقیب بارچانینک مکلابی ده مونکوز

مونک کاف عجمی ایله بلا ومحنت معناسنه بوتکلی ومحنت تو دیمکدر که مجنون ولیلی ده مجنونک حالینی
بیاننده کلور بیت مونکلیغ مین ومونک بیله بیاپیم • مونکلیغ کشی لار سوزی بیاپیم • وینه غرایب
الصغر ده کلور که بیت ایدور تنیم داکی یوز داغ بیرلا مونکلیغ جان • کیم که تونیغه اسیاری سا آلستا بیوندی
مونکالدی بوکالدی دیمکدر که مونکلاغتی ایکی محنت زده بریری ایله کورشدی دیمکدر مونکرا کاف
معجمه ایله مانکر کبی قوتین وصغیر طوکته دیرلر که مجنون ولیلی ده مجنون صحراده آهویه خطاب ایدوب
ایتدی بیت یوزلاب غنیم ایلا الشکا را • مونکراب مونکوم ایت بی مدارا مونکورغاب
بو دخی اول معنیدر که سلطان حسین میرزه اشعارنده کلور بیت هجر دشتیدا مونکورغاب قالمش ایردی خسته جان
ده دیکنز کیم اول غریب ونا توان نیم کیلدی مو مول محتاج معناسنه در کیم حیرة الابرار ده شیخی مقاله ده
کرم بابنده کلور بیت کف لار نینک ایتی جو بیرک بولوب • مول مونکا خاتم انکا بیرماک بولوب
مولدور زار معناسنه در که مجنون ولیلی ده بهار وصفنده کلور بیت
ساریغ کل اوزا صوچی مولدور • التون طبق اوزرا کورکوزدور • وینه سبعه سیاره ده دلارام وصفنده
کلور که بیت تیشلاری لیلی ایچیدا رشته در • منکا حیوان سویی ارا مولدور موجک
کاف عربیه ایله اوپمک معناسنه در غرایب الصغر ده کلور بیت لبکدین ایستادیم جانیم قیبات تا باس مینی
که بیر سوکنج مویا قصدی بیر موجک مو ایکین • وینه فواید الکبر ده کلور که بیت
تیر کوزز دا نفسینک یوزنی قاچورماق نی ایدی • میل قیلماس خود اولوک کیمسا دین الماقتغا موجک •
موشک کاف عربیه ایله قسنک دیمکدر که سد اسکندری ده نخل مقابله سنده کلور بیت
اکرچه ایدور موسک اتمق ایشی • بولوت ما موغین اورتا الماس کیشی موشوک کاف گاف
عربیدر که پیه دیرلر که نسایم المحبة ده مولانا جلال الدین بلخی مناقبنده کلور که بعض اطفال بیله اویی
نام لریه آسیر قیلور ایدی مشد الاردین بیری بابا بیرکا دیب دور که بو حرکت ایت وموسک ایشدر
حیف بولغای آدمی بو ایش کا مرتکب بولغای • وینه محبوب القلوب ده اوچنچی قسم ده
برتنبیه ده کلور که موسک کا رعایت کبوترغه آفت دور مونز بوز دیمکدر یخ معناسنه
معناسنه که فرهاد وشیرین ده اطبا یوک علاج ایده جک لری طاغ وصفنده کلور بیت
بو ییشیک اول تاغ اوجی ایلا کیم کونز • ساوغ دین باغلا بوز بس چشمه لر مونز • وینه فواید الکبر ده کلمیه
بیت توز شبستان ایچره صحبت کیم اشارت میغه دور • شمع کافوری که استی شوشه مونز لا بیرتزدی
مو بودخی بر لفظدر که بر لفظله دخی استعمال اولونمسه معنی اولمز که فلان مو ایکین فلان نمیکی دیمکدر

که غرایب الصغر ده کلور بیت ده که مین دین ایدور یوزجان یوقسه جانان مو ایکین ●
منکا اشرتمیک اولوم یا دوری هجران مو ایکین ● وینه نظم الجواهر دیباچه سنده بر رباعیده کلدی
دیرین دیلک یرده کلورکه ● هر صفحه نسی کلبرک طري کیلدي مو دیی
ساچینک رنکی عنبر مو دور مشک چین مو ● لبینک طعمی سکر مو دور انکبین مو موري بنجره یوصو
یولینه دیرلرکه فرهاد و شیرین ده اژدها وصفنده کلور بیت بتشوک لار بوزنیدا وحشت تیوزی ●
سوزي یوق که نقطه اوزنیغه موري موری موریحل قلعه برغوزنه درلرکه فرهاد و شیرین ده خسرو ارمنیه قلعه سي
مقابلسنده کي یاپدوغی قلعه وصفنده کلور بیت اولکاشتی موریحل ویرینی قیلیب شق ●
چریک اطرافیغه قازدوردي خندق موخه بوبخه دیمکدر

حرف النون المفتوحة

ناغو بجون دیمکدر که غرایب الصغر ده کلور بیت باشیم غه کو بیدا هردم غلو قیلور ایت لار ●
کر اولمسام بوغلوني ناغو قیلور ایت لار ● وینه مجنون و لیلي ده شیخ نظامي وصفنده کلورکه
بیت موسي ایماس ایرسا کلکی ناغو ● جوقی ارامصرا سي جادو نادي اوته دیمکدر که اذان
واذان ایکاز ودیرلر که غرایب الصغر ده کلور بیت تیلار کو نکلوم قوشی عنقا دین او لکای نادي بوز وادي
که مونداین سیر ایتیار کا قادین ارتوق ثباتیم یار ● وینه سد اسکندري ده دارا ایله اسکندر مقابله اولدوغی
محلده کلور بیت ناري یوزدا دارای انجم سپاه ● باشی اوزرا کردون کبي بارکاه ●
وینه محاکمة اللغتین کلورکه ● بو سوزنینک تعقل دین ناري و تصور دین تاشقاري ناري رق
یعنی اوترک دیمکدر ناجي قاضي نایبنه دیرلر ومقرب حضرت اولنه دیرلر ناجو جام اغاجنه
دیرلر که سد اسکندري ده هندولا یتنده بتشه نکار وصفنده کلور بیت
بولوب هر شجر نخل ناجو کبي ● نی ناجو که بو جرخ مینو کبي نیتي نه ایدي دیمکدر

حرف النون المكسورة

نی نسنه دیمکدر که سد اسکندري ده قمي لر یاپلدوغی محلده کلورکه بیت
مصابح که درکار در هر نسیمه ● التیب سانز قیلغاي لار اوچ مینک کیمه ● وینه منشآتده اون بر نجي
مکتوبده کلورکه ● یانا التماس اول کیم مزاجینکز رعایتین بخشی راق قیلسینکز کیم صحت نعمتیغه
هیچ نیمه بدل بولماس نیتاي نی دین دیمکدر نی ایردي ایرکین کاف معجمه دیر نه ایدي
ایکین دیمکدر نی فلاني دیکب یرده کلورکه حیرت الابرارده کونکل نغرلقي مقابلسنده کلور بیت

صبح ازل قیلدي چو دهقان صنع ● آدم خاکیني کلستان صنع ● وینه حیرت الابرارده ایکنجی
حیرتده کلورکه بیت نوري بریب کلبه کا شمع فراق ● شمعینی قوي کیم کوز شب چراق ●
نیناک کاف کاف عربیه نجسه دیمکدر که نوادر الشبابده کلور بیت
جسمین چو نوای نینک یکاني تیمور قیلدي ● بیلمان که سنان ایدي یا غزه نیناک سنا نجار ●
نیکا کاف عجمي ایله نیه یعني نه اجون و نه نسنه دیمکدر که غرایب الصغر ده کلور بیت
نوایا نیکا افلاک مرتفع بولمیش ● اکر غمیم دین ایماس وزن کغه سي دا نینکیل نیلاکا مایل
کاف معجمه در نجه دین دیمکدر نیتي نیلدي دیمکدر که غرایب الصغر ده کلورکه بیت
دیمانکیز نیتي فراق اخر که بولدک فی شمني ● منبع وصل خرد جم افندا ریني فراق نیچوک کاف
کاف عربیدر نجه و نجون دیمکدر که غرایب الصغر ده کلور بیت اي نوایی عشق صحراسیغه جون قویدک قدم
نا نیچوک لار انکاي سین اول ماماني یوق و آدی بیلیه نی نی دیمکدر نیلار نیلر دیمکدر نیتوک کاف عجمیدر
نجه دیمکدر که مخزن میر حیدر ده درد نجي مقاله حکایه سنده کلورکه بیت سین قیلورسین منکا بو سر زنش
سین نیتوک اولورسین اکر نوش سازش نیته نجه دیمکدر زیرا معناسنه دخي کلور نینک
کاف معجمه در فلانک دیمکدر که حیرت الابرار ده ایکنجی حیرتده کلور بیت هیانی آینه ایکیتی نما
کورکوسي اي مینک نایب ایزین جلا

حرف النون المضمومة

نونوجی طوغان اوسکوفه دیرلر که مقطعاتده کلورکه قطعه ایم فرقیغه اقبال تاجیني قویاق ●
بقتین که بو نغولیدور موجب غذای اتینک ● نونوجي باشیغه سونقور اوماغي تانک ایماس ●
که بو نغوني سبب واضطرابی اتینک ● وینه سد اسکندري ده کلورکه
بیت مناسب ایماس قاري باشیغه تاج ● تواغه نونوجي نی احتیاج

حرف الهاء المفتوحة

هاردي یورولدي دیمکدر که سبعه سیاره ده معراجیده کلورکه بیت
همرهی داغی اوزیوین هاردي ● ره روي داغی بویه دین هاردي ● وینه مجنون و لیلی ده پادشاه رابطه
لری وصفنده کلور بیت هاري عزم اهلیغه ساه اول ● هاریب منکا تکمه کاه اول
هلي دیمکدر که سبعه سیاره ده درد نجي حکایه ده چون شاه آتیشه کیوتر دکلري سوآل ایدکلرنده کلور
هادو دیسه که نقص راجع ایدي ● یوق دیمک خود خلاف واقع ایدي ● وینه جنکده حمله ایدرکن
ایتدکلري صدایه درلر که غرایب الصغر ده کلور بیت اي نوایی تیغ تاریب جابکوم حولان قیلیب

باشیمایبکاچ دیدم اوزشنی ترک ایت دیدی ہا و

حرف الهاء المكسورة

ہرول و ہراول جنگ محاذنده قرول آردنجه برمقدار آدم کوندرسلر یاردم طریقیله اگا درلر وجنگدن اول جرخه جنگن ایدنده دخي درلر

حرف الهاء المضمومة

ہوزار اوفور دیمکدرکه حیرت الابرار ده کلور بوبیرسیی فاتحه اوقیوب ہوروب دینه ایت اوردوکن درلرکه فوایدالکبرده کلور بیت کیجا کلیمغه کیلسانک مدعیمنعینی ایسکار ما بولون ای سیری ایتار دا ایت سورآردین فایدا بروای وینه نوادر الشباب ده کلور بیت

اویقونکا مانع اگر بولماسا اول کوي ایجرا • یوکوروب ایت لارایلا کیجه تانک تقونکا ہور آی •

حرف الياء المفتوحة

یانک کاف کاف معجمه دیمکي دیمکدرکه سد اسکندري ده آینه حبینی وصفنده کلور بیت

کوزوبوز نوري کوزکوایچرا بوزوق • اولوق یوق مانیا یاسانک یاکجیک یاش طفل معناسنه دور که غرایب الصغر ده کلور بیت کوزباشین دیتمین محرم عشق ایلا مان •

کیم بحه کیم پاک کوہردر ولیکن یاش ایدور • وینه مجنون ولیلي ده مجنونک اناسي او غلن السته دیکي محلده کلور بیت ایلاب انی عمر سرعت آیني • بر باشني بو غدین السیر و غمکین یاتیش

کیجه ایله پادشاهي یکلینلره درلرکه منشآت ده اللي برنجي مکتوبده کلورکه • یانا اول کیم نوآجی بیکلاري کا حکم بولساکیم • یاتیش ایلاین مضبوط تعیین قیلیب یاتیش نوآجي بیي ہرکون الارنینک یاتیشیغه

کیلکای کیلکانین یختني تیرکاستا یام اولاق بیجک آته درلرکه منشآت ده اللي برنجي مکتوبده کلور

یام الاري یام خانه بوزوق دور یانچي اولاق دیمکدر یاقي اشا ایدي دیمکدرکه فرہاد وشیرین ده

مہین بانو خسروالیچیسي نه جواب ویردوکنده کلور بیت یي سوزکم سین دیب جانیمغه یاقتي

حدیثنک جان برانیمغه یاقتي • وبردجي صوبه قندزدي دیمکدرکه حیرت الابرار ده او چینچي مقاله ده کلور بیت

یاقاسا دہقا چینین تون کون • نخل بزینن انکلا قوروغان اوتوب یاقار یاتیر

ایردیمکدرکه اسکندر ماوراءالنهر ده کهک صوبي یاننده سمرقند شهرین بنیاد ایلدکده اول صوبیه

دبنون چیقدوغي محلده کلور بیت ہمول دہ التید الدیاق اقار • که عاشق یاش واشک دیکیشم اقار

وبردجي قبول وپسندیده معناسنه کلورکه سلطان بابر اشعارنده کلور بیت

مانیاردي ایسناروکونکلي کاکیم یاقار • تشویش ہجہت دراعزمنکامنکا یاقچای اترایلمز

دیمکدرکه فوایدالکبرده کلور بیت توبه دین سوز نوایا دیماکیم • ہیچ یاقچاي در اول فسانه منکا

یاقماق نسبت معناسنه درکه مجنون ولیلي ده مجنون لیلي جوابنده ایدي بیت

سینیدین بیتیبان بوشدت آخر • کیمغه یاقاین بوتہمت آخر • وینه حیرت الابرار ده درتنجي

مقاله ده کلور بیت مسجد ومیخانه اکا یاقتابق • دیر بیله کعبه ساري یاقاین یاقا تہمت

اتمه ومجرم جیقارمه معناسنه کلور یراتشي یعنور بوتخوغي درلر برشنه اولورکه اکا قربان بتاني

سور ولمکله یعنور یغا اکا دیرلرکه فوایدالکبرده کلور بیت یدا تاشیغه قان بیکاچ یاغین یاغعاندین ای

یاغار یامغور دیک اشکیم جون بولور لعلینک شرآب آلود یالانک کاف معجمه ایله جبلق معناسنه

درلسبعه سیاره ده دردنجي حکایه ده مسعود وزیري طوتدوغي محلده کلور بیت

حکم قیلدي که جنکیز داسنین • یالانکا جلاب عذاب ابار کاتین وینه دکلمش قفقا نلق

قاتشه دیرلرکه سد اسکندري ده کلور اسکندر کشمیرشاه ہک قزن ایلجي نوآبعنه ویردوکی قماشلر

وصفنده کلور بیت ایکي یوزکا ہم تیکلاي تون بیریب • یالانک تون الارجا اون بیریب

یارماق اقچه درلرکه سبعه سیاره ده دلارام بیعنده خواجه حقنده کلور بیت

جاني یارماقچه صاندي خواجه حسن • کیم بوسوداني تاجبرایتکاي وبس • وینه فرہاد

وشیرین ده فرہادي طوتوب خسروه کتوزلر حقنده کلورکه • الیب جولده توتوب یارماقچه قلقان

دکیل کیم ایلامشلار تاغني قلقان یاندي دوندي دیمکدرکه سبعه سیاره ده دردنجي حکایه ده مسعودک

قومي مسعودي بولدقلري محلده کلورکه بیت یانیبان عاقبت بوصورت دین •

ماتمین طوتدیلر ضرورت دین یان طرف معنیسنه در بریان برطرف وبریکا دیمکدر ہر یان

ہرطرفه دیمکدر یانزور دوندر دیمکدرکه غرایب الصغر ده کلور بیت

نوآیي اورتابان اوزلوک قدم بوبولغه توي یعني • که ہمراه کیم بولغاي تجرد مانیي یاندور

یاروتونک روشن ایلک دیمکدر یاروتماج روشن ایلمیجک دیمکدر یاروشني

روشن اولوب دیمکدر یاروتب روشن اولدي دیمکدرکه مجنون ولیلي ده مجنون لیلي ایله بولشدوغي محلده کلورکه بیت کیم اوبلاریدین جہان یاروشتي • خرمن لاري کا بوشعله توتشتي

یاروغ و یاروق روشن معناسنه درکه عبید خان اشعارنده کلور بیت

لي کوزدم یار وعلیق ایسنار سین ہم امینک کوي سینک • سیل بیله ادجقان غباري توتیا بولسون سنکا

یات بیکانه معناسنه درکه فرہاد وشیرین خاتمه سنده کلور بیت

یتشماي اندایات ایلمنیک ایاغي • نې یات ایل کیم اوزوب ات اوتني داغي یانغیق قرده

درلرکه فرهاد وشیرین ده شیرین فرهادنی اوزرنده دیدیے بیت
اگرچه بار ایدیم یانوغه یاتلیق • اوللار دم دا او یاتلیق او یاتلیق • شعله وبرتو معنا درکه
فرهاد وشیرین ده کلور بیت قویاشنی کیم سالدی عالم ایچرا یاغدو • تپشدی پشه دین غنچه سیکردی
وینه متشابه التمش النیخی مکتوبده کلورکه بیت مهر عالمتاب را یوسا جالیننک کوزکوپے
کیجه هم کوندوز کبی قیلغاےسی جهان نی یاغدوسی یاجار دورز معناسنده درکه مجنون ولیلی بهار
وصفنده کلور بیت نرگس الورا ولسا باده دین کام • نارنج تیره سیدین یاسار جام •
یامای الور دورده بلور دیمکدر یاوق یقین معناسنده درکه فرهاد وشیرین ده خسرو قلعه دا
دونوکی محلده کلور بیت یاباز دا برتاکون نی قیلماین کیج •
یاوق بار لقعا نا یمای مصلحت بیچ یاودی یقین اولدی دیمکدر یاوسا یقین اولسه
دیمکدرکه حیرت الابرار ده سوز تعریفنده کلور بیت تاکه اکا یاوسا بیر بی ادب •
نا تشلاوق دین انکا بیکانی یاود یاوشور یقین اولور دیمکدرکه فرهاد وشیرین ده فرهاد
ضیافتنده کلور بیت چو بو قد دور بیر نظر قیلماقغه تابی • جیقارغه یاوشور جان خرابے
یاوومانک یقین وارماک دیمکدرکه نوادر الشبابده کلور بیت
نازنین خاطریغه کیلماسا تکیه سیز وانجی خوش • یاووماک مین کبی بزمیغه وخونابه یوتوک •
وینه حیرت الابرار ده اوتکی مناجات ده کلور بیت یاوماین تشنه یع الیه کاشانه ئ •
کو یمای اتینک عشقیده ابروانه ئ یانکی کاف کاف معجمه دریکی معناسنده درکه سبعه سیاره ده
آذینه بهرام شاه نوایی یه ایتدیکم بیت اینا اوجیش اردی اوآزه •
انی یانک باشدین ایلا دنیک تازه • وینه سلطان حسین بیرزه شعرنده کلورکه
ایمدی بو نکا سرو دین هر ساری قدنی جلوه گر • یانکلا توغان مهر یانلیغ حسنی افزون بکیب
یانکلاب کاف معجمه دریکیلیوب دیمکدرکه مجنون ولیلی ده لیلی یتقنا ده مجنون قراقده
نواحه ایدوب کندوننک نورسته تکه تاسف ایتدوکی محلده کلورکه بیت
شاخ طرحم بو دم قیلیب کل • یاشیم اوزا یانکلاب آچیلیب کل یاندانشای
یانشی یعنی یانه نوره دیمکدرکه فرهاد وشیرین ده فرهاد ضیافتنده مهین بانو احوالنده کلور
بیت ولی تاپاس ایدی بو ایش کا چاره • که یاندانشای بلوره سنک خاره
یاشواول نفی معناسنده درکه فوائد الکبرده کلور بیت ـــــ ینی

نی بلا جسم دور اولکه کونکلوم ننینک انکا • یاشور اون آهی انی قیلماس ننینک فریادی هم
وینه غرایب الصغر ده کلورکه بیت هر نجه کیم راز عشقینک یاشورومین ایل ارا •
بیر مجلس آهله یارین عیان ایلار کونکل یاشورغوسی گزلنسه گرک دیمکدر یاشورای
گزلیه یین دیمکدر یاشین و یاشون گزلو اول وگزلین دیمکدر یانکاق و یانکاغ
ایکیسی ده یکلق معناسنده درکه سد اسکندری ده همت همای یوک بلند پروازلیغی محلنده کلورکه
بیت بیعاج اوزرا کر یولسا یوزمینک یکاغ • کورمایر کا هرنی اوغورلار فی زاغ • یارانش
لایق معناسنده که منشا ئه نکرمنجی اکیجی مکتوبده کلور • حاجانینک اغاسی وارشدیے اول
عزیز فرزند دور اول خلقینی کوروب انکا یارانشا یراق قیلیب یارانش اکی خصم یارشمغه
درلرکه سد اسکندری ده خاقان اسکندره کلیک ایتدیے بیت
ایلینک کا و یکیل کیم بوکیلکان رسول • یاراشدین دیدی سوزنی قیلدیم قبول • یاتقوردی
یاتوردی دیمکدر یتال لشگرب الاینه دیرلرکه سد اسکندری اسکندر دارا یه قرشو
کیتدوکی محلده کلورکه بیت یوروش رسمی دا بولماس ایدی اوستال •
کو جار دا بار دردا ایرد سیال یساول جاوش دیمکدر یالاو و یالاوز مجلا
ویلدرمق ایچون درکه سد اسکندری ده دارا لشکری وصفنده کلور بیت
نا قادالعا دا جین یلاوز یزیده • جوشن اوستی کاجیبی حریه • تا موغ شعله سی یار جارکین یالاو
بیلنیب یالاو جلوه سیدین قیلاو • وینه تولغه اوزرنده دکلی غنچه دیرلر بدایع الوسطده
کلورکه بیت اوت یالین دیک سین قاجان جایبانک سمند برق رو •
بیر علم اول وتغه یاشینک وستیده الکون یالاو یاوطاس یقین اولمز دیمکدر غرایب الصغرده
کلور بیت جو یارکو کلیدا یولسام یلا منکا یاوماس • بو وجه دین که تموردین تولوب دورور طنیم
یاوطا الماس یقین اولمز دیمکدرکه غرایب الصغرده کلورکه بیت
بوتون قویاشقه یاوی الماس تیکیده ورکیم حی ساری • تیر لیک شخصی غربت بر ایکی کام الماس
یاووتوب دور یقین ایلیوب دور دیمکدرکه نوادر الشبابده کلور بیت
علکسی کونکل کوزکوسیدا کور دوم اولدم • کیم غیرت اتینک ویکا نیچون یاوو توبدور
یاوتسا یقین ایلسه دیمکدر یارغو علو وغوغای دادخواه دیرلرکه سد اسکندری ده
خاقان اسکندره دیدی بیت بوکیلماکدین ایردی غرض بو منکا •

که بولغای جانبنکده یار غونکا • وینه غرایب الصغرده مطلق غوغا معناسنده در بیت
حلقه ٔ درس ایچره غوغادین دماغیم تابدی ضعف • می توتوب ساقی مینی قوتقاردی بو یارغودین یاقو
دولوندی دیمکدر که بدایع الوسط ده کلور بیت مهر یاقوتیدا ارزه بولماغان دیک آشکار •
یوزونک مینک مهر بیرباندور یوزینکه یاقوتیدا یارماغیب بر یوکسک یره طرموب
دیمکدر که قرآن میرحیدرده سکزنجی حکایه سنده تیموردن نقل ایدرلر که بر قرنجه کوردی بیت
التی تینی قاتلا توشار یامانا • توتشتی اوشول تام باشیغه یارماغیا یاتوغ و یاتوق
اکرسا آرده واکر او آزده فرود اشته وآهنکه دیرلر که مخزن میرحیدر دیباچه سنده کلور بیت
راست قیل آهنک نوا و مجاز • توزیا توغی بیرلا شیده و رغونی یاوچین توتوق معناسنده در
مخزن میرحیدرده خاتم طایی حکایه سنده کلور بیت کیم کرچین کورکه بو حالی بیله •
یاوچین آغیزلار کیشی مالی بیله یانکلیغ کاف عجمی ایله کبی دیمکدر که مجنون ولیلی ده لیلی
وصفنده کلور بیت بیل رشته سی جان زار یانکلیغ • جان پرده سی ایچرا یانکلیغ
یارغوجاق ال دکرمنی دیمکدر که غرایب الصغرده کلور که بیت
خصم ایتارفکرین هم ایکل فرض ایتای یانینک اوچون • قیلدی چرخ انجمی دانه ای و کوکنی یارغوجاق
یارغاج و یارغاج یاریمجق دیمکدر یازنغلیغ یازلمش دیمکدر یاوق ینک
وبلور بنزا اولوب دیمکدر یاوتوب یاوقلنوب دیمکدر یادابیتی ضعیف ایلدی
دیمکدر بیت ضعیف اولمازین دیمکدر که فواید الکبرده کلور •
کوروب ضعیف مینی تهمت ایتمه جوریکا دیم • یاوایچ هرنی مینی بوقیسا جوریکا یاوامان یانجقان
و یانجیلمان پنجه لن واوسلن دیمکدر یاتا غبری وتکرار دیمکدر که سد اسکندرده اسکندر
اتاسنه وصیت ایتدوکنده کلور بیت خراش ایتماسانک یوز یانالار کبی •
اوغول تمیدا انالر کبی یانالی غبری دیمکدر یاتا بینه دیمکدر یاتلا برکره دخی دیمکدر
که مجنون ولیلی ده پادشاه عدل وصفنده کلور بیت تاجر بو صفت یاناب خاباب •
بیر نوع فراغت ایتیب مهیا یازغورماتک کاف کاف معجمه درکنار ه کارایک دیمکدر که
غرایب الصغرده کلور بیت اول پری کوزدین جو قحفی دورهیت و ه نیچه •
ایستاب انی تابماسا مجنون کونکلنی یارغورای یالیقدی زیاده صدادن قولق طوتلدی
دیرلر که فرهاد وشیرین ده فرهاد مکتوب دیدی بیت بولار ایلکا مینک عشقیم ایشی دین •

تولاغیم یالقیبان ایل قارغامتی دین • وینه غرایب الصغرده کلور بیت
بی محل کلبانک ایله یالیغما بلبل ایلینی کیم • دهر باغی کل لاری خوشتور ولی جاغی بیله یالیماق
تنزل ایدوب یالنماق قلمق معناسنده در که کل ونوروز لطفی ده کلور بیت
سنکا نیچه یالنیب یالبارآیین • نی کیم کیلسا باشیمغه خوش کورای یاوغان اوچمش ونیچه لنمش دیمکدر
یاوان ینک معناسنه در که سد اسکندری ده کلور بیت مباهاب قیلیس یکدین کلاج •
عمین بولمس ارتا بیسا یاوغان اوماج یاسالدی دوزلدی دیمکدر یاقعونک یاقیسنک کرک
دیمکدر سبب تألیف ده کلور بیت اول یان کل وسنبل اوسا موجود •
سین اوت یاقتونکت عیان قیلیب دور یالین ایت حرارتدن دلن جقاردوغنه دیرلر که
سد اسکندری ده یأجوج وصفنده کلور بیت باری اغزیدا نیلبه ایت دیک یالین •
عودداآونی ایت قوکی دین قالین • وینه شعله ٔ آتش معناسنه کلور که فرهاد وشیرین ده فرهاد
اوکلمی مخلده کلور که عبوزه دیدی بیت کویک تن غه یالین اورماقنی ایدی •
ماموق اوزرا جالین اورماقنی لیدی یارغاغ دری قفتانه دیرلر که تاتارکیرلر غرایب
الصغرده کلور بیت جسم ضعیفیدین تری قالمیش سونکاک اوزرا یانا •
عجرا وقی یرآن برآن اوتارجون بیتسا بو یارغاغیمه • وینه نوادر الشباب ده کلور بیت
سنبلونکه بیر خطایی بند درمسک ختن • کر دلیل ایستارایساک بار درلباس یارغاغی • یابورغان
بیرعنه دیرلر که حیرت الابرارده کلور بیت اه اونی او جقونلری کیم چرخ اوردوب
لاله یابورغانینی سل ساووروب یارای یارایاین دیمکدر که سد اسکندری وحشی اسکندره
دیدی بیت بودم کراجازت بیرورسین یارای • کیلای ایلاکیم هر اتینکا یارای یاین
دون دیمکدر که فرهاد وشیرین ده اهرمن بیشه سی وصفنده کلور که بیت
جیناری ستبر ایتیب ایلکینی هربان • که ای کیرکان کیشی تنکری اوجون یان یامغور یغمور دیمکدر
یاغین بو دخی یغمور دیمکدر که مجنون ولیلی ده صفت جنکده کلور که بیت
انداق که یاغین یاغار بهاران • میدانغه سوار دی تیر باران یاغیش یغمغه دیرلر یادار موایرکین اکین
متغیر وضعیف اولور میکی دیمکدر که لیلی ومجنون ده کلور بیت عشقیم اوتی دایادارموایرکین •
هجریم غمیدا جیدار موایرکین یاقیی برفعلی برکیمسه یه نسبت ایتمکه دیرلر اکر خیر واکر شر بدایع الوسط ده
کلور بیت ای نوایی وصل امیدی یاقماغیل تهمت منکا • ٭٭ • ٭٭

کیم مین اول مهوش نی بیر کورمک بیله مسرورمین **یادوشان** و **یادوشغان** یقین اول معناده
که فرهاد و شیرین ده خاقان اوغلی اسندوکی محلده کلور **بیت** مین اولدم تیکبرکیم کوهری یوق
دیا اول اوت کیم اننینک اکخری یوق • تیکبز یوقی کیم عدبیر وحشت انکیز •
قایو اول اوت کیم یادوشان بولور تیز

حرف الیاء المکسورة

یتی یتشدی دمکدر وضایع اولدی و دوندردی دمکدر ویدی عدد معناسنه دخی کلور یتندی معناسنه
مجنون ولیلی ده کلور **بیت** کیم یتی بربله نور کخشی • هم دم انکا محض نور رخشی • اما یدی
عدد معناسنه اولان مجنون ولیلی توحیدنده کلور **بیت** یوق یوق که بو بینی حرم مادی
انداسیماسیی چابک سیمادی **یکورزوب** یتشدوروب دمکدر **تیلب دور** یتشمشدر دمکدر که غرایب
الصغوده کلور **بیت** شوخی که مینینک جانیما یتیلیب دور **ییب** امرایدوب یتیش دمکدر
وبرداحی ات ویاغیری یا سنه ییه دیو امرایکدر **ییکولوک** کاف اول عجمی وکاف ثانی عربیدر
ییمک دمکدر که سبعه سیاره ده فرخلقاجی صحبتنده کلور **بیت** تون کا تیکابن طعام وصحبت ایدی
ییکولوک لار کاریب وزینت ایدی **ییباردی** کوندردی دمکدر که فرهاد و شیرین ده بهرام
دلاور شیرویه قوزدوغی محلده کلور **بیت** ییباردی کیما کیم شیرویه کیاسون •
نی کیم سورسام جوابین عرضه قیلسون **یینک** کاف معجمه ایله یک دمکدر استین معناسنه
وبرداخی غالب اول دمکدر که فواید الکبرده کلور **بیت** عقل وسوا یه خواب اتمیش مینی حجت بیله
ساقیا بیر عیش جامی توت منکا وانی یینک • استین معناسنه دخی نوادر الشبابده کلور
تیغه تاش وقولغه تیش زخمی که سالدو مینک تیلیه لیک • قاش قیلدی ایل کا کونکلاک سیز بدن ییکیز اینک
وینه استین ایله غالب معناسنه بدایع الوسطده کلور **بیت** حسن دعوی سیغه قول ییکدین چقار
یوز بیجنا چقارغلارنی ننک **ییب** ییوب دمکدر که مجنون ولیلی ده نوفلک مجنون
حقنده کلور **بیت** اول ییب اننینک غمین همیشه • ذکرین قیلور ایدی و دروبیشه

ییشلدی چوزلدی دمکدر که نوادر الشبابده کلور که **بیت**

دلیل ایدورکه کونکل لارنی قیلمیش اولغای سین آزاد • بوکیم سلاسل زلفنک توکاندی ییشلیب دور
ییغاج برکیشی بریده طوره اکی طرفندن اکی کیشی طوره شول مقدارکه اورتاده طورن
کیشی جاینه انداوازن اشتسلر اوچ مرتبه برمقداریره ییغاج درلرکه سبعه سیاره ده وزیرقرید
مسعود قچوب آدلرندن وآنلر محلنده کلورکه **بیت** تاکوروندی الاقر الریه • هم

قالمادی بر ییغاج ارالریه هم • ییغاج بردخی درخت معناسنه دروجوب معناسنه دخی کلور مجنون
ولیلی ده کلیم مجنونه ضرب ایدوکی محلده کلور **بیت** کاهی که ییغاج الیب اوروب رست
کوکلکو قیبان رمیده نی رست • وینه بازارشوننه درلرکه فارسی معناسنه که سد اسکندری ده
اسکندر بردوبحری تحمین اندوکی محلده کلورکه **بیت** طنابی که مساح قیلدی قولاج •
قیلیب اون ایکی فاری بیر ییغاج **ییلاک** کاف کاف عربیدر ساده نیم تندیه دیرلرکه
بدایع الوسطده کلور **بیت** کونکلا کیینک برک کل واوستید اکلرنینک ییلاک
کل کبی جسمینک ورا ایلاکه کلکون کونکلاک **ییرولور** اوبرولور ییقلور دمکدر که غرایب الصغوده
بیت ییرولور باشیغه کوباکیم فلک خمخانه نی • اول قویاش بنم خاتم اریکان نی قاچان یاد ایلاسام
ییلجی لیق بلق دمکدر که منشأتده البتیج مکتوبده کمی وصفنده کلور هر بیرکون مینک بیلجی لیق یارمیش
نولغای **ییغ** اغلمغه وجمعیته ومنع اتمکه درلر اما جمعیت معناسنه فرهاد وشیرین ده بهرام دلاور وصفنده
کلور **بیت** ییغیب ارمن ایلین فرخنده خاکم • قیلیب فرهاد اوچون ردمظالم • وا غلمق معناسنه
لطیفی اشعارنده کلور **بیت** یعقوب کبی کوب یغی دین قالمادی سین سبز •
نور بصریم خواه اینان خواه اینانما **ییغ** امرایدوب منع ایله دمکدر وحاضر معناسنه کلور
مجنون ولیلی ده لیلی ابن السلام کندوی اولدورمک استدوکی محلده کلورکه **بیت**
اوز قیلین ایلامیش ایدی ییغ • بنهان قیلیب ایردی زهرلوق تیغ **ییغلای** اغلیه ین دمکدر
واغلیوبن دمکدر **ییگان** کاف گاف معجمه دریه ین دمکدر **ییکورکوچا** کاف اول عربی
وکاف ثانی عجمی درتیشدرنجه دمکدر **ییکورکوچا** یتشدوره ین دمکدر **ییگان دیک** یتشدوکی کبی
دمکدر **ییباک دیک** ییمک قدر دیمکدر وضایع اولمیش وصایع اولملو یعنی بی قیمت نسنه **ییکیل**
ییشی دمکدر که نوادر الشبابده کلور **بیت** کیرولوئی عشق ایچرا ییکیل رکی بو بولدا •
اوزلوک یوکبی تاشلاغان ایل اهل زهی دور **ییرلیغ** و **ییرلیک** خاکسار معناسنه درکه غرایب
الصغوده کلور • طالعیم ینینک بیرلیغین کورکیم بیت تاشلادی کیم کاکوکدین انسا ایلار بیر بیله یکسان مینی
ییوتیتی دکستردی ودوندوردی دمکدر که غرایب الصغوده کلور **بیت**
فراقینک بیمی دین غم شادی یوق بیر بیردا آرامیم • یکجه بیر کوب ییوتکای کیم که بار قصدی دا بیر دشمن
ییتیب ایب دمکدر که مخزن میر حیدرده اکنجی مقاله حکایه سنده کلور •
تاموغی دور بیله دین ارتوق ظریف • ییب لاری کتان ییتی دین هم لطیف **یی**

برلفظله دخي اولماستا يعني حاصل اولمز دعابي دين خدايي دين كبي كه فرهاد وشيرين ده خاقان
اوغول ارزد ايدوكي محلده كلور كه **بيت** بوايردي متصل كفت وشنيدي •
خدايي دين اوغول ايردي اميدي

حرف الياء المضمومة

يوريش سفر معناسنه در نتهكيم خمسة المتحيرين ده آخرنده كلور مولانا جامي فوتي مقاله سنغه
كلور كه ابوسعيد ميرزا اول قاتلانه خيه قورغانين باريب قاپادي اول يوركش دا **يوسون**
نشانه واسلوب عادت وقانون وسرو سيماتان اندام معناسنه درنشانه ده بكرمي الكنجي
كلور • يوروق يوسوني هزله هضغه نكورولدي **يومالايب** يوالايب دكدركه مجالس النفايسده
الكنجي مجلسده رباعي وصفنده كلور كه • شاكردلاري بيلا تاغ كشتيغه باريب تاش يومالاتب
بير قتيرغه تيكيب اولكان ايرميش **يولوقتي** يولوشدي دكدركه بدايع الوسط ده كلور **بيت**
هجران كوني هرخسته كه جانانغه يولوقتي • قيل ايلا تصور كه اولوك جانغه يولوقتي
بودخي يولوشدي دكدركه كلام نوزوزده كلور كه **بيت** كيلور بير كاروان اول يول بيله راست •
بولوقتي تشرمنشه بيرلابي خواست **يولوقنوچا** بولوشنچه دكدر **يورون** قفقان يا سنه ديرلر
يوراي يوروبيين دكدركه غرايب الصغرده كلور كه **بيت**
غم توني ايكم كوزي بايكنيغ يومولماس كوزبيله • ده نچه كاهي يوراي كاهي نوراي كاه اولتوراي
يومران كورمش دكدركه سد اسكندريده شاه كشمير اسكندرجوابنده وساحرلرين اولكدوركده
محلده كلور **بيت** فسون بيرلا يومران في شيرزبان • كوزني صلابتده بيرستان •
يولوب يول بولوب كلوب معناسنه دركه سد اسكندري ده درت خمسه وصفنده كلور
سوزدكده طالع وبخته خطاب ايدوب ايدر **بيت** كرم ايلاب كيجي قولوم قولداكيز
سوزاقليبي ساري ميني يوكداكيز • كيچيك ابركا تمذين يولوب قاشيمه • **يولدادي**
اولوغ مدعا سالديكيز باشيمه **يولدابان** يول ليوب ويول ليوبن دكدر
يول كوستردي دكدر **يوكلاب** يوكلدوب دكدركه خمسة المتحيرين ده كلور سرو بنجاج
لرين تلخ دين سانقون الب قوبكاريب يوكلاب ابلغادورلار ايردي **يوزكين** كلك
معجمه در و **يوزغيد** تصغير يله يوزجوغز دكدر **يوقلاميش** طوقندرمش دكدر **يوقتي** طوقندي
دكدركه فرهاد وشيرين ده فرهاد عجوزه يه ديدي **بيت** كه ارمن دامري بولدي طاريسي •
كيلوقتي كونكلكا انكنيك غباري **يوقاري** يوقاري دكدر **يسرلاي** ارليه دكدركه

حيرت الابرار ده كلور **بيت** ساقي الب كيل قدح خوش كوار •
بيرلاي الب نارناي اني خواجه وار **يوزلندي** يوزلوندي توجه معناسنه **يوزكوردي**
سكرندي دكدر **يوكوروكونك** سكرتسنك كرك دكدر **يوغان** برنسه ني صواليه يوبالا
دكدر ويوغون معناسنه دخي كلور **يوب** برنسه صوبيله يويوب دكدر سبحة الابرار ده
دلارام ديدي به نجي رآوبه **بيت** اسرو عاجز يولوب بوصوت دين •
اشك ايلا يوب مين ضرورت دين **يوغاي** صوبيله يويان دكدركه بدايع الوسط ده كلور **بيت**
نوا تيبا مكراو يار كردني يوزدين • يوغاي ندامت وحسرت بيلا توكلسا ياشيم
يوالي يويالم دكدر **يوماديا** بينور وتانبر ايدر دكدر
بيرق ايرسا بوقه دكدر **يوماي** بر چوق
نسنه ني قيا باين دكدر وبرنسنه ني
صوايله يوباين •
دكدر •
والله اعلم

الحمد لله على التمام

والرسول افضل السلام

تحريرا في ٢ ذي القعده
سنه سته وخمسين
وثمانمائه
كتبه مسكين
نامراد
م